TRENTE-SEPTIÈME ANNÉE -- Nº 11 097

PAYS CONSOMMATEUR VEULENT EVITER 3 ACHATS PETROLIERS SPÉCULATIFS

memore de la viva pale de l'accomi ériter lo on des PER PERSONAL Charac : & se pris Bal contrains OCES exercise PAIE .

on to Francisco les petro er cients de presidents de Bresidents de presidents de preside tte politicue . -Unis. ke si n i + 22 Corresponds He due Lasta le dernier octobre . . menice a D-2-

M. BAKHTIAS **QUITTE** LA FRAGE EPOUR AMMAR Chargest E. . . . Ber Mitter beit.

THE PARTY .... 418.2 T The Militia Aug 1 MAR BLANT gapting. # ## CT . W. Balleton THE STATE OF THE S F. COLORS TO A STATE OF THE PARTY OF THE PAR The state of the s to dettil, east E-Marchaelle Labor Same

VEASIN DE TISSUS. A DROITE. N REMONTANT LES HAMPS-ELYSEES... LE CHARME E.S. MAS 18:50 FLE VETE EF COM DES TROUTE 455 BOUN CHE DES - 1405 MEDS, DRAPS, FE

COSSAIS CAL

MECHA! FU

DES SOIETRES OF THE LAMES TISS

E PLUS FRAU PRIX EXCEPTION EL per la carant and mailto OSTUMES LESURE poets de 998 5 275 main de 3 300 Person Patricular Pro-ORES et TAILLEUR SUR MESURE Protein-porter Hamme

-**Soutique** Francis EGRAND Tailed De 1845- 32

Se 10

EST INTERPELLÉ PAR LA POLICE LIRE PAGE 14

M. SIMON MALLEY



Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur: Jacques Fauvet

2,58 F

Algerie, 1,30 Dă; Maruc, 2,30 dir.; Tunisia, 220 M.; Alfenagne, 1,40 DM; Antriche, 14 Sch.; Belgique, 20 fr.; Canada, S. 1,10; Coto-d'Ivaire, 255 GFA; Danemark, 5 kr.; Espagne, 80 pes.; G.-B., 35 p.; Grèce, 40 dr.; Iran, 125 ris.; triande, 55 p.; Italie, 700 L; Idane, 300 p.; Lamembourg, 20 f.; Harvège, 4 kr.; Paye-Bas, 1,50 fl.; Portugal, 40 esc.; Sánégal, 225 GFA; Snède, 3,75 kr.; Suisse, 1,30 fr.; E-U., 85 cts; Yougaslavie, 36 the.

Tartif des abonnements page 20. 5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 C. C. P. 4207-23 PARIS Tèlex Paris n° 650572 TeL: 246-72-23

BULLETIN DU JOUR

# Pétrodollars et pouvoir monétaire

Deux questions auront dominé la trente-cinquième assemblée générale du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale. L'une est liée aux consequences de l'inflation, qui sape aussi la base financière des institutions internationales; l'antre est relative à la lutte plus ou moins ouverte que se livrent le groupe des pays économiquement développés et les nations dites du tiers-monde, dont cer-taines possèdent les richesses pėtrofières.

Les premiers veulent garder lo contrôle quasi absolu qu'ils continuent d'exercer sur le F.M.I. et la Banque. Les secondes eherchent à obtenir une certaine part de pouvoir, qu'il devient plus difficile de leur refuser, depuis que quelques Etats membres de l'OPEP, Arabie Saoudite en tête, comptent parmi les principaux pourvoyeurs de fonds.

Comment concilier l'indéniable recul de l'esprit de coopération et de l'intérêt porté par les pays riches aux institutions internationales avec l'intention exprimée d'accroître les concours officiels aux pays en voie de développe-ment (P.V.D.) ? Tel est le problème ardu qui se pose, en termes du reste sensiblement différents, à M. Jacques de Larosière, directeur général du Fonds monétaire, et à M. Robert McNamara, président en fin de mandat de la BiRD (Bauque internationale pour la reconstruction et le déve-

Pour l'avenir immédiat. la situation se presente sous un jour relativement favorable, à supposer — ce qui semble probable — que le Congrès finisse par adopter définitivement les crédits péces saires pour rendre effectifs la septieme révision des quotes-parts du Fonds monétaire (portant sur uno augmentation de 50 %) et aussi le doublement (de 40 à 80 milliards de dollars) du capital de la Banque souscrit, mais pas appelé, sauf pour une petite fraction.

Selon ses propres estimations, le F.M.L dispose actuellement de quelque 23 à 25 milliards de dollars de mounaies couvertibles (marks, dollars, francs, etc.). Mais il doit anssi tenir compte du fait qu'un pourcentage de ces ressources fait partie intégrante des réserves de change des pays (telle la République fédérale d'Allemagne) qui, au cours des années passées, out accumulé des créances sur le F.M.L. Les 10 milliards supplémentaires de dollars que devrait lui apporter la mise en vigueur de la septième révision - décidée en 1978 — semblent insuffisants au Fonds pour assurer, durablement et confortablement, sa liquidité. Son intention est en effet de prêter chaque année environ 10 milliards de dollars aux P.V.D., qui auront globalement plus de mal dans Favenir à obtenir des crédits auprès des banques commerciales.

Betimant qu'après tout les futures augmentations de quotes-parts sout aléatoires, le F.M.L. cherche à empranter anprès des Etats de l'OPEF et a obtenu l'autorisation de s'adresser aux marebés. Ce faisant, il risque de changer subrepticement sa na-

S'il emprunte pour reprêter les fends ainsi collectés, pourquoi imposerait-il des conditions moins sévères que les banques commerciales qui se livrent au même exercice ? La Banque, elle, dispose d'un capital, mais elle voodrait s'en servir de façon plus dynamique pour emprunter davantage. En se voyant refuser le siège Cobservateur qu'ils avaient reclamé pour l'O.L.P. (Organisation de libération de la Palestine), les pays en voie de développement n'ent pas abandonné la partie. La ion continuera, comme elle la été tout au loug de l'assemblée générale, à être discutée an sein d'une commission qui devrait remettre sou rapport avant la fin de 1989. Même si les Américains et leurs alliés ont marqué quelques points, cette affaire a servi de prétexte, pour les membres do l'OPEP en particulier, pour revendiquer une participation effective à la prise des décisions au sein des deux orga-

nisations internationales. (Lire nos informations page 38.)

#### DEUX ÉLECTIONS EN EUROPE OCCIDENTALE

#### PORTUGAL

# La nouvelle Assemblée pourra réviser la Constitution

La campagne pour les élections législatives dn dimanche 5 octobre s'achève ce vendredi 3 eu Portugal. Notre correspondant à Lisbonne, José Rebelo, nous indique que les partis ont fait un effort exceptionnel de mobilisation de leors troopes. Conscientes, en revanche, d'une certaine lassitude de l'opinion envers les joutes politiques, les principales formations out décidé de se présenter au scrutin sons le convert de fronts : Alliance démocratique pour le ceutre droit, et Front républicain pour

Dans la Chambre sortante, la majorité conservatrice disposait de six voix d'avance sur une opposition de ganche, il est vrai irréductiblement divisée entre socialistes et communistes. La consultation est d'autant plus importante que l'Assemblée ôlue le 5 aura pouvoir de réviser la Constitution de 1976. Le débat institutionnel dominera ainsi largement l'élection présidentielle du 7 décembre prochain.

# Le quitte on double de M. Sa Carneiro

De notre envoyé spécial MARCEL NIEDERGANG

Lisbonne. - Pas question que d'evril 1974, à le prépondérance je reste à la tête du gouvernement si le général Eanes est réélu à la présidence de la République... . Serein, tranchant, plus sûr de lui que jamals, M. Francisco Se Carnemo est catégorique. Responsable des sifaires depuis hult mois, il quittera immédiatement la direction du gouvernement de Lisbonne si l'actuel chef de l'Etat, élu en juilet 1976 avec plus de 60 % des volx, est reconduit dans ses tonc-tions à l'issue de l'élection prési-dentielle qui doit avoir lieu en

D'ici là M. Sa Camelro espàre, eux élections législatives du 5 octobre, confirmer, et même amplifier, sa victoire obtenue aux èlections législatives de décembre 1979 (1). Un succès spectaculeire puisque le cosition de l'Altiance démocratique e conquis le mejorité absolue eu Perlement mettant fin, pour le première fois depuis le révolution

(1) Les élections de décembre 1979 étalent qualifiées d'a intercalaires » et avaient été provoquées par une dissolution du Parlement. Les élec-tions du 5 octobre, normales selon la Constitution, doivant ouvrir une nouvelle législature de quatre ans.

Le VIII° Plan

UNE CRISE D'IDENTITÉ?

(Lire en page 36 l'orticle de PIERRE DROUIN

R.F.A.

# La coalition S.P.D.-libéraux espère se maintenir au pouvoir

Près de quarante-trois millions d'électeurs ouest-allemands sont appelés, dimanche 5 octobre, à renonveler le Bundestag. Les derniers soudages publies en R.F.A. font apparaître une nette avance de la coalition gonvernementale sortante, qui réunit les sociaux-démocrates du chanceller Schmidt et les libéraux du vice-chanceller et ministre des affaires étrangères, M. Genscher.

La campagne s'est pratiquement achevée, jeudi soir, avec un long face-à-face télévisé entre le candidat de l'opposition à la chancellerie. M. Franz Josef Strauss, ministre-président de Bayière, assisté de M. Helmut Kohl, président de le C.D.U. Ichré-tiens-démocrates), et lo chanceller Schmidt qui avait à ses côtés son vice-chancelier. La partie la plus animée du débat a été consacrée à le politique strangère, sujet qui a donné à MM. Geuscher et Kohl l'occasion d'interventions d'une qualité

## Remettez-nous ça...

par ANDRÉ FONTAINE

C'est une femme politique francaise, fort connue, qui parie : « Aujourd'hui, pour aspirer au pouvoir suprême, a faut être jou. » Une américaine, de l'establishment californien : e Autrejois, dans nos familles, quand on avait un fils très doué, on se disait : peut-être reussi-rons-nous à en faire un président des Etais-Unis. A présent, on se dit : pourou qu'il n; soit pas De telles réflexions ne sont pa rares chez ceux qui ont

exercé oux-mêmes des responsabilités essentielles ou frequenté de près leurs détenteurs. Que pèsent, en effet, les satisfactions d'organi. de renité ou de confort qu'apporte la direction des effaires de l'Etat en regard de le complexite sans cesse croissante des dossiers et des tâches, de l'immensité de problèmes trop imbriques, trop planetaires pour gurum gouvernement puisse série sement prétendre en venir à bout, de la tragilité de la paix qu'on s'est engage a maintenir, l'omniorésence du mensonge de la haine, de la violence?

Comment ne pas éprouver la cruenté des trahisons, des abandons des échecs? Ne pas ressentir la vanité des paroles et des actes? Ne pas mesurer l'impuissance de la puissance? Le plus comblé des princes sait que l'attend l'amertume l'age, au cas improbable où jui eurait été épargnée jusqu'an bout celle de l'échec. Combien de fois de Gaulle o'aura-t-il pas rappelé ce que lui avait dit Staline, en 1944, après avoir concèdé e soo obstination lègendaire un avantage aux points: « Vous avez gagne, général, mais souvenez-vous-en, il n'y a que la mort qui gagne... »

el en faudrait pourtant davantage pour décourager non seulement les aspirants au pouvoir, plus combreux que jamais, à en juger par le combre des cand'dets à l'Elysée qui se sont déjà fait connaure, mais ceux qui, parveous au terme de leur mandat, pourraient parfaite-meot s'ils le voulaient, o'en pas

(Lire la suite page 10.)

# Les Iraniens entendent poursuivre la guerre jusqu'à l'«expulsion totale» des Irakiens

signes de faiblesse.

Téhéran. — Plus que jamais les Iraniens sont décides à se battre jusqu'à «l'expulsion du dernier soldat trakten du sol national». La modération de Bagdad ces derniers jours confirme les diri-geants de Ténéran dans leur conviction que M. Saddam Hus-

Tome 3:

De 1789

à mas jours.

pul

des · lorces de gauche · au gou-

vemement portugais. En feit, le

ecrutin du 2 décembra 1979 e

confirmé le net glissement à drofte

du Portugal depuis juillet 1978, mar-

qué par le chute du gouvernement

dirigé par M. Mario Soares, leader

du parti socialiste, mais il ne s'est pas non plus agi d'un raz de marée.

Un simple déplecement de 2 % des

voix e suffi pour bouleverser le

Les sondages - dont la publi-

callon eu Portugal même est inter-

dile pendent la campagne électe ple

- Justilient, à la vellie du curutin

du 5 octobre, l'optimisme sans faille de M. Sa Cameiro. L'Alliance

démocratique devance de plus de

dix points dans les intentions de

vote le Front socialiste dirigé par

M. Merlo Soares, dont l'assurance

n'est pourtant pas le moins du

(Lire la suite page 8.)

rapport des forces à l'Assemblée

de la République. .

monde ébranlée.

HISTOIRE GÉNÉRALE

DE L'EUROPE.

Publice sous la direction de Georges Livet et Roland Mousnier.

Tome 2:

ala fin

du XVIII e siècle.

Du début du XIVe siècle

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

Tome I:

Des origines

du XIVe siècle.

ERIC ROULEAU recommandé par le Conseil de sécurité, son offre d'une trève, puis l'annonce faite, jeudi, que les forces armées trakiennes aveient atteint « tous leurs objectifs » sont interprétées ici comme des sein est aux ebols. L'acceptation par ce dernier du cessez-le-feu

Irakiens sont sur la défensive sur les deux fronts et cédent dans De notre envoyé spécial certains cas du terrain. Refoules progressivement vers la frontière occidentale, ils sont contraints à regrouper leurs forces dans le

Ainsi se sont-ils retires jeudi de le localité de Soussanguerd, située à une ceutaine de kilo-mêtres au nord-ouest d'Abwaz. La base aérienne de Desfoul qui était sérieusement menacée pareit Bagdad a de toute évidence renonce à s'emparer des villes du sud pétrolier, et pour cause. La population du Khouzistan s'est jointe aux forces islamiques pour avoir été complètement dégagée à en juger, entre eutres, par la isite que vient d'y effectuer le président Ban! Sadr. jointe aux forces islamiques pour défendre les principales agglome-

rations; même dans le cas hypo-thétique où ces de ruières devraient être conquises, il serait vain de croire que l'occupatio pourrait être durable.

#### POINT-

# Monsieur XIV

On numérote les ques, on serait fondé à taire de même pour les réformes edministratives ainsi que pour les ministres qui en aont chargés. On seurait mieux, de la sorte, en combien d'occasione il e été solennellement reconnu que le lonctionnement des administratione méritait qu'on y rétiéchīt. Le croirait-on? Depuie la

restauretion de le République après la seconde guerre mondiale, on compte treize mentions d'un tel ministèra. Si le temps a joué contre Jean Biondi, qui l'occupe pourtent quatre tole entre 1947 et 1949, on n'a pas tout à tait oublié M. Louis Joxe. qui y demeura près de cinq ans, de 1962 è 1967, ou M. Alein Payrelltte, qu'on n'y vii que moine d'un an entre 1973 et 1974, ti serait, de plus, opportun d'ajouter à cette liste, où il ne ligure pas, puisqu'il n'en avait pas le titre, ceiui de Maurice Thoraz, charge pourtant par le générel de Gaulle, entre 1945 et 1947, d'élaborer une rè-lorme de l'edministretion et un nouveau stetut de la fono-

tion publique. On ne peut convenir du meuveis fonctionnement de Fadministration, selon Fopinion assez genérala des usegers (la poste...), sans remettra en ceuse lee relations de ces derniers avec les egents de l'Etet.

Il s'agit moins, dans ce but, de promuiger da nou-veaux textes que d'appliquer ceux qui existent et qui, souvent, sont de qualité. Reppelons les lois sur le motivetion de décisions administralives (11 juillet 1979) ou sur l'eccès eux documents administratils (17 juillet 1978), si peu, si mai et si leniemeni observées ; oinsi que le récent texte (16 juillet 1980) obli-geent l'Etet à se soumettre eux décisions des juridictions qui contrôlent son ection. il est bien clair que l'in-

dispenseble raconcilletion des ranceis et de leurs e trations passe aussi par une évolution des mentelitée et des comportements. On voudrait ne pius entendre un homme d'effaires dynamique gemir cependant : « Pour se lencer dans le création d'entreprise, il feut être tou. (Le Monde du 3 octobre.) En combien de domeines ne pourrait-on tenir le même langege ?

La miealon confiée è M. Jean-François Deniau, et qui tait de lui le quetorzième ministre de son espèce, est donc à la tole primordiele et obscure. On voudrait que ces lonctions officielles solent authentiques et n'en dissimuient pas d'eutres, qui seraient plus électorales. Ne serait-ce pas d'eilleure un bon erqument électoral que d'alder lee Françaie è ne pas devenir tous - per le fait de ceux qui garent leur vie quoti-

#### (Live la suite page 3.) (Lire page 11)

# «L'ILE DE LUMIÈRE», DE BERNARD KOUCHNER

Le devoir de scandale

# LA CLIENTELE

Officiellement, le gouvernement français ne prend pas parti dans le conflit opposant l'Irak et l'Iran. Evidemment, cette neutralité peut sembler relative dans la mesure où l'Elysée a reçu récemment le vice-président traktan. A cela, on nous repondra qu'en d'autres temps nous apions bien hébergé un certain ayatollah dans un pavillon de Neauphle-le-Château.

Depuis quarante-huit heures, les

AU JOUR LE JOUR

Quant au fait que nous vendions des armes à l'Irak. qui nous vend son petrole, cela prouve tout simplement qu'en matière diplomatique nous n'avons pas d'alliés : nous avons des clients.

BERNARD CHAPUIS.

On e ecandé en sautiliant . Ho, Ho, Ho, Chi Minh I ., on s'est battu evec les gardiene d'une paix indécente, on e signé mille pétitions, et puis, un jour, evec une boule dane la gorge, on s'aperçoit qu'on e eldé à mettre en piece un régime statinien de plus, que is « troisième force - est leminée, que la char-mante Mme Binh est tombée dans le trappe et que, en mer de Chine, deux cent mille Vietnamiens sont en train

Pour Bernsrd Kouchner, qui fut cofondateur de Médecins sans Irontières, svant de diriger Médecins du monde, et e soigné du Biatra à Beyrouth iss victimes de tous les égorgements de la planète, la désil-

de se noyer. Itinéraire bien connu

des dévouements floués. Reste à

(1) Editions Ramsay, 407 pages.

elmple et tolle qu'il raconte dans son lie de lumière (1) : sauver d'un destin atroce eu moins quelques-un dee fuyerds au nom de ce qu'il appelle la • morale de l'axtrême urgence . Pourtent, rallier les bonnes volontés sutour du . baleau des intellectuels ., rameuter l'opinion, ee transformer en quêteur, armateur. diplomate (si peu l), s'est heurté à d'incroyables obstacles. L'éterne égoisme d'abord de toue ceux pour qui la mer de Chine est assez éloignée pour qu'on y maure en silence, lo secrète satisfaction d'une droite confortée dans son enticommunieme mais sussi, et c'est pire, le refus de toutes les gauches coincées, cour qui l'essentiel esi de ne jamais porter d'eau su moulin de l'advar-

P.-J. FRANCESCHINI.

Lire la suite page 5.)

# « LE VENTRE ENCORE FÉCOND... »

Le moment n'est donc toujours pas venu où l'on ne pourra plus citer la fameuse phrase de Brecht : « Le venire est encore fecond d'où est sortie la bête immonde. > D'Anvers à la gare de Bologne, de Munich aux attentats antisémitiques de Paris, la violence aveugle, sans excuse, a frappé à plusieurs reprises. Que faire? Comment réasir ? Jean-Marie Benoist appelle à une mobilieation impliquant, à son sens, une pédagogie active. Léo Hamon montre qu'il s'agit là d'une tâche de la nation et non pas de la seule communaute juive, que Jean Mendelson met en garde, pour sa part, contre le facile amalgame : antisionisme antisemitisme. Enfin Gabriel Matzneff souligne que seul un effort d'ordre spirituel peut nous délivrer de la tentation du refus

# La mobilisation nécessaire

ES democraties occidentales, rendues fragiles dejà par la montée du totalitarisme et du fascisme partout dans le monde, semblaient vouées à l'équilibre instable entre l'état de pluralisme miraculeux où il fait bon vivre et l'état inquiétant d'espèces en voie d'extinction. Voici que l'hydre de la barbarie, qu'elles e'employalent à combattre hore de chez elles, ou qu'elles croyaient exorcisée par leur histoire recente, refait surface, avec son visage hideux, à l'intérieur de leurs propres murs. Voici que la cruauté au front bas se promène avec arrogance et se livre en toute impunité à ses démons les olus viis.

Les bombes aveugles d'Anvers jetées sur de jeunes martyrs julfs, les attentats du Marais contre un juif infirme, les ratonnades de la banlieue de Paris, l'attentat de Bologne puis celui tont récent de Munich, tout temoigne que l'état civilisé, pour reprendre la belle expression de Charles Debbasch, n'est pas à l'abri d'une recrudescence de la déblité meurtrière appuyée sur des elibis doctrinaux que l'on croyait à jamais défaits, victimes de l'horreur qu'ils avaient suscitée lors de la dernière guerre, victimes des sophismes déltrants qui les inspirent.

A nous qui déplorons le génocide du Cambodge et le massacre des Afghans, à nous que révolte

par J.-M. BENOIST (\*) l'utilisation sans scrupules d'en-

fants comme travailleurs de force dans les mines d'étain et de cuivre du continent latino-américain, cette violence éparse, cette haine sourde qui éclatent en gestes injustifiables doivent servir de leçon : la barbarie est toujours là qui circule en nos murs. cherchant qui dévorer. Une fois de plus, elle s'acharne contre les personnes et les lieux sacrés de ce peuple qui récemment connut l'un des pires martyres de l'his-toire bumaine, une tentative de destruction systématique, comme si ses bourreaux oubliaient, en eliminant scientifiquement les juife, qu'eux-mêmes étaient aussi nés d'une femme, comme leurs victimes, et qu'ils avalent été simes, qu'on leur avait un jour dit que tous les hommes étaient frères.

Amnésiques, oublieux de ces charniers empliés derrière les barbelés des camps, voici que de jeunes fanatiques, animés d'une la ganche prolétarienne en France haine obsessionnelle et primaire, se sont aperçus de l'horreur du s'attagnent sous nos yeux à côté de nous, aux juifs qui sont nos frères, aux musulmans qui, nous apportant leur force de travail, croyalent trover en France une terre accueillante et fraternelle. Il se trouve dans Paris des êtres capables aujourd'hui de s'armer sous le portrait de Hitler, pour continuer, ne fut-ce que sous forme symbolique, son œuvre demoniaque, alors que tout le monde aujour-d'hul sait, alors que personne ne peut invoquer, comme le firent certains Allemends, l'ignorance

à titre d'excuse, La violence anonyme et lâche qui frappe à Bologne et à Munich est la meme que celle, perséverante et froide, qui enfermalt les julis, nos frères, dans les camps de la mort. C'est la même que celle avec laquelle s'acharnent aujourd'hui les descendants de Beria contre les hommes libres en Europe de l'Est : Sakharov, Youri Orlov, Gleb Yakoumine, le Père Dimitr Dudko, à qui l'on a ôté la pensee par des traitements « psychiatriques » à deux pas de la place Rouge... C'est cheque fois mon frère que l'on torture, que l'on égorge ou que l'on degrade, et nulle cause, nul combat idéologique ne saurait justifier cela. Aujourd'hui, la violence totali-

taire, méthodique et froide, déliberée dans son acharnement « scientifique », et la violence aveugle et « ponctuelle », raptus dément qui assassine péle-mèle et dans l'instant, sont en train d'avouer qu'elles sont nées du même creuset, et qu'elles s'acbarnent ensemble contre la démocratie, cité de justice et d'équilibre pluraliste, qui certes n'est pas parfaite, mais qui a pour ideal le respect de la personne humaine. Les colonnes infernales de l'extrême gauche terroriste, orphelines de la dialectique leniniste - qui elle aussi justifiait la violence - et les commandos bruns des nouveaux SS ont partie liée : leur pacte sombre se nomme nihilisme et désespoir. Leurs gestes sont encore minori-

(\*) Philosophe et écrivain

taires, certes, et il ne s'agit pas de leur donner de l'importance en exagérant leur impact, nous

Il faut en contraire étouffet l'hydre dans l'œuf, et pronver à ces monstres dérisoires que les peuples ne les suivent pas, qu'ils ont horreur de leurs gestes de destruction et de refus de respecter l'Autre. Les démocrates, mobilisés dans la necessaire denonciation du fascisme du nazisme et de leur compagnon rouge le totalitarisme, les hommes libres qui refusent l'action terroriste, d'où qu'elle vienne, doivent exiger des pouvoirs publics que ceux-ci, non contents de perquisitionner pour relacher le lendemain, donnent à ces nazillons immatures l'occasion de comprendre l'horreur de leur geste, ou de leur position doctrinale. Que sans relache, on projette le film Holocauste ou Nuit et brouillard à ces récidivistes de la monstruosité. Après tout, les plus dogmatiques

des maoîstes et des staliniens de système qu'ils défendaient. Certains terroristes italiens ont a laché », confrontes à l'horreur commise par leurs compagnons et certains sectatres du collectivisme, las de propager des mensonges sur l'Afgbanistan, quittent leur chapelle dogmatique.

La pensée et la raison humaines sont capables de conversion. Mais il y faut une pédagogie active et non le sourire désabusé de l'indifférence, ce sentiment, aujourd'hui en France, le mieux partage, C'est, si nous sommes capables de nous mobiliser de nouveau contre la barbarie qui monte en vagues d'assaut, en nous déclarant, et non en attendant tranquillement notre sort, ne bous pensant pas concernés, que nous interromprons avant qu'il soit trop tard le massacre des innocents. L'ère des Baader et des Hoffmen est un crepuscule. L'aurore des Lech Walesa commence. Aidons-la.

# HÉRACLITE ET LE RABBIN

par GABRIEL MATZNEFF

ES intellectuels cont indécrottables, Quand, assie dens un fauteull contortable. les pieds dans leurs douillettes pantoufles, lie lisent, chez Héraclite, que la guerre est le mère, le reine, le eouveraine de l'univere, ils apprécient cette pensée evec une satisfection humaniste. S'ils sevent le grec, ile s'ottriront même le luxe de noter que cette traduction n'esr pas assez précise, et qu'il veut mieux dire : le combet est le père et le roi de toutes choses. Leur joie e'eugmente encore, lorsqu'ils découvrent, au paragraphe euivant (1), qu'Hérecilte e bleme Homère pour evoir souhaité que la discorde soit bennie de le Terre et des cieux : selon le philosophe, c'est désirer la mort, puisque tout ce qui vit est le iruit de le lutte et de l'aftrontement. Voilà qui esi intéressent, et subtil. En verite, le culture est une bien belle chose, et Héraclite un type epetant. L'Intellectuel pose elors le livre et descend dans la rue pour faire pisser son chien. Là, un inconnu le bouscule. Iul vole eon porteleuille et lui plante un couteau dans le ventre. Je ne sale si vous l'evez remarque, mais le vie est extrêmement mai élevée : elle se met pariois è ressembler à ce que les philosophes écrivem d'elle dans leurs livres. L'Intellectuel m ,urt sur le trottoir, en songeant que l'éloge de la violence par Héraclite est vralment passionnant, mais è condition de n'evoir pas de chien qui demende à laire pipi.

Bon, c'est entendu, tous les hommes sont frères. Cette consubstantialité du genre humain n'est pas pour eutant une sensation que nous éprouvons de manière naturelle. Ce qui est spontané, o'est l'indifférence, ou

l'egacement, ou la haine. Dans la rue, dane l'eutobue, au resteurant, eu cinéma, il est rare que nous eyons envie de nous jeter eu cou des gens qui nous entourent. Pour un joii vicege, que de teces vilaines i Pour un intelligent, que d'imbéciles l Pour un étre qui respire le finesse et la bonté, que de bruteux et de méchants / Nous sommes cernés par les orangsoutans. Nous ne leur enfonçons pas un couteeu dene le ventre, parce que nous avons apprie eu catéchisme que cele ne ee tait pas, mais nous pretérerions les rencontrer au zoo de Vincennes plutôt qu'au jerdîn du Luxembourg. Noue ne sommes pas violents parce que nous sommes trop bien élevés ou trop léches, pour cela, meis nous eevons que cette violence sommeille en nous, quelque part. L'homme peut être, s'il a eu une nurse englelse, un animel policé : il n'est jemais un animel

Le métropolite Antoine de Souroge cité souvent le réponse d'un rabbin, survivant d'un cemp nazi, elors qu'on l'interrogeait sur ses bourreeux : « Ils ont tout consumé en moi, seut l'amour. - Si cette parole nous bouleyerse, c'est parce que nous comprenons qu'elle n'est pas l'habituel beratin idéaliste sur l'amour (l'emour : le mot le plus galvaudé de la lengue trançaise). mais le cri jailli d'une expérience existentielle déchirante. il feut evoir beaucoup prié, et souffert, et pardonné, pour accepter véritablement l'eutra pour transmuter la violence en tendresse, pour être, enfin, capable d'emour.

(1) Plutarque, Isis et Osiris,

# Une tâche de la nation

par Léo HAMON (\*)

ES attentats entisémites du nazisme, n'est pas le fait le des jours derniers suscitent moins troublant, eprès un tiers et méritent naturellement de slècie pendant lequel la condamnation, émotion et indi-gnation, et quelques réflexions brune » avait pu paraître una-générales doivent s'ajouter à ce nime. C'est sans doute une

Cette fols, la reprise des sym-boles et des thèmes de l'hitiérisme sans que ce phénomène laisse est reconnue, proclamée. Cet écho, quelque trace. Il faut dobc renoucbez des hommes sans doute trop jeunes pour avoir connu la réalité

**BOUCHARD** PÈRE & FILS



PÈRE & FILS

au Château Boite Postale 70

21202 BEAUNE CEDEX

Telex Bouchar 350 830 F

Tel. (80) 22.14.41

veler et justifier chaque fois, preuves en main, la denonciation des forfaits, de leur diversité, de leur étendue et de leur borreur. L'histoire et la commemoration de la Résistance française quitteraient alors le sens d'un rite -que le temps affadirait fatalement - pour retrouver celui d'un enseignement véritable propre à une nation qui a combattu pour reconquérir sa liberté et celle de tous ses enfants. Il faut rendre cette résonance à nos cérémonies. Les progrès techniques et leur banalisation permettent, d'autre part, aujourd'hui, à très peu d'hommes résolus et organisés de frapper fort en plusieurs endroits ; ils peuvent être redoutables sans avoir besoin d'être représentatifs ou significatifs. : le terrorisme, c'est cela. Sa pos-sibilité est une des limites de la société permissive : sa prévention et sa repression sont, dans un Etat organisé la tâche de la police et de la justice, qui doivent

erreur de notre part d'avoir cru

Il est donc essentiel que les hommes autourd'hui isolés demeu. rent tels et que leur action ne trouve pas d'autre écho que la réprobation générale.

pour cela être vigilantes et pou-

voir compter sur le soutien de

Ils espèrent sans doute intimider les uns et provoquer les autres à des réactions dont la véhémence ne serait pas comprise et desser virait leurs auteurs en les isolant eux-mèmes. Ce calcul doit être Ceux qui ne sont pas juifs

dolvent comprendre l'émotion de leurs concitovens les plus directement visés et qui n'ont point oublié le souvenir de l'holocauste et voir que les Français juife tomberaient dans le piège de leurs ennemis s'ils voulaient faire leur affaire propre - par une lutte et une justice privées — d'une ré-ponse à l'antisémitisme. Nous sommes en France et non ailleurs. Dans les principes de la grande Révolution comme à l'époque de l'affaire Dreyfus on dans le combat commun de la France libre, l'oppression, l'injustice à l'égard d'un seul, sont l'affaire du peuple entier. Ainsi, aujourd'hul, la flétrissure des attentats racistes et la réaffirmation des principes fondamentaux de la République doivent être l'action de tous les démocrates, de tous les patriotes, an bon sens que ce mot a natureliement possède en 1789 comme en 1944. C'est la vivante, active et vigilante conscience de la nation qui est la garantie des droits de ses enfants.

(\*) Ancien ministre.

# L'impossible am algame

l'honneur des déportés victimes dn nazisme, le grand rabbin Jacob Kaplan avait denonce, le 7 septembre, devant MM. Raymond Barre et Christian Bonnet, la résurgence des « doctrines de haine : le néo-nazisme, le racisme, l'antisémitisme et l'antisionisme (1). A la suite des attentats antisèmites de Paris, il a renouvelé, dimanche 28 sep-

tembre, au micro de France-Inter, sa dénonciation de ces quatre « docirines de haine ». On voudrait applaudir sans réserve à cette denonciation et crier son indignation, aux côtés du rabbin Kaplan. Comment pourtant ne pas eprouver une certaine tristesse devant cette pratique de l'amalgame?

Le signisme est une doctrine politique nee à la fin du dixneuvième siècle, dans le courant idéologique et politique de l'expansion européenne et de la conquête coloniale, ayant pour objectif l'établissement d'un Etat

juif en Palestine. Beaucoup ont ėtė, ou sont, pro-sionistes. Mais quel bomme de bon sens contestera qu'on peut aussi être hostile à cette doctrine et à son objectif sans pour eutant être assimilé à un néo-nazi, un raciste ou un

Parmi ceux qui se prociament antisionistes et qui contestent ou combattent l'Etat d'Israel, il existe des racistes, des anti-sémites et des nazis : tel le mini-Führer de l'ex-FANE, M. Fredriksen. Il en existe aussi parmi ceux qui soutiennent, ou que soutient l'Etat d'Israël : les dirigeants de l'Afrique du Sud et les partisans de l'apartheid en sont, de même que les nazis des milieux gouvernementaux du Chili ou de la Bolivie (Israel a été parmi les premiers pays à signer un accord de coopération militaire, au lendemain du putsch de juillet 1980, avec le régime militaire bolivien, qui compte parmi ses conseillers un certain Klaus Barbie...). Amal-gamer l'antisionisme à l'idéoloabsurde qu'assimiler le grand rabbin Kaplan aux racietes d'Afrique du Sud ou au général Pinochet ; aussi inacceptable que l'habituelle confusion entre « juifs » et « sionistes » en Union soviétique ou ailleurs.

Le grand rabbin a le droit, dans un pays démocratique, de combattre l'antisionisme — mais sans pour autant affaihlir les rangs des antiracistes. Il peut affirmer que le sionisme est une idéologie de libération, face aux Palestiniens, qui l'analysent comme une doctrine coloniale. Mais si l'O.L.P. dénonce l'Etat sioniste d'Israël comme un Etat oppressif, elle n'a jamais assimilè l'ensemble des Israeliens (actuellement pro-sionistes dans leur immense majorité) à des nazis ! Est-ce trop demander an rabbin Kaplan que d'affiner ses concepts et de ne pas mettre dans le même panier les néonazis qui assassinent à Munich ou qui mitrallient les bâtiments juifs à Paris et les militants antislonistes - parmi lesquels de nombreux juifs — qui sont en France, dans leur grande majorite, des hommes de gauche et des antiracistes insoupçonnables, et n'étaient pas les derniers à

por JEAN MENDELSON (\*) manifester lundi soir devant le mémorial juif ?

Le grand rabbin a été reçu par le ministre de l'intérieur à la suite des attentats de Paris. Il faut espérer qu'il s'est contenté de demander une répression plus sevère contre tous les racismes (faut-il rappeler le nombre de victimes arabes d'attentats racistes restés impunis ces dernières années en France?); si tel a été le cas, on ne peut qu'ap-puyer sa démarche. Mais la simple justice comme la recberche de l'efficacité exigent qu'il solt mis fin aux amalgames indignes et dangereux:

- Dangereux, car montrer dn doigt des faux racistes à une opinion justement scandalisée ne pent servir qu'à détourner l'attention des vrais. Dans les premières années du nazisme, le parti communiste allemand affirmalt dėjà que « l'arbre nazi ne doit pas cacher la forêt socialdémocrate », et les sociaux-démocrates aliemands réservaient également certains de leurs meilleurs coups aux communistes - moyennant quoi, socialistes et communistes se sont retronvés fraternellement unis derrière les mêmes barbeles des camps de Hitler. En pratiquant de tels amaigames, le rabbin Kaplan, la LICRA et de nombreux autres défenseurs inconditionnels d'Israël affalblissent la mobilisation nécessaire face à la résurgence dn néo-nazisme. L'agression du Bétar contre le cortège dn P.S.U. à la manifestation de lundi en est une première illustration.

M. Muskie estime p

ser le detroit

se sont legereme

- Indignes, car ces amalgames volent aussi l'indignation et la colère que ressentent, face à des attentats qul n'ont d'ailleurs aucun rapport avec la situation au Proche-Orient, tous ceux qui ne peuvent tolérer d'être assimilės aux néo-nazis sous l'incroyable prétexte qu'ils exercent leur droit démocratique de contestation de l'idéologie sioniste et de la politique israélienne 1

Face à la execudescence des doctrines de haine », c'est à la reunion de l'ensemble des antiracistes, au rassemblement de tous ceux qui sont attachés aux principes démocratiques, qu'il faut cenvrer - et non à la division et à la dénonciation d'une partie de ces forces.

(\*) Professour d'histoire

(1) La Monde du 9 septembre

# Il ny a pas de «oui, mais...» gamer l'antislonisme à l'idéologie de M. Fredriksen est aussi absurde qu'assimiler le grand

par DANIEL AMSON (\*)

dans la mémoire collective du peuple juif?

Où finit la liberté d'opinion qui l'exprimer en méconnaissant l'éthique commune qui s'impose à tous les habitants d'un même pays?

Ces questions, sans doute, resteront sans réponse, et cela, an fond, importe peu.

Mais il est un point qui ne

saurait souffrir de discussion dans un régime républicain, c'est que lorsqu'elles sont averees, les attaques contre une minorité religieuse doivent être sanctionnées avec la plus vive sevérité. La démocratie, c'est d'abord en effet, le respect de l'autre, et ériger en système son irrespect lui porte atteinte directement.

Il est donc nécessaire — sauf si l'on se résigne à ce que les mots n'alent aucun sens - que l'expression abusive de la haine de l'autre soit punie dans les quées avec rigueur. mêmes conditions qu'une infractlon « ordinaire ».

۲.

O commence l'antisémi-tisme, odieuse forme de la haine de l'autre, dont les seuls effets d'un comportement et mėlaits sans nombre sont enfouis non pas aux causes qui l'ont provoqué.

On ne saurait agir, en effet, que sur les manifestations extépermet à chacun de penser ce rieures d'un phénomène et ne pas qu'il veut, à condition de ne pas prendre prétexte, pour ne rien prendre prétexte, pour ne rien faire, de ce que tout comportement méprisable peut, d'une certaine manière, etre excuse. Quels que solent les mobiles qui

ont pu les guider, les auteurs des récents attentats antisémites et ceux qui les ont inspirés par leurs écrits on leurs propos méritent, des lors, d'être sanctionnés.

Qu'ils pensent ce qu'ils venlent c'est leur affaire, et cela encore importe peu. Mais la République ne peut tolèrer qu'ils disent ce qu'ils pensent, sans donner du même coup à supposer que tout est révolu et que plus rien ne

compte dans ce pays. C'est un domaine où il ne saurait y avoir de « oul, mais... » Il y a des faits. Des lois les incriminent. Elles doivent être appli-

À,

هكذامن الأحيل

RABBIN

1. ON A DITE TO

ns Fautebuc, as ...

r Cinama, in en-## C85 5235 5- --

que o mier :

a borte, oue co cre-

de michanico de la gernés par

ous Re

catechismo see see

PAS. FOLK TOLE STATE

M 7512517151 - 11 mbourg des s

323 MO'87'S CLITT 7-9

wes her ber the

School cour de a main

ses que cara . : etc. » en mous, que due de-

phot Cits 1 1 42

I N 022 (277)

cite source

वित्रेष्ठ वेद्धराज्य

\* 5- 20% 12 1

38, 2'ant to 11 1 1 1 1 STATES COLUMN TO

Sources. Meword

Carper . . .

Sec. 1. Daniel .

・ 製造与(力) ( \*\*\*)。

#E. 7 の代表である。

-

off tapas :

tatto miner

**题 数 7\*\*\*** 

gram dimen

de Thirty

图, 19,100

Dideter

a large said

# T . T . T .

E ..... THE BUTTON

ion or 98 3577 H

Der William

102355

100.00 **数 …** 

寶 📆 1917年中

**ತ್ರಾ**ಚಿತ್ರದ್ದು ಕ್ಷಮಿಗಳು ಕ್ಷಮಿಗಳು

ENCHA PL

ME STATE OF THE ST

E affait, otall

LOT SECTION

\* Property of Total Control a seems Continue

nes The

44-**1**8-16-71-71

Process -

em ertis i

**建設在**12000000

PERMIT

Part in the

gettis in a

Are on the

BE COM

**建**基份表现

MIN 25 29 14

gree de mi

Apple 18 All Co.

Company of the Co

####### 13m. DECTACE:

Mile Car State .

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

44

AMERICAN ...

# étranger

#### CONFLIT ENTRE L'IRAK ET L'IRAN

Recevant M. Malmierca, ministre cubain des affaires etrangères, le chef du gouvernement iranien, M. Radjai, lui a dit. jeudi 2 octobre, selon la radio : « Je m'étonne que le president Fidel Castro m'ait demande, par votre entremise, de negocier avec le criminel Saddam Hussein, alorz que nous sommes prets à combattre jusqu'au dernier souffle. -

L'Union soviétique continue, depuis le début dn conflit, d'approvisionner « normalement « l'Irak en matériel militaire, mais a refusé des · livraisons eupplementaires d'urgence · demandées par Bagdad, selon des diplomates occidentaux à Bahrein cités ce vendredi par le Financial Times «. Le quotidien assure que e les Soviétiques peuvent décharger leur équi-pement an Koweit et à Akaha IJordanie) et l'acheminer vers l'Irak par la ronte -.

A ANKARA, la Turquie Ifrontalière des belligérants) a aunoncé, jendi dans un commu-niqué, qu'elle ne fournirait ancun matériel

militaire à l'Irak et à l'Iran tant que dureraient les bostilités et qu'elle n'autoriserait pas « le passage de toot avion de combat ou de transport d'équipements, de matériel et de personnel militaires au-dessus de son territoire ..

· A MOSCOU, l'ambassadeur d'Iran, M. Mokri, a ete rappele, jendi 2 octobre, par son gouvernement en raison des déclarations qu'il avait faites lundi deruler et qui avaient été aussitôt désavouées par Tébéran (« le Monde » du 1<sup>er</sup> octobrel. Tontefois, le diplo-

mate assure n'avoir pas fait l'objet de la mesure aunoncée par Téhéran.

• A LONDRES, lord Carrington, secrétaire an Foreign Office, a déclaré jeudi (comme l'avait déjà fait le gouvernement français) que le seul moyen de parvenir à « on règlement negocié - est d' - encourager la médiation isla-

mique du président pakistanais, le général Zia «. L'Albanie est sortie du silence qu'elle observait depuis le début du conflit. Un éditorial

fleuve de l'organe du P.C. albanais a dénoncé, jendi, les superpuissances, mais - avant tont les Etats-Unis, comme responsables d'une guerre où l'Irak et l'Iran - n'ont rien à gagner «.

Sur le plan militaire, le commandement genéral irakien a déclare que l'offensive avait pris fin et que les tronpes de Bagdad se limitent désormais à « conserver les positions centrales acquises. La radio irakienne a assure, ce vendredi matin, que la ville de Khorramschahr était « sous le ferme contrôle - des forces irakiennes, alors que Téhéran fait, an contraîre, état de repli des - agresseurs -. M. Saadoun Hammadi, ministre irakien des affaires étrangères, estime dans une interview accordée au quotidien « Al Qahas » que « les Iraniens

seront obligés d'accepter nitérieurement un cessez-le-feu en raison de pressions .

Les experts militairee proches de l'Institut international d'études stratégiques de Londres estiment que Téhéran n'a pas encore déployé le

gros de se deux mille chars, encore massés le long de la frontière soviétique et de la frontière afghane. L'Iran aurait, d'antre part, renforce sa presence militaire autour de la Petite et de la Grande-Tomb (deux des trois ilots du détroit d'Ormnz, dont Bagdad affirme le carac-tère arabel. Enfin, à Tokyo, la société Mitsui annonce que l'aviation irakienne a gravement endommage le complexe pétrochimique géant irano-japonais de Bandar-Khomeiny.

• A AMMAN, près de dix mille travailleurs

étrangers, dont mille trois cents Français, sont arrivés par la route en provenance de l'Irak et creent en partant un chaos indescriptible à l'aéroport international, déjà pris d'assaut par les pélerins se rendant à La Mecque.

Par ailleurs, on dé me nt officiellement à

Amman l'arrivée en Jordanie de M. Chapour Bakhtiar, qui avait quitté Paris jeudi, à hord d'un avion spècial irakien, pour une destination

#### Bagdad semble redouter un rapprochement entre Téhéran et Washington

De notre envoyè spécial

Bagdad. — Une certaine ner-saité règne dans les milleux diri-cents de Bagdad. Elle est due nellement à des fins d'intoxicavosité règne dans les milleux diri-geants de Bagdad. Elle est due aux nouvelles du front, pas très bonnes, et aussi à des constata-tions, réflexions ou spéculations d'ordre international. Rien n'est d'ordre international. Rien n'est di. officiellement, tont au plus la répétition de certains thèmes dans les médias nationaux indi-que-t-elle le cheminement de la peusée des hauts responsables. Les journaux de Bagdad ne cessent d'évoquer la collusion entre les « Perses » et les « sio-nistes » ! Ce n'est pas seulement

nistes »! Ce n'est pas seulement une ficelle de la propagande. Les dirigeants du Baas se rendent parfaitement compte de la satisfaction que le conflit en cours procure à Israël, dont l'Irak était devenu l'ennemi le plus puissant. Alors que le bombardement du sit: nucléaire de Temuz n'a toujours pas été révélé à la population, les dirigeants irakiens en seraient venus à formuler sérieusement l'hypothèse selon laquelle ce raid aurait été effectué par un apppareil israéllen maquillé, tandis qu'ur autre Phantom attatandis qu'ur autre Phantom atta-qualt aussi la centrale thermique volsine pour faire pius « nature! ». La technique d'attaque des chas-seurs bombardiers aurait été différente de celle utilisée jusqu'à présent par les avions iraniens en territoire irakien Cette

#### « LES JORDANIENS POURRAIENT INTERVENIR AUX COTES DES IRAKIENS SI CELA ÉTAIT NÉCESSAIRE > déclare le roi Hussein

Dans une interview à Paris -Match datée du 10 octobre, le roi Hussein de Jordanie, qui depuis le debut du conflit irano - irakien, s'est range officiellement du côté de Bagdad, déclare que « les Jordaniens pourraient interventr aux côtés des Irakiens si cela était

necessare ».
«Sil y a quelque chose que je puisse faire, je n'hestierai pas un seul instant. De la même manière que nous attendrions le soutien de l'Irak si nous venions à être en danger », dit notamment Le souverain hachemite expli-

necessaire ».

que la position jordanienne en disant : «L'Irak avait des droits historiques claire et indiscutables, territoriaux et fluviaux, qu'il essayatt de récupérer. Le dernier accord intervenu en mars 1975 avec l'Iran est regrettable. Il n'a d'ailleurs été respecté que par l'Irak. La détérioration des rela-tions avec les nouvelles autorités des les nouvelles autorités iraniennes ne laissait plus au président Saddam Bussein d'autre alternative que celle d'agir. »

nellement a des tims
tion.

Il reste que, avec on sans
concours d'Israël, la destruction
d'une partie du eite de Tamuz
porte un coup d'arrêt en programme nucleaire irakien. Quelques Français sont restes sur
place pour assumer certaines
tâches de securité. Mais, parce taches de securité Mais, parce qu'il apparait qu'il n'était pas absurde de s'interroger sur les risques de contamination si l'attaque du réacteur Osfrak s'était achevée par un coup au but, il est probable que Paris ne se hâtera pas de reprendre la coopération uncléaire avec un pays situé dans une région aussi sensible.

Autre sujet de préoccupation pour Bagdad : certaines déclarations ingées ambigués des dirigeants américains. Si la guerre se prolonge, la question des approvisionnements en matériel militaire deviendra capitale pour chacun des belligérants. Armés essentiellement par les Soviétiques, qui «regardent les Américains dans les yeux» avant de prendre ou non la décision d'envoyer de nonvelles armes et munitions à ou non la décision d'envoyer de nonvelles armes et munitions à Bagdad, les frakiens semblent re-donter que Washington, par nn extraordinaire retournement de situation, n'en vienne à honorer des engagements pris sous le régime du chah. Disposer,

sous le régime du chah. Disposer, face à l'ennemi trakien, d'un arsenal moderne sans pouvoir s'en servir faute de munitions on de plèces de rechange en raison d'un contentieux avec l'ancien pays fournisseur peut amener l'Iran à tontes sortes de revirements, estime-t-on à Bagdad.

On se demande si, en pleine période électorale, le président Carter ne songe pas à entamer

carrer ne songe pas a entamer une partie extraordinairement dangereuse consistant a troquer la liberation des otages ameri-cains contre de discretes livraisons militaires. Les démentis concernant le recours à des intermédiaires, tels le Japon, la Coree du Sud ou la Turquie, ne parais-sent pas avoir pleinement rassuré Bagdad.
Parce que les revers militaires

essuyés par l'Iran paraissent de nature à réjouir Washington, à la recherche de tout ce qui pou-vait affaiblir le régime de Téhê-ran, on s'est demandé pendant les premiers jours du conflit pour le compte de qui agissait M. Sad-dam Hussein. Certains en ve-naient à parler d'accords occultes entre Washington et l'Irak. L'inquiétude qui règne aujourd'hui à Bagdad en ce qui concerne l'atti-tude américaine donne à penser que le président trakien avait agi pour son propre compte et à ses risques et périls

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

# Les Iraniens entendent poursuivre la guerre

(Suite de la première page.)

La corande contre-offensine » annoncée par le chef de l'Etat et dont l'objectif, seloc ume source militaire, serait de libérer tout le territoire « d brève échéance », n'a territoire « d brève échéance », n'a pas commencé, contrairement à ce que l'on aurait pu déduire des déclarations du président du Par-lement (le Monde du 3 octobre). La mobilisation générale, la première du genre depuis le début de la guerre, a été décrétée dans la seule province du Khouzistan. En attendant des trouves frai-En attendant des troupes frai-ches des unités d'infenterie et des blindes sont dépêchés vers la région. Des décisions sont prises region. Des decisions sont prises pour établir une coordination, qui demeure encore très défectueuse, entre les armées de terre et de l'air. La coopération interarmes a néanmoins abouti à un succès notable : la localité de Mehran, sur la frontière occidentale, a été reconquies ll se deux tours grâce. reconquise il y a deux jours, grâce à une opération héliportée, la pre-mière à être entreprise depuis le début des hostilités.

On se rend compte lci que On se rend compte lei que l'Irak n'a pas dit son dernier mot, que le règime de M. Saddam Hussein pourrait difficilement survivre à une débâcie militaire. Le conflit armé risque donc de s'intensifier avec des fortunes diverses et, en tout cas, de se prolonger. Or l'Iran, estime-t-on, est moins pourvu que l'Irak en moyens matériels pour soutenir une guerre d'usure. une guerre d'usure.

La récupération du « triangle pétrolier » lui est vitale. La com-bativité de ses forces armées ne serviralt à rien et elles venaient à manquer d'essence ou de pièces de rechange, S'il est vrai que des stocks importants de carburant et de matériel militaire ont été constitués avant la guerre et que les importations se poursuivent, ces dernières ne peuvent attein-dre l'Iran que difficilement et en dre l'Iran que difficilement et en quantités limitées, compte tenu de la fermeture du port de Khor-ranchahr et des perturbations ramchahr et des perturbations dans les moyens de communication avec les antres ports du 
sud. Par comparaison, le volume 
des marchandises qui transitent 
par les postes terrestres de Bazargan (sur la frontière turque), 
de Djolfa et d'Astara (limitrophes de l'URS.S.1 est modeste. 
Certes le port de Bandar-Anzali 
sur la mer Caspienne, fonctionne 
normalement pour l'Instant mais 
la voie fluviale empruntée par les 
bateaux qui s'y rendent venant

eux, suivis par les mass media, poursuivent leur campagne contre l'Union soviétique tout en vitupérant contre les Etats-Unis avec lesquels ils s'estiment « en état de guerre ». Recevant, il y a deux jours, M. Lang, l'ambassadeur de Suisse, qui ini remetualt un message de M. Edmund Muskie, le premier ministre, M. Mohammed Ali Radjal, lui lançait sèchement : « Je ne tiendrai nullement compte de cette lettre at elle rétière la soi-disant neutralité des Etats-Unis dans le conflit. La dernière missive de M. Muskie, qui tenait de tels propos, a rusqui tenait de tels propos, a sus-cité les rires moqueurs de la foule à laquelle je la lisais... »

Le secrétaire d'Etat américain a sans doute fait preuve d'un optimisme excessif en sonlevant. dans son message, la question des otages. Leur libération est excine, otages. Leur liberation est excine, de l'avis général lei, du moins aussi longtemps que durera le conflit avec l'Irak. « C'est l'Amérique, dit encore le premier ministre iranlen à l'ambassadeur sulsse, qui a utilisé l'Irak pour déciencher la guerre, l'ayant pas reussi à nous mettre à penoux par le gel de nos avoirs dans les banques américaines et par l'em-bargo commercial, les Elats-Unis tentent, maintenant, de nous paralyser. Le bombardement, par l'Irak, de nos infrastructures economiques n'a pas d'autre Objec-

Par denr résolutions votées Par deux résolutions voitées jeudi, la première à l'unanimité, la seconde à la majorité, le Parlement iranien a interdit à la commission chargée d'examiner le sort des otages et dont les membres viennent d'être désignés (1) de prendre langue evec les autorités de Washington et prême avec des non-Américains même avec des non-Américains qui se présenteraient en inter-médiaires ou en médiateurs.

La « guerre d'indépendance » ie président Banl Sadr sera donc totale contre « l'instrument de l'imperialisme américain » qu'est l'Irak. Pour a bréger le conflit les dirigeants de Teheran misent, à tort ou à raison, sur l'éclate-ment du régime baasiste. Les informations concernant l'inten-sification de la guérilla kurde au nord de l'Irak sont mises en évinord de l'Irak sont mises en evidence par les mass media de
Téhéran. Jeudi l'aviation iranienne a largué sur les villes et
les villages dn Sud irakien
peoplés de chiites des tracts
reproduisant l'appel de l'imam
Kohmeiny à un soulèvement
général contre « l'in/idèle Saddam
Hussein ». bateaux qui s'y rendent venant de Hambourg se ra sous peu kohmeiny à un soulèvement génèral contre « l'infidèle Saddam Hussein ».

L'isolement de l'Iran sur la scè ne internationale n'arrange pas les choses mais la plupart des responsables ne paraissent l'abri non plus de troubles intérieurs. Malgré le climat d'union paraissent l'isolement d'union plus de troubles intérieurs d'union plus de l'imagne des l'actions de l'actions des l'actions de l'actions des l'a

pas s'en soncier. Plusieurs d'entre nationale qui prédomine dans le

pays, on apprenait jeudi que les tribus baloutches vivant sur la frontière pakistanaise, ainsi que celles du Fars, en particulier dans la région de Chiraz, se llvrent à des coups de main contre les for-ces de l'ordre. Selon des infor-matlons de source privée, il s'agirait d'une action concertée destinée à prolonger le front du Khouzistan d'Ahwaz à Sehedan, sur la frontière pakistanaise, cou-pant ainsi la partie sud du nord

sur la frontière pakistanaise, coupant ainsi la partie sud du nord
du pays. L'opération serait télécommandée de Bagdad où les
chefe militaires et politiques de
l'opposition, notamment le général Ovelssy et M. Chapour Bakhtlar, collaboreraient ètroltement
— crolt-on savoir à Téhéran —
avec les responsables traklens.
M. Khosrow Qachgai, le chef des
tribus portant le même nom,
aurait pris la tête de la révolte
dans le Fars, où se serait également réfugié l'amiral Ahmed
Madani, l'ancien candidat « modé, è » à la présidence de la République, entré lui aussi en dissidence. L'un et l'autre avalent été
déchus de leur mandat parlementaire pour leurs « contacts suspects

taire pour leurs : contacts suspects avec la C.I.A. . Quoi qu'il en soit, la situation

dans le Fars a été jugée euffisam-ment sérieuse par l'imam Kho-meiny qui, par un décret publiè jeudi, a enjoint à l'hodjatoleslam Rabbani - Shariza de se rendre immédiatement dans la province pour « régler tout conflit qui porte atteints à l'unité du peuple ». ERIC ROULEAU.

(1) Selon l'ageous iranienne Pars citée par l'Associated Fress, la commission est composée de sept membres, dont quaire sont connus pour teur opposition à une libération sans jugement des otages:

— L'hodjatolesiam Seyed Mohamad Moussavi Koeniha, porteparole des étudiants telamiques qui ont occupé l'ambassade américaine.

— M. Seyed All Khamenel. commi comme l'aimem du rendredi a car ul dirige tes prières à l'université de Téhéran le vendredi.

M. Seyed Mohamed Khameini, frère du dirigeant religieur et avocat.

cat.

M. Ali Akbar Nateq Nuri, personnelité religieuse qui a présidé les tribunaux qui ont jugé les membres de l'organisation ciandestine For-

M. Mohamad Yazdi, professeur

A Qom.

M. Akbar Parvanesh, économiste M. Mohamad Kazem Moosavi Bojoourdi, gonverneur d'Ispahan

#### L'attaque du centre nucléaire irakien

#### JÉRUSALEM ATTRIBUE LES RUMEURS SUR LA PARTICIPATION DE SES AVIONS A UNE « CALOMNIE ANTISÉMITE »

De notre correspondant

Jeruselem. - De manière inhabituelle pour un démenti le pice-ministre israélien de la défense, M. Mordechaï Zibori, est interpenu dans une dredi matin pour déclarer : « Les informations concer-nant la participation d'Israël dans le bombardement du centre nucléaire irakien sont denuées de tout fondement et rappellent des calomnies anti-

Cette réaction, dont le ton marque pour le moins l'irritation des autorités du pays, 
a eu lieu alors que les fournaux de Tel-Aviv ont accordé 
ce vendredi une très large 
place aux questions posées 
dans la presse étrangère à 
propos de l'écho donné en 
Israël et au raid sur le centre 
de recherches nucléaires situé 
près de Bagdad. La presse 
jrançaise, no tamment le 
Monde, a jait l'objet de 
mentions particulières. D'autre part les journaux israéliens 
ont cité les informations de Cette réaction, dont le ton

ont cité les informations de

source autorisée irakienne qui déclarent que le bombar-dement du 30 septembre a été effectué « par des avions ennemis qui n'étaient pas iraniens

Pour sa part, et malgré la mise en parte de M. Begin, qui vient de reprocher à certains généraux d'avoir trop a parte » ces derniers jours, le chej des renseignements militaires, le général Yehoshua santa d'avoir d'estat la 3 ortobre des conseignements militaires, le général Yehoshua santa d'avoir le 3 ortobre des conseignements de conseign matastes, e general renostitu Saguy, a repris, le 3 octobre, ses précédentes déclarations dans lesquelles à semblait souhaiter le bombardement du centre nucléaire. Au modu centre nucléaire. Au moment même où le ministre de la défense publiait son démenti, la radio israetienne a donné des extraits d'une intervieu publiée par le quotidien du soir Maariv, dans laquetle le pénéral Saguy déclare : a Si j'étais un Iranien, je considérerais qu'il faut faire un effort suprême pour éviter que l'Irak ne devienne une pniesance nucléaire, » — F.C.

#### M. Muskie estime que les menuces sur le détroit d'Ormuz se sont légèrement estompées

De notre correspondante

New-York — Après neuf jours passès à New-York au cours desquels II a en des entretiens avec une bonne partie des ministres des affaires étrangères venus participer à la trente-cinquième session des Nations unies, le se crétaire d'Etat américain, M. Muskie, a tenu, jeudi 2 octonne, une conférence de presse. Il ne s'est guère départi de la prudence qui a caractérisé l'adprudence qui a caractérisé l'administration Carter depuis le début du conflit irano-irakien. Il a d'abord souligné que s'il avait en un long entretien, mardi, avec le ministre des affaires étrangères irakien, M. Hammadi, c'est parce que ceiui-ci se troovait à Téheran qu'ils étaient disposès de reprendre leurs livraisme de c'est parce que celui-ci se troovait à New-York II a sonligné qu'il aurait souhaité rencontrer de la même façon son collègne iranien, mais le gouvernement de Téhé-ran n'a envoyé personne à la

Concernant le conflit trakoiranien, il a déclaré qu'il était urgent que les deux parties acceptent un cessez-le-feu, mais il a laisse entendre que les efforts de la conférence islamique dans au domain de descente que dans ce domaine devaient avoir

Interrogé sur l'envoi d'avions AWACS à l'Arabie Saoudite. le

à reprendre leurs livraisons de matériels des que les détenus seralent libérés. Il a refusé d'in-diquer si des tractations étalent en cours entre les Américains et certains membres du gouvernement iranien.

NICOLE BERNHEIM.

 Le général David Jones, chef de l'état-major interarmes de l'armée américaine, est arrivé jeudi 2 octobre à Oman venant de Ryad.

#### La diminution des réserves de pétrole fait peser une grave menace sur le sort de 800 000 réfugiés

EN SOMALIE

De notre correspondant en Afrique orientale

caire — dee centaines da milliers de réfugiés vivem en Somalie. La noursuita des combats, en Interrompant les exportatione de brut irekien, frappe de plein fouet le gouvernement de Mogadiscio.

La diminution des réserves pétrollères rieque da tourner à la catastrophe pour les quelque huit cant mille réfuglés - selon l'estimetion officielle - regroupés dans trents deux camps. Leur survie même dépend en effet étroltement de l'epprovisionnement du pays en carburant L'echeminement de l'alde alimentaire entre les deux principaux ports - Mogadiscio el Berbera - et les camps dispersés sur l'ensemble du territoire s'effectue quotidiennement par camions.

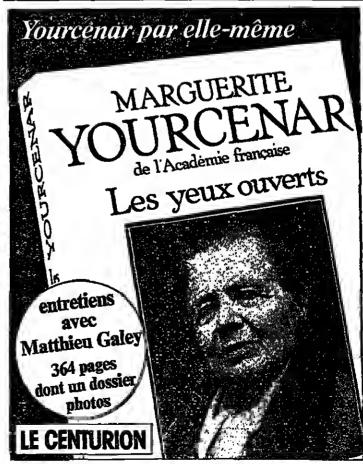
l'ensemble des réfugiés nécessite 480 tonnes de vivres. Or, l'interruption des livraisons pétrollères a contraint les eulorités à prendre de sévères mesures de rationnement. Alnsi, le comité nationel d'assistance dredi 3 octobre

- L'enlisement de la eux réfugiés consommait plus de guarre du Golfa - pourreit evoir 12 000 litres de carburant par jour de tragiques réparcussions sur pour ses opérations de secours On l'existence quotidienne — déjà pré- lui en attribue désormeis à pelne le quinzième Consèquence : la distribution de la nourriture est auspendur depuie le 25 septembre

En outre, les réfugiés da Somalia rassemblés dans des campe eurpeuples qui constituent de véritables villes - entre 40 et 60 000 personnes - totalement dépendantes de l'exterieur, extraient leur eau potable de pulte souvent très profonds. à l'aide de pompes fonctionnent grace è du gazole. Sans ce carburant, l'eeu risque da manquer très rapidement. Pour éviter le catastrophe, le gouvernement a lancé un eppel pressant eux « ambessedes

JEAN-PIERRE LANGELLIER

• RECTIFICATIF. - Une Creque jour, le ravitaillement de confusion a fait attribuer an imparable des réfunées nécessite ministre irakien des affaires etrangères, M. Saadoum Ham-madi, le nom de son collègue syrien, M. Khaddam, dans notre correspondance des Nations unies publice dans le Monde du ven-



والمراجع والمراجع

. · ME.

A 500

# **AMÉRIQUES**

#### Canada

#### M. Trudeau va demander à Londres le « rapatriement » de la Constitution

De notre correspondont

Montréal. — Tirant la leçon de cinquante-trois ans de » paralysie constitutionnelle », M. Trudeau a décide de mettre fin aux interminables consultations avec les gonvernements des dix provinces et de procéder seul, en s'appuyant sur sa forte majorité à la Chambre des cummunes. Dans un discours à la nation, retransmis en direct dans la soirée du jendi 2 actubre par la télévision nationale, le premier ministre canadien s'est explique sur le projet de loi portant révision constitutionnelle qu'il déposera lurs de la reprise des travaux parlementaires,

par une loi du Parlemant de Londrea - l'Acta da l'Amérique du Nord britannique, qui lui tient encore lieu vrait rompre » d'ici à Noëi » la darnier flen colonial avac l'ancienne metropole. C'est du moins la souhait de M. Trudeau, qui donne é la Chambre des communes jusqu'au 9 décembre pour adopter le texta intitulé » Projet da résolution portant Adresse commune é Sa Mejesté le reine concernant la Constitution du Canada ...

La adlution proposéa par M. Trudeau, qui dolt tenir compte des désaccorda exprimes par le plupart des provinces lors de la contérence constitutionnells dite » de /a dernière chanca - du 6 eu 13 septembre dernier, prévoit une période uns formule satisfaleante pour tous.

Les quatre points retenue per le premier ministre pour la première étape da la révision constitutionnelle reflètent parfaltement sa conception d'un fédérailems relativement centralisé, par opposition à le volontà d'autonomie des provinces. Tout le monde sembla être neanmoins d'eccord aur le premier objectil de M. Trudeau : « rapatrier « ou « canedianiaer « la Constitution, c'est-àdire demander à Londres d'abandonner tout droit de regard sur la loi fondamentale du Canada et de L'edoption du principe de le « péréquation « (utilisation de la fiscelità pour donner aux régions pauvres una partie des aurplus dea provinces riches) ne devrait pas non plus poser de problèma.

#### La « dictature de l'unanimité »

En revenche, de sérieux désaccords opposent le gouvernement lédèrel é certaines provinces sur les deux autres points ; l'adoption d'un processue d'emendement et l'Incluaion d'une « charte des droits » dans la Constitution. Dens le premier cee, M. Trudeau propose de maintenir pendant deux ane le tormule actuellement an vigueur qu exige l'unanimité des provinces pour proceder à toute modification consti-



 les français s'amusent-ils

• le commerce extérieur de la France Nº 12 - Trimestriel - Prix 18 F 6. avenue Léon-Heuzey - 75016 Paris

Tel.527-10-15 ABONNEMENT - TARIF NORMAL 70 F Enseignants 50 F - Étudiants 40 F

Cent treize ena après ae créalion alle eat é l'origine de la » paralysia constitutionnalie - en creant une « dictature da l'unanimité ».

Le premier minietre souhaite donc négocier une formule plus souple avec les provinces, et il a marqu ea prélérence pour catte qui fut diacutéa et rejetée à la damiére minuta lors de la conlérence conetitutionnelle de Victoria (Colombie-Britannique) en 1971. Selon cette formule, le Constitution pourrait être amendée é condition d'avoir l'accord du Québac, de l'Ontario et de 50 % de la population de chacune des deux grandes régiona que constituent les quatre provinces de l'Ouest et les quatre provinces de la côts etlanbque. Si les provinces refusaient d'adopter la « formule de Victoria », M. Trudeau organiseralt un rélàrendum sur le aujet.

Enfin, l'inclusion dans la Constitution d'une » charte dea droits » ne eourit guère à la plupart des provinces, qui craignent da voir le gouvernement fédéral s'en aervir comme prétexte pour intervenir dens des domaines de leur compétence. Cette cherte devra protéger les libertés fondamentales de toua las Canadiens, y compris les droits linguistiques des francophones et des anglophones. Cela est inacceptable pour le gouvernemant Indépendantiste actuellement au pouvoir au Québec, Celul-ci estime, en effet, qu'Ottawe outrepasse aes pouvoirs dans ce domaine et va à l'encontre de le Charte quabécoise de la lengue française qui restreint très aeverement le droit des parents à envoyer laure entants dans des

écoles englalees. Au cours de la conférence de presse qui a eulvi sa déclaretion télévisée, M. Trudeau a Indiqué que le Parlement de Westminster sere obligă de répondre tavorablement manderont de leur remettre l'Acte de l'Amèrique du Nord britannique, pour an faire une Constitution cana-

BERTRAND DE LA GRANGE.

TÉMOIGNAGE

apporte son temoignage.

Lea ouvriers agricoles montrent

leurs plales, traces rouges aur le peau noire. Ils recontent : « Quatre

voltures sont arrivées aur la planta-

tion : vingt-cinq policiers, le gérant

de l'usine, des contremeltres des

champs. Nous étions une cantaine.

réunis pacifiquement. Ils vouisient

torcer le passage d'un camion de

canna, ils ont crié qu'ila nous don-

naient cinq minutes pour » sortir de

ls grève ». Presque tout de suite après, lla ae sont précipités sur nous. lla ont tiré à le mitraillette, au tuali,

#### **Etats-Unis**

#### RECONNU COUPABLE DE CORRUPTION

#### Un membre de la Chambre des représentants est chassé dn Congrès

De notre correspondant

Washington. — La Chambre des représentants a pris vvasnington. — La Chambre des representants à pris une décision historique, le jendi 2 actobre, en expulsant l'un de ses membres, M. Michael Myers, reconn coupable de - corruption et conspiration -. C'est la première fuis qu'une telle procédure est ntilisée depois la guerre de Sécession : en 1881, le Congrès avait privé de leur charge trois représentants qui s'étaient ralliés aux armées

Démocrete élu dena le premier district de Pannsylvanie, M. Myars est l'une des dix-neul personnes que le F.B.J. svalt - indultes en tentation - lors de la lameuse operation - Abscam -(/s Monde du 5 février). Les agents fédéreux cherchalent é confondra un certain nombre da responsablea politiques attiréa par le corruption. Pour ce leire, lle evaient invanté una » sociétà arabe - désireuse d'Investir dea tonds aux Etste-Unie. De genéreux - cadeaux - étaient offerts aux élua qui leciliterelent les activités des promoleurs de cel organisme fantôme.

Six membres de la Chembre des représentants et d'eutres personnes moins importantes mordirent à l'hameçon, Le F.B.I. evait enregistré les conversationa, filmé la plupart des entrevues. Le 1° tévrier 1980, il livra tout son matériel à la justice el ce lut la scandele.

Appartenait-il à la police de - pousser eu crime « dea citoyens ? Tandis que le question àtalt vivement dábattue, la jusbce suiveil son cours. Un premier procès, dana lequel étail impliqué M. Myers et trals compilces, eut lieu é New-York

#### . « Un lynchage, une exécution »

Plusieurs dizaines de représantants aouhaltalent que le vole n'intervienne pas evant l'élection présidantielle du 4 novembre pour éviter toute Interprétation politique. Ne lallelt-il pas attendre en tout cas le procès en appel de M. Myers ? Ces erguments n'ont guere até entendus. pressés de chasser le brebla galeuse pour sauver l'honneur

du Congrès. Sans doute aussi

pour ne pas affaiblir le pouvoir légialatif dene sa lutte d'in-

Unia. C'était de sa part pure comedie... La mejorité des deux ilers requise pour une expulsion davait étre lergement dapassée. C'eat par 376 volx contre 30 que M. Myars a Me chassé de fluence contre la Malson Blan-

l'été demier. On montra aux

juréa un film accabiani deté du

22 août 1979, dana lequel le

parlamantaire empochait

50 000 dollers qua vanalt de lui remettre un agent du F.B.I.

déguisé an chelkh. Cinq mola

plua terd, M. Myers réclemeil

une » railonge » de 35 000 dollare

au profit de ses « essociés ».

Le tribunel le reconnut coupa-

ble. il restsit à la Chambre des

représentants é en tirer les

A q é da trente-sept ane,

M. Myers est un ancien amployé

des docks de Philedelphie, Au

tribunal, puia à la Chambre,

l'eccusé a vainement tenté de

minimiaer sa faute : les agents

du F.B.I. l'avaiani fait boire -

deux verres de bourbon. Il

n'était plua tout é fait tul-même.

Cartes, il voulait l'argent pour

payer notamment l'école de ses

lillea, mals aon Intention ne fut

jemals d'aider un quelconque

chelch a s'installer aux Etats-

nséquences.

« C'eat un lynchage, une exécution ., a dit M. Myars. Aussilot après le vote, le représentant dechu a salsi une cour làdérale, estimant que seuls ses electeurs pouvelent le chesser de le Chambre. Il sera d'allieurs cription aux élections du 4 novembre. S'il est réélu, ses pairs se verront sans doute obligéa da voter de nouveeu

#### ROGERT SOLE.

#### Brésil

ura et les ont jalés dens leura

# La grève des ouvriers agricoles dans le Nord-Est

#### « Nous mourons de faim, alors mourir pour mourir... »

Environ deux cent quarante matraqua. Ils ont attrapé des tramille unvriers agricoles travaillant dans les plantations de canne à sucre de l'Etat de C'était à Récife, le jeudi 25 sep-Pernambouc, dans le Nord-Est, tembre, dans les locaux de le FETAPE (Fédération des travailleurs une des régione les plus panyres du Brésil, poursuivent une grève depnie le agricolea de l'Etat de Pernambouc) 25 ceptembre. Robert Linhart, où l'on venait de ramener les traauteur d'un livre sur la condivalileure blessés, dès ce premier jour de la grève des coupeurs de canne tion de ces unvriers agricoles, · le Sncre et la Faim dans le Nordeste du Brésil · (Edi-

# revient de cette régiun, La « loi sur les étrangers »

L'an damiar, à la même époque du début da la campagne aucrière — septembre - octobre, — après sept Joure de gréve é Sao-Lourenco et Paudalho, le patronat evalt falt quelques concessions pour éviter la grève générale dane l'Etat de Pernambouc. Le travait une fola repris, presque rien n'a été appliqué. La participation financière promise par gouvernement pour les errête maladie n'est jamals venue. Les parcelles individue es vivriéres n'ont en général pes été distribuées ; quand elles l'ont été, c'est é une telle distance des habitationa que laur utilisation a élé impossible, Enfin, l'eugmentation des salaires a été intégrelament dévorée par l'inflation. Il y a un an, les ouvriers agricoles gagnaient 55 à 60 cruzeiros par jour. Aujourd'hul, ils en gagnent 120 è 130 et le gouvernemant reconnaît officiellemant 108 % d'inflation dans l'année l Encore ce chiffre d'Infiation sous-estime-t-il la hausse plus forte des prix des prodults alimentaires, et la pénalisation des ouvriers agricoles par le système du » baracao » (la boutique de la plantation) où tout est plus cher qu'en ville : le syndicat e publie une comparaison da prix qui fait annaraître des différences de 70 % pour la viande salée et 90 % pour la fatine de manioc. La situation alimentaire et aanitaire des

Les Inatitutions judiciaires, la police, l'armée de l'Etat de Pernembouc font bloc avec l'oligarchie eucrière contre la prétention des damnés de la canne à faire grève.

ouvriers agricoles est tragique.

puis ils ont cogné à coupe de Usiniers et planteurs proclame qu'ils briseront le mouvement. Un dirigeant des planteure a menacé dee syndicellataa sgricoles da aon revolvar en plein Recite. Un ouvriar agricole a été blessé par balle é Nazaré de Meta, dans le nord da l'Etat. Une procédure judiciaire d'expulsion du Brésil vient d'être engagée contre un prêtre Italien Padre Vito, qui eveit relusé de celébrer une messe pour la fête nationele bresllianna, le 7 saptembre, en disant qu'on ne pouvait fêter une benéficie pas. Ca prêtre, qui défendait depuie des annéas les petits payaans chassés de laure terres, es la première victima de la » loi eu les étrangere » sdoptés cet été au milleu de vifs remous. Dans le climet de provocetiona d'extrême droite que connaît le pays depuis deux mois, certaine déconselliaient la greve Male lea ouvriers agricoles disent » Nous mourons da taim. Alors, mou-

Votée par les assemblées générales des syndicets d'ouvriers agricoles à bulletin secret, et suivant toutes las modalités de la » loi de grève -, cette grève pacifiqua des travallieurs de la canne à sucre es ce qu'on peut laire de plua légal en le matière eu Brésil. Mala le » justice du travail « de l'Etat de Pernambouc subit Iortement l'influence des planteurs et dea ualniers at la » loi de grève », conçue par le dicteture, parmet toujoure de trouver des prétextes pour déclarer illégal tout relua de travail.

Les planteurs ont fait venir plusieurs camions de journaliers du Haut-Sertao pour briser le gréve. La secheresse qui sévit dans tout le Nord-Est, la plue grave depuis d'x ans, eccélère l'exoda rurel et lacilile le recrutement da » Jaunes » Avec le développement de l'usaga de l'alcool da canna comme carburent automobile, le bas aelaire des coupeure de canne est devenu un enjeu pour l'économie entière, ai is gouvamement a adopté une position

ROBERT LINHART.

# **AFRIQUE**

La fin de la visite officielle du président du Gabon

#### M. Bongo estime que la France a « encore un rôle à jouer dans le drame du Tchad»

M. Bongo, président de la Répnhique gabonaise, a teon vendredi 3 octobre, en fin de maticée, une conférence, an terme de son voyage officiel en France.

« La France a encore on rôte à toure dans le drame du Tabad a

ouer dans le drame du Tehad s.
a dit, à cette occasion, le chef de
l'Etat gabonais. Il a rappelé les
etforts déployés par ta GrandeBretagne an Zimhabwe en vue d'y réconcilier les différentes tendances politiques, et formule l'espoir que la France purviendrait à amener les différents leaders tchadiens à discuter entre eux pour mettre an point une solution négociée de nature à

ramener la paix.

Le président Bongo a dénoncé les ingérences étrangères ao Tchad.

« Chaque pays voisin, a-t-il déclaré, a un candidat à placer à la tête de cet Etat. » Puis il a lodique que les chefs d'Etat d'Afrique ceotrale se réuniralent, selon les circonstances, soit à Lomé, an Togo. soit à Libreville, pour rechercher un

La veille, dans une interview à Antenne 2, le président gabonais s'était prononcé en faveur des interventions justifiées en Afrique interventions justifices en Afrique
Ao coors de son séjour, le chef
de l'Etat gahooals a décieré qu'en
cas de prolongation du conflit entre
l'Irak et l'Iran, le Gahoo étatt prêt
à actroitre ses livraisone de pétrole
à la France (actoellament 20 % de
la prodoction gahooaise environ,
soit près de deux millione de tonsolt près de deux millione de ton-nes, sout veodus à la France).

Jeodi en fin d'après-midi, les présidents Giscard d'Estaing et Bongo avalent signe, à l'issue de deux Bongo avalent signe, à 174 sue de deux entretiens en tôte à tôte, un com-moniqué common et deux accords. L'un porte sor la création d'une graode commission mixte franco-gabon: ise, dont la première rénuion aux lien en tourier conchain à gabon ise, dont la premiere remino aora lien en tèvrier procedin à Libreville. L'autre concerne la Sécurité sociale et permet aux deux pays de faire convrir par leure services respectits leors ressortissants travaillant dans t'nn on t'antre pays.

#### Tunisie

#### Neul membres de l'ancienne direction de l'U.G.T.T. participent à la « commission syndicale » chargée de préparer les élections

De notre correspondant

Tunis. — Le bureau exécutif de la centrate syndicale U.G.T.T. a annouce le jeudi 2 octobre qu'il se dessaisissait de ses responsabilistés au profit de la « Commission syndicale nationale» qui vient syndicale nationale a qui vient d'être constituée afin de préparer un congres extraordinaire qui pourrait se tenir dès le déhat de lianche acceptant l'année prochaine.

Cette commission bipartite sera présidée par M. Nourredine Hached, fils de Farhat Hached, le fondateur de l'U.G.T.T. assas-siné en 1952, qui vient d'aban-donner son poste de directeur de la promotion économique au perti donner son poste de directeur de la pramotion économique au parti so ci a liste destourien pour se consacrer à cette tache. Elle comprendra aussi neuf membres de l'ancienne direction de la centrale, dont la plupart avaient été arrêtés et condamnés pour atteinte à la sûreté de l'Etat après les émentes du 26 janvier 1978, et neuf autres choisis par l'équipe lui ayant succède et qui vient de se saborder. La tâche de cette instance sers, d'une part, d'orinstance sera, d'une part, d'or-ganiser et de superviser « des élections libres et démocratiques » dans les syndicats de base, les fedérations et les unions regiofedérations et les unions réglonales qui devront désigner les
futurs congressistes, et, d'autre
part, d'assurer provisoirement la
direction de l'actinn syndicale.
C'est là une belle victoire que
remportent les dirigeants syndicalistes écartés depuis trentede romois. C'est aussi un mutif
de satisfaction pour le premier
ministre, M. Mzali, qui avait proclamé sa vulonté de tout mettre

en œuvre afin de résoudre la crise syndicale, et pour le direction du parti, qui e mené pendant près de cinq mois des négociations souvent difficiles. En revanche, c'est un échec culsant qu' subit l'équipe installée à la tête de la centrale — dans des conditions de régularité discurables — eprès janvier 1978. Il faut dire qu'elle n'a pas trouvé, surtout dureot ces dernières semaines, un soutien très déterminé suprès du pouvoir, conscient de son manque d'eudience quasi absolue dans la classe ouvrière. L'ancien chef de la centrale, M. Habih Achour, depuis plus d'un an en résidence surveillée, sera, lui aussi, absent. Il a fait savoir — en termes virulents, dit-on, — à ceux qu'il ne considère plus comme des amis, qu'il s'opposait à tout débocage de la situation. qu'il réjetait tout accord avec le pouvoir et que lui seul était habilité à négocler. Cette attitude intransigeante, qui semble beaucoup plus dictée par en œuvre afin de résoudre la

Cette attitude intrar semble beaucoup plus dictée par de-raisons personnelles que poitiques, et dans laquelle il n'a été suivi que par deux de ses adjoints, a provoqué sa mise en minorité au sein de l'ancien exécutif qui non sans quelque cutif, qui, non sans quelque déchirement, a cependant passé outre. Les semaines qui viennent outre. Les semaines qui viennent diront si M. Achour joult encore de toute son autorité auprès de la base syndicale, ainsi que l'as-surent les fidèles qui lui restent et qui crient aujourd'hui à la «trahison».

MICHEL DEURE.

#### LE CONFLIT DU SAHARA

#### Quinze pêcheurs portugais ont été capturés par le Polisario

De notre correspondant

Alger. — Le Polisario a annonce de l'égard du peuple sahraoui ». L'enlèvement de vingt-cinq noupar « la marine sahraouie » d'un batean purtogals alors qu'il par « la marine sahraouie » d'un bateau purtogais alors qu'il bateau purtogals alors qu'il péchait au large des côtes du Sahara uccidental. Quinze pécheurs ont été capturés et « seront libérés le moment opportun ». Cette annonce contraste avec le silence observé par les Sahraouis concernant l'attaque, le 29 septembre, à la hauteur de Dakhla, de deux chalutters espagnois, te Sarita et le Costa Terranova, dont les équipages ont été emmenés en captivité (le Monde du 1° uctobre).

La différence de traitement est sans doute intentionnelle. Pour obtenir, en juin, ta liberation de quatorze de ses ressortissants enleves dans des conditions simi-laires, le gouvernement de Lis-bonne avatt accepté de reconnai-tre le Polisario comme a unique et légitime représentant du peu-pla sahraout », et, dans un com-muniqué publié à cette occasion. avait fait deux fois reférence à la RASD. Les autorités madri-lenes en revanche ont refusé de franchir ce pas pour récupèrer les quinze hommes d'équipage du Gormonar, arraisonne le 22 mat. Ces dernières semaines, elles ont mené une active campagne inter-nationale pour dénuncer les a agissements du Polisario ». A leur instigation, les ministres des affaires étrangères des pays membres du pacte andin ont en-

voyé un télégramme à la com-mission des droits de l'homme des Nations unies pour protester contre la détention des pêcheurs Les dirigeants sahraquis ont

très mal pris cette initiative. Ils oni contre-attaqua en envoyant l'un de leurs responsables, M. Mahfoud Laroussi, au Panama et ils ont publié un communique dénonçant en termes violents « la politique d'hostilité de l'Espagne

espagnuls détenus par le Polisario, constitue une nouvelle escalade et

place les autorités espagnoles dans une situation difficile La multiplication des opérations maritimes contre l'Espagne permet aussi au Polisario de faire parler de lui sur le plan interna-tional, alors que s'ouvre une ses-sion de l'ONU qui va traiter une nouvelle fois du problème sahraoui et au moment où il semble que les maquisards sahraouis se heurtent sur le terrain, dans le sud du Maroc tout au moins, à une résistance plus efficace da l'armée marocair DANIEL JUNQUA.

ISTH. INSTITUT PRIVE DES SCIENCES ENSEIGNEMENT ANNUEL COMPLET Priore & Juin ou Januage & Juin ■ Entrée en A.P. 17 % 22 h hebito Renfordament an Methodologie et 2 langues vicentes. Succes importants Confirmes. Centre 83, 87, Av. d'Italia TOLBIAC 75013 Paris Tal. 585, 59, 35

b, As. Lean Healty AUTEUIL 75016 Paris Tel. 224.18.72-520.46.14

#### PRESERVEZ VOTRE DOS FRAGILE avec "PIRFLEX IRELLI le sommier à lattes de bois articulé qui soutient particulièrement la colonne vertébrale xation totale. PIRFILI a prévu des matelas en latex specialement concus pour ce genre de sommier. DEMANDEZ CONSEIL A VOTRE MEDECIN APELOU

#### (Publicate) **YOTRE CHALET EN SUISSE - YALAIS**

A 10 minutes d'un des plus vastes domeines skiables du Valeis VENTE DIRECTE DU PROMOTEUR Qualité de construction supérieure, surface da 60 m2 et 120 m3 avec 600 à 1 000 m3.

Gérance assurée. Hypothèque 70 % an taux annuel de 5 1/6 %-Rouseignements : IMALP, rue dn Rhône, le CH 1950, SION, Tél. 19-41/27/22 33 55 - Télez 38898.

هكدامن الدُعبل

: du Gabon

more un role chad .

is time intereproment parets. stiftres en Artist. SON SELECTION OF THE PARTY ials a dietara e contien du rentier .... to Gabon . .... Gergusan: (c. . . étuellement : Zalkinalie (- . wie millione ... the St. Meaning . in d'apr ..... month dif signe, a l'inne si di. iete à tite, in .... me et dean generalie esion milita & la premar, o. . tereses provent in auffo concern. e of permet the c COBSELS CAR Section .... s fours Two-trees

a de II. fall. yndicale etions

sim de talla

a l'an en lautt. . . .

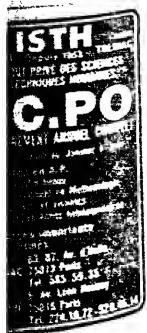
Mile Ci Di ---tia Gilla Allanda S Cilla Maria TENTE TO THE SE SERVICE de recuesti De Transport eper ce Antibal. Marie Miles A 65 -ASSEM 2 " R pent of 医军 经价 and the ALDOTA TALL W. TOTAL

MEST BUTTO Million C MICHEL DELTE

AT MALES CO. 2 - x

it-été captures

00 DANIEL IL



# **ASIE**

# Le devoir de scandale

(Suite de la première page.)

Du P.C. d'abord qui, par essence, ne pleure que sur les bons cadavres, de certains socialistes eu « langage de bois » derrière le bersmondieme bien pensant, de tous ceux qui n'arrivent pas à admettre à la foia la justesse et le tragadie de leur soutien passé à des « luttes de libération incontournebles at truquées ... Pour reconnaître qu'on s'est trompé, il suffit d'être honnête. Pour convenir sans amertume ni refermement que l'histoire adulée vous e cocufié, Il taut de l'humilité et de la grandeur.

Tout le monde conneît aujourd'hui, du moine pour l'essentiel, la tregédie des « boat-people » et l'expioit de l'Ile-de-lumière. Nul n'ose plus ironiser eur le « bateau de Saint-Germain-des-Prés » et sur la « réciame » humanitaire que se taisalent quelques terfelus. La télévision a montré les bercasses surchargées de spectree assolfiés, les femmes violees vingt tois par les plrates thais, les entants morts dans les déjectione au huitième jour de mer. Bernard Kouchner raconte evec émotion et talent le repêchage de ces fuyards, le trevail médical dans l'île maudite de Poulo-Bidong, le fin de le « croisièra » en Indonésie. Ce vade-l'evant de la charité ne halt rien plue que le sensiblerie; médecin d'ebord, c'est-à-dire un homme à qui le mort et la souffrance sont échues, et qui na serait bon à n'en s'it e'atten drissait. Reste que certaines scénes sont insoutenables et que le carabin tort en gueule, lorsqu'il voit par la hubiot le merine malaielenne reme en heute mer des épaves chargées d'egonisants, se cremponne au verre de whisky qui mène au bout du courage.

Au-delà de ce récit - passionnant de bout en bout, - te tivre a le grand mérite d'engager une réflexion sur les droits de l'homme et leur défense, eu moment où les avaient un Instant Inclinée devant les évidences, amorcent un nouveau diecours. « J'ai longtemps cru aux discours, note eu passage Bernard tection contre les faits. - C'est sans

doute pourquoi ile reviennent en Louis Pauwels, la - religion des droits da l'homme », ce « plus petit et fade dénominateur - entre les - belles âmes - empommadées de « moraline ». Car, enfin, les droits da sens qua pour les peuples vaillants qui sont prêts à en payer le prix. Ou'on se le répèle entre zeks du Gouleg soviétique, nautracés de le mer de Chine, torturés des villes de Pinochet. Las droits de l'homme « eimplement parce qu'il est homme ne valent pas erand-chose -.

#### Un teigneux du sauvetage

L'autre approche, plus insidieuse que cette dragonnade, viant da la geuche elle-mame, qui craint de voir noyer ses cilvages et ses certitudes dans un consensus simplet mais essez puissant pour amener à una même tribune Jean-Peul Sertre et Reymond Aron. Ceux-le prélarent ne pas entendre la phrase admirable de Sartre à M. Giscard d'Estaing : « Le premier des droits de l'homme, c'est le devoir pour certains d'eider les autres à vivre -. Les autres, c'est-à-dire aussi les capitalistesexploiteure, les chels en déroute de police de Thieu qui, au milleu de tant de petits paysens ou d'intellectuels, formeni le peuple épars et pitoyeble des . boet-people .. On s'inlerrogera ensuite eur les responsabilités, et sans doute de façon moins neïve que notre président de le République demandant seion Kouchner, à Claudie Broyelle « Mais enfin, medame la présidente pourquoi tous ces gens quittent-is le

Car e'll est un phénomène encou rageant dans le déroute non pas des idéologies, mela des justifications des totalitaires de tous bords, c'est l'affirmation élémentaire, simpliste, têtue des droits de l'homme comme une donnée immédiate de la conscience polijique. Cela ve de soi pour Bernard Kouchner, même lorsque, repêchant et soignant un Viet-

lorce. Le plus sommaire consiste à et entendant le millème témoignage étriller, comme vient de le faire sur le térocité et le pourriture des le Croix ou du Croissant rouges, meitres de Saigon, il ne peut s'empêcher de lui dire : - Mela antin, yous croyez que la corruption n'existe pes en Occident ? » A la nuence près que les tonclionneires de l'homme, cela se gagne et n'a de l'immigration n'y prélèvent pas 10 iaels d'or sur leur cilentèle. découillée à la sortie par leurs col-

lègues socialistes.

Pourtant la question est le reflet d'un malaise que l'euleur éprouve, mais qu'il n'alucide pas, s'en tenant à l'effirmation nécessaire mais un peu courte que la bonne volonté egissante et le devoir d'eselstance priment tout, sinon suppleent à tout. Lui est du côté des « bénévoles, amaleurs, Iraternele et non charitables, pas de profeasionnala, pas de carrière ». Lul, » a'egite et fait du bruit pour tenter d'oubiler les oppressions et âtre capable de les elironter, car c'est le seule tecon qu'il ait trouvée pour feire semblent croire à la morele et à la

Encore faut-il que, euprès de ce teigneux du sauvetage, l'elde s'organise, se fige dens des institutions, se sciérose dans des noies de service et des camères. Bemerd Kouchner. qui veut l'oublier, règle ses comptes avec vigueur eens que le si toutes ces volées de bois vert sont méritées. Cele nous vaul du

moins un tableau pittoresque de la faune humanitaire : tonctionnelres de « Intrigente » de Médecine sans frontières poursuivle d'une rencune tenace pour avoir voulu - torpiller : le projet, « récupérateure » de tout

#### Une bonne conscience

Et il est troo vrai que beeucous d'Occidentaux trouveni, dans cette tragédie, l'occasion d'une bonne conscience émue, du journaliste un peu trop eu premier pian jusqu'au cabotin lyrlque qui prépare - Apostrophes --

Une scène savoureuse montre les envoyès du P.S. ayant frèlé « leur evion, mais ne disposant pius de réfugiés pour le remplir... Les unitormes trop bien repassés, les gaions et l'insensibilité bureaucratique in disposent l'euteur. Mais tous ceux qu'il e indisposés — el ils sont légion — peuvent lémoigner, avec « boat-people » que l'ile-delumière a seuvés, de le lorce communicative d'un sentiment. Calul qui a uni un instant d'enciens trotskistes ou - maos -, des militents décus, un secréteire d'Etat eux affaires étrangères, des médecins « epolitiques . des milliers de « généreux donaleurs - et quelques utopistes

PAUL-JEAN FRANCESCHINL

#### antennes

Le magazine des cultures audiovisuelles

En vente partout : 14 F - abonnement : 130 F 3, rue Récamier - 75341 Paris Cedex 07 - Tél. 544.38.71



# A à ZI

c'est un véritable

#### **GUIDE du VOYAGE en ASIE** de L'INDE au JAPON

que nous vous proposons dans nos nouvelles brochures, quels que soient vos souhaits.

- Tous les VOLS A PRIX RÉDUITS
- des VOYAGES INDIVIDUELS entièrement à la carte des CIRCUITS EN GROUPES
- des EXPÉDITIONS - des RENSEIGNEMENTS PRATIQUES.

**PACIFIC HOLIDAYS** 

Lic. A 961 163, Av du Maine, 75014 PARIS Teléphone 539-37.36 Métro : Mouton-Duverne

Envoyez-moi votre brochure : 🗆 Inde - Népal - Ceylan. ☐ Extrême-Orient Ci-joint 2 F. en timbres.

TERRORISME: POURQUOI LES NAZIS ETTENT LEUR MASQUE

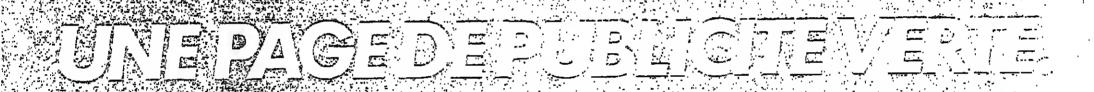
LE CLASSEMENT DES DEPUTES SELON LEURS MERITES

DEUX GRANDES ENQUÊTES

pour l'Espace.

ANDELYS your offre, pour les beaux jours, sa huitième pièce : une terrasse de 34 m<sup>3</sup> abritée des regards.







sa salle-à-manger indépendante, BEAUVOIR est parfaitement agencée. Mais pour en profiter pleinement, elle vous offre un balcon loggia à l'étage et une terrasse qui prolonge séjour et salle-à-manger. feront vivre au large. Mais en plus,

CLAIREFONTAINE Toujours de l'espace. i pièces rez-de-chaussée surface habitable : 128 m², surface utile : 157 m² ou 8 pièces avec étage aménagé surface habitable: 168 m², surface utile: 197 m². CLAIREFONTAINE: une conception de l'Espace à la carte. Elle vous offre

deux possibilités: • soit une maison de plain-pied comprenant un séjour-sallea-manger de plus de 37 m², 3 chambres, un bureau.

 soit la même maison, avec 2 chambres supplémentaires et salle-de-bain aménagées à l'étage. ANDELYS Encore de l'espace. 7 pieces avec étage surface habitable : 152 m2. .surface utile : 218 m². ANDELY Sa été conçue : Son grand sejour salle-à-manger de 40 m² et ses 5 chambres (dont une transformable eu bureau) vous

LES JARDINS DE MAROLLES. Les jardins de MAROLLES sont situés dans le pittoresque village de Marolles-en-Brie, à 30 kmc de PARIS, 3 kmc du R.F.R. de Roissy-St-Lémer et à prescimité des centres commercians Les jardins de MARULLES sont situés dans le pritoresque vulage de Marolles-en-brie, à 30 kms de PARIS, 3 kms du R.E.R. de Boissy-St-Lèger et à proximité des centres commerciaux de Roissy 9 et de Crâtail Soleil. Des maisons avec des fardins individuels de 600 m² à 1.000 m². 30 kms de l'ARIS, 3 kms du R.E.R. de Boissy-St-Lèger et à proximite des centres commerciaux de Boissy 2 et de Créteil Soleil. Des maisons avec des jardins individuels de 600 m² à 1,000 m².

Repeare de grante et maison modèle conserte tous les jours (eauf mordi de Boissy Zet de Creien Soieu. Des maisons avec des famus monviouens de Bureau de vente et maison modèle ouverts tous les jours (sauf mardi Autoroute de l'Est A4. Sortie Créteil-Troyes, direction Troyes. oureau de venue et maison moure ouverts et mercredi) de 11 h à 18 h. Tél.: 599 12.11. Autoroure de l'Est A4. Sortie Creteil-Troyes, airection Troyes.

Puis RN 19 jusqu'à Villecresnes. Après Villecresnes, prendre à gauche.

Prix Touty sur lot selected to the desire of the desire of

# La TV Couleur chez Darty: les prix bas tout compris garantis par le remboursement de la différence.

A Paris et en région parisienne : Madeleine, Paris 11°, Gaîté-Montparnasse, Beaugrenelle, Paris 18°, Paris 20°, Asnières, Bagnolet, Beauvais, Bondy, Cergy-Pontoise, Champigny, Châtillon, Creil, Créteil, La Défense, La Villette, Les Ulis, Morsang-sur-Orge, Noisy-le-Grand, Orgeval, Parly 2, Pierrefitte, Thiais-Rungis, et deux nouveaux magasins : à Pont de Sèvres, 122, avenue du Général-Lederc — Boulogne et au Centre Commercial Galaxie niveau 3 Place d'Italie.

Offre valable jusqu'au 12 octobre 1980 dans les magasins Darty de Paris et Région parisienne.



anten

#### Le porte-parole du gouvernement accuse le syndicat Solidarité d'avoir violé l'accord de Gdansk

# en maintenant l'ordre de grève d'avertissement

Sept haures de discussions le 1º octobre entre M. Jagielski, vice-premier ministre, et les representants du syndicat indapendant Solidarité n'ont donné aucun résultat. Les syndicalistes, qui demandaient l'application complète et générale des accords conclus, nntamment en matière de salaires, ont maintenn pour ce vendredi matin 3 octobre l'ordre de grève d'avertissement d'une heure, qui a été suivi par plusieurs centaines de milliers de travailleurs, dans une certain nombre d'établissements. Le porte-parole du gouvernement a accusé les syndicats de violer l'accord de Gdansk en décrétant cetta grève.

Dans chaque région, un certain nombre d'entreprises avaient été désignées, qui, elles-mêmes aalent choisi un atelier où le travail s'est arrêté entre 12 heures et 13 heures.

A la veille de la réunion du plènum du comité central, qui a êté convoque pour samedi à Varsovie. Cette grève d'avertissement.

sovie, cette grève d'avertissement prendra le caractère d'une dé-monstration de force dont les répercussions politique a sont

A Gdansk toutefois, on se defend de toute intention poll-tique. On affirme au contraire que le débrayage de vendredi vise avant tout à répondre à l'impa-tience de la « base » dont le mécontentement face à l'« inac-tion du gouvernement » pourrait avoir des conséquences beancoup

plus sérieuses.

A Varsovie, M. Barecki, porteparole du gouvernement, s'est
appliqué, jeudi, à répondre aux
doléances des syndicalistes. Il
a affirmé an cours d'une confé-

Selon des indications recueillies dans les milleux syndicaux indépendants, cette grève n'a en qu'un caractère symbolique et s'est déroulée de telle façon que le travail a pu reprendre immédiatement après.

Tespecter les accords conclus en con de travailleurs (sur les douze mil-lions que compte la Pologne) auraient perçu des augmenta-tions de salaire d'ict à la fin du mois de novembre. Selon lui, les retards dans la réalisation des promesses du gonvernement en matière de salaires ne concer-nent que les employés de petites entreprises et sont dus principa-lement à des difficultés techni-

Le porte-parole a laissé entendre que les nouveaux syndicats auraient accès aux moyens d'in-formation après que le tribunal régional de Varsovie aura décide de leur enregistrement.

Cependant, M. Barecki a accusé le syndica: Solidanté de violer l'accord de Gdansk en maintenant son ordre de grève au moment où le pays fait face à « de très sérieuses difficultés économiques de la constitue de la constitu ques ». Il estime que l'« impact psychologique » sur la population de ce débrayage n'arrangera pas les choses du point de vue maté-riel et morai. Il a indiqué que A Varsovie, M. Barecki, porteparole du gouvernement, s'est
appliqué, jeudi, à répondre sux
doléances des syndicalistes. Il
a affirmé an cours d'une conférence de presse, à laquelle participaient deux vice-ministres, que
le gouvernement était décidé à
geants de Solidarité.

#### Des manœuvres soviéfiques ?

A Washington, on indique de cependant noté que ces manœusource militaire que des manœuvres soviétiques se déroulent à
l'est de la frontière soviétopolonaise. « Ces troupes semblent
s'entrainer comme si elles répétaient leur entrée en Pologne », a
déclaré à l'A.P.P. un expert américain, qui s'est refusé à préciser
le nombre de troupes engagées
dans ces exercices. Cet expert a
d'Etat. — (A.F.P., A.P.)

A Washington, on indique de cependant noté que ces manœu-

#### Norvège

#### La démission de trois ministres reflète le malaise du parti travailliste

Stockholm. — Le jour de l'onverture de la session d'automne
du Parlement, jend: 2 octobre,
trois membres du gonvernement
minoritaire travailliste norvégien,
Mme Inger Louise Valle, ministre des collectivités locales et du
travail, M. Ejartmar Gjerde, ministre dn pétrole et de l'énergie
et M. Andreas Cappelen, ministre
de la justice ont donné le ur
démission A un an des élections
législatives, qui s'annoncent difficiles pour le parti an ponvoir, ces
départs semblent témoigner d'un
malaise au sein de la direction malaise au sein de la direction travailliste.

La démission du ministre du pétrole et de l'énergie est la plus surprenante et la nunvelle a éclaté comme nu bombe. M. Gjerde était en effet considéré comme l'une des personnalités les plus influentes du gnuvernement dont illest mambre despuis comme l'une des personnalités les plus influentes du guivernement dont il est membre depuis neuf ans. Artisan de le politique industrielle et énergétique norvégienne, il n'est âge que de cinquante ans, et les spéculations sur les causes réelles de son départ son nombreuses. On la las entendre que ses ambitinns sont grandes, et il n'est pas impossible qu'il brigue la présidence du partitravailliste lors du congrès national du printemps. Cette fonction est exercée par M. Reiulf Steen dont la cote est en baisse.

Les lègislatives d'octobre 1981 s'annoncent en effet assez ma l'pour les travaillistes. De récents sondages ne leur accordent qu'environ 40 % des intentions de vote, soit deux pointe de moins que lars des élections communales de l'année dernière qu'il avaient déjà été désastreuses pour eux. Si cette tendance se confirme, un changement de règume ne doit pas être exclu à l'automne 1981, à condit on bien sur que les partis bourgeois réussissent à s'entendre pour former une coalition ce qui m'es: pas pour le moment évident.

pour former une coalition ce qui n'es pas pour le moment évident. Le cabinet travailliste minori-

taire doit faire face à une série de problèmes embarrassants : la politique pétrolière, particulièrement an nord du 62º parallèle ne fait pas l'unanimité, et la question de l'entreposage de matériel militaire lourd de l'OTAN dans le pays divise le parti. Enfin, la situation économique, malgré les revenus du pétrole et du gaz naturel qui sont aujourd'hui aussi importants que le produit de l'impôt sur le revenu (ce qui n'est pas peu dire en Scandinavie). n'est pas brillante.

Si la Norvège n'avait pas de ressources en mer du Nind, sa balance commerciale serait aujourd'hui nettement déficitaire. D'antre part, l'inflation plus rapide que prèvu est en passe de gommer le relèvement des salaires décidé au printemps, après un gei de dix-buit mois des prix et des rémunérations. Selon les syndicats, la hausse des prix sera supérieure à 10 % en 1980 et approchera 14 % l'année prochaine. La puissante Confédération générale du travait critique le gouvernement pour son manque de rigueur, et les rapports

chaine. La puissante Contegeration générale du travail critique
le gouvernement pour son manque de rigueur, et les rapports
entre la centrale ouvrière et le
parti travailliste ont tendance à
se détériorer malgre la présence
au gouvernement depuis un an
de deux syndicalistes.

M. Nordli a décidé de choisir
rapidement les nouveaux ministres. Vendredi à midi on apprenait que M. Gjerde était remplacé par M. Arvid Johanson.
président de la commission des
affaires étrangères du Parlement
depuis un an et qui avait longtemps dirigé la commission de l'industrie. Aux affaires communales.
Mme Harriet Andreassen, jusquelà l'une des secrétaires de la
Fédération syndiale L.O. Enfin.
à la justice, c'est le préfet du
Telemark, M. Oddyar Berrefjord
qui sucède à M. Cappelen.

ALAIN DEBOVE.

#### Pologne

# Des désaccords apparaissent à la session de la Fédération syndicale mondiale à propos de la crise polonaise

Moscou. — L'affaire polonaise a fait passer un souffle inattendu a fait passer un souffle inattendu sur la 31° ae ction du conseil general de la Fédération syudi-cale mondiale, qui a lieu, à Mos-cou, du 1° au 5 octobre. La reunion coincide avec le 35° an-niversaire de la F.S.M. De telles occasions serveut, en general, de prétexte pour aligner des dis-cours séréntynés cours stereotypes.

Les grèves des ouvriers polo-nais et la formation de syndicate « indépendants » dans un pays socialiste out quelque peu boule-versé les schémas traditionnels. Il auffit de voir comment la presse soviétique rend compte de cer-taines interventions pour com-prendre que l'U.R.S.S. se serait blen passé d'un tel débat. Tout le monde plaide pour l'unité syn-dicale mais tout le monde ne peut passer sous silence les questions posées en Pologne.

Le premier à les évoquer a été le secrétaire général adjoint de la F.S.M. M. Ibrahlm Zakaria, dans son rapport d'activité. Il a déclaré que la F.S.M. avait été « préoccupée par les évènements llés à la situation en Pologne « et a maritant de mécantent et et le mécantent et et le mécantent de mécantent et le mécantent et le mécantent et et le mécantent e a mentionne le mécontentement des travailleurs, les erreurs dans la gestion économique et le fouctionnement des syndicats. Mais il n'a pas manque de s'en prendre « aux forces antisocialistes agis-sant dans l'ombre ». C'est aur ce deuxième aspect que

M. Chibaev, président des syndi-cats soviétiques, a concentré son attention : « Les événements de Pologne démontrent que les syn-

De notre correspondont

dicats des pays sociulistes cont l'objet d'attaques mussipes et que leur rôle et leur ploce dans lu société, sont représentés d'une manière tendancieuse », a-t-il déclaré.

a Nous avons riposte et nous riposterons loujours jermement à toutes les tentatives visant à opposer nos syndicals un parti, à l'Etat, et visant à faire du tort au socialisme réet »

#### La nécessité du renouvellement

M. Romusid Jankowski, président do conseil central des syndicate polonais, a su contraire donné une explication officielle mais honnète de la situation dans son pays, sans passer sous silence la creation de nouveaux syndicats et la reconnaissance du droit de grève. Après avoir cons-taté que la source des difficultes actuelles se trouvait dans les erreurs de la politique économi-que du poovoir, il a admis que les syndicats n'avaient pas loué pleinement leur rôle.

M. Jankowski a insiste sur la nécessité pour le mouvement syndical de se renouveler, laissant entendre que ce renouveau pourrait venir à la fois d'une re-forme des organisations existan-tes et de la création de nouveaux syndicats « Nous sommes pour l'unité idéologique du mouvement syndical », a-t-il déclare, ajoutant que « dans l'arenir, il ne renon-

catt pas à l'unité organisation-nelle du mouvement syndical polonais», mais il a admis que dans un premier temps il faudrait se contenter d'une cooperation entre les deux organisations. Le président des syndicats offi-

ciels polonais a vivement critique « certains milieux » qui essayaient de pousser la classe ouvrière à rejoindre les forces criant des slogans antisocialistes et à cocpèrer avec les « centres bostiles à l'étranger» Il a conciu : « Nous ne voulons aucune ingérence dans les ajiaires intérieures de lu Poles affaires intérieures de lu Po-logne, sous aucun préterte. » Bien que sa critique des « forces antisocialistes » soit apparue très modèrée, c'est cet aspect qu'a retenu uniquement le journal so-viètique Troud, le seul à rendre compte d'une manière quelque peu détaillée de la réunion de la FSM R FSM

Le représentant hongruis. M Timmer, a fait écho à sou collègue polonais en soulignant que les syndicats doivent jouer pleinement leur rôle de garants des droits des travailleurs : « Les sudicats qui servent le mieux la contra des travailleurs : « Les sudicats qui servent le mieux la contra des travailleurs : « Les sudicats qui servent le mieux la contra des travailleurs : « Les sudicats qui servent le mieux la contra des travailleurs : « Les sudicats qui servent le mieux la contra des travailleurs : « Les sudicats de travailleurs : « Les s cause des travailleurs sont des syndicats uniques mais indépen-dants ». a-t-il déclare, sans prèciser de quelle indépendance il s'agissait. Rappelons qu'avant la session du conseil général de la F.S.M., la Prurda avait refuse comme contraire à la théorie l'eniniste la notion même de syn-dicat « libre » ou « indépen-

DANIEL VERNET.

#### LE PEN-CLUB FRANÇAIS A ORGANISÉ UNE RÉUNION EN FAVEUR DES ÉCRIVAINS EMPRISONNES

Le Pen-Club français a orgale jeudi 2 octobre, en liaison nisé, le jeudi 2 octobre, en liaison avec la section française d'Amnesty International, une journée en faveur des écrivains emprisonnées dans le monde pour leurs opinions. Après avoir évoqué la situation particulière de l'écrivain, particulièrement exposé de la contra de la contrate de l'écrivain, particulièrement exposé de la contrate de la contrate de la contrate de l'écripar sa fonction à la répression dans tous les pays où existent les delits d'opinion, M. René Taverdelits d'opinion, M. René Taver-nier, président de l'organisation, a particulièrement insiste sur quatre pays: en Union soviéti-que, une quarantaine d'écrivains au moins sont, selon une enquête récente du Pen International, détenus dans des camps de tra-vail ou des hôpitaux psychiatri-ques ou source à la relégation ques, ou soumis à la relégation.
Farmi eux, Igor Ogourtaov, qui
purge une peine de vingt ans
dans un camp à régime sévère;
Vladimir Ossipov, condamné pour
la deuxième fois à deux années
de priem. Mikola Roudenko et de prison; Mikola Roudenko et Victor Nekipelov, condamnes l'un et l'autre à sept ans de camp et cinq ans de relégation.

En Argentine, de vingt à trente ecrivains, dont Horacio Ciafar-dini et Eduardo Jozami sont ac-tuellement emprisonnés, et près de soixante-dix autres, dont Ha-raldo Conti et Rodolfo Waish, se raido Conti et Rodolfo Waish, se trouvent parmi les quinze mille Argentins edisparus» depuis l'installation du régime Videla. Au Vietnam, on est sans nouvelles d'une soixantaine d'intellectuels et on a tout lien de croire que douze écrivains ont perdu la vie dans des « camps de rééducation».

# TOUJOURS



Le diesel souple, nerveux, élégant, c'était la Dieselle. Voilà qu'elle s'améliore encore. Après 5 cylindres, on lui donne 5 vitesses.

Cela balaye les tous derniers préjugés sur le diesel. Il faudrait être de mauvaise foi pour ne pas applaudir à ses pointes de vitesse à 150 km/h. Il faudrait être fou pour bouder les 100 km à 16,28 F\* de cette 7 CV. On a même réduit le temps de préchauffage

au minimum. Non, rien dans cette Dieselle ne rappelle lediesel. Il est vrai que sa ligne et son luxe interieur sont ceux d'une berline à part entière.

VAG, le réseau Volkswagen Audi vous présente les Audi dans 600 points de service. Audi 100 Diesel à partir de 59.570 F.\*\*

46,7 | de garok: a 90 km/b sur route a 2.43 F le litte, sont 16,28 F les 100 km. Prix releves a Paris le 1/9/80. 46,7 | 18 90 km/b, 9,6 1 a 120 km/b et 8.41 en ville. Consommation conventionne de 1 vite se stabilisée aux (00) km. 44 Prix TTC au 1/8/80.

# antennes

Un mensuel pour comprendre, maîtriser la culture des médias

En vente par aut 14 F - abondements : 130 F 3, rue Récamier - 75341 Paris Cedex 07 - Tél : 544.38.71

#### Portugal

# Le quitte ou double de M. Sa Carneiro

(Suite de la première page.)

depuis deux ane dane son rôle de leader de l'opposition dirigeants de l'Alliance démocratique, estime que le tendance peut - totalement remversée - et il se dit persuedé » que la Front répubilcain socialista va conquerir la majorité absolue dans le nouvelle

Peu de Portugais, même au parti socialiste, partagent cependant cette assurence de M. Soares. Dans l'entourage du général Eanes, chaf de l'Etat, on ne cache pas qu'une victoire de l'Alliance démocratique da M. Sa Camelro aux élections du 5 octobre « est l'hypothèse la plus probable » et l'on ne e'en réjouit évidemment pas. Car le véritable duel - qui oppose le général Esnes eu chef du gouvernement domine touta la vie politique portugeise, Les reletions entre les deux hommes n'ont jamaia été bonnes. Elles sont devenues tranchement exécrebles. Ni le général Eanes ni M. Sa Carnairo ne tentent, an privé, et pariois en public, de dissimuler l'ampleur de leur contentieux. Candidat du Front républicain socieliste é l'élection presidentielle de décembra, le général Eages est qualifié par M. Sa Carnelro « de vériteble chef de l'op-

Mis personnellement en cause et jusque dene sa vie privée — par ses edversaires, M. Sa Carneiro, de son côté, n'est guére ménagé per les plue proches conseillers du chef da l'Etat qui reprennent les critiques adressées eu chef du de le révolution, dene les casernes, gouvernement par les dirigeants socielistes : eutoritarisme, contrôle excessif et ebusif de le presse, les domaines, de la révolution manipulation de la télévision, action d'evril 1974. S'il perd les élections excessif et ebusif de le presse, gouvernementale menée depuis huit d'octobre - une « hypothèse de les plus réactionnaires, civils et «La vrale démocratie, dit-il, c'est dra, dit le chef du gouvernement,

le palaia de Belém.

Les incidents se multiplient Les déclarations aigres-douces, les accusations, les inelnuations, les vetos opposés par le gouvernament é certaines décleions du chet de l'Etat contribuent é détériorer rapi-dement un climat déjà lourd elors que le campagne électorale, engagée le 14 septembre pour les letives, et un président de la Répuélectiona légialatives du 5 octobre, blique, favori de l'élection va en fait se pourauivre jusqu'en décembre, moie décleit avec l'élec-

général Eages. M. Sa Cameiro ne

cache pas qu'il va exploiter au

maximum l'argument de la - cohé-

rence politique nécessaire » : un

président et un chef de gouverne-

ment se réclamant de le même

mejorité. Cet ancien avocat de Porto, âgé de 46 ans, vit, intelli-

gent, habile et dynemique est un

Joueur de poker et il e'en flette.

- J'espère, nous dit-il, que la vic-

toira de l'Alliance démocratique en

octobre va créer une dynamique qui

défevorisers l'actuel chel de l'Etet ... >

Et il ajoute: - Tout la monde ou

presque donne Eanes vainqueur en

décembre. Je n'en eule pas al

M. Sa Camelro joue à quitte ou

double. S'il gagne en octobre et en décembre, la route sera libre, et

pendant quatre ans, pour une révi-

sion de le Constitution - socialiste -

de 1976, le renvoi de tous les mili-

taires, et d'abord ceux du Conseil

le renlorcament du sacteur privé, la

correction des « excès », dans tous

travall - qui lui errache une moue

confirmer le blocage de la vie politique ou au contraire de relancar tous les enjaux. Les deux acrutins, celul d'octobre et celui da décembre, sont donc liés avec cette question de lond : comment le pouvoir pourra-t-il être longtamps partagé entre un gouvernement de centredroit, vainqueur probable des lègis-

per une coalition de centre-cauche ?

bre el perd - malgré tout - en dè-

- Moi-même et Freitas do Amarat,

leader du C.D.S., nous reluserons

de diriger le gouvernement et nous

irons au Parlemant noue battre pour

la révision constitutionnaile. Auss

longtempe que les militaires auront

un domaine réservé dens les Institu-

tions, le Portugel ne sere pas une

vérilable démocratie. L'actuel Consail

de la révolution, organisme militaire

issu du - groupa des neuf -, né an

1975 pendani « fété chaud », dis-poes de pouvoirs excaseits. Il peut

bonnes ou pas. Le gouvernement que

je dirige est é peu près impulsaant

dans les effaires militaires et le

général Eanes, chet de l'Elat, est épa-

lemeni chef du heut élat-major et

Selon M. Se Cameiro, la « majo-

rité des officiers supérieurs - -

nommés ou promus depuis 1976 par

le général Eanes, - sont actuelle-

meni hosilles au Conseil de la révo-

lution. La dissolution de ce Conseil

n'est nae « eulomatique » mais doit

se discuter dans le cedre d'une révi-

sion de la Constitution, qui devrait

président du Conseil de le révo-

lution. «

cembre, alors il tiendra perole.

Une révision de la Constitution

Pour l'emporter totalement sur le l'alternance... » S'il gagne en octo-

fin 1980. Personne ne conteste é Lisbonne présidentielle de décembre, soutenu

que la blien économique du gouvernement Se Cameiro est plutôt tavorable. Les conseillers du général Eanes l'admattant, et M. Victor Conatanzio, dirigeant socialiste, ancien ment Soares at I'un des mailleurs rieusement réduit, le tourisme et les investissements sont en hausse, les M. Victor Constanzio tient cepsadant

cord. - trutile donc de préciser que

Le contrôle de la presse

Le contrôle da la presse et de la bancaire personnel contraclé evant association des militaires du 25 avril télévision ? M. Sa Cameiro proteste de sa bonne toi. - Je ne suls personnellement Intervenu que deux fois à le télévision depuie janvier dernier. d' - attequar les calomniateurs -. Et la voue assure qu'il m'arrive crimination des équipes techniques de reportaga de la TV... - Le refus de confirmer le nomination de Mme Lurdes de Pintasligo, ancian premiar ministre, à l'UNESCO minalion souhailée par le général Eanes et le Conseil de la révolution ? . Mme Pintasilgo, dit M. Sa Cernelro, a left una déclaration publique justitiant l'Invasion de l'Alghanistan per TU.R.S.S. C'est 'lacheux et inedmissible pour mon gouvernement... -

Accusé par le parti communiste et depuis le début de le campagne raliste, alliance avec les secteurs de scepticisme, «Il s'inclinera», avoir lieu à partir de 1961, « Il lau- électorale par l'ensemble da l'opposition - d'avoir dissimulé un prêt

militaires, guérilla incessante contre tion présidentielle qui risqua de que les conseillers an scient d'ac- mia ce radressement incontestebla ». bureau de son mari et de déaespok Aux - bons résultats économiquas -, se cerait rétuglée dans un couvent | teurs industriela sa redrageent, toute sa politique aur la lutte antià préciser que « le situation écono- Eanes, il le juge » mai conseillé mique laissée en juillet 1978 par le politiquement .. C'est un euphédemier gouvernement Soares a per- misme...

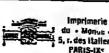
evril 1974. M. Sa Cameiro elfirme qu'il ne se cent - pas géné - par ces accusations. Il a l'intention Tous les procédés indélicets employés par certains so retournerons contre eux », ajoute-t-il. Mais Il n'est pas douteux que les ettaques perconnelles portées contre M. Se Carneiro sont sérieuses et etles Inquiètent ses proches. « Si le scandale devait contribuer à una éventuella détaite électorale da l'Alliance, ses siliés politiques as retournaraient évidemment contre lui et l'en rendreient responsabla, disentills. M. Sa Cameiro joue eussi sa carrière. .

Trois évêques, dont celui de Lisbonna, ont publiquement fait allusion à des questions Intéressant le vie privée des dirigaants politiques, l'essemiel d'un débat télévisé opposant MM. Merio Soares et Freitas do Amaral a été consacré eux « problémes personnels » de M. Se Cameiro. Pourquol, enfin, la coalition au pouvoir a-t-elle choisi comme candidet à la présidence un militaire eussi « marqué » que le général Soares Carneiro (sans aucun llen ment), un général qui o'a pas participé au mouvement d'avril 1974, blen au contraire, et qui représente ls - droite militaire classique -? M. Sa Cameiro repliqu: : - Le général Soares Cameiro est un professionnel compétent, honnête et apolitique. En outre, il e été nommé par le chef de l'Etat lul-même... .

C'est un général Eanes fatiqué et manifestement soucieux oul nous a reçu pour un entretien eu palais de Belem. Le chef de l'Etat juge que la aituation « est confuse et précocupan/e . Il estime que dens un moment aussi important - on ne dit pas toute le vérité au peys . La faule en est, selon lui, eux mass media, tout particuliérament le télévision, que l'opposition juge excessivement controlés, directement ou indirectement, par le gouvernement. Vieille querelle qui remonte au salazarisma: le parti communiste, en 1975, et le parti socialiste, de 1976 é 1978, n'ont pas échappé é cette tentation du contrôle des organes d'informetion. Et la presse portugelse szul quelques exceptione de qualité, eulourd'hui blen moroae et grise. Les difficultés finencières, le manque d'Injerêt d'une opinion paseablament dépolitisée et la dépendence de plusieurs journeux à l'égard de banques nationelisées ne eon pas pour rien dans cet effedissement. La - conlusion - regrettée par le génèref Eanes a'étale sur les murs de Lisbonne. Les posters à la gloire du général Soares Cameiro som déjé en pieca, eux côlés des affiches traditionnelles des élections passées ou à venir, elors que la campagne présidantielle n'est pas comm et que la liste complète des candidets (sans doute une dizaine) é le magistrature euprême n'est pes

Le chef de l'Etat est choqué par les accusations de - collusion avec le communisme » qui sont lancées contre lul. M. Freitas do Amaral e laissé entendra qu'un - pacte - avait été conclu entre le général Eanes et le parti communiste de M. Alvaro Cunhal. Des prêtres colportent des d'un très heut fonctionnaire de l'Etat euralt découvert une carte de membre du parti communiste dans le

Edité par la S.A.R.L. le Monde. Gérants :



1978

Reproduction interdite de tous arti-cles, saus accord arec l'administration.

le rôle exact des militaires . 6 M. Se Camelro ajoute les . evanl'issue de la période de transition - teges sociaux nouveaux - et les risque de susciter de belles empoi-gnades après les scrutins de cette ditionnel du parti communiste et champ clos des avatars d'une réforme agraire constamment remise sur le chantier. Le chef du gouvernement affirme qu'il n'e jameis cru par le parti communiste portugais, é um - coup de Pragua - sur las bords ministre dea finances du gouverne- du Tage . Il e toujours pensé, en revanche, à la - voionté d'intifiretion experts portugaia, le reconnett lui-même. Le taux d'inflabon a été aé-dans l'appareil d'Etat », ce qui n'est pes, selon lui, « la même chose ». Auesi jugetil aujourd'hui que fonds envoyés par les travaillaurs M. Mario Soares e - commis une émigrée progressent, certains eec- erreur en fondant é une époque communiste . Quant au général

le perti socialiste de M. Mario Soares, qu'il avait limogé en julilet 1978. . Un peu trop séchement. admet-it aujourd'hul. Male je n'avais pes d'autre solution. On ne seurait publier la rôle que M. Soares a louis en 1975 pour délandre le pave contre la montée communiste... - Paradoxalement. M. Freitas do Amaral. le politicien dont il taleeir le plue de cas en 1978, est eujourd'hui l'un de ses principaux adversaires. Le général Eanes juge que la création d'une

> - riposte à la tormation d'uns essocietion des commandos des forces ermées, regroupant les offciers « de droite » -- est » nègative - car elle aggrava une éventuelle polarisation des forces ermées.

Le mesque du général Eanes ne

e'altère pas à l'évocation de ces

- allusions -, male son regard durci

Homme du 25 evril, coordonnateur

du mouvement civil et militaire ayant

mie fin, en novembre 1975, à la

progression de la gauche révolution-

naire, élu en 1976 par - tous les

partis démocratiques -, selon sa

tormule, le général ae résigna mai

Son principal soutien, en 1980, est

4 Atre qualifié de - chef de clan -

17 CT 31

gescon soul tien fa v

1980 AFRIES DU

En 1976, le général Eanes était soutenu par la majorité des forces politiques et n'était pas discuté dans l'armée. En revanche, il étalt peu connu des Portugeia. En 1980. sa base - politique - a'est réduite et Il ast contesté par certains officiers supérieurs. Mais son sérieux, son austérité reconnue, son honnéteté, son sens du treveil, sa modestle. l'ont eans doute rendu « populaire ». Il e l'intention de « faire campagne normalement pour l'élection présidentielle ». Tout comme M. Sa Cemeiro, Il joue une partia difficile. M. Mario Soares n'est pas non plus è l'abri. Une seconde défaite électorale, après celle de décembre 1979, risquerait d'aggraver les tensions Internes au sein du parti socialiste. Se u l peut - êtra Otelo Saralve de Carvalho, l'homme du 25 avril, qui evait réussi à obtenir près de 17 % des voix à l'élection présidentielle de 1976, effiche la vraie sérénité de ceux qui n'ont rien à perdre. L'ancien commendent du Copcon, « bras ermé » du Mouvement des torces ermées, s'est battu en vain, pout que aon d'unité populaire soit edmis à se présanler aux élections du 5 octobre. Et Il e. de toute facon, le terme Intention de se lancer dans le campour dénoncer ce qu'il eppelle « le démagogle du gouvernement Se Cameiro et le stretégie socieldémocrate » du général Eanes. Un - individuel -, que tous ses edversaires jugent - sympathique -, perlols - totklorlave - meis gul ne renonce pes tout à fait à se taire.

MARCEL NIEDERGANG.



# corrigez votre Mais out Les lentilles de contact

Ysoptic sont légères, perméables: elles se remplissent (à 70 %) de la fine couche de fiquide lacryma Qui recouvre l'œil et sur tequel elles reposent. C'est ce qui les rend souples et c'est pourquoi elles sont si confortab L'œil vit comme s'il était nu.

Faites vite un essai! YSOPTIC Le spécialiste des lentilles de

80, bd Malesherbes 75008 PARIS Tel.: 563.85.32

contact



Jamais station n'a aussi bien porté son nom! Son architecture de type chalet allie le bois pour les facades et la pierre naturelle pour les toitures. Une circulation automobile souterraine lui assure une intégration parfaite au site.

2. La première station française par le nombre de remontées mécaniques. 73 remontées mécaniques : eu premier rang des stations françaises par le nombre des remontées et par la puissance totale des équipements.

3. Un des plus grands domaines skiables

d'Europe. Le domaine skiable de La Plagne, avec la plus longue télécabine du monde en deux tronçons, permet toutes les formes de ski : en particulier le ski hors pistes.

4. Des glaciers équipés à 3.250 m pour du sid été comme hiver. L'équipement des glaciers de Bellecôte a

- en hiver, l'ouverture d'un des plus longs îtinéraires des Alpes: 15 km sur une dénivelée de 2.000 m (3.250 m à 1.250 m)\*; en été, le ski sur glaciers pour les débutants comme pour les passionnés du grand ski.

5. Un ensemble unique de 8 stations dans un site privilègié. Le Plagne comprend 5 stations d'altitude et 3 stations-villages reliées entre elles par le réseau des remontées mécaniques.

6. Une sécurité exemplaire. La Plagne possède une des équipes de sécurité les plus nombreuses et les plus compétentes

SPECIAL LOCATION La location + Ioriait ski 1 semaine de 440 Fà 1.055 F par personne selon saison et résidence dans un studio/4 personnes.

Le royaume des enfants Station ideale pour les enfants. Un jardin des neiges conçu pour eux leur permet d'apprendre le ski avecdes moniteurs et monitrices spécialisés.

Un excellent investissement immobilier A La Plagne la valeur des appartements a augmenté rapidement au fil des années. Le nombre de sites susceptibles de s'équiper pour le grand ski est de plus en plus restreint. Les glaciers de Bellecôte sont peut-être parmi les demiers en Europe à être aménagès en domaines skiables. Parce qu'on peut y skier eté comme hiver, l'investissement à La Plagne est plus intéressant que dans une sta-

La Plagne vous offre plusieurs formules d'in-

Copropriété traditionnelle

 Multipropriété Placement financier

La Plagne: une seule de ces 7 raisons suffirait à faire la gloire d'une autre station!



176, avenue Charles de Gaulle - 92522 Neuilly-sur-Seine Tel. 747.12.80

E.V. 21.7 בסופשטים הנדי

632131 AG 141 7 200 7000 1 Martin St. Com. 927 Ed C. 11 1

je que la mina () 2000年1月2日 機能 基件 3年10年1

AND PROPERTY. \* \*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 573 32 Train metro.

· Estata

CHEST CT 7 DAY MED ...

2000 35 PE.

FEBRUAR CT March Street The state of the s Carpen ... Mapri or China M COC.

Union soviétique

#### Moscou souhaite la victoire de la coalition libérale-socialiste aux élections en R.F.A.

De notre correspondant

Moscou. — Depuis longtemps, les Soviétiques ont choisi leur camp dans la bataille électorale qui oppose M. Strauss au chance-lier Schmidt, mais les derniers commentaires de la presse laissent percer un certain désenchantement et donnent à penser commentaires de la presse laissent percer un certain désenchantement et donnent à penser
qu'il s'agit plus d'un choix négatif
contre la démocratie chrétienne
que d'un soutien enthousiaste
de la coalition libérale-socialiste.
Le « toureau de Bavière » n'a
jamais trouvé grâce en U.R.S.s.
même si, lors de sa dernière visite
à Bonn, M. Brejnev lui avait
accordé un entretien remarqué,
Au moment des grèves en Pologne, la presse soviétique lui a
réservé le rôle peu envlable
d'épouvantail. « M. Strauss a
ressorit les vieux slogans, ècrivent
les Izvestia, il n'y a pas d'éléments constructifs dans son progromme de politique extérieure.
On peut attendre de sur une
aggravation de la situation intérieure, des conflits avec les syndicats, une relance des grèves, un
refroidissement des rapports avec
Moscou, » Moscou. »

Pourtant, avertit la prease soviétique, la confrontation des deux candidats ne doit pas masquer la question de fond : le vra test, c'est leur attitude par rap-port à la détente, c'est-à-dire par rapport à l'U.R.S.S.

« Le traité de Moscou de 1970 s'est entièrement justifié », ècrivent les Izvestia, qui admetteni que le S.P.D. et le P.D.P. ne soni pas d'accord sur tout, mais qu'ils sont su moins unanimes à poursuivre la politique du premier gouvernement Brandt - Scheel. Parmi les principaux atouts du chanceller Schmidt, le journal cite les résultats de sa politique d'ouverture à l'Est, sa volonte de poursuivre le dialogue avec l'U.R.S.S. et de développer la coopération avec tous les Étate socialistes.

Cependant, tout n'est pas a positif a et a réaliste a dans la politique étrangère du gouverne-ment de Bonn. Les Izrestia notent que son a inconsequence a dimi-nue les chances de la coalition aux élections, et la Pravda est plus sévère encore : « La poli-tique concrète de la coalition libérale-socialiste s'est progress-vement .cioquée sur certoms sujets des veritables intérêts de la détente et elle a perdu, oux yeur des électeurs, une partie de

son attroit ancien. Selon les Soviétiques, cette a incohérence s'est manifestée quand la R.F.A. a défendu l'installation de nouvelles fusées nucléaires à moyenne portée en Europe occidentale, et quand elle s'est jointe au boycottage amèri-cain des Jeux olympiques. Elle transparaît encore dans l'aug-

Pour votre

mentation de la pulssance de la Bundeswehr et dans l'exaltation des traditions militaires.

M. Schmidt n'a pas établi avec les dirigeants soviétiques les mêmes rejations personnelles que M. Brandt, mais les temps aussi ont changé. Il reste à son actif, aux yeux des Soviétiques, que dans une stuation internationale tendue, il a contribué, par sa visite à Moacou, à briser la quarantaine diplomatique de l'U.R.S.S., comme M. Giscard d'Estaing l'avait fait en rencontrant M. Brejnev à Varsovie. Les dirigeants du Kremlin ne manquent jamais de les citer en exemple. M. Schmidt n'a pas établi avec

Afghanistan

CONDAMNATIONS. — Sept opposants an régime de M. Babrak Karmal, dont deux femmes, ont été déclarés coupables, jeudi ? octobre, d'avoir empoisonne au printemps les réserves d'eau douce d'une école de Kaboul, et ont été condamnes à des peines de cinq à vingt ans de travaux forcés. A annonce Radio-Kaboul. Ils avaient été arrêtés lors des manifestations estudiantines antisovlétiques de mars et avru. Quelques étudiants avaient alors été tués dans des affrontements avec la police et plusieurs centaines avaient été arrêtés. — (A.P.P.)

#### Grande-Bretagne

UN SURSIS POUR M. CALLAGHAN

#### Le congrès travailliste reporte à janvier la décision sur le mode de désignation du leader

De notre correspondont

sens -, a déclare M. Callaghan avec peul-être trop d'oplimiame en commentant le vote du congrès travailliste tendant é raporter au mois da janvier la déclaion sur la nouvelle méthode de designation du leader du parti. En fait. M. Celleghan et ses emis sont plus soulegés que satlefaits, ayant tout juals évité pire, c'esl-à-dira l'adoption immédiate par le congrès d'un changemant da la procédura de dési-

nouvelle proposition pour le contrôle de la frontière entre

tiles les uns contre les outres o.

A TRAVERS LE MONDE

Blackpool. - - Un retout au bon gnation qui aurait assuré le succès d'un candidat de le gauche. Mais ils onl perdu un combat important puisque le principa du changement adopiè diminus l'importance du groupe parlemanteira qui, jusqu'è present, avait l'exclusiva responsabilité de l'élaction du laader. Un nouveau leader doit être dési-

EUROPE

lementaire. Mais il ne sara qu'intèrimaira et devra, au printamps prochain, soil céder la place soil se faire élire salon la procédure qui sara mise au point en janvier

Les syndicets ainsi que la geuche escomplent que M. Callaghan sera élu an novembre, mais se ratirera en avril. Il pourreit toutetois se reliser avant l'élection de novembre el favoriser ainsi M. Healey, qui a M. Nguyen Co Thach, ministre vietnamien des affaires étrangères, a indiqué le jeudi 2 cotobre qu'il avait soumis, mercredi, à New-York, à son homologue thailandais une de bonnes chances d'être élu par le groupà pertementaire. C'est ca que souhaitent les dingeants de la droite, qui reprochent à M Callaghan sa pessivilé, as mollesse à l'égard de la gauche. Mme Williams n'a pas ceché son désir de voir contrôle de la frontière entre la Thailande et le Cambodge. Selon cette nouvelle proposition, les oeux pays « s'engage-raient à respecter mutuellement leur souveraineté et leur intégrité territoriale à l'intérieur des frontières existantes et à cesser loules actions hostilles les uns contre les pultes ». pertir au plus vite M. Calleghan et M. Owen a elé encore plus clair Nous evons besoin de courage et de conviction à la tête du part... S'il succedail an novembre à l'actuel leader, M Hesley aurent assez de temps pour laire ses preuvea et M. Thach a expliqué que cette proposition remplaçait celle d'une zone démilitarisée de part et d'autre de la frontière khméro-thallandaise. — (A.F.P.) rélablir ou consolider sa position auprès des syndicais jusqu'à prèsent réservés à son egard. Les grands syndicata, de plus en plus, se posen comme erbitres de le situation, male its sont eux-mêmas divisas sur le

 ATTENTAT AU PAYS BAS-QUE — Un chauffeur de taxi, M Benito Morales Fabian, a été découvert jeudi 2 octobre assassiné de deux balles dans la tête à l'intérieur de sa voi-ture en stationnement a Renture en statoment a refeteria, près de Saint-Sébastein. La police a reçu un appel té léphonique revendiquant l'assasisant au nom de l'ETA: les doullies retrouvées dans le text correspondent eux muni-tions utilisées généralement par les commandos de l'orga-nisation séparatiste. — (A.P.)

Espagne

#### R.F.A.

● L'ENQUETE SUR L'ATTEN-TAT DE MUNICH. — La bombe qui a coûté la vie à treize personnes, ven d're d'i 25 septembre à la Fète de la bière de Munich était confec-tionnée à l'aide d'un obus de mortier de 9 kilogrammes de fabrication anglaise, a annonce un porte-parole de l'Office criminel bavarous. Cet obus, de calibre 107, avait été débar-rassé de son empennage et de son détonateur.

#### Union soviétique

 M. BREJNEV ABSENT D'UN DINER OFFICIEL — M. Brejnev n'a pas assiste mercredi le octobre à un diner offert en son honneur par M. Reddy, président de l'Inde, actuellement en vialte en URSS Le socrétaire général du P.C., qui avait remis la veille des medailles aux cosveille des medalles aux cos-monautes, paraissait en bonne forme. Les Indiens ont été avertis peu avant le diner, qu'en raison d'aaffaires im-portantes M. Brejnev devait décliner f'invitation. Le pré-sident indien s'est lui alors abrenn d'assistant qu'éner. abstenn d'assister au diner. -

#### Les décisions sur la défense

choix das hommes el des politiques

Une période difficile s'ouvre pou le Labour qui, en projetant l'image d'un parti divisé, a peu da chance da capter des électaurs mécontents En outre, l'influence exercée par les éléments d'extrême gaucha et les pacifistes risque d'allénar l'électoral flottant du cantre. En prenant parti contre la Communaulé européenne le congrès répondail aux tendances profondes du peys. Par contre, les décisions sur la défense, prises à Blackpool: ne représantent qu'un point de vue minoritaire. Tout en rejetant une motion oul recomman dail le départ de la Grande-Breisgne de l'OTAN, le congrès s'est prononcé, à main levès, pour le

En outre, une autre molion a élé adoptée exigeant d'un futur gouver nement travailfiste l'engagement de s'opposer à toule politique de défensa reposent sur l'emploi ou la menace d'emploi des ermes nuclés res et celul de fermer les base nucléaires. Cette politique Impli quareit non seulament la rejet d'una arme de dissustion nationals, mais aussi la coopération avec l'OTAN. La direction du parti et les modères pensent capandent qua ces décisions = Irresponsables =, prises à main levée à l'issue d'un débet escamplé et da laibla qualité, ne figureront pas nécessairement dans le programme du perti. Leur inclu sion exige une mejorità des deux tiers, et il est vraisembleble que la discussion sera raprisa. Il s'attendre que M. Callaghan et les dirigeants modérés s'opposeront vigourausement à la politique unilaléraliste. Mais, dens l'immédiat, les pacilistes inconditionnala sont en force ainsi que les plus bruyents anti-européans. HENRI PIERRE.

208 10-30

16, rue de l'Atlas - 75019 PARIS

antennes

Parce que les médias

sont aussi un terrain d'aventures

En vente partout : 14 F - abonnements : 130 F 3, rue Récamier - 75341 Paris Cedex 07 - Téi : 544.38.71

1980 ANNÉE DU PATRIMOINE

LE PATRIMOINE HOSPITALIER

**DE LA BOURGOGNE** 

Un panorama de l'évolution des hôpitaux de Bourgogne, du Moyen-Age à la fin de l'Ancien Régime, avec une documentation inédite, publié à l'occasion des expositions de Beaune et de Louhans.

BULLETIN DE SOUSCRIPTION

d resourner avant is 15 octoore 1980 eu Directeur régional des Affaires oulturelles al, rue Vannerie 21000 DIJON

Je joins à mon bulletin un chèque bancaire en postai à l'ordre de :

Association Bourguignoune Des Societés Savantes C.C.P. 0012307 R 025 OLJON

Suprature :

Parution le 15 octobre 1980.

Date :

Prix de souscription : 50 francs

Un volume da 96 pages, tormal 21 x 21, sous couvertura an quedrichromia, evec 45 libetratrons dont 4 en couleurs, et 50 pages de texte

UN ACCORD AVEC LES ABORIGENES — Les auto-rités de la province de l'Aus-tralie méridionale et les délétralie méridionale et les délégués des communautés aborigénes de la region ont signé le jeudi 2 octobre un accord qui exige des compagnies minières qu'elles négocient avec les autochtones toute entreprise de prospection sur leurs territoires. Cet accord — le premier oe ce genre jamais conclu en Australie — prévoit que le produit des droits d'exploitation minière seront d'exploitation minière seront partages entre les tribus et les autorités provinciales.

Australie

Cambodge

• UNE NOUVELLE PROPOSI-TION VIETNAMIENNE. —

# TERRORISME

LE CLASSEMENT DES DEPUTES SELON LEURS MERITES

DEUX GRANDES ENQUETES



Le suicide à travers les ages

**Mc Carthy** et la chasse aux Rouges

Le voyage de Moise

L'enigme du chevalier de Morsan

Le vrai combat des vendéens

La révoite des cipayes

Charles VI "le roi fou"

doctobre un sommaire exceptionnel



112 pages illustrées en aou et en couleurs Le numero 15 F En vente partout

Lhistoire chaque mois. un rendez vous avec les grands historiens

	1.24						
1450	Un an :	FRE	SP	EC	ΙΔ	LE	
PIC . O.							
311	Un an :	: 125 T	= (au	lieu	de	165	F
•		Etrono					

Et dugor I on 170 11	
souscris un ebonnament d'un en (11 N <sup>OS</sup> ) eu prix de 125 a lieu de 165 F° (*Prix de vente au numéro)	F (ttc)

Nom		
Profession		
Adresse		
		_
Je règle par Ochèque bancaire	à l'ordre de	-

A retourner, accompagné de votre réglement à L'HISTOIRE 57, rue de Seine, 75006 Paris OFFRE RESERVEE AUX NOUVEAUX ASONNES

. ज्ञामा का देव ट. स्टाक्ट . a senemi Errei a. Pérocalion : 15. tels son to the last 7. 505 5201 mg--夢 and ittrice 。

1978 bar . .. Hattques -, :, 0. 22 · Che : . \$43° " " 171 3" to when Co 5 25c 11. 211 determine to the GETTURNSTON - PUR LE ... Problem to inen '3 fs.s. . . .

Ses militaria ... des comment 85. 79Ç"1::1 directes a ---# Stgrave Line ₫₽₽ totter to et Time! ...

or Severior ...

#250 aus • • andmitte of the 1959 Mar . . . MES CO. TO THE DE MAN - " Mario Silvin **3** ₹30%

18-3 Last. -Stat P" TO COLO 1 44 144 Chief প্ৰকাৰ কা 😁 - 1 · · ·

Charles and on took - 13-T min 27 is da ---So Ge Bater ; 1000 A 15 4 1

MARCEL MIEDE TO **b** 1000 # Mason an 1005045 ... ALCOTE:

PARSE CO. REDA PER

die same konstruction illes vite un essai!

YSOPTIC American Str. interd So Mary Far 1**16** - ----

# TROIS ÉLECTIONS

# Remettez-nous ça...

(Suite de la première page.)

Lyndon Johnson qui, devenu président du fait de l'assassinat de son prédécesseur, songeait fortement, un an après, à aban-donner la Maison Blanche. Son successeur, Richard Nixon, ne s'est toujours pas consolé de s'en être laissé chasser. Quant à Jimmy Carter, à qui le destin a été si souvent contraire, pas un instant apparemment l'idée ne l'a efficuré qu'il pourrait se trouver parmi ses deux cent quarante millions de concitoyens quelqu'un dont les qualifications fussent, pour ce job, meilleures

Même constatation pour le chancelier allemand et le président de la République française, qui arrivent eux aussi au bout d'un parcours qu'ils ont commencé d'ailleurs à peu près en même temps avec la même confiance intacte dans la supériorité de lears dons. « Il n'y a que quelques personnes dans le monde qui comprennent les problèmes monétaires, nous avait dit un jour Heldestie qui le caractérise, Giscard et moi sommes du nombre... »

Il est vrai que l'hôte de l'Ely- l'autre, c'est qu'ici cette politique

sée ne se presse pas de faire savoir s'il souhaite y rester. Mais le moins qu'on puisse dire est qu'il ne fait rien pour préparer quelqu'un à sa succession et que ses hommes paraissent tenir pour postulats non seulement sa can-

La Grande-Bretagne ayant choisi par principe l'alignement sur les Etats-Unis, et le Japon étant moins gouverné par un homme que par une oligarchie politico-patronale, les trois personnages dont on vient de mentionner les noms, le baptiste géorgien, le luthérien prussien et le catholique auvergnat, disposent chacun d'une liberté d'action suffisante pour qu'on puisse admettre qu'ils sont, pour le moment. ceux qui comptent le plus à l'Ouest. Les deux deroiers ont beau se cacher à peine de considérer le premier comme un intellectuellement faible, et celuici avoir durci à plusieurs reprises le ton à l'égard du Kremlin, lis ont an moins un point commun : en dernière analyse, ils continuent de croire, malgre Kaboul,

à la détente. La grande différence entre le France, d'une part, la République fédérale et les Etats-Unis de hien qu'un récent sondage fasse apparattre un net durcissement de l'opinion française (1), alors qu'elle constitue l'un des principaux enjeux des campagnes èlectorales allemande et américaine.

Les courants entre l'Est et l'Ouest, a pu déclarer Franz Josef Strauss, traversent l'Allemagne par le milieu; la direction dans laquelle couleront les fleuves demain dépend du choix que bre (2). » Quant à M. Reagan, les choses sont pour lui des plus simples : « Il n'y aurait pas de points chauds dans le monde s'il n'y avait pas d'U.R.S.S. » (3). A part les candidats de l'extrême droite, scule ic! Mme Marie-France Garand s'en prend directement à l'hégémonisme du Convaincra - t - elle

M. Chirac d'en faire autant? Pour l'instant, malgré la vivacité du réquisitoire de Michel Debré —

trop réservé à l'égard de l'atlantisme pour donner dans l'antisovictisme, — le président de la Réunblique se voit surtout attaquer. sur sa gauche, M. Marchais n'a pas fini de nous réserver des surprises, mais on le voit mal hu reprocher de continuer de faire ami-ami avec Moscon, Michel Rocard a fait s'écarquiller bien des yeux en parlant d'envoyer l'escadre française en Baltique pour appuyer les grévistes polonais et il est douteux qu'il recommence. Quant à François Mitterrand, malgré ses réserves grandissantes à l'égard des intentions russes, il est trop subtil pour se satisfaire du vieux langage de la guerre froide. De toute façon, il faudrait une sorte de miracle pour que la division de la gauche ne réduise pas la portée pratique de l'élection présidentelle, un peu comme aux dimensions d'un vaste son-

finissait par l'emporter, ne serait pas amené, compte tenn des réalités de l'échiquier mondial, à pratiquer une politique sensible-ment plus prudente que celle que laisse augurer sa mâle rhéto-rique. Il ne peut d'ailleurs ignorer que celle-ci inquête beaucoup de ses concitoyens. Quarante-huit pour cent d'entre eux, à en juger d'après un sondage publié par Time Magazine, le 15 septembre, lui reprochant d'être Triggerhappy, d'aimer jouer de la gachette. Le Wall Street Journal cite un mot significatif d'une jeme hésitante : «Sil gagne, nous allons nous trouver entraînés dans une nouvelle querre. >

Un autre sondage, reproduit par Neumnesk da 6 octobre montre que 38 % des Américains font confiance à Carter comme étant le plus apte à tenir leur pays à l'écart d'un conflit, contre 23 % à Reagan (et 30 % qui ne savent

Dans les temps troublés, le peuple souverain a tendance à se méfier des va-t-en-guerre. Franz Josef Strauss en est apparemment

Il n'est, au demeurant, pas sûr bien conscient qui a soudain cessé que son cow-boy de rival, s'il de dénoncer en Helmut Schmidt un « instrument de Moscou » pour concentrer ses attaques sur... le montant de la dette publique, manière de mettre en évidence la fragilité du « géant économique » allemand : la République fédérale ne s'apprête-t-elle pas à terminer l'année avec un déficit commercial de plus de 25 milliards de DM.?

Cette perspective ne parait guere troubler l'opinion d'outre-Rhin. Peut-être a-t-on trop dit que les considérations économiques, les problèmes sociaux, et, d'une manière générale, les affaires intérieures, l'emportent toubulletin dans l'urne, sur les considérations de politique internatio-nale. S'il en était ainsi, les trois sortents devraient être battus : il n'y a pas un des trois pays concernés où la situation générale ne soft beaucoup plus mauvaise, concernant notamment l'infistion et le chômage, qu'au moment où fis sont arrivés au pouvoir. La stabilité du franc, la légère reprise américaine, la poursuite de la croissance allemande ne sauraient faire oublier le reste.

#### La confinuité

Il n'y a pas qu'en France que les bookmakers seraient prêts à prendre à dix contre un le succès de la continuité des hommes et Wehner, les Egon Bahr, pour qui plus encore celle de la politique extérieure. En Allemagne fédérale, tout le monde s'accorde, à quelques jours de l'ouverture du scrutin, à prédire le succès de. Helmut Schmidt, malgré l'appui que la hiérarchie catholique, hos-tile à sa politique en matière de contraception et d'avortement, a cru devoir donner à son corpulent challenger bayarois.

(1) Sondage Public-S.A., reproduit dans. le Quotidien de Paris du 22 septembre. 40 % des Français interrogés contre 32 pensent qu'après les événements de Pologne, la politique d'ouverture à l'Est doit être remise en cause. Notons que selon ce même sondage 54 % des Prançais contre 26 sont partisans de la réunification et 42 % contre 36 favorables à une force nucléaire allemande indépendante.

(2) Cité par Nina Grunenberg. Die

allemande indépendants.

[2] Cité par Nina Grunenberg, Die Zeit du 30 mai, repris dans Documents de septembre.

[3] Cité par Pierre Hassner, la Politique étrangère de Jimmy Carter ou les infortunes de la vertu \*, Projet, septembre-octobre 1980.

S'il est reconduit, il lui faudra la détente est un article de foi, la condition sine que non d'un evenir national. A pius forte raison si, par aventure, la poussée des verts — les écologistes devait entrainer un recul suffisant du parti libéral pour enlever à celui-ci, faute d'avoir atteint ia barre des 5 %, toute représentation au Bundestag. Car le sou-tien libéral aide fortement le chancelier à équilibrer les pres-

Aux Etats-Unis, la cote de M. Cartar a remonté, même si pour le moment celle de M. Reagan est légèrement supérieure. Qu'il mise, pour se faire réélire, sur une relance de la détente, l'annonce, il y a quelques jours, de l'ouverture de pourparlers avec les Soviétiques sur les armes de théâtre suffit à le prouver. Et chacun sait que, Kaboul ou pas, son premier soin, s'il est réélu. sera d'essayer de faire ratifier par le Sénat l'accord SALT.

sions de sa gauche.

#### Le réflexe principal

Mais il semble que le temps soit passé où l'on attendait qu'un sauveur, homme ou parti, grand champion du « y'a qu'à », vienne accomplir des miracles. Les scandales aldant, qui sont devenus si nombreux qu'on ne s'en scandalise même plus, les citoyens se font de moins en moins d'Illusions sur ceux qui les gouvernent ou aspirent à les gouverner, Ainsi s'explique qu'aux Etats - Unis, à cinq semaines des élections, le nombre des hésitants demeure aussi considérable et qu'en France les jeunes qui accèdent à la majorité mettent aussi peu d'empressement à s'incrire sur les listes électorales.

Tout se passe comme si le reflexe principal de beaucoup de votants était maintenant devenu à eux-mêmes. la crainte. Celle de la dimmution d'un niveau et d'un mode de vie

qu'on voudrait pouvoir conserver le plus longtemps possible sans trop s'occuper des famines et des sacres sur lesquels on s'apitoie un instant, entre la poire et le fromage, en regardant sa têlêvision. Et plus encore celle de la guerre, dont tous les sondages montrent qu'elle est redevenue, aux yeux de la majorité des personnes interrogées, une éventualité concevable. Chacun à sa manière, Helmut Schmidt, Jimmy Carter, Valery Giscard d'Estaing. donnent l'impression qu'ils en ont peur eux-mêmes et qu'ils ne s'y resigneraient donc pas d'un cœur leger : sans doute est-ce cet aspect de leur comportement davantage que ce qui leur reste de charisme qui leur donne le plus de chances de se succéder

ANDRE FONTAINE.

Institut de Gestion de Personnel

#### RECRUTEMENT DE LA PROMOTION 80-82

- un programme spécialisé d'insertion professionnelle
- deux années d'études en alternance (entreprises-école)
   une formation technique de hant niveau en liaison avec les milieux professionnels pour

#### 25 TITULAIRES D'UN D.U.T. OU D.E.U.G. souhaitant

- faire carrière dans la fonction humaine et sociale
- · acquérir les techniques essentielles d'un métier passionnant • s'entraîner à la pratique de relations dynamiques et efficaces dans l'entreprise



renseignements et inscriptions INSTITUT DE GESTION SOCIALE 25, rue François-IF, 75008 PARIS

OÙ TROUVER GUERMONPREZ

"MA FAÇON C'EST MA SIGNATURE."



guermonprez

se Monde

M. Michel Cointat :

Ceux qui changent

M. lost Le Theule : u

( NOTFEL: une action dis-

# politique

#### LE REMANIEMENT DU GOUVERNEMENT

# Plus concentré, plus solidaire, plus giscardien

Les élections senatoriales de ce début d'automne imposaient un remantement limité du gouverne-ment ; l'élection présidentlelle du printemps prochain ne justifiait pas, selon M. Giscard d'Estaing, qu'il fût plus ample. Si les quel-ques chargements avec des les quelqu'il fût plus ample. Si les quel-ques changements proposés — qui ne sont souveut que des permnta-tions — ne sont pas de nature « électioraliste », comme on le souligne à l'Elysée, ils n'en sont pas moins marqués par la volonté d'affronter l'écbéance présiden-tielle avec le moins de problèmes ou, si l'on préfère, le ptus de garanties possible. Le troisième gouvernement Barre modifié pour la sixième fois est plus conceutré, plus solidaire encore du président

d'affronter l'écbéance présidentelle avec le moins de problèmes ou, si l'on préfère, le plus de garanties possible. Le troisième gouvernement Barre modifié pour la sixième fois est plus conceutre, plus solidaire encore du président sans que son équilibre politique interne soit modifié.

Plus concentré : trois secrétainats d'Etat disparaissent, ceux qu'occupaient MM. Marcel Cavaillé (logement), démissionnaire après son échec électorai, Jacques

عكدامن الأع

fin de non recevoir.

Le remplacement de M. Bourges à la délense était d'autant plus aisé qu'il y avait dêjà en gouvernement un spécialiste des questions militaires en la personne de M. Joël Le Theule, ancien rapporteur et présideut de la commission de la défense de

Ceux qui s'en vont

Pelletier (éducation) et Marc Bécam (intérieur), éius sénateurs, l'un dans l'Aisne, l'autre dats le Brinistère.

Plus solidaire : la cobésion politique du gouvernement se trouve subtilement renforcée sans qu'ancune des formations de la majorité puisse se plaindre d'être de la République u demandé à majorité puisse se plaindre d'être lésée par rapport aux autres : 2 R.P.R. et 2 U.D.F. s'en vont, 1 R.P.R. et 1 U.D.F. arrivent.

N'en sont pas moins promus ou nommés d'incontestables giscardiens, le souci de l'efficacité : a copieration de la durés des jonctions de la moins promus ou nommés d'incontestables giscardiens, le souci de l'efficacité : a copieration de la durés des jonctions de la moins les discontents que présenterait, pas étre de grandée en Africaine de la France et précisément, un certain mode de relations, très contesté, avec les Étais africains. Il n'aurait de la coopération. Avec l'explius solidaire : la cobésion défense, dont le départ n'étalt politique africaine de la France et précisément, un certain mode de relations, très contesté, avec les Étais africains. Il n'aurait de la Coopération. Avec l'explius de la indiqué. Cet ancien ministre de l'agriculture, européen convaincu, s'est opposé à M. Chirac
M. Denian est proum d'abord sur le plan protocolaire dans la hiérarchie gouvernementale, tout comme M. Galley, Mme Pelletler (conditiou féminine), et M. Legendre (formation professionnelle), ensulte sur le plan politique. Affecté à un nouveau ministère dont le champ d'actiou est u priori aussi vaste que vague,

période électorale. M. Giscard d'Estaing place longtemps à à l'avance les hommes sur lesquels il pense ponvoir compter dans l'avenir. M. Denian est de ceux-là. Dans l'immédiat, s'il est affecté aux réformes administratives, c'est parce qu'il a prouvé, dans un onvrage paru en 1977 « L'Europe interdite », qu'il avait des idées sur la question.

L'arrivée au gouvernement d'une personnalité centriste, M. Rémy Montagne, secrétaire d'Etat auprès du ministre de la santé est moins le couron-nement d'une carrière qu'un nement d'une carrière qu'un coup de pouce donné à celle de son suppléant, M. Philippe Pontet, un espoir giscardien qui va aller sièger à l'Assemblée nationale. Un détail parmi d'antres qui montrent que la mise en place des fidèles va au-delà de l'échéance présidentielle.

ANDRÉ LAURENS

#### Ceux qui arrivent

#### M. Michel Cointat : un gaulliste européen

M. Michel Cointat, qui se définit lui-même comme un « gaul-liste européen », est surtout connu pour son action au ministère de l'agriculture. Ingénieur en ches du génie rural, des eaux et sorêts. M. Cointat avait accédé au poste de ministre de l'agriculture, au mois de janvier 1971, après avoir été d'Irecteur de cabinet de M. Edgard Pisani puis directeur général de la production et des marches du ministère de l'agriculture. Cette expérience minis-térielle au sein du gouvernement

terielle au sein du gouvernement de M. Chaban-Delmas s'est achevée un an et demi plus tard.
Député U.D.R. d'Ille-et-Vilaine depuis 1967, maire de Fougères depuis 1971, M. Cointat a retrouvé en 1973, les bancs de l'Assemblée nationale, au sein de laquelle il continua de présider la délégation pour les Communautés européen. pour les Communautés européen-

Jovialité, franc-parler, réalisme sont des qualités qu'on lui prête volontiers et dont il a fait preuve volontiers et dont il a fait preuve an sein du mouvement gaulliste. Le réalisme l'a sans doute conduit à se ranger très tôt parmi les gaullisées « légitimistes » ; Le franc-parler explique pent-érre qu'il n'a jamais fait mystère des réserves qu'il nourrit à l'en-droit de l'action du président du R.P.R.

prédécesseurs, il eut non aeulement

en charga les sociétés de transport

meis encore les intrastructures qu'elles utilisent. Cet homme actif.

M. DENIAU: un grand voyageur.

Francois Deniau a beaucoup voyegé.

Il était dens le nature de ses fono

tions de ministre du commerce exté-

riaur de percourir le monde pour

mettre au point des eccorda de

coopération économique ou feciliter

la conclusion de contrets industriels.

Branly, qui evail débuté en evril 1978,

n'e toutefois été marque ni par l'in-

troduction de rélonnes particulières

ni per le définition d'une nouvelle

politique économique extérieure. D'un

côté, il est vrai, la mise au point

d'un systèma de crédits spéciaux

pour les exportateurs avait délà été

réalisée. De l'autre, son prédécesseur

direct, M. Raymond Barre, evait lencé

l'Idée, elors importante, que le soil-

dité des échanges dépendait de le force de la monnale. Le dépert de

M. Denieu coîncide en tout cas avec

une forte eggravation du déficit com-

merciel (40,5 milliarde de francs pour

les hult premiere mois de 1980), dont

le pétrole n'est pas aeulement res-

M. HOEFFEL: une action dis-

Pas de grande réforme, pas de

grandes déclarations. C'est à une

action sur le terrain, à la fois limitée,

discrète male concrète, que e'esi livré M. Hoaffel. Chergé de l'ection

sociale, le secrétaire d'Etat s'étalt

fixé deux priorités : améliprer la

situation dae personnes agées et des

hendicapés. Pour les premières, il a

veillé à l'application du programme

d'ection pripritaire du VII Pisn.

notamment par le maintien à domi-

cile des personnes agées. Pour les

seconds, 11 a lerminé la longue el

lente mise an place de la loi d'orien-

tabon da 1975. Parmi ses réalisations,

la plus sensible el la plus appréciée

sera sens doute celle qui a consiste

à faciliter l'eccès des handicapes aux

crète mais concrète.

Le séjour de M. Denlau qua

Comme ses prédécesseure, M. Jeen

Ceux qui changent d'attributions

M. Joël Le Theula fut un ministre dévoué à la chose publique, courtois à part entière, et il le fut avec male décidé, n'eut de cesse, quitte autorité. A le différence de aes à se montrer ombregeux, de

Chirac remonte à l'année 1972, plus précisément au moment où l'actuel maire de Paris succédait au maire de Fougères au poste de miulstre de l'agriculture. M. Cointat avait en effet rapidement fait montre d'esprit critique à l'égard de son successeur. Plus récemment, M. Cointat avait reproché au président du R.P.R. d'avoir « éliminé » de la liste, qu'il conduisait avec M. Debré pour les élections européennes de juin 1979 tous les equilistes européens ».

péennes de juin 1979 tous les equilistes européens a. Est-ce la rançon de cette attitude c ri t l que à l'égard de M. Chirac? Toujours est-il que M. Cointat fut présenté dans la « note » attribuée à M. Peyrefitte et rédigée à l'intention du chef de l'Etat, comme l'une de ces « bonnes volontés » qu'il serait bon de « récompenser », éventuellement en leur ouvrant la porte lement en leur ouvrant la porte du gouvernement. (le Monde du 18 avril 1980.)

avril 1980.)

«C'est très gentil de sa part,
avait alors commenté l'ancieu
ministre de l'agriculture à
l'adresse du garde des sceaux;
il faut toujours avoir de la considération pour les copains, »
Promn ministre du commerce des reserves qu'il nourrit à l'endroit de l'action du président du
R.P.R.
Au demeurant, le différend
entre M. Cointat et M. Jacques

Promn ministre du commerce
extérieur, M. Cointat peut danc
constater que ladite « note »
recélait des anticipations intéressantes. Et que les « copains » ne
l'ont pas oublié.

à se montrer ombregeux, de

Soucieux de clerifier les rapports

entre l'Etat et les sociétée nationales.

dont les charges financières pèsent lourdement aur le budget, M. Le

Theule relença le politique contrac-

gramme furent successivement algnés

avec Air France, le S.N.C.F., la

Compegnie générale meritime. Pour

eutant, il ne réussit pes à effacer

le caractère fondementalement

embigu du etatut da ces entreprises,

auxquelles étalt reconnue una - euro-

nomie de gestion «, souvent entemée

par le souci de ne pas leisser leure

dirigeents efficher trop d'indépen-

Sarthe, toujours - contortablement -

élu solt aux municipales, aoît aux

législetives, M. Le Theule sut

conduire, maigré le lourdeur de ses

charges minietérielles, una très active

politique de présence sur le ter-

La diversité da ses compétences

le pleça au cœur de conflits

durs et longs. A peina installé quai

Kennedy, II eut à affronter, pendant l'élè 1978, la grève du zéle des

contrôleurs aérians, ouis l'arrêt de

travail des dockers. Tout récam-

mant, ce fut eu tour des marins-

pêcheurs de bloquar les ports

français. En ces occasions, il fit

preuve d'un manque de souplessa

que sea Interiocuteurs jugérent

excessif, tout en admettant qu'il

était tenu par des consignes gou-

La nouvalle crise de l'énargia

conduisit M. Le Theule é imaginer

des plans d'économie. Toutetpis, il

se refuse à prendre des mesures

autoritaires, voulent laisser à

l'usagar son « libre cheix », tout en

l' - homme de la route - plutôl que

comma l' a homma du fer . dans la

quarelle qui na manqua pas de

JACQUES DE BARRIN. | ami de lonque dete.

rebondir entre le train, la camion et

ja voiture.

aa gardani d'apparaitre comme

vernementales de fermaté.

rein. Très proche

Maire attentif de Sablé, dans la

dance dans leur comportement

tuelle. Alnsi, des contrets de pro-

#### M. MONTAGNE: un centriste européen.

Elève du collège des jésuites d'Avignou, étudiant à la faculté de droit d'Aix-en-Proveuce, où il a obtenu son doctorat en droit. il a obtenu son doctorat en droit.

M. Rémy Moutagne, qui est ué
le 9 janvier 1917 à Mirabean
(Vaucluse), s'inscrit après la
guerre au barreau de Paria Secrétaire national de l'Union patriotique des organisations de jeuuesse, il milite, au début des
a.nées 50. dans divers mouvements favorables à l'Europe, dont
le Mouvement fédéraliste européen.

péen. C'est à l'occasion de réunions pobliques tenues en province qu'il vient dans l'Eure. Directeur poli-tique de l'Eure-Eclair devuis 1955, il se présente l'année suivante sans succès aux élections législasans succès aux élections législa-tives sur une liste présentée par le GNIP et les républicains démo-crates. Deux ans plus tard, M Montagne bat dès le premier tour le député sortant, M. Pierre Mendès Françe, ancien président dn conseil, dans la troisième cir-conscription de l'Eure (Youvers) le CNIP et les républicains democrates. Deux ans plus tard,
M Montagne bat dès le premier
tour le député sortant, M. Pierre
Mendès France, ancien président
du conseil, dans la troisième circonscription de l'Eure (Louviers).
Entré au conseil général en
1964, où il représeute depuis
lors le canton de Pont-de-l'Arche,
il est élu en 1965 (après une
tentative infructueuse en 1959),
conseiller municipal da Louviers,
dont il sera maire de 1969 à dont il sera maire de 1969 à 1971, date à laquelle il sera battu blen que sa liste ait net-tement conservé la majorité des

le candidat U.D.R. et il se retire avant le second tour. Il retrouvera M. Joël Le Theule : un ministre à part entière sou siège à l'Assemblée nationale en 1973 avec l'étiquette des réformateurs et il le conservera en Inscrit à l'U.D.F., dont il est le

reprendre barre sur aes services, jusqu'elors peu habitués à supporter vice - président départemental, M. Montagne est membre de la commission des finances de une tutelle trop contraignante. En faisant tomber le - citadelle - du secrétariat général é la marine marchande, ramenée au rang d'une direction générale, il echeva l'œuvre

l'Assemblée nationale. M. Montagne, qui à épousé une sœur de M. Françols Michelin, est père de sept enfauts.

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

L'entrée au gouvernement de M. Michel Cointat (R.P.R.) et de

M Rémy Montagne (U.D.F.) entranie l'arrivée à l'Assemblée

M Rémy Montagne (U.D.F.)
entranie l'arrivée à l'Assemblée
nxtionale de leurs suppléants
respectifs, MM. Paul Le Ker (Ilieet-Vilaine, 5° circonscription) et
Philippe Pontet (Eure, 3° circ).
[M. Paul Le Ker est nà te
29 octobre 1924 à Fougères (Ilieet-Vilaine). Négociant en mirotèrie
et droguerie, il est suppléant de
M. Colotat à l'Assemblée oationale
et droguerie, il est suppléant de
M. Colotat à l'Assemblée oationale
deguis les élections législatives de
mars 1973 et it est son premier
adjaint à la matrie de Fougères.]
[Né en 1942 à Dijon (Côte-d'Or).
annien élève de l'école nationale
d'admioristration, M. Philippe Pontet a été, de 1953 à 1972, administrateur civil à la directino des
relations économiques extérieores
du ministère de l'économie et des
finances, Puls it est entré au cabinet de M. Valèry Giscard d'Estaing,
alots ministre de l'écocomie et des
finances, en qualité de chargé de
mission. Nommé secrétaire général
des ciubs Perspectives et Réalités
fondés et 1965 par M. Giscard
d'Estaing, u devient di ceur de
cobinet de M. Narbert Ségard au
commerce extérieur et aux postes et
rélécommonications. M. Poutet avait
loterrompu aes activités au cabinet
de M. Ségard pendant voute la durée
de la campagne électorale européenne de Mme Simons Veu doot
il était responsable. Il est aujourd'hul vice-présidant des clubs
Perspectives et Réalitès.]

M. HENRI PORTIER

AU SÉNAT

M. Henri Portier, soixaute et un ans, suppléant de M. Robert Galley aux dérnières élections sénatoriales, siègera à la place

de ce dernier au Palais du Luxembourg, comme apparenté

Maire d'Auxon (Aube), agricui-

naire d'auxon (Auce), agricul-teur eu retraite. M. Portier a conservé una activité professiou-nelle d'assureur. C'est un néo-phyte en politique qui s'était lancé dans la batalle électorale

à la demande du ministre, son

#### MM. LE KER ET PONTET

Ces péripéties ont davantage mobilisé l'atteution que la pre-paration, dans le même temps, par M. Bourges de la programma-tion militaire qui fixe jusqu'en 1982 les missions et l'équipement des forces armées nucléaires se classiques.

chef de l'Etat a teuu à en con-trôler de près la conception et, parfois, à eu modifier assez uettepariois, a en modiner assez neute-ment la rédaction. Au point que, lorsque le plan a été reudu public, les partis de l'opposition, pre-occupés par l'agitation d'une par-tie du contingeut, ont pris tardi-vement conscience de l'importance de ce document qui met davantage l'accent su: la rénovation des forces classiques que sar la modernisation à long terme de la panoplie nucléaire.

Les commentaires du président Les commentaires du président de la République et du chef d'état-major des armées, le général Guy Mèry, quoi qu'ils en aient dit nitèrieurement, ont reflèté ses inflexions de la politique de uèfense observée depois la disparition du général de Gaulle.

M. Bourges a souvent depense beaucoup d'energie — sinon de persuasion — à démontrer qu'il n'y avait, seion lui, accune modi-fication de la doctrine militaire de la V. République, et [] n'a pas hésité à sanctionner severement le vice-amiral d'escadre Antoine Sanguinetti qui condam-nait, avec passion, les change-ments e à petits pas » de la stratègle officielle.

Ministre R.P.R. de la défense M Bourges a parfols donué l'im-pressi a qu'il tentait, en priorité de préserver la construction nili-taire gaulliste des attaques portees contre elle par d'autres par-tisans de la majorité présideu-

M. Yvon Bourges: un gestionnaire des armées

Appelé en janvier 1975 à succèder à M. Jacques Soufflet au m'inistère de la défense, M. Yvon Bourges aura surtout été, duraut ses cinq années et cinq mois de responsabilités, le gestionnaire d'une institutiou militaire qui connaissait, de l'aveu même du président de la République, une grave crise d'identité.

Plutôt qu'un initiateur de gran-des réformes originales, il aura été un ministre de la défense davan-tage soucleux d'appliquer et sou-veut d'accélèrer, eu les mettant au goût du jour, les projets couçus par ses prédécesseurs.

Ce fut uotamment le cas pour tous les textes qui réglent, aujour-d'hui, la condition des militaires

A l'exception de quelques mesu-res dites sociales (prêt du soldat et permissions), le ministre de la défense n'a guére modifié l'orga-uisation d'un service militaire de plus en plus contesté par les appe-lés du contingent. Prisonnier d'un principe — le maintien d'une an-uée de service pour tous — altéré par l'existence d'inégalités ou d'in-justices souvent soandaleuses et sièges.

Réélu aux élections législatives de 1962 et 1967. M. Montagne est devancé au premier tour des élections législatives de 1968 par les cherchés M. Bourges n'a pas cherché à innover.

> Dans certaines unités, notamment en Allemagne fédérale, les comités de soldats plus ou moins clandestins ont continue de s'agi-ter. L'ouverture d'une instruction par la Cour de strete de l'Etat pour e tentative de démoralisation de l'armée », jamais conclue, officiellement, a été le temps fort de ces remous politiques dans les

#### La construction gaulliste

Un tel document avait été mis à l'étude par M. Soufflet. Mais le

nationale en 1978 sur les rapports de la France avec la stratégie alliée. Mais il s'est toujours railié, en définitive, aux directives du chef de l'Etat.

En dépit de ses critiques à propos de la construction, retardée, d'un sixième sous-marin nucléaire, le parti de M. Chirac, à l'exception de quelques gaullistes orthodoxes comme MM. Michel Debré, Pierre Messmer ou Alexandre Sanguinetti, a très vite considéré yu'il avait reçu du pouvoir les apaisements jugés suffisants.

Au premier rang de ces apaisements, de nombreux responsables du R.P.R. citent la décision qu'ils attribuent à M. Bourges de relever chaque année régulièrement la part des crédit. militaires au sein des dépenses publiques.

En conseil de défense, le président de la République est intervenu pour approuver la demande de son ministre de porter de 17%, eu 1978, à 20% en 1923 la part des crédits militaires dans le budget de l'Etat. Il est vrai que M. Bourges, dès son entrée en fonctions, avait fait savoir qu'il fersit tout pour être le premier ministre de la défense, depuis M. Debré, en 1969, à obtenir une réévaluation de son budget.

D'ici à 1982, blen des circonstances penvent remettre en cause les assurances données par M. Gis-

card d'Estaing. Déjà, les budgets de 1978, 1979 et 1980 sont restés légèrement en-deçà de ce qui avait été prévu. C'est la raison pour laquelle des cadres d'active, pour laquelle des cadres d'active, invités à apprécler l'actif et le passif de la politique de M. Bourges, se montrent très circonspects devant ce qu'il considérent comme une promesse d'un gouvernement soucieux, d'abord, de reprendre le contrôle d'une société militaire aussi divisée, politiquement, que l'ensemble de la collectivité nationale.

La pression des états-majors, un certain a immobilisme » du ministre de la défense et le conservatisme traditionne; de l'institution militaire ont contribué à écarter les réformes nécessaires et urgentes à commences par colle du server. tes, à commencer par celle du ser-vice national, opposé, à tort on à raison, à l'armée de volontariat. Après plus de cinq années de gestion eans grande imagination, le successeur de M. Bourges hérite principalement de ce dossier. Tout principalement de ce dossier. Tout comme il devra se consacrer à définir les prochains programmes nucléaires, qui prendrout la relève, après 1985, des systèmes d'armes actuels, et à préciser le rôir ou la place de la marine nationale dans le concert des forces recuents.

JACQUES ISNARD.

#### M. Marc Bécam : le pèlerin de la réforme des collectivités locales

M. Marc Becam conservers sans dopte lpugtemps le record des voyages officiels qu'il a établi depuis qu'il parcourt la France pour exposer aux maires le pro-jet de réforme des collectivités locales, dout la mise en application constitue l'un des principaux desseins de M. Valéry Giscard

desseins de M. Valéry Giscard d'Estaing.
Nomme le 1<sup>st</sup> avril 1977 secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'intérieur, chargé des collectivités locales, M. Bécam a, en effet, en trois ans et demi, visité quatre - vingt - dix - sept départements, en métropole et outremer, et recontré près de vingt-cirq mille élus locaux, auxquels il a inlassablement expliqué le s il a inlassablement explique le s intentions gouvernementales. Homme de dialogue, venu à la

pol:tique par le syndicalisme pay-san, ancien suppléant d'Edmoud Michelet, qu'il remplaça plusieurs fois à l'Assemblée nationale, à partir de 1967, avant de lui succeder en 1973, cet ingénieur agricole breton avait fait la preuve de son habileté en enlevant aux socialistes, en mars 1977, la mai-rie de Qu'imper. C'est d'ailleurs ce succès, salué comme uu exploit an moment pù, un peu partont, de nombreux maires de la majorité cédalent devent l'opposition, qu'i lui valut alors d'entrer au gou-Sa mission était pratiquement

achevée puisque le « plan de développement des responsabilités locales », dont il fut le principal les sénateurs et doit l'être par les sénateurs et doit l'être par les députés à partir de la session parlementaire d'automne qui vient de a'ouvrir.

Pour ce pélerin de la réforme des collectivités locales, l'accession an Senat, grand conseil des communes de France, représente un aboutissement logique, le con-ronnement d'une entreprise conduite avec ténacité et convid

#### M. Jacques Pelletier: un homme de terrain

Originaire du département de de mission, M. Edouard Gourl'Aisne, M. Jacques Pelletier pre-tère la discrètion aux éclais, « Je suis un bomme de terrain e, se

suis un bomme de terrain e, se plait-li à répéter.

Lorsqu'il de vient secrétaire d'Etat, le 6 avril 1978, son terrain est défini très précisement par le ministre de l'éducation, M. Christian Beullac : décentralisation, équipements et constructions scolaires, relations internationales. La décentralisation, c'est parce que M. Jacques Pelletier, comme sénaieur centrate, s'est toujours présenté comme un « sélouper production de la comme un est comme un s'est parce que manuel de l'est parce que le l'est parce que l'est parce que le l'est parce que le l'est parce que le l'est parce que l'est parce qu toujours présents comme un « re-gionaliste conveincu », qui se jera un point d'honneur de « briser la gestion d'un ministère tentsculaire ».

Il va donc décentraliser la construction scolaire. Comme maire (depuis 1953), conseiller général (depuis 1958) et viceprésident du conseil général de l'Aisne (depuis 1964), M. Jacques Pelletier connoît bien le problè-me du financement des écoles. sait combien la tutelle de l'Etat est pesante en mattère de normes et combten le financement est lourd pour les collectivités

Il obtient one la construction des collèges — qui a toujours incombé à l'Etat — soit desormais confice aux collectivités locales au titre de « maitre d'ouvrage », moyennant une participation for-faitaire de l'Elat.

Dans le domaine des relations internationales, M. Jacques Peltielle. Il avait peu apprécie les propos de général Méry, à l'Insti-tut des hautes études da défense letter s'en remet à son charon

de mission, M. Edouard Gourtovoy, qui prépare pour lui une
réforme de l'enseignement des
langues vivantes. Fondée sur le
postulat que le système éducatif
n'u plus le monopole de la
« formation des bommes à l'exportation », cetta réforme, unnoncée en junique à Strasbourg
à l'occupies. Éuros researtes es

nonces en funçar a strasourg à l'occasion d'une rencontre eu-ropéenne (le Monde du 19 avril 1979), fait l'unanimité contre elle. M. Pelletier doit battre en retruite et expliquer ensuite qu'il s'agit seulement de a pistes de recherche a.

Centriste d'opposition ayant freine le ralliement des réformateurs à la majorité, en 1974.

M. Pelletier est considéré comme l'homme de l'ouverture à gauche. Mais le dialogue tourne court avec le monde enseignant.

M. Jacques Pelletier verra culminer sa corrière gouvernementale en mai 1980 lorsque, à

l'occasion d'une visite au lycée international de Saint-Germain-en-Laye, le président de la Ré-publique installera son « conseil pour la diffusion des langues étrangères », chargé de réfléchir à une éventuelle reforme de l'enseignement des langues rivantes. Le secrétaire d'Etat n'aura pas eu le temps de mettre en œuvre cette réforme à laquelle, de toute manière, il n'attachait pas une importance capitale. M. Pelletier prefera « le terrain » — son departement de l'Aisne - aux

Can't Chi BELT I 12 July 10 Com. . . . Visit 11 ... **电图像性"**"。 The William to que s . SALE OF A STATE OF THE STA ANDFE FORT NE ALL ALCOHOLD general de la companya de la company

t qui a sought design en Belmat Sanna 31 C 1

v Républicae la accalia

tele par

ter Formun Eze a-t-en enderst.

remains: se genera res. l'emparte

pomert: S Party Let 1

S Documents a Statt and

as un de

SEC daile dis-prestruct ricoch d'i

Trees and areas a frame la como de

lesine in the ce wilemanie establica le ---

Trait paurant APRENCY OF

iper day to a

STATE OF THE PARTY. Station Services s, on region : D.UC

DES 12.

As dette pettre en village 



# A L'ASSEMBLÉE NATIONALE, L'EXTENSION DE LA GARANTIE DE L'ASSURANCE OBLIGATOIRE

# Un « bout de chemin » entre les socialistes et la majorité

Une rentrée austère? Out, si l'on en juge par l'intitulé du projet de loi relatif « au contrat d'assurance et aux opérations de capitalisation s. Rien, en apparence, pour susciter l'intérêt ou l'affluence en ce premier jour de la session d'automne. En réalité, le texte adopté, jeudi 2 octobre, par l'Assemblée nationale, n'est pas anodin : il concerne tous ceux — conducteurs ou passa-gers — qui utilisent une automobile. Politiquement, un texte presque exemplaire, dont l'exumen illustra les limites du a bout de chemin » législatif que les socialistes peuvent faire avec la

Pour l'essentiel des mesures proposées (l'extension de la garantie de l'assurance obligatoire de responsabilité civile aux membres de la famille du conducteur. l'institution d'un délai de renonciation pour les souscripteurs d'une assurance-vie), les représentants du groupe socialiste votèrent avec la majorit. ; pour

Le projet de loi, adopté par le Sénat, relatif au contrat d'as-surance et aux opérations de capitalisation comporte de u x mesures essentielles : d'une part, il tend à favoriser le développe-ment des formules facultatives ment des formules facultatives d'assurance personnelle (qui, en Pétat actuel de la législation, peuvent seules permettre la réparation des dommages subis par le conjoint, les ascendants et descendants du conducteur responsable d'un accident de la rout:, lorsqu'ils sont transportés dans le véhicule assuré), par un allégement de leur coût (article 2); d'autre part, il institue diverses mesures destinées à améliorer la protection des assurés,

diverses mesures destinées à amé-liorer la protection des assurés, notamment en prévoyant au pro-fit des souscripteurs d'assurances une faculité de renonciation (arti-cle 20).

M. SEGUIN (R.P.R.), rappor-teur de la commission des lois, rappelle qu'un Français sur trois est concerné par l'assurance sur rappelle qu'un Français sur trois est concerné par l'assurance sur la vie et note que le montant total des primes émises au cours de l'exercice 1978 par l'ensemble des producteurs d'essurances s'est élevé à près de 88 milliards de francs, dont 26 milliards pour la seule assurance automobile et 21,6 milliards pour les opérations vie et contralisation à la contralisation de la contralis a vie » et « capitalisation ». Le rapporteur développe ensuite les raisons qui expliquent, selon lui, que les assurés s'estiment plus souvent les victimes que les benésouvent les victimes que les béné-ficiaires des contrats d'assurance qu'ils ont souscrits : «La techni-cité et l'ésotérisme des contrats ; les nombreux pièges qu'ils peu-vent comporter ; l'adaptation du produit à la situation personnelle de l'assuré et à son besoin pro-pre est assez fréquemment négli-gée ; la « production » des assu-junces, notamment par voie de

démarchage, ne s'exerce pas tou-jours dans le respect de l'auto-nomie de la volonté; le « char-

Défendant une question préa-lable (dont l'adoption entraîne-rait le rejet du texte). M. FITER-MAN (P.C., Val-de-Marne) brosse un tablean de la situation, économique qui est, selon lui, « désastreuse », souligne l'ampleur

Dans la discussion des articles, l'Assemblée adopte l'article It, qui légalise les formules de contrats d'assurance-vie à capital variable. Selon le rapporteur, il s'agit de « rendre plus attractifs les contrats qui comportent une opération d'épargne longue en oue de favoriser la souscription à Dans la discussion de l'article 2. M. SEGUIN souligne « l'exticle 2. M. SEGUIN souligne « l'exclusion légale de la garantie de la famille transportée » et rappelle que, dans le cadre de l'assurance de responsabilité civile obligatoire, le conducteur et sa famille ne sont couverta que dans les cas où un tiers est à l'origine de l'accident, et seulement dans la limite de l'indennité mise à sa charge. Les députés adoptent un amendement de la commission tendant à revenir sur l'exclusion actuelle des ascendants, descendants et conjoint du conducteur de la garantie résultant de l'assurance obligatoire, c'est-à-dire à faire rentrer l'ensemble des membres de la famille transportée dans le champ d'application de cette assurance obligatoire, ainsi que toute personne transportée à titre bénévole. Le rapainsi que toute personne trans-portée à titre bénévole. Le rap-porteur précise que l'augmenta-tion du coût de l'assurance serait

un article (la législation des contrats d'assurance-pte à capital variable) — certes important, — ils s'abstinrent de conclure avec elle. Et paros que, en effet, la situation économique, sociale et internationale aurait mérité un débat, le voièrent la question préalable défendue par M. Fiterman (P.C.).

M. Monory, ministre de l'économie, avait beau jeu de souligner que l'opinion publique saura qui, de la majorité ou de l'opposition, ceuvre pour la protection des consommateurs. Le schéma est connu : il est utilisé par tous les ministres pour la plupart des projets de loi. Il fait fi des convictions exposées par ceux — majorité ou opposition — qui n'approuvent pas incondition—

Si les socialistes n'ont pas voté l'ensemble du projet, c'est parce que certaines mesures trahissent l'orientation d'une politique

on chomage et masse sur la mécessité d'a arrêter la casse s (fermeture d'entreprises et licenciements), et de a produtre français a. L'Assemblée repousse la question préalable par 282 voix contre 197.

Dans la discussion générale, interviennent MM. Hanel (U.D.F., Rhône), Pierret (U.D.F., Rhône), Tourrain (R.P.R., Doubs) et Alain Richard (P.S., Val-d'Olse).

La protection des consommateurs.

de l'ardre de 4 %. Ces dispositions entreront en vigueur le premier jour du sixième mois suivant la promulgation de la loi. promulgation de la loi.

La garantie prévue sera incluse dans chaque contrat à l'occasion du premier avenant ou de la première échéance comportant une faculté de dénonclation ou de résiliation du contrat et, au plus tard, un an après la date de son entrée en vigueur.

L'Assemblée adopte ensuite un amendement du gouvernement qui a pour objet d'aménager la proa pour objet d'aménager la pro-cédure propre à la résiliation des contrats d'assurance-vie ou à la réduction de leur effet par suite de défaut de palement de prime. A l'article 20, relatif à la faculté de renonciation accordée aux

de renonciation accordée aux souscripteurs d'assurance sur la vie, les dispositions suivantes sont adoptées : « Toute personne physique qui a signé une proposition d'assurance ou une police d'assurance par lettre recommandée apec de son à 100 % pour les vius et blàres. Cette opération réaclisée, il resterait 360 millions de france à trouver pour financer totalement le coût de la demiperatire un modèle de lettre tipe destinée à faciliter l'exercice de majorer, à cet effet, les droits

tion par l'assureur de l'intégralité des - sommes · versées par le contractant dans un délai maxi-

mal de soixante jours à compter de la réception de la lettre recommandée; toutefois et le cas de décès était garanti pendant

A la commission des finances L'ALLÉGEMENT D'IMPOT POUR LES FAMILLES NOMBREUSES SERA COMPENSÉ PAR UNE SURTAXE SUR LES ALCOOLS

de consommation sur les tabacs.
D'antre part, sur proposition
de l'UDF, la commission a
adopté un amendement qui prévoit un allègement supplémentaire
de la pression fiscale pour les
célibataires dont les revenus sont
les plus modestes. Selon cet amendement; un abattement de 2 400 F
serait consenti aux contribuables
célibataires dont le revenu net
global n'excède pas la limite
supérieure de la troisième tranche du barème de l'impôt, soit
24 540 francs pour les revenus de
1980. La commission des finances de l'Assemblée nationale a commencé l'Assemblee nationale a commence jeudi 2 octobre l'examen de la partie recettes de la loi de finances pour 1981. Elle a adopté l'article premier du projet de loi qui autorise la perception des impôts ainsi que le barème de l'impôt sur le revenu. La commission a adopté un

La commission a adopté un amendement présenté par la majorité, avec l'accord du gouvernement, selon lequel la demi-part supplémentaire de quotient familial qui, à l'origine, devait être attribuée le 1º janvier 1983 aux familles de trois enfants et plus leur sera accordée dès le 1º janvier 1981 La perte de recettes qui résulterait de cette disposition si elle était aceptée par le Parlement serait compensée par une surtage exceptionnelle et Après avoir adopté un amende-ment présenté par M. Gilbert Gantier (U.D.F., Paris) permet-tant de prendre en compte l'éro-sion monétaire dans le calcul des plus-values professionnelles, elle a accepté deux amendements du même auteur tendant à corriger les aménagements de la fiscalité pétrolière proposés par le gouver-nement. par le Parlement serait compensée par une surtaxe exceptionnelle et provisoire, en 1981, du nouveau tarif des droits indirects sur les alcools. La majoration proposée par le gouvernement dans le projet de loi de finances serait portée de 9.5 % à 11 % pour les alcools et de 50 % à 100 % pour les vins et blères. Cette opération réalisée, il resterait 360 millions de france à trouver pour financer totalement le coût de la deminement. Le premier ramène à deux ans

au lieu d'un an comme le prévoit le projet de loi, le délai pendant lequel la provision pour reconsti-tution de gisements d'hydrocar-bures doit être employée en inves-tissements d'exploitation. Le second tend à maintenir le méca-nisme actuel de la provision dans les entreprises opérant en France.

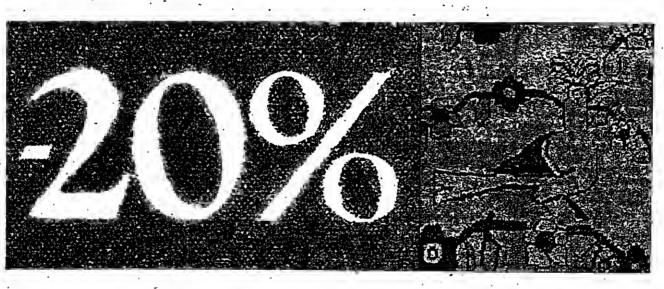
contre, d'est parce que d'autres mesures (l'article premier notam-ment) sont, à leurs yeux, contraires à l'intérêt des consommateurs Et si M. Tourrain (R.P.R.) s'est opposé à un alourdissement des charges qui pèsent, selon lui, sur les compagnies d'asurance, c'est sans doute parce que, comme assureur-consell, il sait de quoi il parle. L'ésotèrisme des contrats d'assurance, il connaît : un polytechnicien est « incapable de s'y retrouver ».

Un député de la majorité qui conteste les aspects les plus novateurs d'un texte d'origine gouvernementale, des députés de l'opposition qui en acceptent l'essentiel, un gouvernement qui renoncerait à prutiquer l'amalgame : peut-être est-ce cela les phiralisme. Un rève.

LAURENT ZECCHINI.

le délai de trente fours, l'assureur peut conserver un douzième de la le délai de trente fours, l'assureur peut conserver un douzième de la part de la prime annuelle correspondant à la garantie du risque décès. » Sur proposition de M. COLOMBIER, (U.D.F. Seine-Maritime) l'Assemblée décide qu'en cas de démarchage à domicile (et à partir du 31 décembre 1980) le contrat ne pourra prendre effet avant l'expiration d'un délai de sept jours ouvrables à compter de la signature, et pendant lequel nui ne pourra recevoir (notamment l'assureur) ni paiement ni angagement de palement se rapportant à cette opération, à l'exception d'un douzième de la prime si le sous-cripteur souhaite être immédiatement assuré en cas de décès. L'ensemble du projet est adopté, les socialistes s'abstenant, les communistes votant contre. La séance est levée à 23 h, 25.

M. MITTERRAND : pas de langage commun avec le R.P.R. M. François Mitterrand, qui se trouvait jeudi 2 octobre à la Réu-nion, a déclaré au micro de FR 3. nion, a declare au micro de fit à à propos d'eventuelles « conver-gences » entre socialistes et gaui-listes : « On ne peut pas être à la fois dans la majorité et dans l'opposition. Il est certes plus agréable d'être désiré que rejeté, toutefois, tunt que nous aurons en juce de nous une majorité qui se veut aimable avec nous et qui soutient la nolitique one nous soutient la politique que nous condamnons sans nuance, il n'y a pas de langage commun possi-ble (...). La rupture voulue par le P.C.F. n'entraine aucunement un changement de cap du par tisocialiste, celui-ci continuera de demander l'union de la gauche.



OFFRE SPECIALE INAUGURATION\*

Remise exceptionnelle sur notre collection de tapis d'Orient...qui sont toujours des valeurs sûres.

L'exposition annuelle du Nouveau Place Clichy constitue, plus que jamais, un événement de qualité pour les amateurs, les amoureux du beau et de l'authentique:

- des pièces uniques aux origines prestigieuses: Iran, Turquie, Cancase, Chine..;
- o rigoureusement sélectionnées aux meilleures
- sources de l'artisanat;
- o garantics par le savoir et l'expérience d'un yrai spécialiste, dont c'est la vocation depuis 1836. \*Vous avez jusqu'au 31 octobre pour les découvrir,

les apprécier et choisir une valeur sûre dans un

93, rue d'Amsterdam - Paris 8° Tél.: 526.15.16

AGRÉE PAR LE CLUB DÉCOUVERTE DU TAPIS D'ORIENT.

Qualité n'est pas toujours synonyme de prix élevé.

· .	2	,-,,	ر حد بسدرد	MA CHEY C
	Que	lques exemp	oles:——	
Pakistan	nº 19264		3.300F	2.640 F
Chiraz	nº 12194	214x165	4500F	3.600 F
Szrouk	n° 3778	222×152	5700F	4.560 F
Tien-Sin Kashgai	nº 1403	213 x 305		
Afshar	TO 11021	268 x 191 200 x 152	10.000 F	8.000 F
Kirman	nº 3764	235 x 153	15.000E	11.040 F 12.000 F
Ghoum,	nº 11792	208 x 135		13.600 F
Chirvan	nº 1845	$180 \pm 124$	37.900 F	29.600 F
Keshan	Do 11010	205 x 135	44.000 F	35.200 F

sur les m

Mme Simone Val

de l'emission R

Le premier mag confeur concer a

#2:Point de vue sur la F

Příx 35 F. Demandez is à 🕶

6 rue De

# **OIRE**

tele premier today. : des conson I diourdissement and **製品 ピ**タジニュー R B sou 🗻 🚎 connai: 10 35.

Les dapecte in . tale, des des • Bourememer.

BENT ZECCHIN! rente fours .... & de garanti. STER, (UDF. 6) démaranase : partir du bi et avant fertige ie seps fours de la strat guel nui ne retamment Mint entatement lescettur

e. is pr.m.e :

de projet RAND : pas de lanmmun avec le 222

mhaire étre : ... ...

cole fall better deven ... atre soc..... NOS TE POS SCREE CAT THE .... e mous une Mangaran Mangaran Mangaran

 $\langle | \partial y \rangle \rangle$ 

deprise

**新**春 、 2.640 F

MF 1250

#OF

OFF OFF OFF

3.00

4.50

752.0

8 (37)

致統領等

251500

33.30

# **POLITIQUE**

# Qui est écologiste?

eu niveeu national -.

Qui sont tes écologietes ? D'où viennent-lis ? Que veulent-lie ? Quelle eudience ont-ils ? Ces questions prennent une importance particulière à quelques mois d'une election dont tune dee inconnues réside dens les résultats qu'obtiendront, au premier tour, les candidets qui se présentent an marge des quatre grands pertis ou contre sux. L'Association trançaisa de ecience politique a récemment organisé è Peris, soue la direction de MM. Daniel Boy et Alalo Lancelot, une journee d'étude eur le thême - Ecologisme et politique -, qui a parmis aux participents et aux asaletsnts de mieux identifier le courent éco-

Le rapport de M. Alein-Gérard Blame, meltre-assistant à l'institut d'études politiques de Peris, visant à eituer l'écologieme per rapport aux idéologies politiques préexistantes, e élé eccuelill evec scepticlame, Pour M. Slema, . Fácologisme COMM a événement intellectual [dépasse] de très loin le seule problématique de la natura et [remet] torelement en cause les bases de l'anthropologie politique aur leequelles nous vivone depuis daux sièclee . Ces beses consisteraient dans una conception de l'homme en reletion evec l'autre, la neture, l'histoira et le responsabilité morale, elora que l'écologieme, dans une voie ineugurée par Sartre, définireit l'homma uniquement par sa reletion evec lui-même, le dimension politique étant dérivés de cette

Les autres rapports portaient sur Thietoire, le recrutement et l'influence du mouvement écologiste, propager leurs espiratione é un eutre

des femmes à la politique.

Cleude-Merie Vadrot, journa- mode de développement (...). - Parmi liste (1), e fait l'historique de le ces demiers, « les » nouvelles clasess moyennes - paraissent occuper défense de l'environnement en France, depuie la créstion, en 1854, de la ecclélé impériele de proteclion de le neture et d'ecclimatation jusqu'é la candidature de M. René Dumont à l'élection présidentielle gistes proprement dits. de 1974. Il e décrit lee diverses composantes du mouvement écolo-

> adhésion massive. et 19/9, rurales concernées per le problème nucléaire (il leut noter, cependant, que le liste Europe-Ecologie- obtiant 4,7 % des voix, en juin 1979, dans l'ensemble des circonscriptions nucléaires .. soit à peine plus que

son scora national). Compte tenu de cette stabilité generale, on constate neanmoins un déplacement vers le nord du centre da grevité géographique du mouvement écologiste. La progression est nette en Alsace, en Basse-Normandie, en Lorratne et en Bourgogna. De 1977 à 1979, te vote écologista e'accroît dans les zones de torre de la droite cette tendance étant soulignée par le fait que les candidats écologistes qui es présentent seuls obliennent partout de meliteura scores que ceux qui s'allient avec t'extrême gauche aux élections municipales de mars 1977 ou avec le P.S.U. aux législatives de mars 1978.

A partir d'un sondaga effects au lendemain des élections de mars 1978, M. Daniel Boy, attaché de recherches à le Fondation netionale des sciences politiques, a tenté de préciser les orientations de l'électorat écologiste. 50 % des électeure écologistes interrogés se déclaraient favorables à un gouvernement du centre (P.S., P.R. et centriste), 40 % d'entre eux se situent à gauche, 38 % au centre et 16 % à droite ; au second tour des élections légis-latives, 34 % d'entre eux evalent voté pour la candidat de geuche 44 % pour le candidat de droite e 22 % e'étalent abstanus. - Politi quement centriste », l'électorat écologiste se révèle - culturellement extrémiste - lorsqu'on l'interroge sur ls diffusion da la contraception, le rôle de l'école, le nationalisme et le sévérité des tribuneux.

· L'analyse de la position sociale de ces électeurs talte par M. Boy l'amène à l'hypothèse que « la propension à se sentir proche de l'écologisme dépend moins de l'origine sociele que de le contradiction vecue entre un capital scolaire élevé (qui détermine un haut niveau d'attentes sociales) et une position sociale moyenne (c'est-à-dire un niveau de rétribution peu conforme à ces ettentes) ...

PATRICK JARREAU.

(1) Auteur de l'Ecologie, histoire l'une subpersion : Baltions Syros,

#### una placa nattement prépondérante : qu'il e'agisse de ceux qui • défendent un espece », « cadre de vie », - de folsirs -, ou de militants écolo-Mme Françoise Bonal, responsable dee études ecclologiques à la giste : les libertsires, qui refusent SDFRES, a tracé l'évolution de l'opltoute organisation centralisée; la nion, publique à l'égard de l'écologie Réseau des Amis de le Terre, divers eu travers des sondages. Distinguant l'écologisme et le senelbilité écoet très décentralisé: ceux qu'il appelle lee - écolo-centrielee -, avent tout logique, Mma Bonal e donné des hostiles aux partis politiques; les Indications sur l'eudience du mouécologistes de droite, souvent antivement écologiste. nucléeiras et edeptes de l'egricullure - biologique -; le mouvance Beaucoup entinuciéaire, qui ne comprend pas que des écologietes et qui - n'e de sympathisants jemele vralment ráussi é e'organisei peu d'électeurs En rapprochant des sondages, dont Ces indications ont été complétées le plue ancien date de novembre 1978 par une étude de M. Alexandra et le plus récent de julo demier, on constate que 85 % des personnes Nicolon, meitra de recherchas eu C.N.R.S. eur les oppositions locales é interrogées ont entendu parler de des projets d'équipement. S'appuyant ce mouvement, 70 % en ont une eur quatre cas (centrales nucléalrae opinion très bonne ou piutoi bonne, de Blaye el Nogeni-sur-Seine, pro-38 % e'en sentent très proches ou jet d'autoroute entre Nancy et Charassez proches et 5 % la désignent mes, eéroport de Vaumellh-Sisteron), comme le mouvement ou parti poli-M. Nicolon e repéré trois calégories tique dont ile se centent le plus d'opposants : Des individus da proche. Mme Bonal s rappelè que 4,5 % des suffrages exprimés (2,8 % toutes celégoriee socieles, directement concamés per l'équipement des électeurs inscrits) e'élalent porcontesté (...); des propriéteire lontée sur le liele écologista à l'élecciers qui tentalent de proliter d'una tion européenne de juin 1979. Deux opportunité pour teire monier les eondages de lanviar 1980 indiquant prix d'ecquisition des lerres : des que la mouvement écologiste est la formetion politique qui recuella le Individue déjé constitués en groupée ou qui se révélant et as constituant plue d'opinions lavorables (70 %). en groupee dans le coofilt (...). ils tandis que 27 % des personnes interprofitent da la circonstance pour (...) rogées s'affirmeient disposées à voler pour le candidat écologiste é l'élection présidentielle. L'analyse du développement de le seneibilité écologique montre no-Mme Simone Veil, première invitée tamment que, après une phase ascendante de 1972 à 1977. la de l'émission R.T.L.-« Le Monde » critique de le science, du dévetoppement économique et de l'éner-Mme Simone Veil, présidenta de l'Assemblée des Communautés gie nucléalra a régressé dens l'opinion publique de 1977 à 1980, européennes, ancien mintstra de le santé, sera le mardi 7 octobra, La position pro-nucleaire est redede 18 h. 15 à 19 h. 15, la pramière invitée de l'émission produite per Radio-Télé-Luxembourg et le Monde, Mme Veil répondra aux ques-tione que voudront bien lui poser les audileurs de cette étation et venue majoritaire, après avoir été minoritaire en 1977, et bien que 38 % des personnes Interrogées, en les tectaura du journal en les envoyant per écrit à l'adresse euivante : décembre 1979, désignent comme prioritaire le développement de l'éner-Compte tenu de la personnalité de l'invilée de R.T.L.-la Monde, les thèmes plus perticultérement traités, mais non exclusifs, seront gle solaira. En revanche, les thèmes écologistes concernant l'environneceux de l'Europe, de l'élection présidentiella et de le participation ment, le goirt de le natura, le - permissivité - et la redietribution du pouvoir à la base conservent une L'analyse du vote écologiste, de 1974 (1,3 %) à 1979 (4,5 %), fait apparaître sa stabilité géographique. Mme Elisabeth Dupoirier, du Centra d'étude de la vie politique française (Cevipof), et M. Jerôme Jaffre, de la SOFRES, ont Indiqué que les résultats les plus élevés sont obtenus dans les zones les plue urbenisées, auxquelles s'ajoutent, en

#### DOUBLE PAGE Le premier magazine de photos couleur conçu comme un livre.

R.T.L. - la Monde Cedex 807, 75300 Paris-Brune.

Chaque mois un seul sujet traité par un seul photographe, précédé du texte inédit d'un écrivain sur le même sujet. Double Page ne comporte aucune page de publicité.

Nº 1 : Visions bretonnes - Photos de Michel Thersiquel. Texte de Xavier Grall. (Parution 15.9.80)

Nº 2 : Point de vue sur la Provence - Photos Dennis Stock - Texte de Jean-Paul Clebert. (Parution 1310.80)

Prix 35 F. Demandez-le à votre marchand de journaux.





# **POLITIQUE**

# M. Alain Poher est réélu à la présidence du Sénat

M. Edgar Faure, sénateur « centriste »

M. Alain Poher a été rééln au premier tour, jeudi 2 octobre, pour la cinquième fois, président du Sénat, ohtenant 193 voix sur 296 votants contre 75 à M. Edgar Tai-Ihades (P.S., Gard) et 24 à Mme Hélène Luc (P.C., Val-

Cette première séance était pre ldée par M. Geoffroy de Mon-talembert (R.P.R., Seine-Mari-time), qui, en sa qualité de doyen time), qui, en sa qualité de doyen d'age, a prononcé le discours inangural, accueillant les nou-veaux sénateurs et se faisant lon-guement epplaudir après avoir évoqué la nécessité de l'effort pour la netion citant à ce propo. Edouard Herriot. Cette rétérence venant d'un ancien député de l'ex-Fèdération républicaine de Louis Marin (éin en 1936 dans la Seine-Inférieure contre un candidat du Front populaire) a étà didat du Front populaire) a étà appréciée, semble-t-il, sur les trarées de la gauche.

La réélection prévisible de M. Alain Pober avait été précé-dé de celle, moins ettendue, de deux sénateurs représentant les Français établis bors de France : moins attendue, car, généralement, le Sénat se contentalt de ratifier implicitement la liste des candi-dets proposés par le Consell supérieur des Français de l'étran-

scrutin secret, qui a d'ailleurs confirmé le choix du Conseil des Français de l'étranger (190 voix à M Habert et 162 à M. Croze).

Comme les socialistes, les communistes avaient protesté contre le mode d'élection « anti-démocratique » de ces sénateurs. De son côté, le R.F.R., par le vote de plusieurs de ses membres et par la publication d'une note interne, a mis en question la veildité de la procédure qui a conduit à l'élection de M. Croze par un collège (le collège « Afrique ») comportant une majorité de délégués nommes par le ministre des affaires étrangères.

nistre des affaires étrangères.

En marge de la seance, notons les démarches des différents groupes en vue d'étoffer leurs effectifs par l'accueil d'élus nouveaux à l'étiquette incertaine. Il faut aussi signaler les difficultés de certains groupes, celui du C.N.I.P. notamment, qui devra trouver trois sénateurs complaisants pour obtenir l'effectif de quinze membres sans lequel il ne pourrait se constituer lundi. C'est dans l'eprès-midi du 6 octobre, en effet, que les groupes doivent déposer la liste de leurs membres. A la Gauche démocratique, les treize sénateurs d'n M.R.G. ont menacé de se retirer si M. Edgar Faure était edmis à sièger à leurs côtés. L'ancien président de l'Assemblée nationale, aujourd'hui sénateur du Doubs ger. Le groupe socialiste s'étant opposé, cette fois, à la ratification pure et simple de la candidature de MM Jacques Habert (non inscrit) et Pierre Croze (R.L), il a fallu procéder à un de l'Union centriste. — A.G.

#### ILLE-ET-VILAINE: M. Madelain (C.D.S.) sénateur inéligible ?

De notre correspondant

Rennes. — Le sénateur le mieux élu dans le département d'Ille-et-Vilaine, lors des élec-tions sénatoriales du 23 septem-bre, M. Jean Madelain, C.D.S., conseiller général et président de la commission départementale, était-il éligible? Si l'on se réétat-il éligible? Si l'on se ré-fère au code du commerce, la réponse apparaît négative. En effet, M. Madelain, économe dans une maison pour enfants à Saint - Georges-de-Reintembault (Ille-et-Vilaine), était aupara-vant P.-D. G. de la Cristallerie fougeraise, une société coopè-rative ouvrière de production out, en 1976, avait bénéficlé de qui, en 1975, avait bénéficle de la procedure de suspension provisoire des poursuites.

L'homologation du plan de redressement par le tribunal de commerce de Rennes avait eu lieu le 26 janvier 1976. Mais, dans les onze premiers mois de l'année

 M. Jacques Chaban-Delmas, président de l'Assemblée nationale, a déclaré, jeudi 2 octobre, à TF1 : « A l'heure d'aujourd'hui, je ne serai pas candidat (à l'élec-tion présidentielle).

1976, la situation, loin de s'améliorer, devait empirer avec des pertes de 740 000 francs, ce qui condulsait. le 14 décembre 1978, M. Jean Madelain à déposer le bilan et à faire une déclaration d'état de cessation de paiement. La liquidation des biens était prononcée le 15 décembre 1976.

C'est précisément là que le bât blesse. En effet, l'article 110 de la loi du 13 juillet 1967 sur le règlement judiclaire, la ilquida-tion des blens, la faillite person-nelle et les banqueroutes dispose. a Le jugement qui prononce le dation des biens emporte de plein droit contre le débiteur. ou, s'il s'agit d'une personne morale, contre les personnes visées à l'article 99, l'incapacité d'exercer une fonction élective. S'il exerce une fonction de cette nature, il est reputé demissionnaire. »

M. Madelain, candidat le mieux élu, dimanche 28 septembre, de la liste d'Union pour la cinquième République, aurait dû être réputé démissionnaire de son mandat de conseiller général depuis décem-bre 1976, — Ch. T.

Les suiles des élections sénatoriales

#### LA FÉDÉRATION M.R.G. DE LA HAUTE-GARONNE OPPOSE UN DÉMENTI A M. CAVAILLE

M. Henri de Lessus, président de la fédération M.R.G. de la Haute-Garonne, nous écrit, à la suite des déclarations faites par Marcel Cavaillé, ex-secrétaire d'Etat, selon lequel les partis de la majorité et les radicaux de ganche auraient conclu un accord avant le deuxième tour des élections sénatoriales dans ce département (le Monde du 2 octobre) : « J'oppose le démenti le plus jormel aux allégations que vous mettes dans la bouche de M. Marcel Cavaillé, lequel met en cause la jédération départementale M.R.G. de la Haute-Garonne que je préside. Les propos de l'exsecrétaire d'État, qui visent probablement d'fustifier ses démêlés avec le maire de Toulouse, sont dénués de jondement. La moindre lecture des résultats du deuxième tour, où notre jédération a produit des bulletins de vote ronéotés d la hâte, en tre 14 heures et 15 heures, clors que les autres candidats présentaient lous des bulletins imprimés à l'avance, montre s'il en élait besoin que les candidats de la majorité ont retrouré exactement leurs voir du premier tour et que le surplus de sufrages du candidat rité ont retrouvé exactement leurs voir du premier tour et que le surplus de suffrages du candidat M.R.G. provient à l'évidence — ainsi que l'a démontré le dépouillement — des voir de socialistes (trente-deux panachages sur bulletins P.S.) et de communistes déstreux de manifoster leur désaccord sur la politique du parti socialiste dans notre département, a

Pour sa part, M. Jean-Michel Baylet, vice-président du M.R.G. et président de la fédération régionale-sud, mis en cause par l'ex-secrétaire d'Etat, « conjume entièrement, pour sa part, les propos de M. Henri de Lassus et dément formellement qu'un accord ait été envisagé — et a fortlori réalisé — entre la fédération M.R.G. de la Haute-Garonne et M. Cavaillé.

(Nous maintenas, pour notre part, ce que nons avons écrit en nous bornant à rapporter les déclarations faites par l'ex-secrétaire a'Etat et son entourage à l'Issue du denxième tout de scrutin.]

. M. Giscard d'Estaing a indique jeudi 2 octobre au micro de FR 3-Auvergne qu'il ferait re-traite pendant quelques jours en Auvergne au mois de novembre. Il e déclaré à ce sojer : « Ce sera Il e déclaré à ce sojet : « Ce sera tout simplement un Français, un Auvergnat, qui reviendra chez lut. Je crois qu'il est très important dans la vie moderne, dans le tourbillon des grands problèmes, des grands changements du monde, de pouvoir réfléchir à ces problèmes et à ces changements; et de pouvoir y réfléchir près de ses racines, près de son sol natal. »

LA MENACE D'EXPULSION DU DIRECTEUR D'« AFRIQUE-ASIE »

# M. Simon Malley est interpellé par la police

M. Simon Malley, directeur d' Afrique-Asie », aurait été interpellé vendredi 2 octobre, vers 13 heures, devant l'Assemblée nationale. M. Malley s'apprétait, en compagnie d'une col-laboratrice, Mile Augusta Conchiglia, à rencon-trer M. Laurent Fabius, député (P.S.) de la Sel-ne-Maritime. Il venait, une heure et demie auparavant, de comparaître devant la commission

Journaliste d'origine égyptienne, arrivé en France en 1989, M. Simon Maliey, âgé de quarante-sept ans, a d'abord moltiplié, seul, les dé-marches pour savoir ce qui moimarches pour savoir ce qui mon-vait la suppression soudaine de son titre de séjour et de sa carte de travail. Puis, il a demendé à des amis, parfois de hants fonc-tionnaires, d'interroger le minis-tère de l'intérieur. Des hommes politiques de l'UDP, et du R.P.R. politiques de l'UDF, et du R.P.R. se sont alarmés. Le Quai d'Orsay aurait fait savoir à l'Elysée que a l'affaire Malley premait une tournure inquietante » et Indisposait de nombreux pays étrangers, surtout dans le tiers-monde. Des chefs d'Etat de pays e progressistes » ont tenté à leur tour, de sonder leurs interiocuteurs frençais. Selom M. Malley, cent deux personnalités et chefs d'Etat et de gouvernement étrangers seraient intervenus en faveur du directeur d'Afrique-Asie.

Ces démarches sont restées vaines. Le ministère de l'intè-rieur manifestement, répugnait à motiver sa décision. L'explication motiver as decision, Dexpication officielle, contenue dans le dossier, que ses conseils M<sup>®</sup> Philippe Waquet, Jean - Denis Bredin et Paul Prompt ont pu consulter - tardivement - tient de la lapalissade: M. Simon Malley, lit-on, a s'est maintenu sur le territoire national malaret la retrie de practicul malaret la retrie de practicular d national malgré le rejus de renou-vellement de son titre de séjour ».

Il n'est pas dit dans le dossier pourquoi M. Malley s'était vu privé de son titre de sélour. Une seule fois depuis quatre mois. M. Christian Bonnet aveit éclaire M. Christian Bonnet aveit éclaire l'a amont » de cet état de fait. Répondant à une question écrite de Mme Cécile Goldet, sénateur (P.S.) de Paris, le ministre de l'intérieur indiquait que « l'intérieur indiquait que « l'intériessé avait manqué au devoir de réserve qui s'impose à tout

etranger s. Le motif peut paraître surprenant. car ce « devoir de réserte » n'est en principe imposé qu'aux seuls réfugiés politiques, ce que n'est pas M. Malley, titulaire d'un titre de séjour de résident temporaire et dont le statut se rapproche davantage de celui d'un correspondant de presse en pays étranger. Atrique - Asie existe depuis près

de dix ans, et son directeur a toujours pris des positions tranchèes en faveur des pessions man-gressistes a. Fent-il croire que cette revue n'est devenue gênante qu'an printemps ?

Les amis de M. Malley sont persuadés que le ministre de l'inpersuadés que le ministre de l'intérieur mesque, en fait, un yœn
du président de la République
lui-même. Selon le directeur de
la revue, plusieurs chefs d'Etat,
dont MML Bongo, Dacko, Bourguibe, Sadate, Mobutu et le roi
Hassan II du Marco se seraient
plaints de l'influence néfaste de
M. Malley et de ses colleborateurs. Les pressions sur l'Elysée
seraient devenues assez fortes
pour que M. Giscard d'Estains pour que M. Giscard d'Estaing se laisse convaincre de signer une véritable « lettre de cachet ».

La déclaration faite vendredi par M. Bonnet confirme, a contra-rio, que c'est la raison d'Etat qui prévaut dans cette affaire. Ré-pondant è M. Laurent Fabius, le ministre de l'Intérieur a déclare que la tradition d'accueil de la ministre de l'Interieur a declare que la tradition d'accueil de la France ne signifie pas qu'elle doive tolèrer « de la port d'un étranger qu'il se litre, à partir de son territoire, à des attaques extrêmement tiolentes à l'égard de nombraire cheir d'Etal. de nombreux cheis d'Etat s.
Citant des articles de M. Malley.
M. Bocnet a indiqué : « Respecte-t-il le devour de réserve ou ne risque-t-il pas de nuire aux inlérèts de la France dans un

spéciale des expulsions de la préfecture de

Interroge, ce vendredi matin 3 octobre, à l'occasion d'une question orale de M. Laurent Fahius (P.S.), M. Christian Bonnet a déclaré, à l'Assemblée nationale, que certains articles de M. Maliey étaient de « véritables appeis au meurtre - de chels d'Etat étrangers.

> Etat entretenant avec le nôtre des relations diplomatiques
> males ? »

Le ministre a ajouté : « Malgré sa tradition libérale, la France ne peut accepter que son hospitolité soit mise à profit par un citoyen soit mise à profit par un citoyen ciranger pour mener des campagnes pronant le recours à des moyens d'action inadmissibles dans un pays démocratique et respectueux des buts et prineipes des Nations unies. Si elle le faisait, ses relations internationales ne manqueraient pas d'en être affectées (\_). M. Malley est citoyen des Etats-Unis d'Amérique. Il s'est vu, à titre d'avertissement, refuser en 1972 le renouvellement du titre de séjour temporaire de six mots qui lui avait été délivré. Depuis cette date, il a été autorisé à se maintenir en France à titre précaire. Devant la persistance, sinon l'accentuation de la violence de ses articles, dont certoins constituent articles, dont certoins constituent de véritables appels au meurire, le gouvernement a considéré qu'il ne pouvait pas tolérer plus long-temps sa présence sur le sol fran-

cais.» En 1972 déjà, Simon Malley en 1912 deja, Simon Maney
avait été menacé d'expulsion
eprès une série d'articles. Mais
le motif, à l'époque, avait été
donné : les positions prises par
Afrique - Asie en faveur de la
nationalisation des compagnies
pétrolières étrangères en Algèria. pétrollères étrangères en Algèrie. Pour justifier cette attaque contre un journaliste, des rumeurs, dans les milieux proches de l'Elysée, avoient laisse entendre que « les actipités de Simon Malley tenaient plus du renseignement que de la presse ». Ces rumeurs sont réapparues ces derniers jours et l'Etat, tardant à motiver sa décision, leur a permis de continuer à se répandre.

PHILIPPE BOGGIO.

POINT DE VUE

# L'honneur de la France

E qui est en jeu dans l'alfaire Malley c'est l'honneur de la France. Qu'on me pardonne ce grand mot l Ou'on ardonne à l'étranger que je suis d'invoquer l'honneur d'un pays dont le ne suis pas le citoyen. Per les œuvres qu'elle fait neitre, par les richesses symboliques qu'elle produit, la France de 1980 n'est-elle plus ce que Rousseau, mon com-

par JEAN ZIEGLER (\*) patriote, disail qu'elle était : - La patrie de toue les hommes libres de le terre - ? Ou'on le veuille ou non, et quelle que soit le politique conjoncturalle de son gouvernement du moment, la France n'est pae tout à tatt un pays comme un eutre : elle est dépositaire d'une espérance de liberté, d'humanité et de fraternité aux racines plusieurs fois séculaires.

Des exemples ? Mercredi 3 septembre, j'ei été reçu — avec Régie Debray -- par le président de la République oopulaire du Mozambique, Samora Machel. Une des loutes premières questions que nous e posées le président e été : « Où en est l'effaire Malley ? » La même interrogation inquiète et Indignée nous a élé teile presque à chacune de nos rencontres evec les principatos mendants de la guérille du FRE-LIMO ou dingeents de l'Etat. Voici un pays, dont la langue n'est pas le Irançais, qui n'a eucun lleu historique particulier avec la France, qui eort de deux guerres meurtrières celle contre le Portugal (1964-1974), celle contre la Rhodésie (1970-1979) - qui vii sous la menece quotidienne de l'agression sud-africaine, qui se bat avec un courage admi-rable contre la sécheresse et les mille difficultés de la construction netionale, dont les dirigeants se montrent profondément préoccupés par une expulsion se jouant à vingt mille kilomètres de leurs trontièr Lundt 8 septembre, autre lleu,

eutre rencontre : j'entre dans une

les hibiscue dans la banileue noire de Salisbury. Dès le début de le conversation, Edgar Tekere, secrétaire général de la ZANU (Zimbabwe African Netionel Union) et ministre de Robert Mugabé, s'inquiéte : « Quelles sont les nouvelles de

Paris ? Malley sera-t-ll expulsé ? -Or ce n'est pas seulement l'atteinte à la personne de l'emi, du militant, du révolutionnaire qui angoisse ces leaders de nations récemment libérées et qui nous angolsse. C'est l'etieinte radicale à leur, à notre Idée accepiée de la France : une société qui, même sous un régime bourgeoie et néocoloniet, est enimée et portée par des forces démocratiques séculaires telles, qu'elles la rendent capable d'essumer les confitts intérieure et de s'ouvrir généreusement à l'eppel des peuples.

Dans ce monde, où monte eclourd'hul la violence, l'injolérance et la déraison, et dans lequel un dialogue multiple tente de s'établir, donnant entin le parole à tous ceux qui jusqu'alors n'y avelent pas droit, ce rôle de le France est nécessaire. Ptus que Jameis. Faut-it en finir evec cette idée ? Nous ne voulons pas crotre que le gouvernement Barre prendre cette responsabilité. Nous ne voulons pas croire qu'en tempe de paix, ce gouvernement ne pulses totérar sur le territoire netional ceux qu'il considère comme des délinquents d'opinion. Nous ne voulone pas croire qu'oublieni qu'il est eu service de la netion et gerant de l'honneur de l'Etat, il ne fasse qu'obéir à des réflexes intolérants de

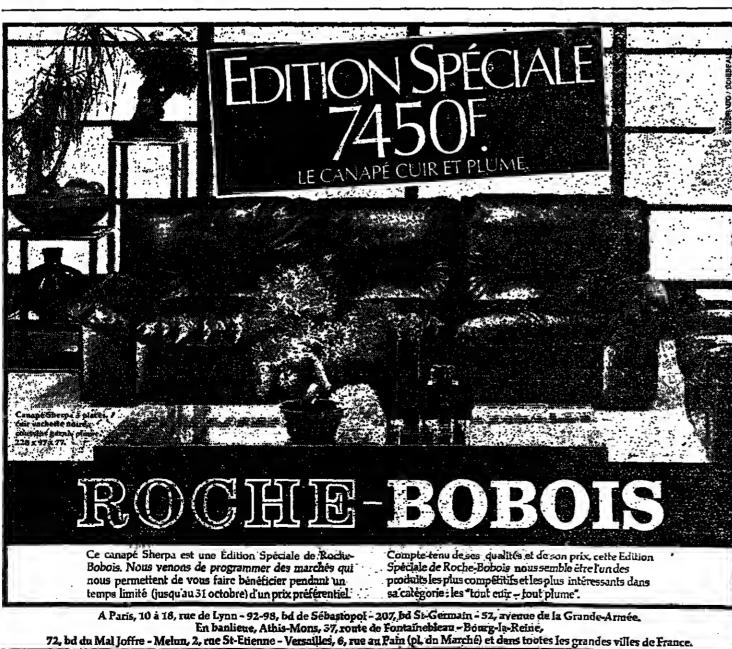
L'expulsion de Simon Malley ce doit pas avoir lieu ; elle porterait à

# modeste maison blenche cachée sous (\*) Ecrivalo et député suisse le France un coup inacceptable. At Monde DE TOUS LES SUJETS DU BAC

EN FRANÇAIS ET EN PHILO

dans le numéro de septembro 1980 toujours en vente chez les marchands de journaux

Dans le numéro d'octobre LES ADOLESCENTS ET LA SEXUALITÉ Les conseils d'école



la préferrare de

**jatin 3** octobro, g

Bonnet a destara

te certains arries.

éritables appea au

im alputo Detaly, la Fre-Figure 1911

ent le rocalité le letter intra-t démocratique

anie. S

enics. S.

Giord.

Elc.

Elc.

Et. T.

Et al.

ment a crisical pas toleras mence sur

deja, Simin ili e men see Gyeri

istre d'am.

me em landa Me em landa Media de de la

tion the state of the time of the state of t

E production is a second secon

AMMITTABE EGGS.D

MANAGES

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

A ST TOP

DING . 25 . U.

121 2 7 R OLL TO S 大田田 さるべ

PAR PROPERTY. . Oak 250 C. .

· 20 -- 1 SHEET, ST. ₩£. 33 - 1 ......

mot: or

the appellu de

TAUGCIS.

# société

# AVANT LA DISCUSSION AU SÉNAT DU PROJET « SÉCURITÉ ET LIBERTÈ »

# La journée d'action a mobilisé un nombre réduit de syndicalistes

A l'heure nu le Parlement l'aisait sa rentrée, quelques milliers a affirmé que ce projet constituait une atteinte - particulièrede personnes ont participe, jeudi 2 octobre, place de la République, à Paris, à un rassemblement organisé par la C.G.T., la C.F.D.T., la FEN ainsi que des syndicats de police, de magistrats et d'avocats contre le projet - sécurité et liberté -, dont la commission des lois du Sénat doit commencer l'examen la semaine pro-chaine. Aux côtés de MM. Edmond Maire et André Henry. M. Dominique Coujard, président du syndicat de la magistrature,

A cela deux explications : occu-pées à se quereller, la C.G.T. et la C.F.D.T., qui peuvent seules «faire le polds», n'oot pas jeté toutes leurs forces dans la bataille, et si elles ont au oublier un instant leurs divergences. le terrain était peu propice à un succès.

Hermétique au profane, le pro-jet Peyrefitte ne peut ausciter une vrale mobilisation. Surtout, son auteur a su babllement exploiter le thème de le sècurité sur lequel le P.C.F., MM. Giscard d'Estaing et Mitterrand fondent leurs discours : sécurité de l'emploi, sécurité extérieure et de nos approvisionnements pétroliers, etc. Le rapprochement s'impose etc. Le rapprochement s'impose : n'est-ce pas M. Peyresitte qui déclarait le 11 juin à l'Assemblée : « Pourquoi, alors que la sécurité extérieure des Français est fondée sur la dissuasion, la sécurité intérieure en ferait-elle fig."

Génées par ce discours, qui a remplace dans le débat politique celui sur le changement, la C.G.T. et la C.F.D.T. estiment que le projet porte atteinte aux « libertés syndicales ». C'est ce qui les e poussées à entrer — tardivement — dans la bataille, après que les syndicals de magistrats et d'avocats, lassés de ferrailler seuls, se sont tournés vers elles. sont tournés vers elles.

Tel qu'il a été voté par les députés, le texte fait peser sur les agriculteurs, syndicalistes et usagers des transports en commun, coupables de barrer des routes ou d'occuper des voies, la menace de deux ans maximum d'emprisondeux ans maximum d'emprisonnement. Certains articles dn code pénal ont été refondus afin de réprimer plus sévèrement celui

Les rassemblements de jeudi ne doivent pas faire illusion les adversaires du projet Peyrefitte de la magistrature, la rédaction de cet magistrature. article est si vague qu'il peut très blen servir à sanctionner des paysans brûlant leur récolte de-

vant une préfecture.

Une autre disposition du texte prévolt de réprimer plus durement celul qui eura participé à une « association: de malfatteurs », sur le point de commettre les délits de « dégradation » on de « détérioration ». Comme le remarque encore le syndicat de la magistrature ce texte permet. la magistrature, ce texte permet-tra de sanctionner lea partici-pants à un e réunion syndicale, au coura de laquelle seront évo-ques des moyens d'action « durs ». On comprend que MM. Maire et Seguy, occupés qu'ils sont à échanger des volées de bois vert, aient malgré tout jugé nécessaire d'organiser une riposte commune.

#### La majorité bien en main

Celle-ci a peu de chance d'ébranier M. Peyrefitte qui, sur ce point, tient la majorité bien en main. On l'a vu à l'Assemblée où les députés, tout en atténuant la nocivité du texte, en oot accentué, sur certains points. la sévérité. C'est le cas des ameode-ments d'origine R.P.R. qui léga-lisent les contrôles d'identité dits de police administrative et qui interdiroot, lorsqu'ils auront force de loi, à tout citoyen de se pro-mener dans la rue sans papiers. Sur ce point aussi, le thème de la sécurité a rencontre un écho très favorable parmi les députés de la majorité.

Si les juristes qui se sont élevés vigoureusement et presque unani-

ment grave - aux libertés et a soubaité son rejet - pur et simple par le Parlement.

D'autres rassemblements et défilés ont en lieu le même jour à Bordeaux, Rennes, Limoges, Lyon, Nice, Strasbourg. Clermont-Ferrand, Dijon, Rennes et Rouen notamment. Malgré son caractère national, cette journée d'action ne semble avoir mobilise.

mement contre le projet o'ont obtenu que des succès partiels, c'est faute d'avoir trouve un relais populaire suffisant, la journée de jeudi n'epportant pas une preuve décisive a contrario. Les débats dn Sènat se ressentiront de ce demisée de la mêtal lurge pat des mentfestants venus, demisée de la mêtal lurge par des mentfestants venus.

demi-échec. Non que ces juristes alent totalement échoué : on o'a guère totalement ecnoue: on o a guere apprécié, par exemple, à l'Elysée, les manifestations de rue, en robes, d'une corporation acquise s'il en est à la majorité. Les remous auscités par ce tollé ont conduit M. Giscard d'Estaing à patentagir deux fois La première intervenir deux fois. La première, au cours de sa conférence de presse du 26 juin en insistant sur presse du 26 juin en insistant sur le fait que le Sénat eurait à se saisir du texte. Manlère de dire que des amendements pourraient y être apportès. La seconde, de façon détournée, en exemptant, le 14 juillet, buit mille condamnés à quinze jours de détention et en laissant aux juges de l'epplication des peines, que le projet sécurité et liberté réduit, dans certains cas, eu rôle de simple

cation des peines, que le projet sécurité et liberté réduit, dans certains cas, eu rôle de simple potiche, le soin de porter la grâce présidentielle à un mois. Quand on se sonvieot des déclarations de M. Peyrefitte sur la nécessité de rétablir la « certitude de la peine», on se demande s'il ne s'agit pas d'un désaveu.

Les déclarations de M. Giscard d'Estamg et la volooté d'un grand nombre de senateurs de la majorité d' « améliorer » le texte montrent que les sdversaires du projet disposent d'une certaine marge de manœuvre. Celle-el pourtant est étrolte. Choisi aver soin, le rapporteur du texte, M. Pierre Carous, sénateur R.P.R. dn Nord, docteur en droit et anclen avocat, se préseote comme un « ami » de M. Peyrefitte qu'il qualifie de « libéral », S'il souhaite l'accord du plus grand nombre de ses collègues sur le

comme à Paris, qu'un faible nombre de militaots.

Le maire de Valenciennes, qui est M. Carous, se souvient de la mise à sac, en février 1979, de le chambre patronale de la métal lurg e par des menifestants venus, pour certains, d'Usinor-Denain. Nul douve qu'il ne fléchira pas sur les articles qui émeuvent les syndicats Et s'il considére qu'on e été un seu loin sur les controles d'identité, il ne faut pas ettendre de lui d'eutres modifications que celles qu. sont nécescetions que celles qu. sont nèces-saires pour rendre le texte plus presentable aux yeux do Conseil constitutionnel.

#### Un rapport de forces déterminant

A la chancellerie, où on a enregistre sans déplaisir l'èchec aux élections senetorioles de dimanche de MM. Pierre Marcilhacy (non inscrit) et Marcel Champeix (P.S.) qui aure ent, en commission des lois, donce du fil à retordre eux partisans du texte, on se garde bien de lever un voile sur les intentions de M. Pey-refitte. Une chose est sûre: les refitte. Une chose est sure : les modifications mineures annon-cées eu terme de la réunico, la semaine dern ère, autour du mi-nistre. des chels de cours nistre. des chels de cours (le Monde du 25 séptembre) ne sauraient être considérées comme les ultimes concessions que le gouvernement est disposé à accepter. On n'eo saura guére plus tant que la commission des lois ne sera pas élue et que le rapport de forces, déterminant pour l'avenir du projet, en tre partisans et adversaires du texte ne se sera pas mieux dessiné ne se sera pas mieux dessiné

BERTRAND LE GENDRE.

#### Deux analyses du texte

Avant l'examen par le Senat du projet sécurité et liberté, deux journaux ont publié une analyse détaillée de ce projet tel qu'il a été voté par les députés.

Le Caracté du Paris, follogue de septembre un long consider de la conside

de 10.45 F chacun, franco de 75523 Paris Cedex 11.

détaillée de ce projet tel qu'il a été voié par les députés.

La Gazette du Palats a fait appel à Denis Pérler-Daville. docteur en droit, pour cette analyse Les deux numéros datés 24-25 et 26-27 septembre, dans lesquels cette analyse est parue, peuvent être commandès, au prix de 12 francs, à l'adresse du journal, B.P. 155.

#### « Rock against Peyrefitte »

Un meeting de soutien a M. Jecques Bidalou, suspendu le 16 juillet de ses fonctions de juge d'instance à Hayenge i Moselle), n'aurait pas ettire un chat ou peu s'en faut. Le concert organisé en sa feveur, jeudi 2 octobre, à Paris sous le titre Rock against Peyre-fitte, a fait salle comble : trois mille personnes evaient envahi le Mutualité.

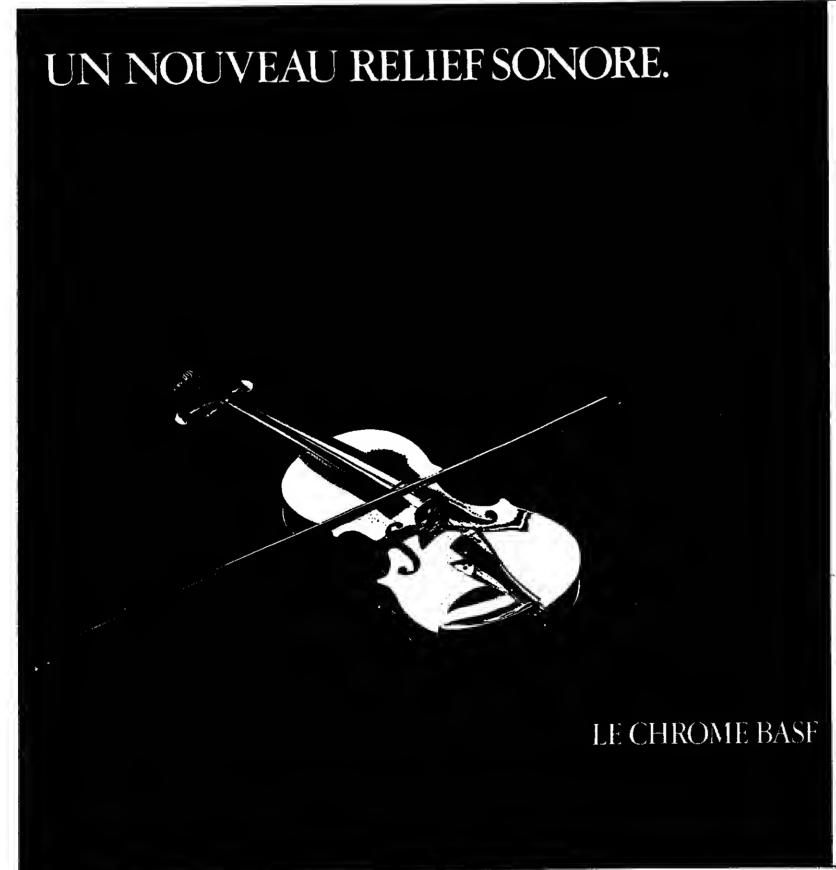
Curieuse riposte à des poursultes disciplinaires qu'un concert de rock! A cela, M. Bidalou répond : le rock. c'est la vie, le projet Pey-refitte, son contraire, la volonté d'étouffer les libertés volonté d'étouffer les libertés et de briser toute rèsistance. Le message a été reçu cinq sur cinq. Au point que certains syndicalistes habitués eu ronron des meetings de « soutien » n'en revenaient pas d'une telle affluence. Certains discours militants ne passent plus. Le rock lui. c'imente. C'est le prorock, lui, c'mente. C'est le pro-test song de ces temps de

Il y evait là des punks hirsutes, efflanqués comme des chats de gouttlère, d'ex-maos » revenus de leurs lieue qui n'evalent jamais mis les pieds à le Mutu, des autonomes... assurant le service d'ordre et des miliservice d'ordre et des min-tants trofskites se déban-chant comme Travolta. Chauffée à blanc par les rif/s de Naphtaline et de Sapho, la foule, survoltée, a

fait une ovation à Jacques Higelin artiste-Protée passant evec virtuosité des claviers à evec virtuosite des claviers à sa guitare. Dens la lumière bleutée, Higelin rocke, blues, enchaîne evec un boogle, titube ruisselant sur le bord de la scène, boxe un edver-saire imaginaire, s'ébroue, retourne à ses instruments. La foule compacte tangue dans une chaleur moite. frappe dans ses mains, exulte. Le rock dérange et falt peur Interdit de télévision ou presque, il est, à la radio, relègué à des heures tardives. Avec ce pied de nez aux insti-tutions, M. Sidalou s'est assuré le aympathie de trois mille «fans», dont cinq cents, accueillis gratuitement après que les organisateurs se furent aperçus qu'ils seraient rentres dans leurs frais.

· Force ouvrière, qui ne s'est pas associée è la journée ostio-nale d'action contre le projet Peyrefitte, souligne que, à la suite de ses Interventions, certains aspects a negatifs » du texte cont été supprimes ou modi-fiés ». Pour F.O., le texte actuel testation. »

comporte néanmoins a des dispositions sujettes à critiques ». a L'opplication qui pourrait en être faite, souligne-t-elle, constituerait un danger pour le droit de grève et la liberte de mani-

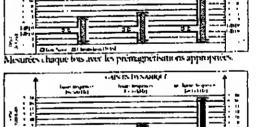


Les meilleures cassettes au fer ne peuvent donner que ce qu'elles ont. Alors offrez à votre enregistreur les eassettes au chrome BASF.

La qualité des particules composant l'oxyde de chrome BASF permet d'optimiser les 2 paramètres essentiels : coercitivité et rémanence.

Le bruit de fond est considérablement réduit et le gain en dynamique impressionnant : 5 fois plus que esseries Low Noise ordinaires, soit + 14.5 dB pour la Chromdioxid et 10 fois plus, soit + 20 dB pour la Chromdioxid Super.

Résultat : une plus grande plage de sensibilité permettant de graver dans toute leur purete les différents plans sonores de vos enregistrements.





Avec les cassettes au chrome BASF les sons prennent un nouveau relief. Et le gardent, année après année. Conçues pour donner un rendement optimum

sur les appareils prevus pour le chrome (BIAS : Cr ou CrO - EQ : 70 µ secondes), les cassettes au chrome BASF peuvent être utilisées sur tous appareils à cassettes.



valable jusqu'au 15 novembre 80 Pack 2 x 60 mn Chromdioxid: 30 F au lieu de 40 F Pack 2 x 90 mn Chromdioxid: 42 F au lieu de 56 F

27 S

# L'unité syndicale demeure, mais...

La rentrée scolaire s'est achevée le 29 sep-tembre avec l'académie de Mnntpellier : elle avait commence le 9. Cette rentrée, que certains prévoyaient agitée, a été la plus calme de ces dernières années

Longtemps menaçantes, puisque préparées depuis le mois de juil-let, les actions de let, les actions de grève annon-cees par plusieurs syndicats d'encées par plusieurs syndicats d'en-seignants pour la rentrée o'ont pas eu l'ampleur souhaitée par leurs organisateurs. Le climat politique et syndical, le payaage social, ont lourdement pesé dans la décisioo des enseignants de ne pas répondre dans leur grande majorité aux mots d'ordre. Rares sont les sections qui ont autoncé sont les sections qui ont annonce des taux de participation supé-rieurs à 25 % Dans la Sarthe, la manifestation qui devait marquer la journée de grève du 18 septembre a du étre annulée faute de participants. Il s'en est fallu de peu qu'il en soit de même à

Les militants communistes ont été, des le début da mois de juilété. des le dedut da mois de juli-let, les premiers à occuper le ter-rain par l'intermédiaire de la tendance Unité et action de la FEN qu'ils animent. C'est au nom de cette tendance que des sec-tions départementales du Syndi-cat national des instituteurs ont appelé leurs adhérents à cesser le travail. La plupart ont dû ensuite y renoncer. C'est, au nom de la y renoncer. C'est, au nom de la même tendance, mais avec un peu plus de prudence, que le Syndicat national des enseignements de second degré iSNES) anticipait sur les décisions du Front du second degré — dont il fait partie en compagnie de cinq autres syndicats affiliés à la FEN. la C.G.T. et à la C.F.D.T. — en annonçant des le début des vacances qu'il pourrait y avoir une grève à la rentrée. C'est lui aussi qui a imposé à ses parte-

#### Au lycée de Chamalières

#### M. GISCARD D'ESTAING DÉFINIT LES MISSIONS DU SYSTÈME ÉDUCATIF

Inaugurant, jeudt 2 octobre, le lycée polyvalent de Chamalières (Puy-de-Dôme), M. Gisoard d'Eslaing a prononcé un discours où il s'est atlaché à définir les missions du système éducatif (nos dernières éditions dalées 3 octobre). Affirmant que t'école doit à ln fois rester souverte à la réalité de notre temps » et demeurer « la gardienne de notre culture als gardienne de notre culture et de natre savoir acquis, le président de la République a particultèrement tristité sur a l'égalité des différences formes

#### RÉGRESSION

Derrière l'échafaudage des mots. l'évolution est sensible. Recevant le 1º juillet 1977. dans la saile des fêtes de l'Elysée, les lanréats dn concours général, le président de la République affirmait qu'« il n'est pas d'inégalité moins supportable que l'iné-galité des chances (le Monda du 2 juillet 1977). Baptisant à cette occasion e reforma du collège unique » la rengani-sation du premier cycle de l'enseignement secondaire menée par M. René Haby, il mence par M. Rene Haby, Il s'inquiétait du poids des « handicops dus à l'origine sociale et à l'environnement culturel ».

Aujourd'hui rien de tel

Dans le discours prononce jeudi 2 octobre au lycée de Chamalières, certaines ex-pressions et mots-clefa dispa-raissaient. Au thème de l'égalité des chances et de la démo-cratisation succède celui de « t'égalité des différentes formes de savoir ». A quoi bon se culpabiliser puisqu'au bout compte l'a excellence est partout, ligne de partage universelle, à la chaîne de Renault camme à Polytechnique? A quoi bon se préoccu-per de la reproduction des inégalités sociales par l'insti-tution scolaire, puisqu'on as-sure que désormais toute biérarchie des savairs est bannie, que le travail mannel est ré-habilité, qu'aucune discipline n'est plus noble qu'une autre

Discours irréel qui semble cacher une règression. Ne peut-on penser en effet que l'ordre des priarités s'inverse? D'autant plus que le ministre de l'éducation paraît ferme-ment convaincu qu'« a n'y a ment convancu qu' u vy a pas d'échec scolatre (le Monde daté 30 août - 1° septembre) La recherche de l'égalité des chances, qu'elle fût ou non utopique, traduisalt le désir de combattre les fatalités socio-culturelles à l'éche. l'école. La proclamation de l'égalité des savoirs, par-delà sa générosité apparente, en prend au contraire son parti. «Chacun à sa place », dit en somme le président de la République mais en ajoutant, bon prince « avec dignité : et a sans culpabilité ».

EDWY PLENEL

# Pourtant des mats d'ordre d'action avaisnt

été lancés par plusieurs syndicats (11 dans le second degré, échelonnés en fonction des dates de rentrée jusqu'au 7 octobre.

naires un calendrier de grèves, certes échelonnées par académie, mais fixées au niveau national. certes échelonnées par académie, mais fixées au niveau national. Premiers parti- eo guerre, les communistes ont été les premiers à rencontrer l'adversaire. Le ministre de l'éducation, d'abord, qu o'a pas manqué d'eo faire sa cible favorite dès les premiers jours de septembre, les secrétaires généraux de la FEN et du S.N I.-P.E.G.C., ensuite, qui leur reprochent de vouloir « déstabiliser » leur syndicat à l'image du pays, en ce début de campagne pour l'élection présidentielle, le milieu enseignar: retentit des divisions entre les partis de gauche, d'une part, entre la C.G.T et la C.F.D.T d'autre oan Les enseignants, qui, à la base, ne sont pas aussi fortement politisés que les directions syndicales — ainsi le SNES, par exemple, deit-il compter avec des adhérents qui ne sont pas ma loritairemer communistes, — n'aiment guère dans l'ensemble être suspects de poitisation. D'autant plus qu'on leur re oche, en outre, d'être des annuis » selon l'extression chère

tisation D'autant plus qu'on leur re oche, en outre, d'être des annaiss » selon l'expression chère au premier ministre e Nous nous senions un peu coupables de faire grève après deux mois et demi de varances, ators que l'opinion publique a de plus en plus l'impression que nous sommes des privilégiés a, a explique un professeur a notre correspondant à Grenoble

#### Plus d'illusions

bans d'autres villes, oos cor-respondants ont recuellis d'autres ternoigrages sur l'inopportunité de faire grère dès les premiers jours de classe, mais aussi des jours de classe, mais aussi des interrogations sur le mouvement iul-meme « Il faudrait d'autres meyens d'action L'an dernier, nous n'avons rien vraiment obtenu de cette manière »; e das-le-bol de la grève-alibi »; « La grève est devenue une sorte de rie que s'impressionne nius « La grève est devenue une sorte de rite qui n'impressionne plus les ministres » Telles sont quel-ques-unes des déclarations faites à Nancy. à Roueo, à Grenoble, pa: des professeurs qui autrefols suivalem les mots d'ordre, mais avouent aujourd'hui ne plus « se fuire d'ülusions ». A quoi bon, da ces conditions perdre une nouvelle journée de salaire? An découragement s'ajoutent la mauvaise diffusion, dans certains

rentrée, de l'aveu même des res-ponsables syndicaux, a été beau-coup mieux préparée et maitrisée par les rectorats

par les rectorais

Pour les syndicats du Front du second degré, l'heure est au hilan mais da a a runture Le syndicat dea en seignants C.F.D.T. SGEN: continuera danc à voisiner avec deux syndicat national des collèges (S.N.C., modèré), avec le SNES, qui appelle pourtant les professeurs de collège à rejoindre non pas le S.N.C. mais son concurrent le S.N.L., pour renforcer la tendante Unité et action dans le FEN

Chacun d'entre eux analyse dif-fèremment le bilan de l'action de la rentrée Pour le SGEN, c'est un échec dont il convient de tirer les leçons Le SNC — qui se veut preuve vivante de la « non-politi-satton du mouvement » s'attendait de difficultée entre le suitre. satton du mouvement » s'attendalt à des « difficultés après le matraquage politique » du gouvernement et de la FEN mais ne parle pas d'èchec. Au Syndicat national des enselgnements techniques CGT on espère que les dernières grèves du calendrier de rentrée seront mieux sulvies. Seul le SNES considère qu'il s'agit d'un e mouvent important comple tenu du considère qu'il s'agit d'un a mou-ment important, comple tenu du conterte » En dépit de leurs tirali-lements voire de leurs divergences, les six partenaires du Front du second degré affirment leur volonté de rester unis pour recréer une dynamique syndicale et peut-être ainsi endiguer le mouvement de désyndicalisation. Il est vral aussi que les militants proches du parti communiste ne tiennent pas à rester seule en tani que tels, dans l'action, tandis que leurs dans l'action, tandis que leurs partenaires n'entendent pas leur cèder le terrain. L'unité demeure donc, mais chacun se réservant d'organiser des actions spécifiques. Une chose est sûre dans l'immè-diat : il n'est pas question de grève de vingt-quatre heures au moment du débat budgétaire aa

#### CATHERINE ARDITTI.

a Nancy. a House. a Grenoble, par des professeurs auf autrefols sulvalent les mots d'ordre, mals avouent aujourd'hui ne plus « se fnire d'ülusions ». A quoi bon, da ces conditions perdre une nouvelle journée de salaire?

An découragement s'ajoutent la mauvaise diffusion, dans certains cas, des mots d'ordre et le fait que, dans plusieurs académies — telles Nantes ou Grenoble, — la (1) Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de l'éducation oatlo-nate (1) Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de second degré 15NES.

FENI, Syndicat national des easeignements de l'éducation national des easeignements des easeignements de l'éducation national des easeignements des easeignements de l'éducation national des easeignements de l'éduc

#### DÉFENSE

#### M. Bourges s'en prend à la proposition du R.P.R. de réduire la durée du service militaire

Dans le numero d'octobre de Dans le numero d'octobre de la revue Délanse nationale, M. Yvvn Bourges, ministre de la défense, qui vient d'être remplacé à ce poste par M. Le Theule, s'en prend à la proposition de loi déposée par M. Yves Lancien, député R.P.R. de Paris, préconisant la coeristence d'un corps de bataille faisant appel à des volontaires mieux instruits ideas le cadre d'un service de à des volontaires mieux instruits (dans le cadre d'un service de dix-buit à vingt-quatre mois), et d'un service militaire et de défense civile lavec une durée de quat, e mois) suivi de périodes cortes de réserve (une semaine) jusqu'à trente-cinq ans ile Monde de 3 juillet 1980)

Vice-président de la commis-sion de la défense à l'Assemblée nationale. M. Lancien reprenait, dans ses grandes lignes, une pro-position de réforme du service militaire élaborée par le groupe d'études spécialisé du R.P.R., parti auquel adhèr M Bourgea

D'autre part. M. Michel Auriliac, député R.P.R. de l'Indre, a rappelé à l'occasion des journées pariementaires R.P.R., que le service national s'intègre mai aujourd'hul à la stratégie de la dissuasion. « De surcroît, la taiblesse de l'équipement et de l'entrainement ne gamntit, a-t-il dit, ni l'efficacité militaire ni l'entretien de l'esprit de détense. ( ) Mieux vaudrait donner à six diussons blindècs les chars, les stocks, les moyens de transmission et d'acquisition des objectifs, la défense aénenne ! ) plutôt que de dusaérienne (\_) plutôt que de dis-perser nos maleriels à des doshomeopathiques à hait divisions blindées et quatre divisions d'infanterie, toutes à demi imputs-santes. La délense en profondeur du territoire (contre les subo-tages, les parachutages, les attentais) pourrait alars être effica-cement assurée par les citoyens

a Maintenir la conscription par principe et le faire pour un ser-pice de quatra mois na répond pas aux exigences d'une défense digne de ce nom, répond M. Yvon Bourges, fl est tellement évident qu'un tel délai ne permel ni de former utilement des combattanis ni d'assurer une dispo-nibilité opérationnelle acceptable que M. Lancien, qui doit en avoir conscience, propose de cantonner les appelés dans une sorte de

garde territoriale », constate encore M Bourges.

Estimant qu'une telle perspective crée, à terme, « deux armees », le ministre de la défense affirme : « En realité, c'est une toul autre politique de deiense. qui découle du service de quatre

» M Lancien ne le cache pas. d'ailleurs. Pour lus, les effectits actuels des armees ne sont sus-

actueirs. Pour tul, les effectits actueis des armees ne sont iuslifiés que dans la perspective de 
leur engagement dans un cadre 
classique. Il na retient, pour sa 
part, qu'une seule mission pour 
notre armee la couverture de 
l'arme nucléaire 
> C'est danc dans cette seule 
hypolhèse qu'il limite severement 
les forces ayant une réelle capacité mistaire composées d'encagés, et qu'il réserve aux appelés 
un service de défense civile. C'est 
la politique du tout - nucleaire 
Ella conduit au rapit de la France 
sur elle-même, ses armes nucleaires constituant en quelque 
sorte une ligne Maginot se 
contaurne. l'alternative du tout 
rien est trivaliste et la sécurité nationale ne peut être disou nen est treatiste et la secu-rité nationale ne peut être dis-sociée de notre environnement européen. C'est donc une France neutralista qu'impliqua ce pro-ret », conclut M. Bourges.

# Mgr Ernst (Pays-Bas) souhaite que l'Église réexamine ses critères de légitimité de la contraception

Cité du Vatican - Au fil des interventions, le synode sur la famille prend progressivement conscience de l'incoberence de la situation actuelle. Le fossé s'élargit sans cesse, d'une part, entre la doctrine conjugale et la pasturale des prêtres, d'autre part, entre les principes de l'Eglise sur le divorce, la contraception, l'avortement au les relations préconjugales et la

manière dont les couples vivent leur relation. Le mot confusion revient fréquemment dans les communications de ces derniers jours. Il n'est plus possible, semble t-il, de pratiquer la politique de l'autruche. Une loi aniversellement violee est-elle encore digne de ce com ? De nombreux Pères pressect le synode de procèder aux realustements nécessaires et de faire en

Dans les deux exposés de Mgr Jacques Jullien. évêque de Beauvais, et de Mgr Gilbert Duchène, évêque de Saint-Claude, le 1° octobre, on trouve ample matiere à reflexion.

RELIGION

maliere à reflexion.

Pour le premier, « la qualité de l'amour ne se posc ni ne se pesc d'abord en termes de moyens ».

Certes les moyens de contraception ne sont pas e innocents » et « l'Eglise ne peut en aucune jaçon cautionnes une civilisation qui réduit la sexualité à un bien de consommation jacila », mais les moyens dits naturels « ne sont pas consommation facilità in interessa per consommation facilità a ne soni pas encore praticables por tous les couples : nombre de foyers « gênereux » se heurient à des difficultes quasi insurmontables », comme l'ont rappelé les laics de France dans la consultation faite récemment en vue de préparer le synode. Il faot « absolument ». synode. Il faot absoluments, ajoute Mgr Jullien, aider les couples et Instaurer aun climat de conhance et non d'angoisse. Les movens sont importants : ils ne sont pas le plus important r Quant a Mgr Duchène, il affirme que la théologie et le droit canoo n'ont pas jusqu'ici de réponses suffisantes aux situations nouvelles à propos dn

de réponses suffisantes aux situations nouvelles à propos du
mariage des baptisésé, dits « malcroyants » 111. L'a hypocrisse » est
mornale courante L'Eglise accule
certains couples à vivre dans le
concubinage et ne tient guere
compte de la valeur de leurs
engagements humains L'évêque
cite, d'autre part, la commission
théologique internationale officielle qui affirme que le mariage
des non-croyants pose des points
d'interrogation demeures sans
réponse, Mgr Duchène réclame la
constitution d'un comité ad hoc
d'évêques et de théologiens.
La reille, deux cardinaux fran-

d'évêques et de théologiens.

La reille, deux cardinaux francais avaient apporté leur contribution : Mgr Roger Etchegaray,
archevèque de Marseille et président de la conférence épissopale française, et Mgr Alexandre
Renard, archevêque de Lyoa.

Le style de l'archevêque de Mar-

Le style de l'archevêque de Marseille n'o pas échappé à une certaine rhè onque et à un ton
emphatique, ce qui n'est guère
dan ses habitudes Il était question de la amission prophétique
de l'Eglise a qui donne « une
lecture mattendue, renversante,
transligurante de ce qui se passe
au creux da la vie quotidienne.
L'Eglise dit aux couples chrétiens : a O couple, reconnais ta
a dignité; tu es l'image en pleine a dignite ; tu es l'image en pleine

11) \* Mal-croyants > 1 L'expression o'est pas heoreuse et elle a dépin. Micux vaudrait sans doute dire esemi-croyants > ou epius ou moins croyants > sin de ne pas réserver aux chrètiens fervents uo tabel moralispieur difficile à attribuer Qui peut, en effet, se vanter d'être nn bon croyant? Et qui peut juger la foi des autres?

# RUSSE

COURS DU SOIR. - Initiation, grammaira, conversation. Prix: forfait 200 F pour 10 cours létudionts (00) 1" réunion : 14 actobre, 18 h. Lycse FENELON

2, rue de l'Eperon (M° Odéon) Egolement : cours de bololoika, théatre, ballet, stoges de printemps, voyages an U.R.S.S. sons interprète. Tél.: 791-19-91 - 534-13-77

LE CONSERVATOIRE LIBRE DU

#### assistant-réalisateur script-girl monteur-monteuse

**CINEMA FRANÇAIS** 

Cours directs (11e et 2e année ) Cours par correspondance (1 rannée théorique seulement

16, rue du Delta, 75009 Paris Tél. 874.65.94 Documentation M sur demands

sorte que le droit canan, la théalogie et la pratique pastorale trouvent un équilibre cohèrent et ajusté aux réalités. Beancoup d'éveques demandent que le legalisme envahissant céde la place à la compréhension des situations, que les chrétiens soient encourages et uan traumatisés: que l'ou cesse d'imposer des fardeaux disproportinnés et que l'an fasse appel au bnn vouloir des fidèles plutôt qu'à des

sentiments de crainte.

Ainsi se trouve implicitement condamnée une philosophie - essentialiste - au profit d'une conception existentielle. Cela ne va pas sans mai, car le poids des habitudes pese lourd. L'Eglise romaine ne se rente pas facilement, et lorsqu'elle le fait, elle n'en convient guère.

De notre envoyé spécial

o charr du mustere de Dieu. n charr du mystère de Dieu »
La requête propre aux reunes
d'aujourd'hui da laire naitre une
"cirilisation d'amour » (Paul VI)
n'est pas une utopte. Le mariage
chrètien permet de sortir des
latalités biologiques ou sociales
qu: le guettent. Les couples sont
le sel de la terre Ne sont-ils pas
sel de la terre, ces parents qui
derepus nère et mère d'enfants derenus père et mère, d'enfants qui brisent leur patrimoine de foi et d'éthique, se sont risqués en des potiences et des recherches exigeantes en vue d'une nouvelle

En terminant, Mer Etchegaray évoque les a handicapés de l'amour » qui doiveot eux aussi être attemts dans leur échec par la Bonne Nouvelle.

Plusieurs interventions ont traité d'une des difficultés les plus courantes des familles : la misère matérielle, le chômage. les logements indignes, les migra-tions massives, l'iniquité du sys-tème économique, l'écart gran-disant entre oations riches et pays pauvres INN SS Alberta Luna Tobar, évêque auxillaire d'Equa-teur; Juan Landazuri Ricketts, applique de Lima au Pérry, teur ; Juan Landazuri Ricketts, archevêque de Lima au Pérou; Dennis Harold De Jong, évêque de Ndola eo Zambie ; Derek Worlock, archevêque de Liverpool! Ce dernier a parlé des mariages qui échouent, précisant ;

a Souvent ces personnes destrent le remblissement de la pleine communion eucharistique. Allons-nous loutours répondre de manière negative de peur que le lien mairimonial ne soit nisabli? Ecoutons l'avis des prêtres et des laics experimentés »

Les Africains tiennent une place ce que numérinuement (37 évé-ques sur 216). Les uns font ressortir que l'alliance matrimoniale résulte d'un processus par étapes qui eniève toute sizn fication aox expressions telles que e oré-nuptial n ou « maringe à l'essni » IMgr André Kaseha du Zairei Mar Francis Arinze, du Nigeria, demande que la polygamie, qui reste un serieux problème solt reste un « serieur problème » soit considérée avec « palience ». Mar Bernaro Yago, d'Abidjan i Gôte-d'Ivaue), n hésite pas à préconiser que le mariage coutumier soit élevé au rang de sacrement et réclame, à l'aide d'une expression imagée, que l'on affre aux épons préférences.

affre aux époax chrétiens un service après vente » efficace. Mgr Gabriel Wako Zubeir.

archevêque coadjuteur de Khar-toum (Soudan), indique que dans archeveque chaquied use lans soo pays beaccoup de diocèses n'enregistrent qu'un seul mariage à l'église par an Pourquoi ? Parce que a le rite de l'Eglisa est étranger à la vie des gens et a été réduit à une bénédiction de nature formelle. L'action pastorale pour le mariage est réduite aux preparatifs immédiots pour sa célébration et exclut pratiquement l'ensemble de la l'amille, les anciens et la communauté. La célèbration elle-même a pour centre le prêtre, même si les couples sont les ministres du sacrement. Les distances et un manque aigu de prêtres rendent la célébration du mariage quasi impossible pour la majorité des croyants an Soudan. Nous avont donc à revoir le rite catholique du mariage ». marrage v.

L'intervertion de Mgr Habert Ernst évêque de Bri la (Pays-Bas), mérite une place à part pour son courage et sa pertinence. Cet vêque est seul à représenter lei son Eglise et il le fait avec la vigueur propre à son pays.

1) L'identité de la inmille chrétienne, dit-il, n'est pas toute finite Elle est à chercher et à lrouver grâce à l'apport des épour, des lhéologiens, des philosophes et des experts en sciences humaines.

3) Un clivage existe entre la

23) Un clivage existe entre la foi telle qu'elle est vecue et les déclarations du magistère. Ce n'est pas à cause de l'égoisme ou du matérialisme des foyers mais en raison des responsabilités que ceux-ci onl à exercer. Que le synode cherche à combler ce fassé »

3) Ponr ce qui concerne la regulation des nalssances, al Eolise ne craint pas de pro-tonger sa doctrine par des nipolicalions auxquelles ele donne un caractère obligatoire. La queslion se pose de savoir quelle intervention dans le danaine biotogique respecte les limites naturelles et quelle autre l'outrepasse. Les critères de la légitimité des mlervention, biologiques ont be-

» 4) Ne serart-il oas souhaitable que le magistère prapose son ens'ignement sur le mariage d'une laçon ausst réservée qu'il le fait quand il s'agit de la doctrine sociale de l'En'is. ? »
C'est la première tais à ce

P .

...

47.50

4000

Material Control

Decouvres

Amerique du carri

35.

synode qu'un évêque osé tenir sur les mayens contraceptifs un langage aussi précis et aussi

HENRI FESOUET.

#### DÉPARTEMENT DE SCIENCE POLITIQUE DE LA SORBONNE

(UNIVERSITE DE PARIS-I)

3° Cycle 1980-1981

D.E.A. d'Etudes Palitiques Comparatives

- iDir: Maurice Duverger Organisé par le Centre d'Analyse Comparative des Systèmes politiques. Laboratoire associé an C.N.S.S.;

   Théorie des distalures (M. Duverger)

   Les systèmes arabo africains 1G. Conse, C. Sutterworth, M. Mozaifarii

   Les systèmes communistes 1M. Lesaga, H. Carrère d'Encausse).

   Les systèmes communistes (M. Doverger)

   Histoire comparative des systèmes politiques 1J. Lagroye).

   Les problèmes de l'Etat en Amèrique Laties 1A. Uribe).

   Les régimes carlemediatres contemporains (J-C. Colliard).

D.E.A. de Sociologie Politique

- Diving a Sociologie du pouvoir politique » (Bir . Pierre Birnbaum).

  L'Etst et les mécanismes de représentation (P. Birnbaum).

  Les formes de l'Etat dans les pays périphériques (J. Leca)

  Les fondemeots culturels de l'Etat 1B Sadia)

  Diving « idéologies et cultures politiques » (Directeur : Evelyne Pisier-Eouchoer)

  Les idéologies politiques et is guestion de la légitimité (E. Pisier-Eouchoer)

  Les statul de la philosophia politique (P. Charalet)
- Le statui de la philosophie politique iP Chatelet).
   Le communisme français (G Levan)

D.E.A. de Relations Internationales

- [Directeur Marcel Merle]

   Problèmes loternationeux de la popolation (M. Merle).

   La politique extérieure de l'URSS IM Lesagel.

   Les Extas-Unje au Proche-Orient IM P. Toinat. S. Cohen).

   La politique du désarmement (J-P. Cot.)

   Sémiorique des relations internationales (V. Delabaye)
- D.E.A. d'Études Politiques de Défense
- (Directeur Pierre Dabezies.)

   Sociologie militaire iP Dabezies).

   Sociologie des conflits 1A Jaze)

   Stratègies at relations internationales (P. Hassner, G. Pedron-
- c Arm's control s (J Klein).

D.E.S.S. de Cammunication politique et sociale:

- (Directeur : Jego-Marie Cotteret)

  Théorie de la communication politique (J.-M. Cotteret)

  Paychologie sociale et communication iB. Cathelat)

  Pratiques et méthodes de la communication politique iS Anglada).
- En plus des enseignements inodamentaux ci-dessus, chacun compartant un cours théorique et un séminaire, les D.E.A. comportent des enseignements méthodologiques. des directions de recherches et
- Les dossiers de candidatures doivent être déposés avant le 15 octobre 1980 à la Sorbonne, Département de Science Folitique, 14, rue Gujas Tél. : 329-12-13, poste 39-25.

\* LE MONDE — Samedi 4 octobre 1980 — Page 17

#### MAIN

# e réexamine **iception**

os. in theoretical and

rever 🗵 (7)

TATE OF THE STATE Persi CONT. ## ### ###

IONNE 4.1981

Part Control of the C

onvent to to tegal term in this la comprende tiens source: 10 1946; te for the order \* fideles p

Shister and the Cela ne habitudes to renie pas (a) n'en convient : ----

eranon de tre Deathor de

with the latest and the **@c**rise out to a t Eg. 11 deur Tree Lager 7.5 ত্র জন্ম গাল ব −িক জন্ম গাল

es um CTLATE.

- A min military or 12 12 40 Mark - 1 神经 二.

ENCE POLITICUE

MEN PLAT

S TO COLUMN S ... 

April 1 s sen de d

Market A Co.

Section 1. The Sectio

# # 10E:21C Service -

E SOMETH 100 P

# Le Monde

# LOISIRS ET TOURISME

#### HUMOUR ET TECHNIQUE

# Vingt-cinq bougies pour Disneyland

La société Walt Disney a signé, le 11 septembre, un contrat avec l'Office technique des loisirs et du tourisme (O.T.L.T.), dont le délégue général est M. Alain Sérieyx, ancien directeur dn tourisme au ministère de la jeunesse, des sports et des loisirs. Ce courat prévoit la prise en charge par l'O.T.L.T. de l'animation et de la gestion de la future maison des provinces de France a Dis-neyworld (Floride). D'autre part, l'O.T.L.T. étudie le projet d'un parc des loisirs conça sur le modèle de Disneyworld, mais européanisé ». Ce parc pourrait etre creé dans le sud-est de la France. La décision sera prise à la fin de l'année

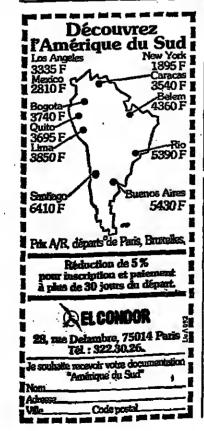
DISNEYLAND, La terre de Disney. L'extraordinaire anccèa des personnages crees par le grand dessinateur explique la fascination qu'exercent sur le public américain et les touristes étrangers ces deux royaumes imaginaires et fécriques que constituent Disneyland et son grand cousin Disneyworld : plus de deux cents millions de visiteurs à eux deux.

Ouvert le 17 juillet 1955, Dis-neyland fête cette année son vingt-cinquième anniversaire. Situé sur la côte Ouest des Etats-Unis, à une heure de voiture du centre de Los Angeles, le village accueille chaque jour sur ses 73 hectares un flot impressionnant de visiteurs que seule une organisation impeccable permet d'endiguer. Il se divise en sept territoires différents : Main Street U.S.A., Adventureland, New-Orleans Square, Bear Country (le pays des ours), Frontierland, Fantasyland, Tomorrowland (la terre du futur), évoquant chacun un thème à travers un certain nombre d'attractions répertoriées de A à E, de la plus banale à la plus spectaculaire.

Pour voir l'essentiel en une et se précipiter sur les divertissements de la catégorie E, tout en évitant solgneusement contrairement aux recommandations des guides — les carnets à prix réduits. Ceux-ci n'ont en effet rien d'avantageux puisqu'ils obligent à payer pour des attractions que l'on ne visitera jamais. La meilleure solution consiste donc à se procurer à l'intérieur du parc des tickets « E », qui, achetes par cinq, reviennent trois fois moins cher (1).

Les attractions sont d'un intèrêt inégal, mais certaines constituent de veritables petits chefsd'œuvre d'humonr et de technicité. Ainsi dans « Les pirates des Caralbes », les visiteurs sont-ils placés dans de petites barques à l'intérieur desquelles ils traversent des scènes de pillage, des incendles et même une bataille navale, le tout re-constitué à l'aide de robots

articules et déguisés. (1) Cinq tickets « E » pour 3,50 doilars.



La « Maison hantée » promène ses victimes à travers des dédales inquiétants avant de les faire assister a un grand bel donné par les fantômes et de leur faire visiter un cimetière bien animé, au son de sirènes et de ricanements d'outre-tombe. a It's a small world > (c'est un petit monde) invite les visi-

teurs à une balade poétique sur les cinq continents grâce à ses ravissantes marionnettes rappelant tous les pays du monde.

Enfin, comme il n'y a pas de parc d'attractions sans moments de frisson, la « Montagne de l'espace » offre, à ceux qui ont le courage d'affronter... la plus longue queue dn village, on véritable voyage intersideral. La particularité de cette montagne russe réside, en effet, dans le fait que bormis le scintillement des étoiles et les lueurs provoquées par le passage des météo-rites, tout se passe dans l'obscurité. C'est superbe et enivrant.

Entre deux attractions, on peut aller déjeuner on diner au Blue Bayon, le plus beau restaurant du village, avec son décor extraordinaire qui donne vraiment l'illusion que l'on se trouve dans une plantation de Louisiane par une nuit d'été. On évite einsi le cohue des pizzerlas et surtout leur cuisine, dont personne, pas même un personnage de bande dessinée, ne voudrait. D'afficurs au royaume de l'imaginaire, business is toujours business. Tous les 100 metres, des boutiques vous proposent un

PÉTANQUE

pétanque, qui unt été dis-

par trente-sept équipes repré-

suisse Camelique · Franzin ·

Savic, au terme d'une

confuse partie marathon, contre les Espagnois Landa-

Quand on m's dit: «Eh, le Cannois, il y a un championnat du monde de pétanque à Nevers. Tu devrais aller votr », j'aurais dû

ne meffer. La pétanque à Nevers, cela ne pouvait être que suspect. Oh l j'admets volontiers qu'il y a dans ce jugement un doigt de chauvinisme régionaliste et qu'on

joue aussi bien aux boules au bois de Boulogne que dans les allées

Mais voilà, on ne se refait pas. D'autant que dans me petite his-toire personnelle de la pétanque, il y a Jo. C'était in pêcheur. Quand il avait fini de recoudre

ses filets et que le soleil commen-cait à décliner derrière le Suquet,

il se collait on mégot à le commis-sure des lèvres et sortait de son fourbi des boules d'acier luisantes qu'il polissait inlassablement avec un chiffon. Je suis sur qu'il

leur parialt amoureusement, mais je ne l'ai jamais entendu. Il calait ensuite confortablement sa

bedaine que dissimulat mal un tricot rave et apostrophait avec l'accent de Raimu quelques bon-

listes qui venalent an rendez-vous quotidien de la Pantiero. Le cercle des badauds se formait.

Comme à la belote tous les coups étalent permis. Car pour être complet le plaisir de la pétanque ne consistait pas sen-lement à lancer des boules aussi

près que possible de cochonnet.

PRÉPAREZ VOS-

VACANCES D'HIVER

PYRÉNEES - VOSGES

Plus de 300 adresses

(Hôtels, Restaurants) dans les fascicules n° 6, 12 et 20

Les 3 FASC : 20 F T.T.C. france.

Env. c./palem. (chèq., timb., etc.) à INI, 8, r. de l'Arcada 75003 Paris

AVEC LES SUIDES TOURISTIQUES

ET HOTELIERS

JURA - ALPES

La partie commençait.

Ortiz-Lopez.

du Prado.

putés à Nevers récemment,

championnats du monde de leu d'adresse tout juste bon pour pétangue, qui unt été dis-les Lyonnais. En fait, il n'y avait

par trente-sept équipes repré-sentant dix-neur pays, ont été gagnés par la triplette pour limer les nerts des adver-

assemblage bétéroclite d'objets souvenirs qui va du chapeau de cow-boy an crochet du capi-taine du même nom; et rares sont les visiteurs qui quittent le parc sans le tee-shirt, la casquette ou la sucette géante à l'effigie de leur personnage favori. Mais si la multinationale Disney est la plus active, les autres ne cont pas absentes an rendez-vous : Pepsi-Cola offre une revue dansante, McDonnel Donglas presente une mission sur Mars, Goodyear proméne les visiteurs à travers Tomorrowland. Bell propose un film sur écran circulaire de 360 degrés, et alt's a small world a eté téalisé grâce à la Bank of America.

#### Equipements touristiques

Le capitalisme ne perd pas ses droits non plus à Disneyworld. Construit entre 1986 et 1971 sur 11 128 hectares - soit la surface de San-Francisco, -Disneyworld offre autour dun pare d'attractions quasiment identique à Disneyland un immense complexe touristique comprenant notamment nn hôtel moderne de plus de mille chambres, un hôt el polynesien, des vius à loner, un camping de buit cents places et des sites spécialement aménagés. Situé à proximité d'Orlando, en Floride, Dispeyworld est la destination de l'immense majorité des touristes qui affluent chaque jour à l'aéroport local. Autant dire que ces derniers sont attendus

saires que pour le platsir des spectateurs. Et Jo, il en débitait

spectateurs. Et Jo, il en débitait toute une litanie inimitable en italo-provençal que les garnements apprenaient pour se les relancer à la figure dans la cour de récréation. Puis une partie n'était pas vraiment une partie si l'un ou l'autre ne trichait pas une partie si l'un ou l'autre ne trichait pas une partie si l'un ou l'autre ne trichait pas

un peu Or, là encore personne ne valait Jo pour déplacer le bouchon ou ramasser une boule.

ni vu ni connu, je t'embrouille.

Enfin une partie n'était vrai-ment sérieuse que si elle était intéressée. Oh! des fortunes ne

roulaient pas sur le sable du port l Juste quelques billets de 1000 qui changeaient de poche après un tir reussi ou à la fin d'une mêne. Comme Jo et ses

compères étaient toujours les meilleurs, c'était eux qui empo-

tournées d'apèro.

alors que les cars prennen 5 dollars et demi pour le trajet aeroport-Disneyworld, les taris demandent invariablement 22 collars pour quatre person-nes. Et tout le reste est à l'avenant: hôtels, restaurant, etc. Si Mickey reste le héros le plus populaire des personnages de Disney, nui doute qu'à Orlando Il ait été supplanté par Oncle Picsou! Reste qu'on a'amuse vraiment

à Disneyland et à Disneyworld. Dans un univers totalement isole du monde extérieur et de ses precompations, les problèmes economiques, politiques ou militaires, la simple actualité semblent loin, tres loin. Royaume de "artificiel, paradis de l'évasion où les gens célébrent leur joie d'être en famille et de pouvoir oublier leurs soucis.

Les parcs de Disney consti tuent également un modèle pour tout ce qui concerne l'encadrement et l'organisation. Tout est propre, net, en parfa:t état. Pas une poubelle pleme qui ne soit vidée dans le quart d'heure qui suit. Devent toutes les queues des panneaux indiquent le temps d'attente nécessaire. Dans la pinpart des attractions, des aménagements sont prévus pour les handicapés.

Ainsi s'explique le succès des royaumes de Walt Disney, monde de l'imaginaire, où les enfants arrivent à vivre leurs rèves et où les adultes tentent de réver

BERNARD SPITZ.

les sourcils. Quand on me dit Nevers, je pense faience ou Charolais mais pas boules. Et puis, un championnat du monde avec son couset d'officiels, de règlements et de sérieux, cela ne va pas à la pétanque. Bref, j'ai des craintes. D'abord parce qu'un foirail à bestiaux, même baptisé hall des expositions et garni de trêteaux, ne vant pas une place ombragée par des platanes. Ensuite, parce que dans la terre que de carreaux. Une misère. Comme les pointeux jouent le plus souvent à l' « écarté », on comprend que le public se prenne à siffier. D'ailleurs, Jo n'aurait pas cru que ce soit possible une finale pareille. Des Espagnols contre des Suisses. Des Espagnols contre des Suisses des Suisses, cela fait rigoler. Tenez, leur tireur, le grand Camelique, il 2 tellement les triplettes paraissent en prison.

#### NOBLES ROSÉS

#### Route des vins en Provence

S UR cette route qui va d'abbayes en châteaux, de vignobles en caves, de Saint - Tropez en gorges Verdon, l'emerveillement a des oreilles autant que des yeux et du palais. Le vin qu'on fait tourner sept fois dans sa bouche donne une langue riche en vocabulaire à tonte la famille de ses servants, chevaliers et hérauts, depuis le viticulteur en sa vigne jusqu'an redontable critique en tournée venn proclamer le cru-Goncourt ou désigner le cancre de la classe. Comme antant de caresses, des mots savoureux dansent autour dn e corps » d'un vin qui sous sa « robe » humi-neuse va se révêler « long en jambe », a tendre » ou a nerveux ». e élégant » ou « chaud ». Ce langage d'amoureux autant que d'ini'lé on l'entend certes sur toutes les routes du vin qui tournicotent en France, mais vollà qu'il a perdu pour un antre ses accents bourguignons, bordelais on champenois. Il chante en provencal

Quol ? De quoi se mêle-t-il, ce a petit rosé de vacances à boire glace »? Se hansser le col dans sa bouteille fantoche jusqu'à vouloir sa route, comme les grands? C'est fait. Elle existe. Sur ses 400 kilomètres que d'images toutes faites et d'idées reçues roulent an fossé, verre en main! Petit ? Rosé ? Glacé ? Vacances ? Anant de clichés à reprendre, mot a mot.

Outre les lettres de noblesse

encore, ils sont presque de la famille. Mais des Suisses, cela fait rigoler. Tenez, leur tireur, le grand Camelique, il a tellement la trouille qu'il n'en frappe pas

une. Quant a leur pointeur, Franzin, il n'est pas mauvais, mais il a des nerrs de damoi-seau Quand le point est capital, il « foire » complètement. Leur

meilleur joueur c'est Savio, mais il roule trop des mécaniques, et

oela lui joue des tours. Alors, voir ces trols gagner sur un sac d'embrouilles, après deux heures

des plus rinciens — signées notamment, par Mme de Sévi-gné, — ces « petits-là » ont reçu leurs grands diplòmes en pas-sant successivement des examens difficiles : reçus V.D.Q.S. en 1952 les « côtes de Provence » ont été couronnés A.O.C. (1) dès 1977 (les recalés sont restés « vins de table », qui regressent, et « vins de pays » qui, entre nous, méri-tent souvent le détour). Aux élus, l'INAO (Institut national des appellations d'origine) n'a pas fait de fleurs. Le club des aristocrates ne veut pas de taches à son blason qui par ces temps de dure exportation vant de l'or. Stricte délimitation des terroirs, encépagement noble avec arrachage des roturiers, degré minimum, rendement determine à l'hectare, analyses sous contrôle de la répression des frances et, pour finir, comparution - anonyme - devant un jury de docteurs ès vins.

#### Quatre itinéraires

Long effort, dooc, joyeusement

beureux de retrouver leur tradition d'avant 1885, quand le phylloxéra ne les avait pas amenes a se tourner d'abord vers la quantité. Au bout de ces retrouvailles et des progrès de trente ans, allez faire un tour, par exemple, a Collobrières (cave cooperative), dans les Manres de l'antomne, on du côté des Arcs (château Saint-Pierre, Hauts Saint - Jean), tatez, et dites si ces rosés sont des « petits vins » ! A ne pas boire « glacé », surtout | Frais seulement - de 8 à 10 degrés cenuigrades - sons peine de gacher leur fruité extraordinaire. Rosé. que de sottises a-t-on écrit sur ton nom! Celle-ci, fréquente : « Un bâtard, tiré d'un mélange de ruisins rouges et de blancs »! Pis encore et entendu à la table voisine d'un restaurant, dans la bouche d'un « connaisseur » de passage : « C'est un blanc .\_ A l'ecole, Monsieur Essayez une fois de faire dans votre verre cet horrible mélange et comparez l Le rosé, Monsieur, est un vin - d'aussi noble et ancienne naissance que tout antre - obtenu à partir de raisins rouges à pulpe incolore, soit par « saignée de cuve », soit par a pressurage direct », comme le vin blanc, avant que n'agissent les cotorants, C'est tout. Pour le reste, il suffit de dire qu'il y a, en Provence comme partout, rosé on non, du meilleur et du moins bon, et même du très-très ordinaire... Mais alors nous ne parlons plus d'A.O.C.

An suivant de ces clichés ! De Provence, il n'est que rosés légers ? Oui. Comme, selon l'Angiais qui entrevit Dunkerque, il n'est de Françaises que rousses.

(Live la suite page 21)

# les rectangles tracès à la chaux, les triplettes parsissent en prison. Enfin, parce que la pétanque avec l'accent de Brooklyn, ce n'est pas très sérieux. Remarquez, des Américains qui s'appellent Pontols ou Fresnais, des Canadiens dénommés Dallard ou Maraudo et un Suédois qui répond au nom de Degortes, moi je veux blen, mais les seuls sur l'origine desquels on n'eut pas de doute furent les Thallandais et les Sénégalais. Enfin, on nous dit qu'il faut nous réjouir de ce que la Fédération internationale de pélanque rennisse désormais chaient les billets et payaient les pelanque rennisse désormais vingt-deur pays. Réjoulssons-nous donc et regardons. En bien, ma petanque, je ne la reconnais vraiment pas. Vollà quelle était ma pétanque mise à jour chaque été depuis les culottes courtes lors de

Les joueurs endimanchés

«JE POINTE OU JE TIRE?»

Nevers. — Les seizièmes
championnats du monde de jeu d'adresse tout juste bon pour les Lyonnais. En fait, il n'y avait plantat du monde sur les bords de la ses étincelles après avoir imprimé méditerranée. Alors un chamber une belle courbe elliptique à son les Lyonnais. En fait, il n'y avait plantat du monde sur les bords de la ses étincelles après avoir imprimé une belle courbe elliptique à son de Loire, cela m'a fait froncer de voir tous ces a manchots a tribes, monologues violents, excla-

Certes la plupart des joueurs couleurs. Alors que les boules, on ont des trognes à ravir Fellini. y jone sans manière, tel qu'on certes, il y a bien ici et là quelquiste le boulot. Ah! pardon, il ques-unes de ces mimiques iné- y a tout de même un point d'anques-unes de ces miniques inf-vitables que suscite toute partie. Mais pas la moindre algarade, pas la moindre comédie. Ce sont des mènes appliquées entre gens bien élevés, comme on vous jouait on set sur les courts de tennis naguère. Et puis beaucoup de ces champions sont bizarres. de ces champions sont bizarres. Leurs boules, an lien de les polir, les chauffer dans leurs mains, ils les laissent par terre loin du jeu, comme si elles étaient trop lourdes. Mais le pire de tout,

couleurs. Alors que les boules, on y jone sans manière, tel qu'on quitte le boulot. Ah l' pardon, il y a tout de même un point d'ancrage, dn solide on pintôt du liquide: l'anisette. Elle coule à flots d'allieurs pour étancher les gosiers des quelque quatre mille spectateurs desséchés par la poussière et la fumée. Mais, en y refléchissant bien, elle n'a pos le même goût « qu'en has ». Ça devait être l'eau. Elle n'est pas pareille ici.

pareille ici.
Et le jeu dans tout cela, direz-yous. Si Jo avait été la, il aurait lourdes. Mais le pire de tout, c'est qu'on les a endimanchés, ces joueurs. Polos et pantalons proprets, chaque equipe avec ses adverses en faisant peter de gros-

# ANDE CA Déleuners, Diners Salons de receptions 772.66.00

#### LE MONDE ET L'HISTOIRE EN DIAPOSITIVES

ia série do 50 vues 50 F avec étude historique Nombreuses séries sur les provin-ces francaises, pays d'Europe, d'Asie, d'Amérique, do Proche et Moyen-Orient, de Terre Sainte, des Voicans, des Bêtes, etc. Documentat et 2 vues spécimens contre 4 limbres FRANCLAIR-COLOR

avec ceux qui la connaissent bien Allez passer vos réveillons de fin d'année au soleil ! au SANGHO CLUB à proximité de Jerba situé dans une palmeraie de 14 hectares bordée d'une plage de sable blanc, dans un site remarquable, l'hôtel vous propose un cadre idéal pour la détente, de multiples activités de loisirs (voile, tennis, equitation...) et une animation de qualité. Nos prix s'entendent en vol groupe, tout compris, réveillen inclus : u du 24 au 28 dèc. inclus : 2150 F u du 31 déc. au 4 janv. inclus : 2175 F u du 20 au 27 dec. inclus: 2735 F u du 27 déc. au 3 janv. inclus : 2760 F 🖚 ou les 2 réveillons, du 24 déc. au 4 janv. inclus : 3685 F Tunisie : CŒUR DE LA MEDITERRANEE

trente de coups hasardeux, c'est sùr que Jo aurait hausse les épaules. Et à ma mine déconfite, un confrère marseillais m'a tape sur l'épaule : « Eh! te bûe pas JEAN RAMBAUD. Ce ne sont pas les meilleurs ici. Les meilleurs, ils sont restés chez nous pour les oraies parties. » Et son index frottait contre son (1) V.D.Q.S. : Vins de qualité supérisure ; A.O.C. : Appeliation d'origine contrôlée. ALAIN GIRAUDO.

#### JEUNES ET CURIEUX

# Des adolescents sauvent Pébrac

Un village accroché à la pente. Mure peautés de tulles rouges. Il en existe mille autres dans cette France bossue qu'est l'An-vergne. Mais celui-là, Pébrac, on le prend en pleme figure, à la sortie d'un des virages de cette route à embuscades à deux pas de l'axe Brioude-Le Puy. Il enchâsse une abbave qui est sur le point de sortir de l'oubli. Pébrac, c'est d'abord cet étonnant choc visuel. C'est ensuite une succession de surprises par la découverte de vestiges véritablement exceptionnels et de l'élan qui a aboutl à leur résurrection.

Fondée en 1062 par Pierre de Chavanon, sanctifié par la suite, l'abbaye devint rapidement un centre religieux important. Trente prieures dépendront de l'ordre de Pébrac ; l'action de ses abbés lui donners un rayonnement de grande envergure, ce qui expli-que l'ampleur des bâtiments et la qualité du trésor dont les plèces maîtresses se trouvent au cloftre de la cathédrale du Puy, en attendant de retrouver leur lieu d'origine, l'église du village, Elles avaient été dérobées en octobre 1976 et reparurent mystérieusement déposées à la porte d'une gendarmerie, en avril 1979, « Elles brûlaient les mains de tout le monde », se souvient Philippe Gueudet, aumônier dn lycée de Saint-Maur (Val-de-Marne). On les installa au Puy pour plus de sécurité.

Philippe Guendet les montre justement dans l'église, suffisamment restaurées par six étés de travail, en compagnie de jeunes Parisiens et banlieusards, pour être désormais sauvées. Une semaine de « popularisation » de ces efforts vient d'avoir lieu avec une conférence prononcée par le jeune directeur des archives departementales de la Hante-Loire, Yves Soulingeas, un concert et, en conclusion, la fête de Saint-Pierre de Chavanon, en présence de l'évêque et du préfet. Ce dernier est venu deux fois. Pébrac sort vraiment de l'oubli. Les cinquanto habitants du bourg et e les Saint-Maur », comme ils les pomment, ont nettoye les rues village. Ils ont sorti les outile nfouis dans les granges qui serient autrefois à la fabrication es perles en verre, des dentel-s, des sabots et des ouvrages

Philippe Gueudet et Yves Soulingeas racontent, la voix vibrante, les principaux ubjets de sement : le mantean de soie brodé, datant dn onzième siècle, avant probablement appartenu au saint, un coffret du treizième siècle en cuivre ciselé et repoussé, les neuf éléments sculptes d'une crèche du guinzième siècle en bols polychrome et doré et surtout un Pietà en bois du quinzième siècle, somptueusement sereine dans sa robe uoire. Elle est descendue de la proche chapelle de Ganillon. Le trésor de Pébrac se trouve reconstitué dans sa quasi-totalité pour quel-

Des merveilles en parfait état de conservation. Et il reste certainement beaucoup à découvrir. Yves Soulingeas déplie des vêtements liturgiques impeccables, datant de la mottié du dix-huitième siècle trouvés la veille dans une armoire. Dans cette pièce d'un des bâtiments conventuels, les murs sont recouverts de boiseries Louis XIV.

« Nuus uvons oroanisé cette semaine, explique Philippe, étudiant en médecine à Tours. parce que nous ne pouvons rien faire de plus. Nous voulons sensibiliser les pouvoirs publics. Sans movens importants, on ne peut poursuivre la restauration. Espérons que l'argent va venir afin que le trésor puisse rester défi-nitivement là où est sa place. »

Les « Saint-Maur » ont frappé à toutes les portes. « Nous avons appris à avoir du culot », ajunte Philippe, Par exemple, I'un d'eux lit un jour, au détour d'une phrase, dans un hebdomadaire, que Yvon Chotard, vice-président du C.N.P.F., est un descendant de Pierre de Chavanon. Le Who's who confirme, Enorme surprise, On l'invite à l'inauguration de l'exposition. Il vient. Félicitations d'usage. Difficile de deviner ses intentions. a Oh! il nous reverra », affirme Philippe.

#### 10 000 F de subvention

En six ans, les lycéens n'auront recu en tout et pour tout que 10 000 francs de subveutions du département. En prime, quelques dalles réformées d'une église dn Pny. Le résultat est là, pourtant, offert aux yeux du visiteur : une église à couvean vivante après trente-quatre ans de sommeil. « L'huile de coude de deux cents luciens. l'aide des parents et des gens du village, les conseils techniques des maçons et menuisiers de la commune ont permis tout cela », dit Philippe Gueudet.

Cette aventure, intensement récue, a pris son départ en 1974. Philippe Gueudet précise : « Nous voulions installer un camp d'été avec les lycéens, mais il nous fallait un objectif, pouvoir dire quelque chose de la foi qui nous guide ensemble. Je connaissais Yves Soulingeas. Il nous a umenés ici et nous sommes arrivés presque au dépourvu. La première unnée, nous avons déblayé le cimetière et la cour intérieure de l'abbave. La seconde, nous avons recu l'autorisation d'entrer dans l'église. Nous nous sommes rendus utiles ailleurs également en

aidant à la réfection des chemins. Les contacts avec les gens du village ont commencé par une fête, le jour du 14 juillet. La tradition a été maintenue. Les parents des élèves viennent maintenant. Des gens de Pébrac unt été invites à Paris... Après nous, un fermera les portes, nous disait une vieille dame, l'année dernière. Cette idée que personne ne jera rien pour eux est vivace. Cette vie ici nous auto beaucoun apporté. Les choses ont pris de l'importance. La pluie, le beau temps... Disons que, maintenant, nous passons le témoin, mais en vivunt uvec, car les liens avec Pébrac sont tellement forts que nous ne cesserons de venir les uns et les autres. »

Le maire a pris le relais. Le maire s'enteud ici au féminin : Rachelle Merle, vingt-neuf ans. enseignante à Brioude, dirige une commune de deux cent trente habitants contre mille deux cents la moitié du siècle dernier.

Séduite par l'enthousiasme du groupe parisien, elle a compris que la résurrection de l'imposante abbaye pouvait représenter une chance de renouveau : « Il est grand temps d'agir. Quelques ugriculteurs vivent chichement d'élevage et de polyculture. Le déclin démographique est constant. La réjection de l'abbaye prend une dimension spirituelle, mais elle doit aussi avoir, à mon sens, una dimension économique Si nous pourions créer, au travers du tourisme, une activité permanente au village... >

« Pébrac est pauvre, mais riche de son trésor », dit Philippe Gueudet. Il a été gardé nuit et jour pendant toute la semaine en compagnie des familles du village. Un trésor digne de l'Histoire, auquel s'ajoute la somme de générosité des lycéens de Saint-Maur Tout cela pourrat-il suffire à sauver Pébrac?

LLIBERT TARRAGO.

# Carnet de voyages

En selle au Portugal

Voyages de France et d'outre-mer organise un voyage, du 7 au 12 novembre, à Golega (Portugal) à l'occasion de la sixième foire nationale du cheval. Les participants assisteront aux épreuves. aux ventes aux enchères et aux parades. Le voyage sera dirigé par un spécialiste des questions hippiques.

\* 3590 P eu chambre double, Avion, hôtel, repas et déplace-ment compris. Voyages de France et d'outre-mer, Tel. ; 742-47-04,

#### Les dix jours du Club

Trois jours à New-York et une semaine aux Bahamas ou à Hoîti, telle est la nouvelle formule pour Phiver du Club Méditerranée qui inaugure des sèjours de dix jours. Prix des forfaits : New-York-Bahamas, 7500 francs; New-York-Haiti, 7 100 francs.

★ Club Méditerranée, place d la Bourse, 75092 Paris, tél. 261-85-00.

Week-end gastronomique en Bourgogne

Deux formules de week-end gastronomiques en Bourgogne sont proposées aux adeptes de la bonne chère. L'un a pour thème : la cuisine de pays, l'uutre la gastronomie. D'autre

part, les participants seroni initiés à l'œnologie et pourront découvrir la région et ses musées. Prix du week-end : de 880 francs (cuisine du pays) à 1 450 trancs (grande gastrono-

\* La Vignerale, 26, rue du Gé-néral-Leclerc, 71100 Chalon-sur-Saone, 161. : (85) 48-30-57,

#### Stage de poterie

Le Centre national d'initiation, de formation et de perfectionnement de la poterie et du grès organise une série de stages pour professionnels ou non a Saint-Amand-en-Puisave, Les studiaires sont logés dans une résidence de dix-huit chambres à deux lits équipée d'un foyer de restauration

\* CNIFOP, route de Saint-Bau veur, 58310 Saint-Amand-en-Puisaye, Téi. : (86) 39-60-17.

**Un Monde** en un Seul **Pays** Authentiquement EXOLIQUE

Etomamment VARIÉE

Remarquablement AVANTAGEUSE Profondément HOSPITALIÈRE

etsi ENRICHISSANTE F1750 par personne ou circuis de inse accompagnés avec un léger supplément Renseigner-vous auprès de soure agent de voyages. Documentation complète en contents sur simple de mande Provience de la Madeleire 75001 Paris. 7el: 261-8230.

POINT DE VUE

# Remontées mécaniques à Chamonix: toujours plus ou enfin mieux?

La vallée de Chamonix recevra-t-elle trente remontées mécaniques supplé-mentaires oo une réserve naturelle protégera-t-elle le dernier site vierge de la Mecque de la muutagne? Le débat unvert ici même (- le Monde - du 30 août) se poursuit. Nous donnons aujourd'hui la parole à M. Charles-Nuël Berrehouc. vice-président de la commissiun de protection de la montagne du Club alpin français, qui s'exprime à titre personnel.

KE N fin de programme, le débit global de l'équipe-ment proposé sera de Tordre de 60 000 skieurs/heure, supérieur aux débits actuels de Courchevel, de Val-d'Isère ou de Tignes. >

Voici, en toutes lettres, ce que propose le projet déposé auprès des municipalités de Chamonix et des Houches, pour l'équipement des secteurs de Carlaveyron et du Plan-de-la-Cry, par la société Carla S.A., derrière laquelle se profile la silhouette d'un promoteur bien connu des montagnards : M. Schnebelen.

Dans le même temps et sur le même territoire exactement, un projet de création de réserve naturelle, présenté par trois éminents scientifiques, était déposé au ministère de l'environnement. Voici en quels termes le professeur Kastler, prix Nobel de physique, conclut son rapport de présentation du projet de ré-serve : « Le piéton qui s'élève du Plan-de-la-Cry, voit apparaitre progressivement, en un grandiose panorama, toute la chaine du Mont-Blanc, de Miage à l'aiguille Verte et au-delà. Plaisir divin uccessible non seulement à l'alpiniste, mais dessi au promeneur du quatrième la signataire de ces lignes, qui suhuite que cette meroeille puise rester intacte au bénéfice les générations futures. »

On le voit, il doit être raissime qu'un conflit entre améngeurs et protecteurs atteigne te niveau de divergence quant à a destination future d'un espée montagnard!

Pour être honnête, il convict d'évoquer le contexte local : a commune des Houches possée un dumaine skiable adossé n rersant nord, relativement linté ; le problème chamonied étant quant à lui caractérisé ar cinq facteurs :

- Contraintes considérate d'une vallée glaciaire très po-fonde, d'où pratiquement 10 m de dénivelé a inutilisable » pour le ski dit « facile » : - Dissémination des éque-ments le long des 15 kilomèes de la vallée, sans possibilité

ionction entre les réseaux ex — Facilité de l'accès routa et proximité de grandes métre

- Attrait touristique except tionnel exercé par le site presti-gieux des faces nord glaciaires du massif du Mont-Blanc ; Déséquilibre entre un équipement immobilier non maîtrisé

pendant longtemps et un domaine skiable qui stagne. De l'ensemble de ces éléments, il s'ensuit une «demande» exacerbée des communes en remoutées mécaniques. Il n'y a donc pas lien de s'étonner de l'accueil bienveillant qu'a reçu M. Schnebelen, à Chamonix et aux Houches, lorsqu'il propose de réaliser une « usine à ski » a u x caractéristiques mirobo-

'AK

100

EN

2 2-

. .

Carried States

OLD ENGL

#### Les associations se mobilisent

Il n'est pas non plus étonnant de voir se mobiliser l'ensemble des associations de protection de la nature, locales ou natiooales, contre un projet aux multiples aberrations et aux long terme sur les plans, économique, ecologique et humain. Elles soot là parfaitement à leur place dans leur rôle de gardefuu par rapport à des décisiuns ayant dejà conduit à des catastrophes importantes, comme par exemple : Times-Val-Claret. vingt-trois mille lits sans station d'épuration, ou Isola 2000, vendue en 1979 à uu groupe bancaire libanais...

Nous your bornerons icl à signaler quelques-uns des principaux dangers que comporte le projet de M. Schnebelen et à proposer d'autres formes de développement pariaitement maitrisables, ceux-là, par les gens du pays. - Dangers économiques : pour

les communes tout d'abord, dans un engagement financier colossal sur le plan de la garantie à accorder au promoteur et sur le plan des infrastructures routières très importantes à réaliser; pour les investisseurs ensuite, qui se trouveront très vite confrootés à des problèmes de rentabilité d'engins ayant coûté plus de 8 milliards de centimes (première tranche de travaux seulement !...) et qui, pour « équilibrer », seront ubligés de s'orienter vers des programmes immobiliers d'envergure... - Dangera en ce qui concerne

la sécurité : plus qu'ailleurs en l'occurreoce, les contraintes du terrain sont considérables. Les accès au plateau sklable de Carlaveyron se caractérisent tous par la difficulté des itinéraires de descentes correspondants : côté Les Bossons : impraticable : côté Brévent : très difficile pour la majurité des skieurs ; côté Plan-de-la-Cry : également difficile. En outre, la combe de Carlaveyron surplombe à l'ouest et au nord de très hautes falaises, de sorte que le seul retour possible dans la vallée se fera\_ en téléphérique, avec tous les problèmes d'embouteillage que

cela suppose en fin de journée... - Dangers pour l'environnement : le site concerné est l'ultime belvédère sur le massif du Mont-Blanc, d'accès facile, subsistant à l'état naturel; tous our Tous, out etc équipés de moyens mecaniques lourds, trains ou téléphériques. Il y a donc un intérêt collectif majeur à tenter de preserver ce secteur.

Des solutions moins unisantes existent-elles? Oui, incontestablement!

Pour tenir compte des intérêts à lung terme des populations concernées, la commission natioo ale de protection de la montagne du Club alpin français a, depuis longtemps déjà, fait des propo-sitions concrètes permettant de concilier essor des remontées mécaniques et préservation de l'exceptionnel patrimoine naturel que constitue cette vallée. Deux idées-forces : concentration du réseau sur les secteurs déjà équipés, protection définitive des secteurs encore libres d'équipements. Pour Les Houches, il s'agirait d'aménager les pentes du versant nord, situées sur la commune de Saint-Gervais et accessibles par les équipements existants de Bellevue et du Prarion.

Pour Chamonix, les possibilités sont immenses et constituent des programmes eliant au-delà du siècle : liaison Planpraz-Flégère sur le versant est ; extension de Lognan vers La Pendant ; intensification sur le domaine de Charamilion-Posettes ; remise en état du téléphérique des Giaciers, dont la réfection offrirait une zone skiable remarquable.

Pour ce qui est du devenir du secteur Pian-de-la-Cry - Carleveyron, il serait possible, en s'y employant bien sûr, de promouvoir l'image de marque : « Les sentiers du Mont-Blanc. » Cela pourrait consister en un Minéraire de prestige mondial concernent au moins aix communes: Passy, Servoz, Sixt, les Houches.

Cela tout aussi bien en été et en automne, à pieds, qu'en hiver et au printemps, sur ski on sur raquettes ; le tout s'accompa gnant d'une animation culturelle et scientifique comme cela est déjà amorcé de façon exemplaire par l'association qui gère la réserve naturelle des Aiguilles

Dans chacune des communes dans les zones situées entre 300 et 1400 mètres, pourraient être implantées des structures d'accueil et d'hébergement.

Oui! à l'évidence, à Chamonizcomme ailleurs, il existe bien d'autres moyens pour « viore cu pays a que de saccager son environnement dont la qualité préservée sera la richesse de demain. Maitriser et non plus subir, le mieux plutôt que le plus... Voilà où est le véritable progrès humain de notre temps i CHARLES-NOEL BERREHOUC.

7/5/mm 2(3) 5/12/12/13 LAWAREHER 50 % de réduction pour 60 h en Angleterre. propose une sympathique manière de découvrir l'Angleterre : les minitours. 50 % de réduction sur tous les séjours de 60 h maximum. 20 % sur ceux de 120 h. Colais-Douvres. Le Havre et Cherbourg vers Southampton et Portsmouth. Quand vous embarquez sur un bateau Townsend Thoresen, vous êtes déjà en Angleterre. L'occueil est chaleureux. Les salons confortables et spacieux. Le personnel, réputé pour son amabilité. Bar, restaurant, pont solarium, boutiques hors taxes sont a votre disposition. Avec Townsend Thoresen, offrez-vous un week-end prolongé en Angleterre. • Calais-Douvres en 75 mn : lo traversée la plus rapide en car-ferry. 3 bateaux ultra-modernes. 4 routes au départ de 3 parts français : Calais, Cherbaurg et Le Havre. Jusqu'à 48 traversées par jour. Tarif préférentiel basse saison. Cansultez votre agence de voyages ou votre automobile club ou renvoyez ce coupon pour recevoir notre brochure couleur contenant le détail de nos tanis NOM

**ADRESSE** 

41, Baldes Capucines - 75002 Paris - Tel : (1) 261.51.75

**European Ferries** 

RÉSIDENCES | secondaires ou principales Campagne • Mer • Montagne

Station Orcières-Merlette Eté
Alpes du Sud - Noige et soleil
Vente directe du promoteur
Programmes de standing. Stud. F2
Au pied des pistes et commerces
Très belle vue - Prix très étudiés.

Aménagement intérieur ueuf.

Américte des pistes et commerces aménagement intérieur ueuf.

Américte des pistes et commerces aménagement intérieur ueuf. A part, 195,000 F st. 30 m2 4/6 p. PRIX INTERESSANT Tel. Meriette (92) 55-71-76

NIGHT CLUB - Orcières-Merieffe

ALPES DU SUD STAL Hiver et été

Pied des pistes et des commerces.

Prix intéressant - Tél. (92) 55-71-76.

ALPES DU SUD Stat Hiver et été

Vente studie; 3 personaes. Contra sinting.

Pied des pistes et des commerces.

Prix : 160.000 F Exp. SadJargia

# à Chamonix. in mieux ?

à Palpinini sencur d the cetter transmit stiscie au .... MORE PURLYES a week, it does not a sure of # protecte de dans Apon fullman 2 etre horni Ser & Callier maine Villare 6 more Tally the state of S. And selle public a l'al cett Contratrallèe 7/40 0070 pu d'où protes énivels e ski di listemmatics -- -le long de l' Value, sum

co entre .4: :---/∆ಪ್ ಕ minute de principal Aftrass tourners of the el exerci tur - ---Desire all been all a at mmeeter: PERSONAL TRANSPORT whee der term des than -Agreement : School of the contract of House have 43. 2 the constitution of the

#### mabilisent Education and

Dergare. Par in Michel In . CACHE ! P. K. T. C. 4 Section 1 toermes. u A 37 550 Class while ishten =: THE LOT .

stiller ver The state of the state of Section of the section of TOTAL STATE OF THE PARTY OF THE PE BUSINESS 無理な ガルだ market of Statistics Co. ente Four Maria Cont. Was to the **对随时**的一个 STATE OF THE STATE WEAR L. : 12 3 Post Carr AND THE PARTY OF popularity of mi eeso . ........ M. M. 4747 PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSONAL PR Aparte Co.

THE GREAT AND A STATE 224 300 3 At A 5 142 ce 30 \$6.30 T. 55.12. 237 C marchan To Mr. Carried entra de 70 A ... 34 BL # 12 to A 100 Strate Section 140.00 REAL STATE Co market Belle Both 200 m Dr. State

- The State of the 数 1 位 元 MELTY. -Ωz: MANUTE ... **建筑** 100 mm Market End SENTEN ...

MARIES APER THE PROPERTY OF

# SAUVER LA BAIE

# L'archange reviendra-t-il sur le Mont-Saint-Michel?

inter contre l'ensablement processif des abords du Mat-Saint-Michel vont être excepris (« le Monde » du 14mars). En un premier teps, la digue de la Roche-Trin sera démolie et une étile sera faite afin de détermer les décisions à prendre geriebrement.

VANT, il y a longtemps très longtemps, toute la baie était reconverte de fors jusqu'au jour où l'archige saint Michel s désigné le ont pour y transmettre son

était au huitième siècle. Et, come si la nature avait voulu déhiter son territoire sacré, le Mc-Saint-Michel était devenu unile. Nos aurions du veiller sure caleau. Mais peu à peu lesiompes, avec leur faiblesse, leu bestin de confort, leur in-ter ont facilité l'accès au mo puis ont repris autour des ten fertilisées par les marées et maintenant, la tangue s'oncelle, la mer s'éloigne, la te avance, l'île disparaît.

; u'est pas vraiment que mer s'éloigne : elle arrive dours aussi tumultuense, reant ses tonnes de tangue, ils, au reflux, ses courants utrariés par les digues des rières et des polders s'affaiblisent et, à chaque marée, elle aisse une couche supplémeuaire de tangue, une sorte de sable vaseux qui s'accumule dans toute la bale et au pied du mont. De ce fait, elle a'en approche de moins en moins

La tangue est une poudre de débris de roche et de coquillage infiniment pins fine que le sable. Quand le vent se leve en morteeau, ou la voit courir en uuages de fumée jusqu'aux falaises de Carolles. On l'appelle alors le a riz blond » ou « ribblond ». Mais, si elle est gorgée d'esu, uu ne peut la contentr dans sa main, elle coule entre les doigts; c'est ainsi qu'elle forme en profondeur des filantes et des poches d'eau si dangereuses, invisibles à la surface des grèves.

#### Sables menyants

Les sables mouvants avec tous leurs mystères. Par exemple, en 1957, un matin, la mer a découvert une grande masse noire, au large de Granville; c'était plusieurs coques de la flotte de identifiees gra leur plaque de bronze - le lendemain, tout avait dispare. Uu autre jour, en revenant de Tombelaine, j'ai vu l'arrière d'un petit avion de guerre qui émergealt de la tangue, lui aussi disparu à la marée suivante.

De temps en temps, on vott réapparaître, à mi-chemin du mout et de Tombelaire, le socle de granit d'une croix élevée an Moyen Age en remerciement d'un enfant ué là, sur un banc de sable, que la marée montante avait épargné.

Les pêcheurs et les coquetières racontaient blen d'autres histoires, après la criée, les pieds encore mouillés devant le poèle de M. Loché an petit café de « la Sirène ». Ça sentait le café chaud et la marée à cause des bottes de coques, même vides. Pour pêcher les coques, on ve

12, bd des Capucines, Paris.



d'abord assez loin en grève pour être sûr que la mer les alimente deux fois par jour. Quand on a reperé un banc de coques, on sautille d'un pled sur l'autre en reculant. Après deux à trois minutes, les coques viennent à la surface croyant que la mer revient. Il u'y a plus qu'à les ramasser. On dit : « danser les coques ». Il faut encore les porter. M. Loché avait passé l'âge de pêcher mais c'était toujours hui à qui on demandait la marge de temps avec la marée pour

Seulement vollà, les dernières coquetières ont péri un matin de brume, en 1953, et personne ne les a remplacées. Puis. M. Loché est mort et e la Sirène » est devenu un magasin de souvenirs

Personne non plus ne remplace les pêcheurs disparus. Il faut poser et relever les filets en grève à 5 ou 6 kilomètres ou plus par tous les temps de grève, même avec la tangue gluante et giacée de l'hiver et l'eau des rigiacée de l'inver et suille et ça. res, de nuit ou de jour à cause du décalage quotidien des boraires de marée.

Mi les coquetières ni les pècheurs u'emportaient de boussole; pourtant le seul outil, avec un peu de chance, pour retroule mont ou la côte en cas de brume. Les ridelles n'indiquent aucune direction valable à cause des encerclements. Mais on n'est pas pêcheur an mont pour un salaire : on est accroché à la grève si on y a marché longtemps - elle devient indispensable, - ou a bearin de respirer ce désert qui change d'aspect, de couleur, d'éclairage toutes les minutes, avec seule ment les cris des mouettes des cormorans, d'autres oiseaux plus rares, même quelquefois un flamant au bord d'une fliante rose; aussi, du solell couchant, on de-

vient presque irréel; d'ailleurs, les pieds uns sur la tangue

ques minutes - elle avance toujours - sans modifier sa vitesse,

dolvent être lègers et rapides, prêta à esquiver la moindre lise. On dit « avoir le pas de grève ». Mais la mer n'attend pas c'est d'abord un rontonnement à l'hor zon, puis une rayure qui avance, avec une seule vague de front encerclant les bancs de sable qui disparaissent en quelmême en reponssant les rivières et les filantes - tout d'un coup elle est partout! Bes courants se croisent sans se melanger, une nappe d'eao passant ao-dessus de l'aotre, chacune gardant sa propre cascade de front et sa même vitesse : « le mascaret ». Des jardins de l'abbaye, vous pouvez voir 100 millions de metres cobes d'eau recouvrir tonte la baie en une heure. Pendant ce temps, le mer

la ville. Autrefuis, deux pêcheurs. Constant et François, se relayaient avec leurs grandes cuissardes pour faire entrer et sortir les touristes à pied secs, les femmes dans leurs bras, les bommes sur leur dos. Ou appelait çà « la passe > Quand la mer atteignait la deuxième porte, le passage se faisait en doris Avant l'ensablement accéléré du mont, chaque marée était spectaculaire au moins pendant les six jours encadrant chaque grande maree, à la pieine et à la onuvelle lune Maintenant, il feut guetter seulement les trois ou quatre plus grandes marées de l'année.

franchit la première porte de

On pouvait aussi voir l'arrivée de la mer de plus près, et surtout entendre son bottillonne-ment an pied des immenses rochers de granit noir et rose entre la chapelle Saint-Aobert et la foutaine, où nous faisions des parties de cache-cache sans fin, il y a encore dix ans. Maintenant, les rochers sont engloutis sons la tangue. De l'antre côté à l'est et à l'onest, l'herboe avance comme une gigantesque tenzille prète à se refermer sur le

L'herbue est falte de crisse marioe et de doucette salée très appréciée des moutons, mais. quand la mer ne recoovre que rarement, apparaît la spartina. sorte de chiendent des marais avec de longues racines, qui fixe l'herbue définitivement.

Il n'est pas possible d'arraches la spartina pled par pied, mais l'aboutissement des idées actuelles est de le faire faire par la formidable force de la mer en lui redunnant son libre cours. Elle se chargera de balaver les allovions comme elle le fatsait jadis.

A moins que l'archange...

LIZZIE NAPOLI.

# Chiffres

#### OH JOUE MOINS A MONACO

Le bénéfice net de la Société d e s bains de mer de Monaco (S.B.M.) s'est établi à 7,5 millions de francs pour l'exercice clos le 31 mars demier contre 13 millions de francs pour l'année pré-

Ces résultats sont dus au releatissement de l'activité économique mondiale d'outant plus ressenti par la société monégasque qu'elle n du maintentr les efforts d'expansion en même temps que le tourisme de luxe marquait le pas. Ainsi, les recettes des jeux explai-tés ant baissé de 12 % au cours du dernier exercice par rapport à est due essentiellement à une chute de 46 % des recettes de la roulette, expliquée par l'absence de certnins grands joueurs, notam-ment du Moyen-Orient. En revonche, les recettes des jeux américains unt augmente durant le demler exercice.

#### LE CENTRE DE VACCINATIONS D'AIR FRANCE

Depuis sa création en 1965, le centre de vaccinations d'Air France s'est constamment deve-luppé : plus de 1520 000 per-sonnes y ont déjà été vaccinées, Initiolement destine u u x voyogeurs cériens, il est oujourd'hui accessible à tous et effectue, outre les vaccinations contre le choléra, la variale it la flévre jaune, toutes les autres vaccinations qui peuver.t être utiles, en particulier contre la grippe, la méningite, la rougeoi, le tétanos et la poliomyélite, zinsi que le traitement préventif contre l'hé-

Le centre de vaccination d'Air France est buvert du lundi ou samedi de 8 h. 45 à 16 h. 30, sons interruption, souf le samedi entre midl et 14 heures.

\* 3. Square Max-Hymans, 75015 Paris, 2\* étage. Tél. ; 273-41-41, poste 6-84-89.





Dans votre palace de grand luxe (dîner

habillé) ou dans votre petite pension, yous êtes soigné au maximum. Quoi de plus sympathique que ces soirées dans un pub fleurant bon le cuir et le bois ciré!

Tourisme de l'Ile de Jersey", 19, bd Malesherbes, 75008 Paris. Tél. 742.93.68

Quoi de plus attirant que le shopping

aménagé un immense et remarquable centre récréatif permanent : sports, attractions, expositions, concerts... Le Zoo: entourant un vieux manoir

du XVe siècle, et dans un très joli parc de 8 hectares, un 200 (fondation Elle est toute nouvelle la "Maison du Gerald Durell) est consacré à la préservation des animaux sauvages. Des animaux parmi les plus rares du monde, des orangs-outans, des rep-

	Share Strap	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C
ayez in gentillesse di	ocumentation co contents, e retourner ce coppon à ourisme - Département F 4 ormandes).	R.
N		5 8 C 7 8 C 8 C 8 C
Adresse_		3,000
***************************************		4
<u> </u>		<u>{</u> تو

Consultez voire Agence de Voyages.

# **Hippisme**

# Un dossier troublant, avant l'Arc

Les anti-inflammatoires sont,

à première vue, les moins scan-

daieux des dopants. Ils ne font

pas un bon cheval d'un mauvais.

Es permettent à un bon de l'étre

jusqu'au bout de ses boulets. La

butazolidine est officiellement

tolérée dans certains Etats U.S.

Auteuil, face à une inquiétante

crise de partants, a été sur le

point de l'admettre, pour rama-

ner vers ses pistes de vieux

chevaux plus ou moins arthri-

tiques. Finalement, ses dirigeants

o'ont pas pris le virage. Sage

L'escalade, elle vient, précisé-

ment, de franchir une nouvelle

étape. Il apparait que, mainte-

nant, ou injecterait un anti-

inflammatoire, qui ne diffuse pas,

et reste donc très discret, dans les

articulations des « deux ans », à

titre préventif, pour leur mieux

faire supporter un entraînement

plus précocement intensif. L'm-

tèrèt est évident : si l'ou est assuré que grâce à cette dou-

teuse lubrification des « engre-

nages » — les boulets et les genoux tiendrout, on peut pous-

ser l'entraînement des jeunes

chevaux jusqu'à leur donner, à

l'age de deux ans, le cœur et la

musculature d'un trois ans, voire

d'un quatre ans. D'autant que,

dans le même temps, per diffé-

rentes techniques veterinaires, y

compris des injections de sérum.

on a lave » les muscles, le foie, les

reins des toxines nées de l'effort.

Pauvres poulains, devenus ainsi

des sujets de traitement per-

attitude : car où se serait arrêtée

'AFFAIRE Kervėros, pre-mier cheval aux bormones (1), a ronvert le lancinant dossier du doping aux courses. Un dossier qui ne date pas d'hier : Henry Lee, historien des courses, faisait déjà état de cas suspects eu 1903 et quand, personnellement, dans les années 40, je poussai pour la première fois un des tourniquets d'entrée de Longchamp (on y penétrait alors par un système analogue aux accès du metro, mais mû par un contrôleur qui, au passage, percevait 2 francs), le mot adoping » fut un des premiers que j'eutendis, mélé aux clameurs saluant Le Pacha et Djebel, les cracks de l'époque.

Une remarque générale. Le turfiste a naturellement tendance, comme devant les cas de chevaux « tirés », à s'exagérer l'éteudue du mal. On constate, chez lui, une étonnante déviation, dont ne sont pas exempts, en dépit de leur expérience, tous les prouostiqueurs ; il est persuadé qu'il oe peut pas se tromper. Si un cheval dont il a décidé, en pariant our ses chances, qu'il est le meilleur, ne gagne pas, ce n'est pas lui qui a commis me erreur de jugement : c'est le jockey qui a « tire » le cheval, ou l'entraineur du gagnant qui a dopé celul-ci. A entendre les conversations des champs de courses, il y auralt autant de chevaux «tirés» que de tickets perdants et autant de chevaux dopes que d'outsiders gagnauts.

En fait, il y en a moins qu'on le croit dans les tribunes mais davantage qu'oo ne l'admet, officiellement, dans les sociétés de courses.

Le nombre des cas rendus publics (et sanctionnés) est, en France, d'une dizaine par an. Fait étonnant : c'est, presque toujours, une substance de la pharmacopée de grand-papa, la cafeine, qui est mise en évideuce. Jamals avant Kervéros u'avaient été révélés des anabolisants, d'un usage pourtant si peu secret que, jusqu'à une date récente, ils falsaient l'objet d'annonces publi-

Pourquoi la vulgaire caféine? De tous les recoupements aux-

quels on peut procèder, il ressort qu'elle ne serait utilisée (en association) qu'à raison de ses effets diurétiques, pour faire disparaltre les résidus du veritable dopant, pre-administré. Elle ne serait que le témoin, incongru et attardé, de la fraude. Attardé car, lorsqu'on la décèle, elle ne serait encore presente qu'accidentellement, à la suite d'un retard anormai du métabolisme. retard lié, lui-même, à une circonstance imprévisible (refus de boire du cheval ? Changement de température ? Baisse de la suda-

Cette explication étant admise - et à notre connaissance elle n'est pas contestée — quels vèri-tables dopants font disparaître la caféine-paravent?

Les plus largement utilisés sont sans doute les anti-inflammatoires, type butazolidine. Le point faible d'un cheval normalement constitué et bien entrainé G'adjuvant ne remolace evidemment pas l'entrainement et personne n'est assez naif pour faire appel à lui avant que le cheval ait dejà atteint sa condition physique maximum) réside dans les articulations, beaucoup plus, contrairement à ce qu'on croit, que dans le muscle cardiaque. On peut, par l'entrainement intensif, « fabriquer » un cœur d'athlète. Ou ne peut empêcher que, parfois, la rigueur même — si nécessaire — du travail aft des retentissements dans les boulets et les genoux. Alors, butazolidine, puis diurétique pour l'« effacer ».

#### Entraînement et course publique

maneuts.

A noter, au passage, la différence de motivatico entre le recours à la butazolidine et l'injection préventive d'un « lubriflant 2 dans les articulations d'un poulain. Dans le premier cas, H s'aglt, le plus souvent, de prolouger la carrière d'un cheval. Dens le second, le but est d'amener au sommet de la hiérarchie des « deux ans » - dens la petite élite où les syndicats d'éleveurs américalns recrutent à coups de millions de dollars, de futurs étalons - un poulain, certes doue, mais pas

L'ANGLETERRE

AVEC VOTRE VOITURE

Avec Hoverlloyd, scule la voiture paie, pas les passagers

(jusqu'à 5). Alors si vous voyagez à 3, 4 ou 5, cela devient super ecoooroique. Hoverlloyd assure la traversée Calais-

Ramsgate en 40 mioutes sur coussin d'air , jusqu'à 27 fois

Renseignemeots et réservations à votre agence

de voyages ou directement à Hoverlloyd Paris.

surdoué, et qui, sans le traltement, u'atteindrait pas tout à fait au ctopp.

Il peut être utilisé d'autres anti-iofiammatoires, à commencer par le banel acide salicylique de notre aspirine. Si les amphétamines des années 60 sont un peu tombées en désuétude, d'autres analeptiques peuvent occroitre les performances du cœur et des poumons. Voici, maintenant, révélé au grand jour par l'affaire Kerveros l'emploi d'anabolisants pour développer, le cas échéant la musculature d'un poulair chez qui elle serait insuffisante et, surtout, pour donner des muscles de males aux pouliches (1)... Mais echevons ce survol du problème du doping par une couclusion que suggère le cas des malheureux pouleins aux boulets trop blen lubrifies. Il est évident que, nans de tels cas, on se trouve devant une manœuvre visant à s'ettribuer un crédit qu'on n'a pas ien l'occurrence porter la valeur d'un poulain à 2 ou 3 millions de dollars). C'est là, dans la cité, une des définitions d'un délit. Certes, les coupables peuvent arguer que leurs pratiques concernent l'entrainement, non pas la course elle-même, et que, par couséqueut, il ne s'agit plus exactement de « doping » au sens où le code des courses attache cette infraction à l'épreuve publique. Il ue fait guère de doute cependant que les tribuuaux verraient là des agisse-

Si les sociétés de courses sout aussi résolues qu'elles le disent à réprimer le doping ; si comma elles le disent également, elles ne sont pas visitées par la teutation d'une certaine tolerance en face d'effectifs qui fondent aux impôts comme neige au soleil, qu'elles portent plainte avec constitution de partie civile chaque fois qu'une infractiou sera constatée. La menace d'una condamnation infamante sera autrement dissuasive que l'éventail dérisoire des sanctions professionnelles actuellement appli-

On'on ne cherche pas malice dans le fait que nous ayons traite du doping la veille de l'Arc. On l'a bien compris : le doping peut concerner maintenaut l'élite des cheveux, non les gegne-petit, Pourtant, considérons qu'ici le chapitre précédent est ipour aujourd'hui) définitivement clos.

Trois uoms eu tête de celui de l'Arc: Three Troikas, Ela Manu Mou, et Mrs. Penny.

La première a effectue, voilà deux semaines, après quatre mois d'absence, une rentrée prometteuse. Le second est le meilleur cheval d'age anglais : la troisième, la gagnante du Prix de Diane et du « Vermeille ».

Côte outsiders - et même gros outsiders. - nous aurons un œil attentif sur Glenorum et même Ruscelli. Le premier u'a cesse de progresser depuis le débot de l'année et reste, cependaut, un cheval tout ueuf. Ruscelli est doté d'une pointe de vitesse exceptionnelle. Toutefois, entendons-nous ; s'ils ue sout pas premier et second - ce qui vaudraft son pesant d'or. - nous ne jurerons pas que ceux qui les aurout précédés aurout été dopes...

LOUIS DÉNIEL

(1) Le Monde, 27 septembre.

#### Le Monde

Service des Abonnements 5, rue des Italiens 75427 PARIS - CEOEX 09 C.C.P. Paris 4207-23

ABONNEMENTS 6 mois 9 mois 12 mois

PRANCE - U.O.M. - T.O.M. TOUS PAYS ETRANGERS
PAR VOIE NORMALE
387 F 701 F 1 916 F 1 339 F

ETRANGER I. — BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-8AS 254 P 438 F 518 P 800 F

1L - 501558 - TUNISTE 324 P 576 P 828 F 1 680 P

Par voie aérienne Tarif sur demande

Les abonnés qui paient par cheque postal (truis volets) vou-dront blen joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse défi-nitifs ou provisoires (den x semaines ou plus); nos obonnés sont invités à formuler leur demande une semaine su moins avant leur départ.

Joindre la dernière hande d'envoi à toute correspondance. Veuillez avoir l'obligeance de rédiger tous ses noms propres en capitales d'imprimerie.

# **Animaux**

#### Près de Lyon BESTIAIRE EN LIBERTÉ

E parc animalier de Courziau est ouvert au public depuis le 1er mai 1980. Ce n'est sûrement pas un parc à grand spectacle mais plutôt un livre ouvert que plue de six mille scolaires ont délà teuilleté en parcourant le sentier pédestre qui chemine au gré d'une vingtaina d'hectares de forér. Un espace protėgė qua ses promotaurs ont voulu consacrer à una tauna at una tiore da proximité. L'aventure quotidienna de nos torêts se laisse appréhenda grâce aux explications simples accrochées tout eu long du percours. Mais le parc animalier de Courzieu est aussi l'histoire de deux couples qui ont conçu ca lieu - sous l'angla d'una exploitation tamillale .

Jean-Pierre Vidal, trente-cing ans, at Christien Perron, vingtsept ans, n'ont pas aaulement un lien da parenté par leurs épouaes, daux sœurs, ils ont surtout en commun l'amour de la nature. Dapuia quatra ans, » l'idée » a lait son chemin. Une idée pour changer, pour trouver une activită en mițiau rural avec dea enimaux at pour londer leur propre entreprise.

lls onr echeté 20 hectares è douze propriétaires différents ; ils ont dělriche, běti, balisé, decrit, dessine, bret ils ont aménagé un espace conçu pour tamiliariser les visiteurs à la vie

proche et lointaine de la foi Le tout sans arrière-pense lucratives : ces quetra p sonnes evouent - se eervir des salaires de l'ordra SMIC.

Situé à una trentaine da kile métres da Lyon, à una cinqua taine de Saint-Etienne, le par de Courzieu bénéticle d'un situation géographique intéres sante antre la coi da Maival la vallée da Courzieu. On eccède par un chemin forestic qui respecte le site de cett toret des monts du Lyonnais. E tournant le dos au sensetions — - Pas da girafes à deu

tétes chez nous, ni de trains d touristes les plus hauts ou le plus grands da querque chi - explique Jun-Pieri Videl, les créateurs du parc sont tournés la plus simpleme du monda vers les mamnifé européens. Sans négliger la pa senca da reces ou de variét enimeles rares. A on sujet, u parc de loutres d'una espèce voie d'extinction sera prochaine ment créé. Entin un « conserve toire des races domestiques et péril - da notre pays permat de redécouvrir la vacha de Villard-de-Lens, le mouton da Thonas et Marthod, la chèvra du Roya - qui boudait les troupeaux de transhumance avant les transports par cemion - ou encore le chaval da Marens et la mouton rouge du Roussillon.

#### Le rôle des animaux domestiques

- Ca bestialre a pour nous una grande importance, explique M Duvel Nous ne pouvons pas. hien sur seuver une race à nous seuls. Mais nous ettirons l'attention des enfants sur le rôle joué par les animeux domestiques de notre histoire. Pour sauver des races. If faudralt qu'elles retournent à leur berceau d'origine. Les maintenir ici présente un intérêt génétique at économique. De plus, on ne peut pas exterminer un animal que l'homme a mls des milliers d'années à domestiguer. >

parcours. Auparavant, les visiteurs euront parcouru à pled per des sentiers escarpée une Irès belle forêt. lla auroni pu taster leurs connaissances de le flore : Onze afbres interrogent : - Qui suls-ie? - est inscrit sur leur tronc... La réponse est eu dos da la pancarte. Il n'est peutétra pea Inutile pour un citadin da tester sa capacité à reconnaître un merlaier, un trêna ou un charme. Ce souci didactique est parfois excessil. Ainsi, l'éloge du bois - qui nous abrila at nous chauffe - s'accompagna de la présentation d'un bûcheron ennemi de l'arbre »...

Cette restriction n'empêche pes une appréciation d'ensemble très favorable. A condition paut-être de choisir l'heura de son parcours vers les mammitères européens. A l'heure de notre découverte (15 heures), le martre commellleit, le putois dormaît, le lynx entamaît une sleste reparatrice, et les chevreulls evalent disparu dans les fourrés. Mais la genette nous regardeit. le bouquetin grimpait, et le sangller mangeait.

47.74

- Le mellieur moment pour las photos, c'est le metin », nous a-t-on dit. Les meillaures sai-18 7 Toutes. L'hiver n'est pa un obstecle pour une découverte lamillale, blen au contraire. Car an définitive voilà bien une proménade idéala pour les enlants et leurs parents. Pour tous ceux qui veulent epprendre è ne pas confondre un rat et un mulot, un chat domestique et un chet seu-

Elémaniaire ? C'est bian cela. Mala la nature vaut bien una bonne révision

CLAUDE REGENT.

\* Le pare animalier de Cour-cleu est onvert toute l'année de 10 à 20 beores (à la tombée de la nuit en hiver). Tarifs entre 12 et 5 F.

#### CHEXBRES

altitude 600 m. LAC LÉMAN



#### HOTEL DU SIGNAL

130 lits - Tranquilité - 3 restaurants Piscino couv. 25 × 9 m. Grand parc. Tennis. 7 jonrs demi-pension dès 427 F.S. (av. bain). Tél.:1941/21/56 25 25.

#### (Publicité)

#### RESTAURANTS PAR QUARTIER INDEX DES

#### ALÉSIA L'ARVERNE, 68, r. Alésia. 542-78-35. T.L., - Chisine Bourgeoise. j. - Chisine Bourgeoise. BONNE TABLE, 42 rus Priant, -74-91. apécialités poissons. g-74-91. apeciantes poissons. E ZEYER, carref. Alésia, 540-43-85. Lj. jusqu'à 2 h. mat. Choucrouts.

AUTEUIL AURERGA MOUTON BLANC, 40, r. d'Auteuil, 288-02-31. Cuis. qualité. Spèc. poiss. Huitres. Coquillages. Fermé mardi soir et mercredi.

BATIGNOLLES - ROME EL PICADOR, 80, bd Batignolles, 387-28-87. F/mardi soir, mercredi. Jusqu'à 100 couv. Paella, zarzuela,

CHAMPS-ÉLYSÉES RELAIS BELLMAN, 37, r. Franc-I'r, 723-54-42. Jusq. 22 h. Cadre élèg.

Avenue des Champs-Elysées No 142, COPENHAGUE, 1º étage. FLORA DANICA, sur son agréable jardin. ELY. 20-41. Rue du Colisée

No 5, ELYSEES MANDARIN, 225--73. Entrée cinéma Param ctage, tous les jours.

ÉTOILE

LE RUDE, 11, av. Gde-Armée, 500-13-21, F/dim. soir. Manu 48 P T.C.

FAUBOURG MONTMARTRE Rue du Faubourg-Montmattre No 4, LA CHOPA O'ALSACE. 834-89-16. Banc d'buitres. Choucrottes. No 12. AUBERGE OE RIQUEWIME, 770-62-39. Déjeuners. Diners, Zorp.

GARE DE LYON L'ESCAPADE EN TOURAINE, 24, r. Traversière. 343-14-96. Spéc. P/dim.

GRANDS BOULEVARDS LE LOUIS XIV. 8, bd Saint-Denis, 208-56-56 - 200-19-90. F/lundi-mar, Déj., din., soup. Fr. do mer. Gibiers.

ITALIE TOLBIAC

BISTROT SAVOYARD, 580-64-84, 26, rue Vergnlaud. Fondue. Magret. Fermé le dimanche. INVALIDES

NUIT OE ST-JEAN, 29, r. Surcouf, 551-61-49. Cassoulot. Steak Roquef. LES HALLES

ILE DE LA REUNION, 119, r. St-Honoré, 233-30-95. P/lundi. Spéc. de CATTY.

CAVEAU F.-VILLON, 64, r. ArbreSec. 236-10-92. Ses caves du XV. Rue Coquillière

No 16 - ALSACE AUX HALLES, 236-74-24. Jour et nuit. Spéc. rég.

Rue Étienne-Marcel No 18, CHEZ PIERROT. Cuisine bourgeoise, 508-05-48 - 508-17-64.

ments coupables.

MABILLON LA FOUX, 2, rue Clement (6°). F/dim., 325-77-68. Alex suz fourneutz MARAIS

GABRIELLE O'ESTREES, 274-57-81, 69, r. Gravilliers. Spéc. gasconnes. MAUBERT-MUTUALITÉ MAHARAJAH, 72, bd St-Germain. F/lundi. 354-26-07. Indo - Pakiet.

MONTPARNASSE RESTAURANT MONTPARNASSE 25 Paris-Sheraton Hôtel, 19, rue du Cdt-Mouchotte, Paris-149, 260-35-11.

MONTSOURIS Restaurant du Parc Montsouris LE JARDIN OE LA PARESSE 20, rue Gazan (149), 588-38-52, Bar-Brasserie, Fermé dim. soir et lun.

OPÉRA PHERRE, place Gaillon, 265-87-04. Cuis, grande trad. Salon 4-45 pers. Menu 90 F. Parking. Permo dim.

OPERA - PALAIS-ROYAL LE BŒUF UU PALAIS ROYAL. F/dim. 18, rue Thérèse. 256-04-29. Jusqu'à 23 b. Sa magnifique for-mule de filet de bœuf à 35 F. PANTHÉON

LES ILES PHILIPPINES, 17. rue Lapioce, 633-18-59, 634-74-88, Park. Panthéon. Cuising des fles. Ouv. tous les Jours sauf lundi. CAPOULAO2, Self-Grill, 1er étagn. T.l.j., 63, bd 31-Michel-5\*, 200 pl. Rés. gr. 354-15-20. Mo Luxembourg. PASTEUR

LE COPREAU, 15. rue Copresu, 15°. Tél. 306-88-35. P/dlm. Serv. 22 h. 30. PICPUS

LA PALETTE, 307-48-27, 86, boul, de Picpus - Spécialités poissons. PLACE CLICHY

WEPLER, 14, pl. Cilchy, 522-53-29 Son bane d'huîtres, ses poissons. PLACE PEREIRE No 9, OESSIRIER. Maître écallier. Jusqu's 1 b. do matin. 754-74-14. T.J.Jrs. Poissons, grulades, ses spéc.

PLACE DU TERTRE No 15, LA CREMATLLERE 1900, Frults de mer, poissons. 606-58-59. PORTE D'ORLÉANS

LE FRIANT, 40, r. Priant, \$39-59-98. 7/d. Spéc. Périgourd, et poissons. PORTE DE PANTIN AUX 2 TAUREAUX, 607-39-21, 306, av. J.-Jaurès. Spéc. abats, viandes.

RÉPUBLIQUE - BASTILLE LE REPAIRE OF CARTOUCHE, 700-25-85. 8, bd Filles-du-Calvaire, 11°. Fermé le dimanche.
GRILLABGUF. Spécialiste Grillades. 95 bis. z. de la Roquette Métro Voltaire, Réserv. 379-91-01. RICHELIEU-DROUOT

AU GOUEMET D'ALSACE, 16. Fue Favart. 742-71-37 et 296-69-38 Spécisités alsociences. LE GOLF, 20. bd Montmartre (94), 770-91-35. T.I.j. jusqu'à 2 h. mat.

SAINT-AUGUSTIN LE SARLADAIS. 2, rue de Vieune, 522-23-82 Cassoul., 50 F. Conf 50 F.

SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS

GUY, 6, rue Mabilion, 354-87-81.
Brésillen, de 20 h à 2 b. du matin.
LE PETIT ZINC, 25, r. de Bucl, 6.
ODR 77-34. Huit. Polas. Vin payz.
AU CHARBON OE BOIS, 16, rue
Dragon, 548-57-04. Fermé dimanche.
3CRAUDE, 21, rue do l'Echaudé,
3C33-79-02, 19 h. à 2 h., ouvert t.l.].
Déj., diner même le dim. Fole gras.
LE SYBARITE, 6, rue do Sabot,
222-21-55. P. dim. Cuisine traditloocelle. P.M.R. 90 F.
PETITE CHAISE, 36, rue Grenaile,
222-13-25. Menu 44 F. Ouvert t.l.].

ST-GERMAIN - ST-MICHEL CREPERIE DES ARTS, 27, rue St-André-des-Arts, 326-15-68. Galettes. Crépes.

SAINT-MICHEL LAPEROUSE, 51, q. Gds-Augustins, 326-68-04. Menu d'aff, 100 P S.C.

SAINT-GEORGES Rue Sgint-Georges
No 35, TY COZ, 878-42-95, Tons les
polssons. Fermé le dimanche.
LE SAINTONGEAIS, 42, rue PbgMontmartre. 280-39-92, Spèc. Chat.

#### **Environs** de Paris

BOIS DE BOULOGNE

VIEUX GALION, 4 ét. LON. 25-10.

• Une table raffinée à bord d'un navire du XIX° siècle n Récoptions n Cocktails • aéminaires • Présentations. Parking.

CLICHY LA COLOMBE D'OR (chef Irène Carini), 16, boul. Général - Leclerc. 731-73-61. Permé dimanche.

NEUILLY (metro Sablons) MOMMATON J STORNE, 79, av. C-de-Gaulle, 747-43-64. Polss. Crust. LA LOGGIA, 20, r. Baity, 745-30-39. apéc. régionales italiennes pâtes fraiches. Parpaceto. Fmé dimancho.

HALLES DE RUNGIS GRAND PAVILLON, 686-98-84, Pois-Crust, Fruits mer. F/dim. et lundi.

dae à une tre- ; e de Same Court au wien geografie de erros validos do C side par in come tagn: /e 00: 96-chez #155.05 (\*) 2 :: & Grants der ses areas m tources s ####### Y075 - 1-4-

populaci. Si:: rice de later de la servicione de la ser **82.00** (547.87 . . . ne Sextatti v With the state of the i rescourse . Blue Butter 1 1. - 1 tomes of Money i. Reye - :. CASSALIT ST. 1997 og. Breite State people to area. Parties and the second

ax .domesticu-: · Cetta · · · · ·

ISS MED TO THE THE INC. Marie Constitution ACR DELVIOL Gres euro: WENT 27 --n de la company Freig vole ragetila" . 44 Mariano; -- . . - 22 ter place. \*\*\* 4647 T ... an min Santagate. 3907320 A PROPERTY. CM STVY

2327 2 - · 275---Mars -20.00 CLAUDE BRY 

MIEL DU SIGNAL A 기록=SEAL 1 1 水型 くょゆ し AND SECURE OF THE SECOND SECON

SAINT W. C-1-

Rus 5= --- 2 50 St 11 11 in males Environs

de Paris \*05 21 (20.23S)

Saint Girtill

TIEUS 6 AT LA COLUMN MEDITES. THE STATE OF AGE TO SERVICE STATE OF THE SE FARENCE !

MALLES 2 TENA SERVICE STATE OF CHAYD LE

**Philatélie** 

FRANCE : Saint-John Perse.



Le dernier timbre de la série des « personnages célé-bres » (sixième) du programme 1980 est un Prix Robel 1960. Saint-John 1360. Saint-John
Perse, poète et diplomate, nie à partir du 13 octobre prochain, des
Profinte-à-Pitre en
1887, mort en 1875.
Vente générale le
13 octobre (389/80).

Toulettes de 1,28 F et 1,50 F (389/80): Vente générale le 13 octobre (38º/80).

Retrait prévu pour le 6 mai 1981.

1.40 F + 6.30 F.

vert fonce et vert de 20 si

Format 22 × 36 mm. Maquette et gravure de Marie-Noëlle Goffin.
Tirage: 3 000 000 d'exemplaires. Imprassion taille-douce. A telier du timbre de Périgueux.
Mise en vente anticipée:

— Les 11 et 12 octobre, de 9 h. à 16 h., aux deux bureaux de poste temporaires utilisant strictement la même oblitération «P.J.»:

A Pointe-à-Pière, au camire cultures meme de demy-Nainsouta, faubourg Frébanit: A Aix-en-Provence, & l'hôtel de

— Le 11 ectobre, de 3 h. à 12 h., aux bureaux de poste de ; Pointe-à-Pitre (Guadeloupe) ; aix em - Provence (Bouches-dn-Rhône.)

Boîtes aux lettres spéciales pour Foblitération « P. J. ».

Calendrier des manifestations avec bureaux temporaires O 75015 Paris (Parc des Expos, porte de Versailles, Bât. 1). dn 2 an 13 oct. — Salon international de l'automobile et de motocycle. (Fetit

 64208 Biarritz (Casino munici-pai), le 18 octobre. — Congrès de contactologie médicale. O 75017 Paris (Palais des congrès, porte Maillot), du 16 au 18 oc-tobre. — 35- Congrès national de la Fédération nationale des combat-

tants prisonniers de guerre et combattants d'Algérie, Tuniste, Ma-roc. ⑤ 94436 Chennevières-sur-Marne (Salle des fètes, avenue Maréchal-Lectère), le 18 octobre. — 5° anni-versaire du fumelage avec Dumers-heim (E.F.A.).

⊙ 13309 Salon-de-Provence (Cosec de Lurian), les 18 et 19 oct. — 24• Congrès régional philatélique

○ 18100 Vierzon, les 18 et 19 octo-bre. — Exposition philatélique à l'occasion du jumelage avec la ville de Rendsburg (R.F.A.). 

O 80100 Creil (centre culturel), les 18 et 19 octobre. — Exposition thé-matique nationale. ☼ 75015 Paris (Parc des Expos, porte de Versailles, Palais Sud), da 18 au 22 octobre. — Salon intarna-tional du prêt-à-porter féminin.

O 57696 Marly (centre culturel La Lonvière), les 18 et 19 octobre. — II congrès régional des Sociétés philatélliques de la Moselie. o 31596 Bonrepos-Riquet (mairie), les 18 et 19 octobre. — Tricentenaire de Pierre-Paul de Riquet. O 02110 Prémont (Salle des lètes). les 18 et 19 oct. — Exposition Art

et Tradition.

O 42300 Riorges (hôtel de ville).
les 25 rt 26 octobre. — Exposition philatelique.

© 33006 Bordeaux (ancienne recette principale), les 25 et 26 octobre. —
Septieme Exposition franco - espa-

Rectificatif : @ 13220 Chateauneuf-)es-Martigues. Le bureau annonce fonctionnera hien les 4 rt 5 octobre, mais à la Malson pour tous, rue du Vicux-Moulin, ao lieu de la salle Nº 1658

FRANCE : Entiers, roalettes et carnets.

Par sulte des changements de tarif intervenus le 1<sup>st</sup> août (le Mondo du 2 août, page 14), il a été signalé la préparation des entiers, roulettes et

— carnets
de 5 timbres à 1.48 F;
de 10 timbres à 1.48 F;
de 20 timbres à 1.20 F;
et à 1.40 F.
La vente s'effectuern également
par correspondance par le service
philatélique des P.T.T. 61-63, rus de
Doual, 75436 Paris Cedex 09.
Les guichets philatéliques habituels de l'Heragone vendront tous
ces entiers, roulettes et carnets. Voir
la liste des bureaux philatéliques
dans notre chronique n° 1657, sous
le titre Monaco.

En bref...

e BENIN. — Instruments de mu-sique traditionnelle au Bénin, 5 F, assan; 10 F, tinbo: 15 F, tam-tam-jato; 20 F, kora; 30 F, gangan et 50 F, mnhou. Maquettes de Yahoue-dou (5), Agbogba (10, 20, 32 et 50); Assouto (15). Offset, Cartor S.A. (23-5-80.)

© COSTA-RICA. — Séria P.A. dédice aux anciens présidents : 1,00 colon, Alfredo Gonzalez Flores, 1914 ; 1,60 c., Frederico Tinoco Granados, 1917 ; 1,80 c., Francisco Aguilar Barquero, 1919 ; 2,10 c., Julio Arosta Garcia, 1920 ; 3,00 c., Leon Cortes Castro, 1936, (14-8-80.) Cortes Castro, 1936. (14-8-80.)

• ESPAONE. — « Les finances publiques et les Bourbons ». 8 p. (8-6-80). — « Centenaire de la naissance d'Helen Keller ». 1880-1953. 19 p. (27-6-80). — « Journée du timbre », 8 p. (28-6-80). — « Cinquantième anniversaire de la première exposition philatétique nationale ». 8 p. (12\*-7-80).

• HONGRIE. — Soixante-quincieme antiversaire de la naissance de Zoltan Schünherz, martyre du mouvement ouvrier hongrois, 1 forint. (7-80).

rint. (7-50).

• LUXEMBOURG. — Série « Art nouveau »: 8 F, « Mercure » et 12 F, « Cérès ». Le dieu romain du commerce et la déesse latine de l'agriculture ont été réalisés sur les timbres d'après les statues dues au sculpteur luxemhourgoois Jean Mich. (10-9-80.) MAURITANIE. — Péts des Por-ces armées nationales, 12 et 14 UM.





NOUVELLE - CALEDONIE.



panulirus rersicolor). Ma-de Veret-Lemarinier. Hétio, S.A. (23-8-80.) Numero spécimen sur demande : 11 his, bd Haussmann, 75009 Paris. Tél. : (1) 246-72-23. Quettes de Veret-Lema Delrieu S.A. (23-8-80) ADALBERT VITALYOS.

Plaisirs de la table

# L'ancien et les modernes

N vient de rééditer (chez son aphorisme en celui-ci : « On Statkine) le bien intéres-sant Paris à table, d'Eugène Briffault (1846). Jy lis : « Le diner de l'époque actuelle a, plus que ceux qui l'ont précédé, une physionomie qui lui est propre ; il s'est montré raffiné sur le bien-être. > Eh bien ! cette remarque pourrait être actuelle du moins au charmant Sully d'Auteuil (78, rue d'Auteuil (16°), téléphone : 651-71-18; fermé samdedi midi et dimanchel. Un cadre délicieux sans être chichiteux, un emplacement de reve et ce qui reste le plus important, one carte exaltante de bonne cuisine.

M Michel Brunetlère est un cuisinier (hier encore an Trotteur, dans le quinzième arrondis-sement, et étoile du Michelin, et un cuisinier de bonne souche, d'un classicisme n'excluant pas la recherche mais avec de solides portions. C'est, aussi, un saucier Sur la fin de sa vie Brillat-Savarin envisageait de changer

1000000Le namiro d'octobre est paru (108 pages)

**PHILATÉLISTES** 

Le Monde Des

LITTÉRATURE PHILATELIQUE PRIVILEGE DE L'ÉLITE ?

Réalisez vous-même votre brochure des timbres français

L'illustration des fimbres français de 1980... ... et les nouveautés du monde enfier

En vente dans les klosques 8 francs.

MENU 96 F

devient cuisinier, on devient rotisseur, on nait saucter, » Eh bien ! je retrouve le eaucier dans la raie au gratin et chiffonade de poireaux, dans la tête de veau en tortue, les œufs meurette, les papillottes de turbot au coulis d'écrevisses, la côte de bœuf à la feuille de choux et crème de Bouzy. Bons desserts. Un excellent sancerre rouge, le guche-piegon, cavée de l'orme an loup. Agréable bar.

Guy Ducrest, jul aussi, est un cuisinier de mêtier et de tradi-tion. Jai compté, à sa carte, quatorze plats signés Edouard Nignon, ce géant mal connu de cuisine. Des œuis pochés de l'Archeveque, à la sole Castille, de la beuchelle au ris de veau à la Briand, des rosettes de bœuf Villemain à l'omelette Leon X. Mais aussi les fouds d'artichauts

et les épinards quotidiens sont toujours frais, les desserts savoureux, le café servi en mazagran, pour justifier l'enseigne : le Mazagran [6, rue Chauveau-Lagarde (8°), téléphone : 265-74-38; fermé samedi et dimanche]. Michèle Méalle est la bonne hôtesse de cette maison un peu trop calme le soir (mais si vous y venez vous regaler, cela changera) et fort achalandée à midi, avec un bar confortable.

M. Daumail, hier rue des Dames, vient de s'installer au Relais Lauric [95, avenue Edonard-Vaillant, à Boulogne, telephone : 621-23-27; ferme samedi et dimanchej. Lauric parce que Laurent et Frédéric sont ses deux fils. Modeste et gentille maison proche de la porte Saint-Cloud, avec un menu à 45 francs, un feuilleté de moules et des rillettes de saumon, l'escalope cordon-bleu et la croûte vaudoise, pour rappeler la Suisse, un confit de canard maison, de belles tartes pour dessert. Une bonne adresse dans ce coin qui en compte peu...

Un nouveau enfin, Daniel Rousseau, cuisinier chez les au-tres et qui vient de s'installer à son compte à l'enseigne du Péché mignon [5, rue Guillaume-Berrand (11°), téléphone : 357-02-51; fermé le dimanche). Cadre sans élan mais cuisine de qualité et de prix honnète, du feuilleté d'écrevisses à la tarte à l'oignon, des paupiettes de sole an heurre de saumon fumé au rognou de veau berrichonne, du ris de veau aux langoustines au sorbet melon, à l'île flottante. an gâteau de pommes au coulis. Un cahors 1976 à 32 francs, cela est sage!

LA REYNJÈRE.

# Routes des vins en Provence

(Suite de la page 17.)

Et les rouges, alors ? que le plus connu des dégustateurs français a traités, noir sur blanc, de vins de « grand caractère », « très charpente », « splendide », e charno », e très puissant » — on en passe — au cours de sa tournée d'un châtean à l'autre. Tatez en passant à Gassin d'uu château-minnty, du côté de La Motte d'un sainte-roseline, d'un ott de vicille réputation on d'un la bernarde moins connu (Le Luc). L'évidence éclate al bien au palais d'amateurs souvent surpris que la demando des côtes de Provence rouge fait monter leur production, grignotant celle du rose, jusqu'à 35 % de l'ensemble.

Blancs? Peu uombreux encore (5 %), et d'autant plus soignés. Au clos Mirelle (La Londe), on ne vous en cédera que réservé d'avance, mais vovez aussi au Canet-des-Maures le château de Roux, le domaine des Bertrand, à Cabasse, le Bernard Gavoty, ou à La Motte, le domaine des

Reste à voir ce e vin de vacances » qu'on ne peut botre que les pieds dans l'eau... Vieille lune! Non content d'avoir gagné toutes les régions de France, pays des vins, voilà les côtes de Provence en passe d'exporter 25 % de leur production vers Belgique. Allemagne, Suisse, Grande-Bre-

(26 options) Apéritif, vin, café Service compris

tagne, Danemark, Pays-Bas, etc. En vollà une surprise! Après tout, à propos de tradition, le vin est monté du sud an nord. non ? De Grèce à Rome, de Provence à Rhône, avaut Sadue et

Rhin! Mais qu'il est triste - et arbitraire — de citer dans les trois couleurs un nom plutôt qu'un autre. Même en tournant un mois de cave en cave, avec des étapes de repas sélectivement arrosés vaste programme! - qui pourrait tâter des cinquante coopératives agréées », d'autant de châte ux d'autant de domaines? Route riche, a route du foie », comme disait l'autre... On égrène, on grappille à l'aventure : un rosé très typique à la

coopérative de Taradeau, près sa tour sarrazine ; un « très fruité » à la commanderie de Peyrassol (Flessans), au domaine Rabiega (Draguignan), au domaine des Planes (Roquebrune-sur-Argens); le blanc du châtean de Mentone (Saint-Antonin); les rouges de Cuers, de Puget-Ville, des Maîtres-Vignerons de Saint-Tropez. Voilà la cave aux dimensions de cathédrale de la coopérative de Vidanban, celle du domaine des Baux (Pierrefen) au coutraire intimiste, dont les grands foudres sortent des mains du tonnelier, frère du vigneron. Voità la noble cave du clos Cibonne (Le Pradet et les vertes allèes, somptueuses, du domaine de la Castille, Partout, on vous

avec les mots qu'il faut pour le raconter.

Itinéraires ? Il v en a au moins quatre (2). Pour donner à cette randonnée du palais un décor à sa mesure, tous les guides énumèrent les richesses de ses rives : abbaye du Thoronet, chapelle Sainte-Roseline, arènes de Fréjus, château d'Entrecasteaux, chartreuse de La Verne, vieux villages perches, troglodytes de Cotignac, château de Grimaud, Hors les stations « de vacances » dont les noms chantent de Hyères à Saint-Raphaël, et les sites célèbres, du Verdon à Porquerolles en passant par la foret des Maures, la plus grande découverte est sans doute, la encore, dans un contre-cliché : cette « blanche Provence » écrasée de solell montre un autre visage à l'automne. Dans les mille replis de la « Route », elle étale de hauts et vastes refuges verts, et répand de l'eau par toutes ses sources, rivières gaies, ruisseaux nerveux, cascatelles, bassins calmes cernes d'arbres d' e ailleurs ». Elle étonne. Vins nouveaux, Pays neuf.

JEAN RAMBAUD.

(2) Outre la carte gépérale de la « Route des Vins », le « Syndient des vins des Côtes de Provence » (3, av. Jean-Jaurè», 83460 Les Ares) diffuse quatre l'ainéraires « par secteurs » : Hyères. Thoronet, Est-Varois, Saint-Tropez. S'en munir, ear la « route » bien uéchée (panneaux bleu et blanc) désigners seuiement les domaines (panneaux rouge et blanc) à l'écart du parcours.

Rive gauche

ST. GERMAIN TOUS LES JOURS

MIDI et SOIR et même le dimanche érais de servicie trais forte constant aux baies de cass + 21, rue de l'échaudé, tél : 354.79.02++

LE PETIT ZINC SARS FRUITS de MER, FOIE FRAIS, VINS de PAYS LE FURSTEMBERG 354785 s / 18h 30 Michai USBORNE au PUNO-BAY et à 21 h 30 SIANY et con trio - Tegger PARA-808GH e et Roland LOBLIGEOIS à la basse Le Muniche me 25, rue de Buci - Paris 6

Récevertare le Dimanche Soir à partir du 5 Octobre Chez Françoise Aéogare des Invalides Parking le soir assuré Tel. 551.87.29 & 705.49.03

> GHEZ M HANSI GRANDE BRASSERIE ALSACIENNE Cadre exceptionnel Ouvers jusqu'à 3 h du matin Huitres et fruits de mer toute l'année Poissons, angoustes, homards

Face à la Tour Mentparnasse

3, place du 18 juin 1940

Tel.: 548.96.42

· ----

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* AUBERGE SAINT-JEAN-PIED-DE-PORT Le Montage Guillaume

Poute la fraicheur de la mer. 2 Homard, langouste du rivier, 2 huttres toute l'année. Menu : 95 F vin compris. 88, rue de la Tombe-Issolre, 3 75014 Paris. Tél. 323-98-15. Parking assure. OUVERT LE DIMANCHE

Ta Bourgogne C. et J.F. JULIEN Quisine traditionnelle SPECIALITIES REGIONALES et ses VINS 6, av. Bosquet (7) 705.96.78
Fermé som midiet dimanche opvert le samedi soir

Rive droite



BOFINGER DINERS JAZZ VENDREDI et SAMEDI an 1er étage MENU 120 F TOUT COMPRIS CARATINI FOSSET

5, rue de la Bastille

272-87-82

SPÉCIALITÉS A LA CARTE Saumon trais grille béarnaise - Coquille Saint-Jacques aux tèpes Cassoulet an confit d'oie - Patila à le langouste - Souffié aux framb SALONS DE 10 A 30 PERSONNES - DÉJEUNERS D'AFF. - DINERS jasq. 23 h. - 123 , av. do Wagram-17- - 227.51.50-64-24 - T.I.J. - Park. ass.







RESTAURANT ITALIEN Au Chateaubriant

- UN BON -

fera goûter l'enfant du terroir,

- 23, rue de Chabrel (10e) où, depuis 1917 Jean et Gina FORNO

toujours présents pour vous accueillir et vous servir. 824-58-94 - F./Dim. et Lundi.





Dej.-Din. PLACE CLICHY

Les Balcons 387-57-41 r. Léningrad (8°) au 1° étage Cadre Elégant et Confortable une CUISINE de CLASSE.

MENU 68 S.C. SPEC. VINS & DISCRETION

et une MAGNIFIQUE CARTE :

• Fole gras en salade au vinsigre
de framboise
• Alguillette de Saumen en Ri

de francoise Alguillette de Sanmon aux Pé-tales d'Artichauta St-Jacques à la vapeur d'algues Saipicon de Langouste en Brioche
 Pavé de lotte an coulis d'écre-

Terrine chaude de Ris de Vean Emincé de vean au poivre vert.



LE GRAND CHINOIS 6 av de New York 16e 723.98 21 723.98 21

Le Meilleur Chinars de Paris'

AIR FRANCE/ATLAS Pans Sélection

Pox 'Crustacés de Vermeil'
Une Toque Gauli & Millau

Fermè le Lundi

Environs de Paris

La Petite Auberge Franc-Comtoise

Cuisine RÉGIONALE Cuisine INVENTIVE 86, av. J.-B.-Clément, 92100 BOULOGNE Fmé dim. Rés. 605-67-19 - 605-22-35 -

#### Jeux

#### échecs N° 885 !

#### **ROMANTISME**

(Tournol de Zamard), mai 1980.) Blancs : UBLMANN Noirs : SZELL

Le champion du monde Anatoly Earpov a remporté, devant Portisch, Timman Spa-aky et Soconko le tournoi de Tilburg aux Pays-Bas qui ras-semblait (sans Kortchnoi) la piupert des plus forts joneurs mondiaux.

1.4	Cff	27.	2xb6(0	)Fb81(p)
		28.	TAS	Cxb6 (q)
2. Cc3 3. é4	46	29	Trd4 !	Fg
	W-7	30	Rd1!(1	Trd2+
4. 44 5. Pé2 0-		**	Pede	Col
5. Fe2 U-	(B)	20	CTALL	(e) Fxal
6. Fg5 ci 7. d5 (c) b	(0)	22	Cas /th	Wf.
8. cxb3 2	(4)	24	Tal (11	Te
a cxbs 2	6 (e)	32	D44	- 66
9. a41 (f)	Das	33.	E4 1 /-	. Te
10. Fd2 Db	4 (E)	30-	Cor (T	) Tç7
11. Dç2	EX DO	24.	DA2	Tb?
12. Fxb5	PEG	30	A-45	-
13. f3(h) Ct- 14. Cd1 15. Fc3 Fxt	B 2.1	33.	erds	
15. Fc3 Fxt	5 . 43	40.	13	T-67
15. FG5 FAL	D ())	41	D.C.	Pê:
16. PX04	CXG4	42.	D3	h
16. Fxd4 17. Ta3 I (k) 18. b4	F 20	43.	161	Fbe
18. D4	100	44	T68+	Rh?
13. DUL	5. 100	40.	169	Txb
20. Da2 (1) 21. Dd2	Che	46.	T-08	Bg
ZL Daz	CD0	47.	CXDS	Fgi
22, Cb2 1 Ch	8-0 7	48.	Car	Ties.
23. Cé2 Vxé2				Fxb
34. Rx62				Rife
25. Tb-al (2)	ra-ça	51.	HQ4	4
<b>26. 25</b>	Tç2	1		roburds
	NO	YIE	8	

Dxd6 Bxd8; 8. Mi; par exemple, 6..., F66; 9. Cf2, Cc6; 10. 0-0, 6Xf4; 11. Fxf4, Cd7; 12. Ta-di (Polu-galevsky - Stain, Tbilisti 1957).

b) Face au csystème Awerosche, les Noirs disposent de plusieurs réponses, soit 6..., Cb-d7: 7. Dd2, c5: 8. Cf2, é5: 9. 0-0, Té5: 10. Ta-d1. Db6; 11. d5, cxd5: 12. cxd5, Cc5: 13. Dc2, Fd7, soit 6..., h6: 7. Fd1, c5: 8. é5: 14. dx65: 9. dx65, Dxd1+: 10. Txd1, Cg4: 11. Fxc5, Cx65: 12. Cd5, Cc6: 13. fd. Cg4: 14. h3, Cr6: 15. Ff3: comme dans la partie Tehereschwaky-Dementilev 1976, soit le coap du texte.

g) Si 7. d×c5, Da5; 8. Dd1, d×c5; 9. e5, Td3; 10. Dd1, Cg4; 11. F×c4, F×g4; 12. h3, F±6; 11. F×c5, Tc6; 12. D×c5, D×c5; 15. F×c5, Cd7 avec egalité.

d) 7..., a6; 7... 66 et 7..., h6 sont également jouables. Le ascrifice de plon proposé par les Noirs dameurs une énigna ; sa correction et sa rafatation sont difficiles à démonratussion sont difficiles à démen-tret. Thimann, grand connaisseur avec les Rianes de ce gambit, estima cependant que les Rianes parvent conserver le pion sans difficultés particulières.

Blanca sont gagnés par la décon-traction 25. Tal! était nécessaire. 6) Si 8... De5; 9, Pd2, 26; 10. bxe6, Pxe6; 11. Cf3, Fxe2; 12. Dxe2. Cb-d7; 13. 0-0, Ts-b8; 14. Tf-b1 even avantage and Blanca. f) Probablement mellieur que 9.

g) Après 18., axb5; 11. Fxb5, Fa6; 12. Cg-é2, Cb-d7; 13. 0-0. Fxb5; 14. Cxh5, Db6; 15. Dç2, Tf-ç8; 16. Fç2, ç4; 17. Fd4 les Banes sont mieux (Uhimann - Adamsty, 1968). L'intrusion de la D noire menaçant b2 et 64 est una idée de Georgiev contre Spassov en 1979. Une idée intéressants mais risquée.

h) Pare 12..., Fxb5; 14. Cxb5, Dx<del>M;</del>. 4) 13... Da 5 était plus prudent. f) Une suite remantique qui donne la D pour deux F. k) Le plus prècis. Si 17. Axb5. Txs1; 18. Cél. Cb5; 19. Dd3. Cb8-d7; 20. Cxd4. Cc5; 21. Dc3. Tg1/ et cf 17. C2. Cc5;

1) 81 20. a5, Oa8) m) Si 22... Pb5; 24. 0-0. CXe4; 25. CXe4. FXe4; 26. Tol et les Blancs gagnent facilement.

6) 28 Pdl évitait les complica-

nons.

p) Une surprise désagréable pour les Blancs : si 28, Dxg2, Txg2+; 29, Bd1, Txb2: 30, Ta3+, Bg7; 31, b7, Txb4: 32, Ta1-a7, d3!

q) Dommage. 29... Fxc2: 30, Txd2, Cxb6 donnait aux Blancs du d1 à retordre. r) St 30. Td3, Txb2,

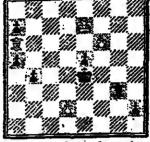
s) Et non 32 Tol?, C63+. t) Les Blancs out un plon de ujSi 34. Cc6, Ta8!

SOLUTION DE L'ETUDE C. M. BENT « Schakend Nederland », 1974.

Schakend Sederland 3, 1974.
(Blancs: Rf2, Td5, Cg6 et g7.
Noirs: Rg4, Tb6, Fd3.)
Aprés 1. Txd3, Tf6+:: 2. Rg2.
Txg6: 3. Tg3+, Bh41; 4 Cf5+, Rh5;
Cg7+, Rh6 is, partis est ouile.
1. Cé5+, RN; 2. Cxd3+, Ré4; 1.
Td8: Td6:; 4. Cg5+: (et non 4.
Txd6: pst), Rd5; 3, Cd7! les Blancs gagnent (si 5..., Rg6; 6. Cá5+, Rd5;
7. Té8). n) Avec D at P pour F+C, les

#### ÉTUDE L. KATZNELSON

# (197B)



BLANCS (4) : Ré7, Fa6, Pd2

NOIRS (7) : R64, Fg3, Pa7, a5. b4, é5, h2.

Les blancs jouent et gagnent. CLAUDE LEMOINE.

bridge Nº 882

#### LES OLYMPIADES

Les favoris des VIª Olympiades, qui se déroulent à Valkenburg, sont les Américains, les Italiens et peut-ètre aussi les Français. Il est peu probable que l'équipe hrési-lienne conserve le titre qu'elle avait remporté à Monte-Carlo en avait remporte a monte-Carlo en 1976. L'artisan de cette victoire avait dté Gabriel C h a g a s , qui dapuis quatorze ans est le pilier da l'équipe. Un de ses exploits avait été de faire c h u ter ce contrat de « 1 SA » dans le match contre la Yougoslavie.

↑ D6 ♥ D74 ♦ AR∇64 ♣ V93 N 10942 V A83 4 1093 4 762 AR73 R 105 D63 R 104 OB ↑ V85 ▼ V962 ↑ 75 ♣ AD85

Ann. : N. don. Tous vuln. Nord I ♦ passe Ouest — EstDasse

Chagas, en Ouest, a entame
l'as de pique, sur lequel Est a
fourni le 10 da pique (qui nid la
valet). Il a rejoué le 2 de piqua
pour la dame. Le déclarant a
alors joué le valet da trêfle du
mort pour le 2 d'Est et le 5 da
Sud. Grács à quet stratagème
Chagasa-t-il fait chuter le
contrat da UN SANS ATOUT?
Réponse:
On voit mal comment la défense On voit mai comment la défense

était sec, puls il a tiré le roi de pique (Est débloquant le 9) et le toire française, notamment grâce à cette donna : A A R 5 défausser un cœur et un carreau.
Alors Chagas a contre-attaqué le
5 de cœur pour la 7 et l'as d'Assumpçao, qui a rejoué cœur, dt
Onest a fourni le 10 pour laisser
faire la dame da cœur, qui dtait
maintenant sèche.
Chagas fit ainsi, à la fin, sa
dame da cærreau mai placée, et le
roi de cœur fit chuter le contrat
(evec an total trois piques deux

(avec au total trois piques, daux cœurs, un carresa et un trèfle).

On voit mal comment la défense a pu faire sept levées... Observez cependant la déroulement du coup : sur le valet de trêfle, C hagas a mis le... 16, ensuite, quand le déclarant a rejoué la 9 de trêfle pour le 6 dt le 8, il a fourni le 4 de trèfle l

Le déclarant, convaincu qu'Est avait le roi, a bien entendu refait encore une fois l'impasse à trèfle. Chagas a pris avec son roi, qui

Ann : S. don. N-S vuln. Ouest Nord Soloway Chemia Rubin passe 2 passe passe 2 passe passe passe 5 passe passe 6 5A passe... 1 • passe 2 • passe
2 • passe 2 • passe
3 5A passe 3 • passe
3 5A passe 6 5A passe
Ouest ayant entame le valet de carreau, comment sud doit-il jouer là cartes cachées) pour gagner ce PETIT CHELEM A SANS

Comment, à cartes ouvertes, peut-on gagner le GRAND CHE-LEM A SANS ATOUT ? NOTE SUR LES ENCHERES : L'enchère de « 2 carreaux » parait surprenante, mais avec parait surprenante, mais avec quatre cartes seulement, ella est admise sur la réponse da c 2 trèfles » pour économiser des pallers. La redamenda da c 2 cœurs » était artificielle et forcing da manche... A l'autre table, les annonces avalent été :

Sud Ovest Nord Est Eisenberg Svarc Hamilton Bouldager passe 2 A 4 SA 7 SA 1 passe 2 passe 2 passe 4 SA passe 5 passe 7 SA passe... La réponse da c 5 trefles » garantissait trois scartes-clés » et, avec la forte probabilité de cinq carreaux en Sud, Hamilton jugea que la grand chelem était un

bon pari, mais il chnta de deux PHILIPPE BRUGNON,

#### scrabble® Nº 95

#### LA GRANDE **LESSIVE**

Vittel (Club Mediterrande), 20 septembre 1980, première manche, Prochain weck-end aux Rotons le 21-23 novembre.

Scrabbleurs dévoreurs de voca-Scrabbleurs dévoreurs de voca-bles, jongieurs d'anagrammes, rongeurs de listes, éventeurs de pièges, dépisteurs de mois ca-chés, polyglattes en tous pluriels, jouteurs es ajouts, mnémo-techni-ciens supérieurs, ptolatophages, prenes gards : les saux lustrales de la grande lessive décennals laroussienne vont emporter une grande partie de votre baguge chérement docrais En ette l'édicherement acquis. En effet, l'édition 1981 de l'ouvrage de réfé-rence de la grande majorité des scrabbleurs, entièrement reson-due, enrichit son vocabulaire de six mille mois, compensés — partiellement — par 2000 mots « sortis » (1); 12 % du patri-

(1) Dorênavant, dans les parties, se mots devant disparaître l'an prochain seront sulvis d'une croix et de 1981.

- 1	TIRAGE	SOLUTION	REF.	POINTS
	BIOUFCN			
2	IU+OAHRI	FONCE	E4	. 28
3	-EIDMNRS	HOURI	9 E	21
4	AEIBLSS	ENDORMIS	5 E	90
5	RBELYTE	LISKRAS (a)	D1	77
6	EL+IIOCT	ELYTRE	10	45
7	LII+ARTW	ETOC (b)	100	27
8	MI+KOLLX		10 H	31
9	-AUGDPKS		3 B	50
10	DU +AEIUN	GOPAKS (c)	B 2	78
11	DEI+BENE	UNAU	· 11 B	24
12	EUFRSTW	DEBINEE	M 9	80
15	-AJMNTZ?		14 H	36
14	MS+MGWAO		150	60
15	W M M O+TIN		PA	45
16	MNW+REEL		13日	21
17	WI+AARDS		4 K	21
18	WIAAB+ QA		C9	30
19	WQBA+OL!		14	17
28	RLOQ+BPE		K8	24
21	SLH+QFAA		01	21
22		VÜ	31	21
23			TOTAL	835
24			1 1	
25	, ,		1 1	1
25	1		1 1	i
27			• •	(

moine des scrabbleurs sera donc affecté des le 1º janvier pro-Ca sont la médecine, la chimie, la technique, la linguistique, la correspondent à des termes ar-

langue argotique et populaire, les helvétismes et belgicismes qui ont fourni les pius gros contingents d'entrées noupelles. Les « sorties » pondance concernant cette rubrique à M. Charlemagne, F.F.Sc., 137, rue des Pyrénées, 75020 Paris.

chaïques, douteux (nul ne se plamdra de la disparition de DEVINEUR ou de GAMINER), ou, hélas, littéraure (mais lit-on encore La Fontama au lycée?).

Le solde possit de ce vocabu-laire a pu être integré grace à l'adoption d'un caractère typo-graphique nouveau que beaucoup trouvent plus agreable (mais que nous trousons personnellement plus fatigant) que l'ancien. Que les accent, soient maintenant illites accent, soient maintenant illi-sibles ne génera guera les joueurs. Nous consacrerons an grand nom-bre de nos jutures chroniques à cette rejonte, mais nous constatons des maintanant avec joie que la quas-totalité des lacunes qui ont exaspéré la première génération de scrabbleurs ont main-

#### NOTES

tenant disparu.

(a) Bordas d'un lisèré. (b) Ou ESTOC ; tête de rocher († 1931).

(c) Ou EOPAES (E 9, 40) : danse populaire ukrainienne.

(d) MAT(E)Z, 4 K, perd 5 points. Résultats : L Lahmi, 522 : 2 Sélis, 521 : 3. Duguet. 517. Résultats finals (tournoi bomolo-gué) : 1. Duguet; 2. Dellac; 3. Vi-seux; 4. Sélis (B); 5. Luyten (B); 8. Duval (B); 7. Leconte; 8. Lahmi; 9. Pisist; 10. Charjemagne. \* Prière d'adresser tont- corres-

#### PENTASCRABBLE Nº 95 dd M. Robert Fournier (Courthezon)

Il s'acit de feire la maximum de points avec ciaq tirages successits de sept lettres, le premier mot pas-sant obligatoirement par rétoile rose. Les cinq mots à trouver doi-vent ntilliser toutes les lettres de chaque tirage. ALLORTU - ARINEST - CERPNOE -AFFORDE - EXTENDE -

ALCRIU - AKINEST - AEFOPRE - EEERRX?

AEFOPRE - EEERRX?

SOLUTION PROPOSES: plus de 500 points.

Exceptionnellement, les trois mell-leures sointions seront primées par un P.L.I. 81 (tirage au sort en cas d'ez acquo). Les soiutions doivent parvenir à la F.F.Sc., 137, rue des Pyténées, 75020 Paris, avant le vendredi 34 octobre. Solution da problème n° 93

· EROGENE, E 2, 63. — GIRELINE (temme partisan des compereurs romains germaniques & GUELFE, 5 H. 72. — RHINITES, I, 1, 80. — EQUESTRE, O 2, 98. — KREUZERS (ancience monnaie eutrichienne † 1981), 1 H. 478. — Total : 794 points. a Championnat international de France par paires, à Tours, les 11 et 12 octobre, en quatre séances (50 P. réservé aux licenciés). Inscriptions et chèque à adresser à la F.F.Sc. avant le 8 octobre.

• Neurièmes Championnais franco-phones, du 31 octobre au 3 novem-bre. à Liège. Open individuel eu trois manches, paires en deux on trois. Ecrire à la FB.S., 87. avecus Louise, Boite 17. B 1050. Téléphone : (19) 322-538-68 72.

MICHEL CHARLEMAGNE.

#### les grilles

#### du

XI

#### week-end

#### Horizontolement

Horizontalement

I. On le produit avec les notes.

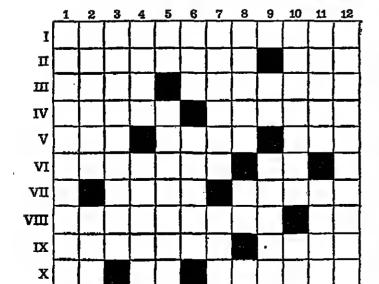
— Il. Un fabuleux coureur; A la jois, par exemple. —

III. Royaume; Se fait de bouche à oreille ou de la main à la main.

— IV. Affecte un bout de conduit; Marque l'âge sur un visage. —

V. Définit les fils; Définit les filles; Baba généralement. —

VI. On y va à la pêche; Dans chaque bagage. — VII. Conteneur; Le voilà bien débarrassé.



#### — VIII. Ce peut être une sorte d'ascèse; C'est un gros atout. — IX. A l'ouest du Vieux-Monde; Ses lots sont acrobatiques. — X. N'est pas sans ressort; Entre-deux; Gouverne, — XI. Firent MOTS CROISÉS Nº 113

des trucs stupéfiants. Verticalement

1. Là où Michel Debré dépasse Jacques Chirac. — 2. Requises par le précèdent; Gouverne. — 3. Il aimait les chats et les pauvres. — 4. Marque la fin des illusions; A un. à deux, à quatre... — 5. Pronom; Ca n'est pas rechercher la sérénité. — 6. Sent le vent; Mit au jour. — 7. Escalade les haies; Refuges pour le voyageur. — 8. On les prend ou on les peint; Doublé quand il est joué; Article. — 9. Marque la gratuité; Enjout. — 10. Fond; Pieux ou projane, mais toujours ancien. — 11. Comment l'atteindre?; Savant français. — 12. Ne ménageant pas ses effarts pour 1. Là où Michel Debré dépasse ménageant pas ses effarts pour conduire à l'abondance.

#### SOLUTION DU Nº 112 Horizontalement

I. Aecelérateur. — II. Urodèles; Pré. — III. Tan; Gisement. — IV. Onctueuz; Eer. — V. Gérée; Rues. — VI. Enragés; Vn. — VII. Stu; Destins. — VIII. Tas; Ron; Enac. — IX. II; Rancarder. — X. Otalgias; Uri. — XI. Nantissement.

#### Verticolemen!

1. Autogestion. — 2. Crane; Ialia. — 3. Concrets; An. — 4. Ed; Tenu; Rit. — 5. Léguer; Régl. — 6. Eli; Adonis. — 7. Résurgences. — 8. Asexués ; Ase. — 9. Ester. — 10. Epées ; Indue. — 11. Urne ; Vnaern. — Retrans-

FRANÇOIS DORLET.

#### ANA-CROISÉS (\*)

#### Nº 113

Horizontalement

1. ACEINPRU. — 2. ELLORTY. — 3. AETOQSU. — 4. AACCORU. - 3. AEIOQSU. - 4. AACCORU. - 5. AIIMORT (+ 2). - 6. EEONRUX. - 7. EILNORS (+ 6). - 8. CDEFIIS. - 9. AEIINPRS (+ 1). - 10. AAEI. RTU. - 11. INOQRUU. - 12. AEGNNOT (+ 1). - 13. DEERE-LRT. - 14. AEERLNP.

Verticolement 15. AETIMINNS (+ 1). — 16. ACEELOPS. — 17. ACEIGRTU (+ 1). — 18. AEGIOGRU. — 19. AEGILLOS (+ 1). — 20. CEIII-ILT. — 21. AACCHIS. — 22. AAACGMNR. — 23. AEGINRSU (+ 1). — 24. AABLORST. — 25. AEFINNOS. — 26. AENSTAY. — 27. AEINORT (+ 3).

Courrier des lacteurs. -Anagrammes supplementaires:
N° 110 - 3 - SOURCIERS:
COURSIERS et CROISEURS signalées par MM. Collet (Bordeaux) at Arie (Paris). -Nº 109 - 16 - AOUTIENNE : ENOUAIENT (+ 1981) (M. Amsellem de Marseille).

#### SOLUTION DU Nº 112

#### Horizontolement

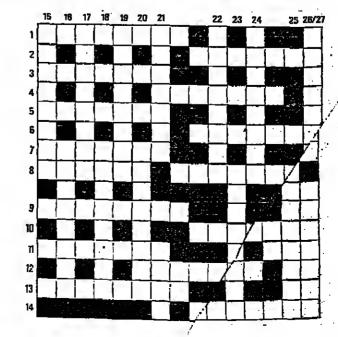
L DAHABIEH - 2 AHANERA -3. COPAHUS. - 4 SAUVAGIN (NAVIGUAS). - 5. URGENTES. (\*) Jet diposé

- 6. ISOCELE. - 7. RECREEE, - 8. HAUSSES (HUASSES). -9. EPANOUI. - 10. POLYSOC. -11. IRRITEE. - 12. TEUTONS. - 13. TSARINE (ARISENT, EN-TRAIS, INSERAT, RATINES, RENTAIS, RESINAT, RIANTES, SATINER, SENTIRA, SERIANT, SERINAT, TANISER, TARSIEN, TRAINES, TRANSIE). — 14.
LIEMENT (ELIMENT). — 15. DEMODEX.

Verticalement DANAIDE. — 17. RECITAL (ARTICLE CLAIRET). - 18. UNIPARE - 19. HARNOIS

(HAIRONS HORSAIN). — 20. MARRUBE (BRUMERA). — 21. BESSEMER. - 22 ERGOTINES. - 23. CHAMPART. - 24. FOG-GARA (PLI 1977 et 1981). — 25. AORISTE (OSERAIT, OTA-RIES. OTERAIS, TOISERA, TO-REAIS). — 26. APIECEUR (EPUCERAL, PEAUCIER). - .27. TANNEES. — 28. TRESORS (RESSORT, ROSTRES). — 29. OSASSES. — 30. ACETEUX (EXECUTA).

> MICHEL CHARLEMAGNE et CATHERINE TOFFIER.



A millions de fra Wir les sport Is de \*\*\*

Francisco Berg.

Deces

100

JO PS ---

LE PETIT DES

BF TERMINE

. ~

::•

7-15-

#### ÉTUDE KATZNELSON

. . . . .

\$ (4) : Ret. 7

T) : Ret. Tr. . . . . . uas famient et CLAUDE LEMONE

A d come, agrey e GRAD ANS ATOUT E de MITCS SELLET NE SUT La reser p b étsat er. ... ra totte him ... Ouest Beard Base THE CO. A. C. ene prezie

Condecat. THE SALT

Marian Paris CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE ion de pro-

HINTER : MCHEL CHARLES --

EXTTA .

trible 1 PRILIPPE STUDIO

TASCRACELL M. Robert France PACTOR TO THE TOTAL TO THE TOTA

Marie Process

BOTT ST Mary Jack 

- 121 St. CHANCO MIZE 54 CONTRACT. THE PARTY OF SORT. ROY

MICHEL CHATCH EATHERINE

(1978;

— A l'occasion de la visite de M. Ronald Bye, ministre des com-munications, l'ambassadeur de Nor-vège et Mine Kristiansen ont offert, jeudi 2 octobre, une réception dans octobre, une réception dans les de leur résidence. Henri ELPHEGE, Albane FLON nés Le Verdier, et Annabelle, son heureux de faire part do la nais-

le 27 septembrs 1980. 12, rue Salvador-Allenda, 92000 Nanterre.

Naissances

— M. et Mme André Lotte sout heureux de faire part de la nais-sance de leurs quatrième et cin-quième petita-enfants, chez Willy et Marie PRAML Francfort-sur-le-Main, le 14 juin 1980 Joanna

Geoffroy, chez Serge et Catherine RiffAUD, Le Chesnay, le 8 soût 1980. - M. et Mme Pierre MERLE sont heureux d'annoncer la naise Catherine, le 30 sout 1980. 18, rue du Roi-de-Sicile, 75004 Paris.

— M. Roger PUJOL et Mme, née Danielle Scheuer, Bernard, Xavier of Inès sont heureux d'annoncer la naissance de

mening - sur - Seins, is if septembre 1980. Fiançaille:

- Geneviève MAYER - BOESCE Jean-Lue BOUR partagent avec leurs parents la joir d'annoncer leurs fiançailles. Paris.

— M. et Mine Jacques Bellanger et leurs enfants. M. Gérard Bellanger, ont la donleur de faire part du décès de Pierre BELLANGER. leur oncie et grand-oncie, survenu

le l'er octobre 1980, à l'âge de quatre-Réceptions vingt-six ans.
La cérémonie religieuse sera célé-brée en l'église de Saint-Philippe du Roule, le lundi 6 octobre, à 14 heures.

34, rue de Peothièvre, 75008 Paris. Cet evis tient lieu de faire-part. M. et Mme Bené Benoist-Lucy et leur famille ont l'immense chagrin de faire part du décès de Luc BENOIST-LUCY,

survenu la 24 septembre 1980, à l'âge de trente-deux ans. Les obsèques oot en lieu dans la plus striete intimité en l'èglise Salot-Jean-Baptiste de Neulily-sur-Selne. Cet avis tlent lieu de faire-park

— On nous prie d'annoncer le rappel à Dieu de rappel à Dieu de

Mime Georges BRABANT,

Oée Simone de Champeaux,
décédée le le cotobre, à l'age de
quatre-vingt-deux ans.

La écémonis religieuse sera célèbrée le mardi 7 outobre, à 14 heures,
en l'église Saint-Honoré d'Eylau, sa
paroisse, 66 bis, evecue ReymondPoincaré, Paris (16°), suivie de l'inhumation en cimetière de Montmartre.

De la part de sa belle-sœur, de
ses neveux et nièces, et de toute
sa famille, sinai que de sa fidèle
gouverneote.

Cet avis tient lieu de feire-part.

Cet avis tient lieu de feire-part. 90, avenue Raymond-Poincaré. 75016 Paris. — Les personoels des sociétés S.A. Jean Cassegrain, S.A. Graindorge ont la douleur de faire part du décès de leur

président-directeur général Mme Jean CASSEGRAIN,

rappelée à Dieu le 30 septembre 1980. Les obsèques seront célébrées en l'église à aint-Nicolas de Ville-d'Avray, le samedi 4 octobre, à 10 h. 30. Le présent avis tient lieu de fairepart. 4, rue du Boulol, 75001;Paris. 20, rus Saint-Figore, 75002 Paris.

- M. Pierre GAGNAIRE, journa-liste, a la douleur de falte part du décès de son épouse, cée frène Erasnie, dans se trente-bultième année, à la suite d'une longue et douloursuse asladie, 8 bis, villa de l'Ermitage, 75020 Paris.

# **SPORTS**

#### 21 millions de francs en 1981 pour les sportifs de haut niveau

La politique du sport de haut niveau, amorcée en désespoir de cause fin 1978 dans la perspec-tive des Jeux olympiques de Mos-cou, sera poursuivie et améliorée avec pour objectifs les Jeux de

BOXE

Larry Holmes « LE PETIT JEU

EST TERMINE » .Ouf I Le tenant du titre mondial des poide lourds (version W.B.C.), Larry Holmes, agé da trente ans, e remporté jeudi 2 octobre à Las Vegas une victoire incontestable sur son challenger Muhammad Ali, alias Cassius Clay, au terme d'un combat Interrompu à la dixième reprise par l'arbitre.

Ainsi, le vainqueur touchera 6 millions de dollars et la vaincu 8 millions de dollars, mais le match revanche nous eera épargné qui avait été prévu par la promoteur du combat, Don King, un ancien repris de justice, organisateur de la plupart des combets poids lourds oux Etats-Unle en général et des dix der-niers combats d'All en particulier. Car il e'egissett peut-être du show puglietique le plue cher du monde, mele surement pas d'un championnat du monde. Prétendre le controire revient à

gruger la public. SI All-Clay a bien été l'un des plus grands boxeurs de tous les temps, sinon le plus grand comme il le dit lui-même, à trente-huit ans, ea seule valeur reste la valeur marchande de son nom, dont il sait tirer profit à merveille.

Ali, qui n'était plus monté sur un ring depuie deux ans et demi, e dû perdre une vingtaine de kilogrammes pour pouvoir prétendre affronter son ancien sparing-partner Holmes, eurnommé l' • assassin d'Eaton ». invalncu en trente-six combats professionnels, dont sept fols, titre mondial en jeu. Et ce qui était prévisible est arrivé : c'est un Ali poussif, n'ayant gardé de Clay que la • gueule •, qui est appare aux vingl-six milla spectateurs massés dans le Caesar Palace. Archidominé des la troisième reprise. All tituba aévèrement au neuvième round, Sagement, le combat tut Interrompu à l'appei de la onzième reprise, Et Angelo Dundae, l'entraîneur d'Ali depuis vingt ans, lâcha aux fanatiques qui protestalent : • Le petit leu est ter-miné. • Espérons que ce soit pour de bon. — A.G.

1984, C'est, en substance, ce que M. Jean-Pierre Soisson, ministre M. Jean-Pierre Soisson, ministre de la jeunesse, des sports et des loistrs a indiqué, le 1<sup>ar</sup> octobre, aux membres de la commission du sport de haut niveau.

Après les frictions qu'ou avait notées entre le mouvement sportif et les nouvement prohities à propose.

et les pouvoirs publics, à propos de la préparation des derniers Jeux olympiques, la confirmation de la poursuite de la politique amorcée, il y a deux ans, bour les quatre prochaines années traduit, de la part de la puissance publique, un intérêt pour l'élite qu'elle ne manifeste peut-être pas dans ses choix budgétaires en faveur du sport tout court. C'est ainsi que M. Soisson a indiqué que les crédits du Fonds national pour le développement du sport consacrés au haut nixeau se sont élevés à 13 millions de francs en 1979, 16.5 millions de francs en 1980 et devraient atteindre 21 millions de francs en 1981. rcee, 11 y a deux francs en 1981.

- Plongastel-Dnoulas.

Mime Pierre GUESDON, née Christiane de Fleurac,

Mile Virginie Marsal.

Et toute la famille.
ont le douleur de faire part de

ingénieur des parcs et jardius, de la Ville de Paris, survenu le 30 septembre 1980 à Paris, à l'âge de quarante-neuf ana. La cérémonie religieuse sera célé-brée le loodi 8 octobre, à 8 b. 30,

- Vineuil-Saint-Firmin, Paris,

eurs enfants et petit-fils. Le docteur et Mme Emile Henoc M. et Mme Philippe Matheron et

M. Joseph Jean MATHERON,

Le commissaire géoéral de la marine Pierre Guesdon, son époux. Miles Monique, Catherine, Marie-Reine, Eliane, Chantai et Marie-Thérèse Guesdon, M. et Mme Sernard Guesdon, M. at Mme Xavier Guesdon, M. Alain Guesdon.

ses enfants, M. Bertrand Guesdoo, son petitfils, Mms Georges Guesdon, sa belle-

— On nous prie d'acconcer l
décès de

Mine Chariotte LHERAULT,
survenu le 2 octobre 1980, dans s
qoatre-vingt-osuvième ancée.

De la part de :
Plerre et Jacqueline Lherauit,
Geneviève et Kavier Charles,
Sybilie et René Carlet,
Nicole Lherauit,
Jacqueline et Henri Lherauit,
Reine Lherauit,
Bese anfants et tous ses petits-enfants

La eérémonie religieuse aura lleu en l'église Saint-Médard, le lundi e octobre, à 10 h. 30, 15, rue Dau-benton, 75005 Paris.

- Mms Georges Mersal, M. Georges MARSAL,

en l'église Saint-Lambert de Va-rard, place Gerhert, Paris (15°).

oce Françoise Bandelot.
La cérémonie religieuse aura lieu lo samedi 4 octobre 1980, à 8 h. 30, en l'égilse Salot - Pierre de Montrouge, avecus du Général - Leclerc, Paris (14"), métro Alésia.
L'inhumation aura lleo le jour même au cimetière des Betignolics. Cet avis tient lieu de faire-part.

Mme Georgea Guesdon, sa belle-mére,
Ainsi que ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, onclas et tante, ont la donleur de feire part du décés, le 2 octobre 1980, à son domi-

M. et Mme Philippe Matheron et leur fille.
M. et Mme Philippe Matheron et leurs enfants,
M. et Mme Louis Sarcet et leurs enfants,
M. et Mme Georges Matheron,
M. et Mme Paul Soulier,
Et toute la famille,
ont la douleur de faire part do décès de

commandeur de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, commandeur de l'ordre des Palmes académique

dans sa einquaote-huitième ancée. La messe de funérailles sera dite le samedi 4 octobre 1930, à 10 heures, an l'égitse Salot-Pierre de Flougas-tel-Daoulas.

ses enfants et tous ses petits-enfants, arrière - petits - enfants, parents et

Mme Joseph Matheron, M. et Mme Jean-Claude Metheron

survenu le 2 octobre 1980, à Vinenil-Saint-Firmin, à l'âge de quatreringts ans.
La cérémonie religieuse sera célé-brée dans l'intimité le samedi 4 octobre 1980, à 9 h. 30, en l'église de Saint-Firmin.
Une messe sera célébrée uitériou-Une messe sera célébrée ultériou-rement à Paris.

60830/Vineuil-Saint-Firmin.

— M. Jean - Etienne Mazetter et sea enfants out la douleur de faire part du décès de Bime Jean-Etienne MAZETIER,

- Balmont (Ain),
M. et Mine Maurice Montall et
leurs enfants,
M. et Mine Max Nicolas,
Amandinc et Laurence Nicolas,
ont la douleur de faire part du
décès de

M. Maxime NICOLAS,

doyen bonoraire de la faculté de droit et de sciences écocomiques de Lyon

surveno à Belmont, le las octo-bre 1980.
La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 4 octobre, à 10 heures, en l'église de Bolmont.
01260 Champagne-an-Vaironsey.

— M. et Mme Micbel Saint-Esprit et leur famille ont la douleur de faire part du décès de Mme Denise SAINT-ESPRIT, président-directeur général bonoraire de la Société A.C.R.M., dont les obséques auront lieu le samedi 4 octobre 1980. à 10 b. 30, en l'église Saint-Joseph-Saint-Raymood de Moctrouge.

6, rue Arthur-Auger, 93120 Montrouge.

— Mme Henri Vicaire,
M. et Mme Olivier Franc, leurs
enfants et petits-enfants,
M. et Mme Antoine Dyèvre, leurs
enfants et petits-enfants,
M. et Mme André Escarra, leurs
enfants et petits-enfants,
ses enfants, petits-enfants et arrièrepetits-enfants,

Mme Louis Thaler,
Le E.P. Marie-Humbert Vicaire, o.p.,
Mme Jacques Guigou,
Mme Jacques Guigou,
M. et Mme Philippe Vicaire,
M. et Mme Jacques Daxinière,
M. et Mme Jacques Daxinière,
Mms Henri Aveoel,
Et leurs familles,
ses frères, sœurs, besu-frère, bellessœurs, orèveux et nières. sœurs, oeveux et nieces,

Mile Jeanne Palonni, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M. Henri VICAIRE,

officier de la Légion d'honneur, survenu le 1er octobre 1980, à l'âge survenu le 1<sup>st</sup> octobre 1980, à l'age de quatre-vingt-lun ans. La cárémonie religieuse sera célé-brés en l'église Saint-François-de-Sales, sa paroisse. 6, rue Brémontier, Paris (17°), ce vendredi 3 octobre, à 14 beures, suivie de l'inhumation ao cimetière de Montmartre.

120, rue de Courcelles, 75017 Paris.

 On nous prie d'annoncer le décès de M. Henri WAYSER, survenu is 30 septembre 1980, à l'âge de quatre-vingt-donze ans. De la part de sa femme, ses enfants, petits-enfants et de toute la famille. L'inhumation aura lieu dans la executación de la competito de Montparusse le luzdi 6 octobre, à 11 b, 30,

Oo se réunira à 11 h. 15 à l'entré

principale, boulevard Edgar-Quinet. Cet avis tiant lieu de faire-part.

Remerciements

Les familles Hababou, Arnone, Magrek, Chelly et Sherro remercieot bien sincèrement les personnes qui leur ont témolgné leur sympathie par leur présence et leurs messages à l'occasion du décès de leur très

Mme Jacques HABABOU,
oés Engénie Sberro.
Les prières du mois auront lleu
le samedi 4 octobre, à 10 h. 30,
17, rue Salot-Georges.

— Mme Marcel MAZOYER, see enfants et soo petit-fils.

M. Marcel Mazoyer,
Et toute la famille, très touchés par les marques de sympethie qui leur ont été témoignées dans leur eruelle épreuve, demandent de blen vouloir troover lei l'expression de leur aincère gratitude émue et sincère.

— Mostaganem, Paris.

Mme Nelly Rouhache,

M\* Joseph Rouhache et Mme,

Mme Régine Kaufman,

Mme Jocelyne Haggal et leur familie, profondément touchée des nom-breuses 'marques de sympathie et d'affection qui leur oot été témoi-gnées lors du décès de leur très char

M. René S. ROUBACHE. officier de la Légion d'hon ancien bátonnier, ancien précident du Consistoire lazsélite de Mostaganem,

deus l'impossibilité de répondre indi-viduallement, remercient de tout cœur ceux qui, par leur présence on leurs messages, ont teou à lui ramdre bommage et à participer à leur impense douleur. immense douleur, 105, rue Jouffroy, 75017 Paris.

ROBLOT S.A.

227-90-20

remercient toutes les parsonnes qui se soot associées à leur paine. La Forge, Bouilland, Ciray-lès-Nolay.

Communications diverses

Blousons Quinzaine spéciale

Claude Alexandre

Le dépôt d'usine

Economisez 35 % sur le Prét à Portet Hommes - Femines -COSTUMES - CHEMISES - IMPERS -ROBES - ENSEMBLES - CHEMISIERS -SPORTSWEAR ETC. ETC... ENTRE LE B.H.V. et le FORUM des HALLES. Métro : HOTEL DE VILLE

Chaud, léger, imperméable **ODEN** modèle chasse 475 F

FORSHO LA MAISON DU LODEN . 146, rue de Rivoli Paris 17 tel. 260,13.51 metro Louvre du lundi au samedi de 9h a 19h sans interruption Parking Place du Louvre

Listes de Moariage 260,39,30-posie 233 **AUXTROIS** QUARTIERS





CHEZ CLUB ROMAN FASHION Plus on was Audile up style pour your, Man. **GALERIE DU CLARIDGE** 

24 CHAMPS ELYSEES IS 5832783

Costumes prêts à être portés finition main of London RAYON SPECIAL **POUR HOMMES FORTS OU GRANDS** Costumes à vos mesures à partir de 2 500 F .draperies anglaises.

DORIAN GUY

36, av. George V - Tel. 720.70.33 face Hotel George V

Maîtres Étienne LIBERT et Alain CASTOR ommissers-Praeurs 3, rue Rossini 75009 PARIS - T-Riphone: 824.51.20 PARIS - NOUVEAU DROUOT - 10 OCTOBRE 1980

LIVRES ET INSTRUMENTS SCIENTIFIQUES

ANCIENS

L'exceptionnelle collection réunie par Léonard Linton, de New York, sera dispersée en octobre prochain au Nouveau Drouot, è Paris. Au cours de cetie vente, comprenant de nombreux instruments astronomiques, seront proposés una trentaine d'estrolabes dont 26 islamiques, de l'Orient à l'Occident musulman du III<sup>e</sup> au XI<sup>e</sup> siècle de l'hégine. Le catalogue, rédigé en français et en anglais, donnera les inscriptions en arabe et en persan. M. Alain Brieux, expert, 48, rue Jacob, 75006 Paris, téléphone: 260.21.98 assistera Mes Étienne Libert et Alain Castor, controttsaires-priseurs.

COLLECTION LÉONARD LINTON de Neur York

Catalogue sur demande : 50 F.

esistera Mes Étienne Libert et Alain Castor, commissaires-priseurs.

île de chatou pres de PARIS

ACCES DIRECT R.E.R. CHATOU

# **CARNET**

— Mme Henri Voillery, ses enfants et toute le famille, profondémect touchés par toutes les marqoes de sympathie exprimées lors du décès de

M. Henri VOILLERY.

Avis-de messe — La messe traditionnelle céléhrée en souvenir de la bataille de Lépante sera dite le merdi 7 octobre, à 12 h. 15, éo l'église Saint-Nicolas-do-Chardonnet, Paris 15°).

— « Le droit do l'enfant à une famille ». Sur ce thème, l'associa-tion des Foyers adoptifs de Haute-Sevole organise un débat à Ancery, le 5 octobre, à 14 beures, Maison des Marquisats, 52, evenue des Mar-quisats.

SCHWEPPES: homme averti en veut deux e Indian Tonic >

DATER DE LA COLOR SPECIALISTE DU TRES BEAU VETEMENT

du 26 sept. au 11 oct. **62**, r. St-André-dés-Arts 6° Parking attenant à nos magasins





ORGANISATION D'OBSÉQUES du 26 Septembre au 5 Octobre 1980

FOIRE NATIONALE A LA BROCANTE ET AUX JAMBONS

organisée par: LE SYNDICAT NATIONAL DU COMMERCE DE L'ANTIQUITE ET DE L'OCCASION tél. 770 88 78

**EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX** 

VIENT DE PARAÎTRE

# RADIO-TÉLÉVISION

#### **Témoins**

Pour le plupart d'entre noue, lire ou écouter, ou regarder le journal ne signifie pas tout lire, tout écouter, tout regerder. Il y e des seulls, des sulets d'attention, d'intérêt. On se concentre sur un titre, sur une information, sur un commentaire, et on leisse tiler ce qui vient à côté ou derrière, en se promettant d'y revenir plus sérieusement le jour sulvent ou le jour d'après. Entre-temps, que ce soit à Manulrence ou à Abeden, le situetion se développe, se complique at prend une nsion qui nous inclte à seuter, entin, dans ce train lencé à présent à grande vitesse sur tes ralis de l'actualité. On e du elors à la première occasion de se rattraper à un magazine. un dossier, une « table ronde ». bref à un résumé de l'attaire.

Le vollà, le public de l'émission « Grandeur et douleur de l'islam - présentée jeudi par TF 1. Il e sulvi d'un ceil plus ou moins distrait le déroulement des événements, et il voudrait les voir précisés, situés, expliqués. Rien à redire eux extraits reporteges sur l'Iran et

 M. Gaston PUssonnier, mem-bre du secrétariat du P.C., in-dique dans une lettre à M. Maurice Ulrich, président- directeur général d'Antenne 1, publiée par l'Humanité du 3 octobre, que son parti ne participera pas aux «Dossiers de l'écran» du 9 décembre, consacrés à « l'histoire du parti communiste». Le P.C. entend protester contre l'émis-sion du 30 septembre dernier sur a la vie quotidienne en U.R.S.S. » et refuse de a cautionner une

l'Alghanistan, présentés evec un louable effort d'impartielité par Roger Pic. Parlalt. L'ennui c'est qu'après ça li a demandé à une demi-douzaine de « journalistes témoins de leur temps - ce

qu'ils en penezient. En eoi l'idée est bonne. Autant profiter de l'expérience et des connaissances de ces envoyés spécieux. L'ennui, c'est que les points de vue diffèrent radicalement selon qu'on eppartient à relle ou telle rédection. Et on a vu le moment où le débat allait tourner au pugilat entre Henri Alleg, le représentant de l'Humanilé, echernà à Justilier le présence des Soviétiques è Kaboul ou è dénoncer la présence des bases impérialistes en Irak, et l'ensemble de ses contrères.

La politique, encore une fois, e pris le pas sur l'enquête, el le téléspectateur plein de bonne volonté au dàpart e'est senti à l'arrivée dépassé, désemparé, et oui, débecqueté. On ne va pas reprendre ici le retrain de l'im-possible objectività en matlère d'intormation. Mais il y e tout de même des limites à le eubjectività

CLAUDE SARRAUTE.

nouvelle opération politicienne escomotant un véritable débat ».

Les policiers du S.R.P.J. de Clermont-Ferrand et des services de la sureté de Montluçon out procédé à une perquisition dans une ferme située près de Montluçon (Allier), afin de saisir l'émetteur de la radio libre de l'union départementale de la C.G.T. de l'Allier — Radio-03-lutte — qui a émis trois fois par jour depuis le 29 septembre.

@# :::::

#### Vendredi 3 octobre

PREMIÈRE CHAINE : TF 3

18 h 30 Un, rue Sésame. 18 h 55 La Comédie-Française racontée par

P. Oux. 18 h 10 Une minute pour les fer Savoir acheter les caus et le fromaça. 19 h 20 Emissions régionales.

19 h 45 Les paris de TF 1. 20 h Journal. 20 h 30 Théâtre : Les Trois Sœurs. D'A. Tchckhov, mise en acène J.-P. Rous-silion, avec T. Torrens, C. Hiagai, C. Ferran, G. Chamarat, J. Toja... Le pessimisme de Jean-Paul Roussillon s'ep-

Comerce Brangass 13 représentations exceptionnelles da 11 octobre au 5 novembre SIMUL ET SINGULIS

1880 - 1980 La Comédie Française racontée par ses Comédiens réalisation Jacques DESTOOP 

23 h 20 Journal et einq jours en Bourse.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h 20 Emissions régionales. 19 h 45 Top club.

20 h Journal. 20 h 35 Feuilleton: Jean Chalosse.

Caprès le roman de R. Boussinot, réalisation G. Verges. Avec J.-M. Maurel, C. Carrel, G. Vaux.

Lisez le roman de ROGER BOUSSINOT vie et mort de ean Chalosse MOUTONNIER DES LANDES

**Éditions Robert Laffont** Une émission de B. Pivot.
Ance P. Milliez (Médecin de la liberté). A.
Minkowski fün juli pas très catholique),
M. Rapin (Retrouver la vie), B. Kouchner
(L'ile de lumière), Z Emmanuelli présente
Médecins sans frootières, d'Y Laurent

Philippe Bernier

#### Des médecins sans frontières Albin Michel

22 h 55 Journal Film français de N. Papatakis (1967), svec O. Cariatos, G. Dislegmenos, L. Tsangas, Caroussos, E. Xanthaki, D. Starenios, Un berger analphabète et humülé d'un pil-lage grec du Pinde s'eniuit avec la fills de son maître, riche propriétuire.

TROISIÈME CHAINE : FR 3

18 h 30 Pour les jeunes. Les Contes du folklore japonais : le Défi ;

Des livres pour nous : Pierre Pelot, roman-

18 h 55 Tribune libre : la F.E.N.

18 h 19 Journal. 19 h 20 Emissions régionales.

18 h 55 Dessin animé : L'Ours Paddington. Les jeux. 20 h 30 V3 - Le nouveau vendredi : A chacum

20 h 30 V 3 - Le nouveau vendredl : A chacun son Allemagne.

Une émission de J.-M. Cavada et M. Thoulouze. Enquête de P.-A. Boutang. Avec D. Cohu-Bendit.

21 h 30 Dramatique : Les Besux Dimanches. Scéuario : L. Calaferte ; réal. : S. Pinheiro, Avec R. Mirmont, A. Chevestrier, ste. Gérard, vingt-trois ens, Francis, oingt-cinq ans, tous deux employés, partagent un studio et se retrouvent la dimanche, four creux ponatus d'espoirs, de rencourtes et d'aventures illusoires, luos à leur dénuement tatérieur.

22 h 25 Journal.

22 h 25 Journal. 22 h 45 Magazine : Thalassa.

FRANCE - CULTURE 15 h. 30, a Le Thèàtre chichois >, d'après M. Chevitt.

M. Chevitt.
19 h. 39. Les grandes avenues de la seience moderne ; Les hiocs erratiques et orphelins.
28 h. Max-Pol Fouchet : Begards dans le rétro-

viagur 21 h. 30, Riack and hine : Newport 80. 22 h. 39, Nuits magnétiques.

#### FRANCE - MUSIQUE

18 h. 2, Six-Huit: Jazz time: 18 h. 30, Emission de D. Lemery: 20 h. Actualité Lyrique.
20 h. 20, Concert: α Concerto pour pisuo et orchestre u° 4 \$\(\textit{\textit{d}}\) de Beethoven, par l'Orchestre radio-symphonique de Sarrebruek, dir. H. Zender. avec A. Brendel, piano: 21 h. Journée internationale de la musique ren direct de Chicago): α Symphonie n° θ α (Mahier). par les Chœurs des Petits Chanteurs, dir. G. Ellyn, les Chœurs et l'Orchestre symphonique de Chicago, dir. G. Solti.

G. Solti.

22 h., Ouvert is unit : Portrait par patites
touches (Debussy et Moussorgali) : 23 h. S.
Vieilles cires (Weher, Schubert, Mendelssohn) : 0 h. S. Jazz Forum.

#### Samedi 4 octobre

#### PREMIÈRE CHAINE : TF 7

12 h Emissions régionales. 12 h 30 La culsine légère.

12 h 45 Jeune pratique. 13 h Journal.

13 h 30 Le monde de l'eccordéon.

13 h 30 Le monce de l'eccordeon.

18 h 50 Au plaisir du samedi.
Sucopy ; 14 h. 30. L2 famille Boussardel ;
15 h. 15. Plume d'Elan; 15 h. 20. Le magazine
de l'sveuture ; 16 h. 5. Maya l'abelle ;
16 h 30. Tempa X; 17 h. 10. L'univers de
l'objet ; 17 h. 20. L'homme qui valait 3 milllards.

18 h 45 Magazine auto-molo.

18 h 10 Six minutes pour vous défendre. 19 h 20 Emissions régionales.

19 h 45 Les Paris de TF 1. 20 h Journal. 20 h 35 Variétés : Numero un des numeros un.

20 h 35 Variétés: Numéro un des numéros un.
21 h 35 Série: Tant qu'il y sura des hommes.
d'après J. Jones, réal. B. Ruille. Aveo
N. Wood, W. Devape, B. Thinnes.
Une adaptation pour la télévision du roman
de James Jones déjà porté au cinéma par
Fred Zinnemann (avec Frank Stuatra et
Deborgh Kerr). Le soldat Previt, ancien
boxcur, est affecté d la compagnis G. commandée par le capitaine Holmes; il rejuse
de rejoindre l'équipe de boxe de la compagnis (il us combat plus depuis ou'il a rendu
aveugle un adversaire). le capitaine tenle
de le briser
22 h 30 Télè-Foot 1.

23 h 30 Journal.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

11 h 45 Journal des sourds et des malentendants.

12 h 15 La vérité est au tond de la mamuite. Les pauplettes de bœut. 12 h 45 Journal.

13 h 35 Des animaux et des hommes. 14 h 25 Les joux du stade.

17 h 20 Récré A 2. Pinocchio; La caverne d'Abracadabra nº 3. 18 h 5 Chorus. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h 20 Emissions régionales.

19 h 45 Top club. 20 h Journal.

20 h 35 Série : Fantômes. D'après les romans de P. Souvestre et M. Allain. Allain.
L'Echafaud magique, réalisation C. Chahrol.
rour ce premier épisode rien que deux assas
sinats, un citentat d la pudeur et une
explosion qui entreine, begatelle, la noyade

22 h 15 Verlétés : Bravo Une étnission de P. Douglas.

25 h 10 Série : Les carnets de l'aventure.

Le Désert en ballon. Un film de L. Dickinson.

Des aérostiers et des parachutistes anglats
se ilvrent d'étonnantes évolutions en plein
ciel sur un lond de décor grandiose. 23 h 40 Journal.

TROISIÈME CHAINE : FR 3

18 h 30 Pour les jeunes.

La Plèche noire; A vos marques : des moustiques sur la glace.

19 h 10 Journal.

18 h 20 Emissions régionales 18 h 55 Dessin anime : L'Ours Paddington. 20 h Les jeux.

20 h 30 Le roman du samedi soir : Le Coffre et le Revenant.
D'après Stendhal. Réal.; R. Ranin. Avec
M. Peyrelou, E. Juhlot, P. Buggleri, etc.
Une histoire d'amour et de mort sur fond
d'intrigue, inspirée d'une nouvelle de Stendhal. De belles images et une action plaine
de schondissaments.

22 h 22 h 20 Ciné-regerds : Hollywood U.S.A.

FRANCE - CULTURE 14 h., Sons : Budapest, plaisir. 14 h. 5, Voix, théâtres et musiques d'aujour-d'ini ; « le Nez », de D. Chostakovitch, à la Deuxième Blennale de Naturre.
26 h. 20, Livre d'or : Cycle d'orgue au Festival d'Avignon.

17 h. 30, Pour mémoire : Relecture (Guillaume

Apolinaire).

19 h. 30. Entretien de C. Juliet avec le peintre M. Espeve.

28 h., Koba le Géorgien, de I., Kobrynski. Avec M. Bouquet et B. Véron. 21 h. 16, Musique enregistrée. 21 h. 55, Ad lib, avec M. de Breteuil. 22 h. 5, La fugue du samedi.

# FRANCE - MUSIQUE

17 h. Contert : « Quatuor à cordes » (Chausson) : « Ainsi la muit » (Dutilleur) ; « Quintette en ut mineur » (Mozart), psr le Quatuor Intercontemporain, avec T. Adamopoules, 2» aito (en direct du Théâtro du Hanelagh) ; 18 h. 20. Le Quatuor de jazz; 18 b. 30. Sach ; 18 h. 45. Comme du foud des temps (Bach, Borodine et Srahma) ; Les aventures d'un quatuor à cordes ; 19 h. 35, « Quatuor à cordes n° 1 » (Janacek) ; 20 h. 5, « 16» Quatuor à cordes » (Besthoven).

78 h. 38, Concert (eu direct de la faculté de droit d'Assas à Paris) : « Concerto pour quatuor et orchestre » (Spohr) ; « Concerto pour quatuor et orchestre » et « la Nuit transfigurée » (Schöuberg), par le Quatuor Malos et l'Orchestre national de France.

Malos et l'Orchestre national de France.

22 h. 15, Comme du fond des temps : c Quatuor en sol majeur avec piano > (Mozart);

23 h. 40, « Déploration sur la mort de Ockeghem » (Lupi), par le Quatuor vocal de Bruzelles; 22 h. 45, Un sommet de la musique de chambre, avec le Quatuor Hongrois : 33 h. 15, Le quatuor de jazz;

23 h. 25. Chuves de Morales, Du Caurroy, Stunz, Hindemith; 0 h. 5, Un sommet de la musique de chambre : a Quatuor l'Empereur ; (J. Haydn); 0 h. 30, Quatre cordes souveraines : « Snite pour violoncelle seul n° 1 » (Bach) avec Pablo Casals; « Quartettsatz en ut mineur » (Schubert) par le Nouveau Quatuor de Budapest,

**CIBOT** 136, bd Diderot, 75012 Paris tél. 346.63.76 noctume le mercredi jusqu'à 21 h.

LA HIFI C'EST

Un panorama HIFT à vous couper

services d'amis, un très bon service

après-vente une montagne de pièces

détachées et accessoires en stock.

Un panorama HIFT à v

Lita des auditoriums, des techniciens

comme vendeurs, des conseils et des

et \_ des prix coup de poing.

Au sommoire du numéro du 5 octobre:

- L'insémination artificielle avec donneur.
- Particuliers contre particules au pays de Gex.
- Dossier : la décennie des féministes.
- Le chômeur ef la planche à voile.
- Artistes en chantier.
- Cimefières pour livres invendus.
- Allemagne: anticonformisme en chansons.
- Italie: un clandestin très ordinaire.
- L'habitat de l'an 2000.
- Les électrons pensants de Jean Charon.
- Singe, notre frère… — Histoire: le vírage de Jaurès en 1907.

Les programmes commentés de la télévision et de la radio

Une nouvelle coréenne de Hwang Sog-Yong.

- PREMIÈRE CHAINE : TF 1 9 h 15 A Bible ouverte. 9 h 30 Foi et traditions des chrétiens orientaux. 10 h Présence protestante.
- 10 h 30 Le jour du Seigneur. 11 h Messe.

  citébrée au couvent Sainte-Claire de Tinqueux.

  12 h La céquence du specialeur.

  12 h 30 7F 1-7F 1.
- 13 h Journal. 13 h 20 C'est pas sérieux. 14 h 15 Variétés : Les nouveaux rendez-rous.
- 15 h 40 Téléfilm : les Villageois.
- 16 h 5 Sports Première. 18 h 30 Série : Starsky et Hutch. 19 h 25 Les animaux du monde.
- 19 h 25 Les animaux du monde.
  20 h Journal.
  20 h 35 Cinéma : Ne nous fáchors pas.
  Film français de G. Laumez (1965), avec
  L. Ventura. J. Leichvie, M. Darc, M. Constantin, T. Dugan (N. Bediffusion).
  Un aucien truand chercus à récupérer une créance auprès d'un bookmaier minable qui lui attire, ainsi qu'à son melleur ami, un tas d'ennuis et de catastroples.
  Une des melleures séries notres parodiques de Lautnez, oveo Jean Lefebve, dans un rôle étonnant de fausse victime et de portemalheur. Bon dévertissement, mais trop souvent aiffusé.
- vent dijiusé. 22 h 10 On Joue Wagner au Grand Théaire.
- DEUXIÈME CHAINE : A 2 11 h 30 Cours d'anglais : Foilow me.

13 h 20 Série : Shèrit, tais-moi peur.

- 11 h 45 Dimanche of titles.

  A Vaux, dans le Beaujolais (et à 14 h, 10 17 h. 35). 12 h 45 Journal.
- On bené qui rapporta. 14 h 10 Documentaire : La fête en Beaujolais. 16 h 15 Sports: Grand Prix de l'Arc de Triomphe. En direct.

  16 h 35 Fauillaton : Cas marvellleuses pierres.
- 17 h 25 La Caveau des bons vivants. 18 h La course autour du monde

# Dimanche 5 octobre

- 20 h Journal. 20 h 35 Feuilleton : Intrigues à la Maison-
- D'après J. Shriichman, réalisation G. Nelson. Premier épisode d'un nouveau jeuilleton américain où les personnages principaus sont un président maide qui annonce adécision de ne pas se présenter d la prochaine campagne, son adversaire; le directeur de la C.i.d.; la personnel de la Maison Blanche, cie.

22 h 25 Documentaire : Glacometti, un homme parmi les hommes.

Uno émission de J.-M. Drot.

Un entretien réalisé en 1963 qui avait fatt dire d François Mauriac, d propos de Giacometit, e qu'en aurait pu l'écouter et le regarder pendant touts le nuit s.

23 h 20 Journal.

TROISIÈME CHAINE : FR 3

15 h 45 li n'y a pas qu'à Paris : le cirque en France.

trance.

La fournee d'un cirque en France et, à travers elle, l'histoire du cirque, de ses ciforts, de ses gloires passées, de ses difficultés actuelles. Un troi document de Jean-Claude Dutifi réalisé par Jean-François Prélude à l'après-midi : Offenbach. Extratta de concerts enregistrés au Mai musi-cal de Bordeaux. Ensamble vocal d'Aquitaine et Orchestre de Bordeaux-Aquitaine, dir. R. Benzi, Bolistes ; J. Rhodes, J. Dupouy.

R. Bensi. Solistes: J. Bhodes, J. Dupouy.

h. Theatra de loujours: Morie Tudor.
D'après Victor Rugo. Adaptation et réalisation: A. Gance. Avec P. Christopho, etc. (première partie).
Londres en 1553 La reine Marie Tudor, surnommée e Marie la Sanglante » pour le cilmat de terreur gu'elle a installé autour d'elle, lout occupée de son tavori, Fabiano Fabiani. cucourt la colère de ses nobles et l'hostitité du légal impérial.

h 40 Saècial DOM-TOM.

19 h 40 Special DOM-TOM. 20 h Série : Benny Hill. 20 h 30 Parade el autour de Parade. Une émission de J.-C. Averty, d'après Erik Satio Récréation du ballet rendu célèbre avec Costeau, Diaghiles, Massiné, Picasso, Satie... et dans lequel Apolinaire avait ou c une sorte de surréalisme ». 21 h 25 Journal. 21 h 40 L'invité de FR 3 : Mère Teresa. 22 h 40 Cinéma de minuit (cycle J. Gabin) :

Gloria. Film franco-allemand de H. Behrendt et Y. Nos (1832), avec B. Helm, A. Luguet, J. Gablu, M. Berry, A. Roanne (Version française, N.). trançaise, N.). Se croyant trompé par sa femme — qu'il a trop délaissée pour son métier, — un aviateur entreprend un taid dangereux audessus de l'Atlantique. Son idèle mécasionen l'accompagne maigré lui.

Jean Gabin n'interprête qu'un second rôle dans cette comédie prychologique où le raid apporte, à la fin. un petit suspense. On remarqua pourtant son naturel dans un type de mécano, bon garçon.

#### FRANCE - CULTURE

- 14 h., Sons: Budapest, plaisir.

  14 h. 5, La Comedic Française présente:

  4 Dites-moi que j'al du talent. >

  16 h. 5, Voix, théâtres et musiques d'aujourd'hui : « Reccoi ruins » de M. Monk.

  17 h. 30, Escales de l'esprit : « Un bon petit
  diable », de la comtesse de Ségur.

  18 h. 30, Ma non troppo.

  19 h. 10, Le cinémn des cinéastes.

  20 h. 4hlatros.

  20 h. 44, Ateller de création radiophonique:
  Monsieur Menard, stéréogiotte et polyphone.

  23 h., Musique de chambre.

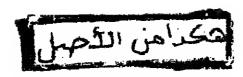
FRANCE - MUSIQUE

- 13 h. 38. Jeunes solistes (Bach, Becthoved).
  14 h. 15. Les après-midi de Porchestre : histoire de la direction d'orchestre de France (Berlioz, Beethoven, Glück, Bayer, Lallo, Rossini).
  16 h. 15. La tribune des critiques de disques : « Werther » de Massenet, dir. Michal Fisson
- son.

  19 h. Coocert: Jazz vivant (en direct du festival de lazz de Naucyl, avec le Grand Orchestre de Martial Solal et le Mike West Brook Electrio Brass Baud

  29 h. 5. Les concerts d'archives : « Concerto pour piano et orchestre us 2 en al bémol majeur s et « Quatrième Symphonie en mi mineur op. 98 s de J Brabma, par l'Orchestro philibarmonique de New-York, dir. B. Walter, avec D. Myras, piano.

  22 h. 38, Ouvert la nuit : une semains de musique vivante; 23 h., Saturnales (Vlottleaydn, Rossier-Rosettl, Vivaldi, Devienne, Hagun, Marsis, Starnitz).



JOURS DE FRANCE

4: L'Ours Paddington



# PARTICIPATION DU PERSONNEL AU CAPITAL DES ENTREPRISES

Le président de la République et son gouvernement ont propose au Parlement le vote d'une loi attribuant au personnel des sociétés des actions représentant 3 % du capital de ces sociétés.

Dès maintenant, une large majorité s'est dégagée en faveur de ce projet de loi.

Cependant, certains parlementaires ont suggéré que ces actions pourraient rester bloquées pendant trois ans afin que leurs propriétaires n'aient pas le droit de les vendre.

J'ai connu un enfant qui, pour sa première communion, avait reçu une montre en or. Il la regardait avec admiration, quand son père la lui prit et lui dit : « Cette montre est bien à toi, mais tu ne l'auras qu'à ta majorité. »

On ne va tout de même pas traiter comme des enfants les cadres, les ingénieurs, les techniciens et les ouvriers qui sont responsables des techniques de pointe dont s'honore la France et qui lui sont enviées par l'étranger.

Et puis, si un jour l'ouvrier actionnaire venait à vendre ses actions, soit à l'occasion du mariage de sa fille, soit pour effectuer le premier versement de l'achat d'un appartement ou d'une maison, quel mal y aurait-il?

C'est ce qu'ont toujours fait les actionnaires capitalistes qui ont acheté des actions ou qui les ont reçues au moment d'une attribution d'actions gratuites.

D'autres parlementaires ont dit : c'est un cadeau.

Cependant, les gaullistes se rappellent que le général de Gaulle avait préconisé l'association capital-travail, ce qui voulait dire qu'une fois les salaires et les intérêts du capital payés, on devait partager le bénéfice par moitié, et le bénéfice ce n'était pas seulement le dividende mais également les réserves qui un jour devaient être transformées en augmentation de capital; les actions en résultant étant réparties par moitié entre le capital et le personnel.

S'il est vrai que des générations et des générations d'actionnaires se sont succède pour fournir aux entreprises les capitaux qui leur étaient nécessaires, des générations et des générations d'ouvriers ont œuvre pour la prospérité de ces entreprises.

Il ne s'agit donc pas d'un cadeau mais du remboursement d'une dette.

Ce jour-là, dans les profondeurs de la nation, on dira : « Cette fois-ci, nos représentants au Parlement ont voté une loi juste et bonne. »

Marcel Dassault
député de l'Oise

#### BICHAT ENTRETIENS DE

# Les adultes sont encore mal vaccinés contre le tétanos

Les adultes sont-ils, en France, mal vaccinés, et, si oui, pour-quoi ? Quelles sont les conséquences sur l'état sanitaire de la population de l'absence de contraintes collectives dans ce domaine et quelles solutions éventuelles pent-on proposer pour assurer une « converture vaccinale » satisfaisante de l'ensemble de la popu-lation? Telles ont été les principales questions évoquées lors d'une « table ronde » organisée le mardi 30 septembre aux Entretiens de Bichat. An cours de cette réunion ont, d'autre part, été soulignées les difficultés que rencontre la généralisation des vaccinations contre le tétanos et la rubéole.

« Alors qu'il est possible d'as-surer, grâce à la vaccination, une protection efficace à 100 %, il est protection efficace à 100 %, il est scandaleux que l'on puisse en 1980 mourir de tétanos en France », a déclaré le professeur Michel Rey (centre hospitalier de Clermunt-Ferrand), tout en précisant que l'incidence de cette affection était, en France, la plus élevée de tous les pays d'Europe.

Les carences de la vaccination contre le tétanos sont représen-tatives de l'ensemble du problème de la vaccination de l'adulte en France : deux cents décès consécutifs an tétanos sont déclarés chaque année et on estime à quinze millions le nombre des personnes qui n'ont encore jamais été vaccinées. Cette vaccination été vaccinées. Cette vaccination ayant été rendue obligatoire pour les militaires en 1936 puis pour les enfants en 1940, ce sont donc, avant tout, les personnes âgées et les femmes de plus de quarantecinq ans qui ne sont pas protégées. Dans les deux tiers des cas, les sujets atteints sont des personnes de plus de soixante-cinq ans qui n'ont jamals été vaccinées ou qui n'ont pas reçu de rappel suffisamment tôt. « Ce rappel, a précisé le professeur Rey, est capable da restaurer l'immunité même lorsque la vaccination est ancienne. »

Une aotre donnée fournie au cours de la « table ronde » souli-gne à elle seule l'insuffisance de la pratique de la vaccination anti-tétanique : la France est le plus gros consommateur mondial par tête d'habitant d' s immuno-globulines humaines spécifiques », à tel point que l'on dolt importer près de la moitlé de l'ensemble des doses utilisées. Ces molècules

protectrices, qui p en v en t être administrées après une blessure dont on suppose qu'elle pourrait constituer une « porte d'entrée » du tétanos, ont l'inconvénient d'être très onéreuses. Elles ne devisient, en pratique, jamais être utilisées si la première vaccina-tion antitétanique et les rappels étaient correctement effectués et

De la même manière que pour le tétanos, la généralisation de la vaccination contre la rubéole se heurte, elle aussi, à plusieurs difficultés. Dans ce cas, c'est le risque de malformations fœtales liées à l'infection rubéolique de liées à l'infection rubéolique de l'organisme maternel an cours de la grossesse que l'on cherche à prévenir. Le vaccin constitué de virus vivants atténués peut être administré soit chez la jeune fille entre onze et treize ans, soit chez la femme en âge de procréer, sous couvert d'une méthode contraceptive, afin d'éviter une grossesse en présence d'un virus grossesse en présence d'un virus potentiellement tératogène. Pour le professeur Yves Mouton (cenle professeur xves mouton (cen-tre hospitalier de Lille), ce sont reut-être les erreurs par excés de diagnostic de rubéole qui font que le praticien hésite parfois à proposer à certaines femmes une vaccination anti-rubéolique,

Un « ajustement » pourralt être réalisé grâce au contrôle sérolo-gique, un examen hiologique qui permet de savoir si la jeune fille ou la femme est — ou non — immunisée contre cette affection. On éviterait sinsi de pratiquer un geste de prévention totalement inutile, près de 75 % des adolescentes étant à onze ans immunisées naturellement.

# L'échec scolaire est souvent un signe pathologique

L'échec scolaire est-il en soi un symptôme? Tel était le thème de l'une des « tables rondes » de p s y c h i a t r i e infanto-jovénile qu'avaient réunie les professeurs Duché (Pitlé-Salpétrière) et Ferrari (Reims). Un symptôme dans bon nombre de cas, assurément. A tout le moins le signe d'une détresse ou d'un conflit, transitoire oo prolongé. Toujours est-il que l'échec scolaire est, aujour-d'bui, le motif le plus important d'une consultation de psychiatrie infanto-juvénile, ainsi que l'a souligné le docteur Geissmann. C'est dire que les mé de c i ns praticens, comme les familles, ont mesure la dimension psychologique, on psychiatrique, de ce ont mesure la dimension psycho-logique, ou psychiatrique, de ce qui, il y a peu, passait pour un s i m p l e problème d'adaptation scolaire, voire de « paresse » ou de mauvaise volonté.

En outre, à mesure que la scolarité des enfants se prolonge, l'écbec à l'école înflige des épreuves elles-mêmes prolongées à l'enfant et à sa famille. Ainsi constate-t-on, a noté le professeur Ferrari, qu'un tiers seule-ment des aprêcts qu'i entre professeur ferrari. ment des enfants qui entrent en sixième seront admis en troisième et que 1 % des adolescents par-viennent... illettrés au service militaire.

Quelles sont les pathologies qui Quelles sont les pathologies qui peuvent être à l'origine de l'échec scolaire? Elles sont, aux dires des orateurs, multiformes et variées. Il peut s'agir, en effet, a noté le docteur Geissmann, solt de déficiences mentales franches ; encore qu'un certain nombre d'entre elles solent perçues comme telles à tort et soient en réalité de pseudo-débilités; soit de

frappé d'une inhibition qui freine ou interdit le processus d'acquistion proprement dit. Le docteur Geissmann a, enfin, décrit le cas de ces « enfants-passoires » qui manifestent à l'égard de l'école le désintérêt le plus total « Ni débiles ni surdoués, ils n'ont du discours des parents qu'une perception partielle » et restent indifférents à toute sollicitation. Reste enfin ce que le docteur indifferents à toute sollicitation.

Reste enfin ce que le docteur
Gibello a nommé les « névroses
d'abandon », et l'échec paradoxal
des enfants surdoués, confrontés,
l'adolescence venant, à des exigences nouvelles qu'ils appréhendent mal.

An total, 3 remarqué le pro-fesseur Colette Chiland, l'échec scolaire survient dans deux types de situation : soit comme une de situation : soit comme une rupture dans un cursus scolaire jusque-là sans heuris, une rupture qui pent être annonciatrice de troubles graves, comme, par exemple, l'entrée dans la schizophrènie ; soit comme une réponse massive et immédiate au monde de l'école, ce qui s'observe surtout dans les catégories socioculturelles défavorisées, inadaptées à un milieu scolaire qui survalorise le maniement d'un certaio langage. Mme Chiland a, sur ce point, fortement critiqué le système français de notation et de classement qui, a-t-elle dit, « est une jabrique d'échecs », car il se montre le plus souvent inapte à une évaluation correcte de l'effort.

Comment les familles réagis-sent-elles à l'êchec scolaire de l'enfant ? Là aussi, a noté le pro-fesseur Yvonne Castellan, les réponses sont multiples : le plus souvent, les parents s'impliquent totalement dans les difficultés de

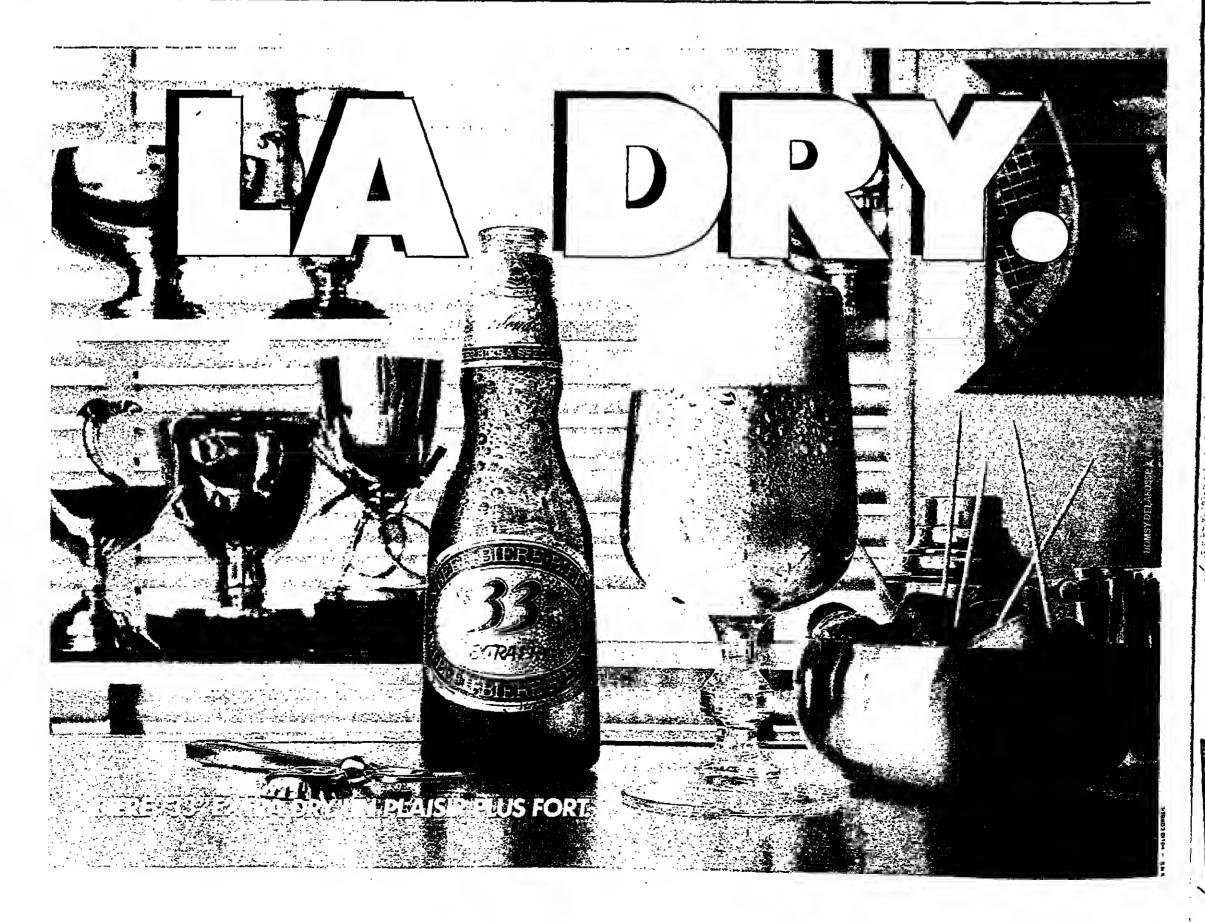
En résumé, a remarqué Mme Annie Auzieu, les familles oscilient, en présence d'un tel problème, entre un trop grand intérêt porté aux performances de l'enfant, et une indifférence dévalorisante. D'où la nécessité

troubles instrumentaux d'une perturbation liée à un problème familial temporaire, d'une réaction à un environnement défavoir rable; solt enfin de névroses, hypothèse la plus fréquente et la plus différenclée.

Parmi les névroses figurent. Parmi les névroses figurent. L'enfant projette sur l'école des angoisses liées à d'autres origines et rejette la structure scolaire et la structure scolaire et le-mème; il peut aussi être frappé d'une inhibition qui freine et le mon interdit le processus d'acquisition proprement dit. Le docteur Geissmann a, enfin, décrit le cas de ces « enfants-passoires » qui manifestent à l'écard de « Un enfant est aussi oloque dans son évolution quand il est tratté en enfant-roi que lorsqu'il est ècrasé sous la répression. L'échec et l'erreur font aussi partie de l'apprentissage. Ils sont, peut-être, le moteur le plus puissant de l'évolution.

CLAIRE BRISSET.





Du militar

1 VORT

de Tagal

1. 19 mg

de Tchekhov les Trois Sœurs.

dans la mise en scène d'Otomer

Krejca. Puis ce sera une tour-

née à Lyon, Brest, Thionville,

Krejca, metteur en scène

tchèque renomme, a cessé ses

activités à Prague en 1972. A

présent, il e jeté l'ancre en Bel-

glove, à Louvain-la-Neuve. C'est

là qu'il e réalisà cette présentation des Troie Sœura.

Elle est remerquable, nette-

ma., meilleure dne ce dne Krelca e montré en France ces

demlers temps (En ertendant Godot et Lorenzaccio à Avignon,

le Mouette à la Comédie-Fran-

Le décor (de Guy-Cleude

François), tait de pans super-

posés de dentelles transpa-

rente:, permet d'indiquer et

d'effacer à discrétion des vé-

randas, des fardins, des cham-

bres, et de procéder à un

montage - très libre et vivent

des tableaux. Les costumes (de

J.-F. Skalicky) sont juste russes,

Le metteur en scène Louis

Daquin est mort, le jeudi

2 octobre, des suites d'une

longue maladie. Il était âgé

Né à Calais dans une famille de petits commerçants, Louis Daquin obtient une licence en

Daguin, ootient une weence en droit, puis un diplôme d'H.E.C., Il débute comme rédacteur publi-oitaire uux Usines Renault, écrit une première pièce en 1932, pénè-

tre dans les siudios des 1933 comme escript-boys de Pierre Chenal, le juiur réalisateur de Crime et châtiment. Il travaille également ovec Abel Gance,

de soixante-douze ans.

Sochaux, Mulhouse.

THÉATRE

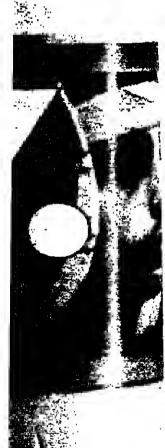
A cet egg-M COMP tait 200 to 3 42 - 1 17531, 5 E1037 17 77 Butter termin THE DELIGION. me-roi mes le

CLAIRE E TILET



et -- 4.51. c abitat a. ARLA CROSS

mount to be to tel et c. .



tur time o ... Margar

# 45 LT 6 PH . . .

exige ans. MIL.

ter, what we will

LETTRES

CINEMA

LE ROMANCIER ROGER BLONDEL EST MORT

Le romancier Roger Blondel vient de mourir à Paris Il était agé de quatre-vingt-

De son vra. som Boger Bonnefolz.
Roger Blondel était né le 16 décembre 1895 à Lempdes (Eaute-Loire).
Après avoir longtemps voyagé su Europe et en Afrique du Nord, il se fira à Paris en 1927 et s'intèressa à une affaire de céramique d'art durant quelques années. Il vécut ensuits de la vente de ses tolles — Il peignait sous is nom de B. R. Bruss — et de travaux de décoration avant de traduire des ouvrages d'anteurs américains et anglais, ontamment d'Opton Sincialt, de Frederick Lewis Allen, d'Elisabeth Goudge, etc.

sabeth Goudge, etc.

Sous le pseudonyme de B. R. Bruss, il publia des récits fantastiques et de science-fiction, en particulier an Fleuve noir. Mais c'est surtout avec le Mouton ennage (1956, Gallimard), porté à l'écran par Michel Deville, que Roger Blondel se ît counaitre. On pett citer parmi ses principaux romans Brudier et l'Eternel (1964, Laffont, 1979, Lattès), le Bezul (1966, Laffont) les Graffiti (1975, J.-C. Lattès). Servi par uns fantaste pleine d'humour, il pourchassait le fantastique et l'absurde à travers une observation minutieuse du réel. Il était le père de l'écrivain et journaiste Claude Bonnefoy, décèdé l'année dernière.

Tchekhov en transit Ce vendredi 3 et demain sacienne Le Marchand, Armend medi 4 octobre est donnée, au Delcampe, Bruno Raffaelli, di Theatre d'Aubervilliers, le pièce leurs camarades, tous très bien)

donnent l'impression d'être sur pris à cheud dens des heures d'emoi, de découragement, ou simplement de repos. Il 7 a dens cette mise en scáne de Krejca comme une écoute des haserds, des temps perdue : le rithme change, le vie s'ecoule ou tressaute; noue écrouvone aussi le sentiment très curleux de partager evec Tchekhov une sité et de discrétion, noue ne surprenons pas tout, et après une dizaine de minutes de leu on direit que nous sommes « branchés » sur ces êtres, sur leurs effrois, per des antennes parapsychologiques. C'est élrenge et beeu, ce n'est pas analysable, comme toute vrale

Il ne reste que deux lours pour voir ces. Trois Sceurs à Aubervilliers. Ce epectacle ettachent nous falt comprendre pourquol Otomar Krejca étah si aimé du public de Prague, event

MICHEL COURNOT. Les acteurs (Sylvie Genty, Lu- d'Aubervilliers, 20 h. 30.

LA MORT DE LOUIS DAQUIN

Du militant au pédagogue

Grémillon, qu'il assistera sur l'Etrange Monsseur Victor et Re-

morques. It part travailler en Allemagne sur des versions fran-catses de films allemands, il dirige le Joueur en 1938, en col-laboration avec Gerhard Lam-

Louis Daquin signe son premier film seu: en 1941, Nous les gosses, œuvre d'évasion peut-être, plu s que de critique sociale, où l'accent: est mis sur une sorte de symbolisme paétique. Il réalisc l'année suivants deux films policiers, tous deux adaptés par Marcel Aymé, Madame et le mort, comédie légère d'après un roman de Plere Véru, et surtout le Voya-

de Pierre Very, et surtout le Voya-geur de la Toussaint, d'après

Simenon, remarqué pour ses recherches d'ambiance.

Membre du parti communiste français depuis 1941, Louis Daquin est nommé en 1944 secrétaire général du Comité de libération du cinéma, il fonde la Coopérative générale du cinéma français, mi produire des courses comme

qui produtto des ceutres comme

qui produira des ceuvres comme la Bataille da rail de René Clé-ment et le 6 juin à l'aube de Jean Grémillon, Dans la dernière moitié des années 40, il jette les

bases d'une sorte de réalisme à la française avec les Frères Boaquinquant (1947) et sur tout le Point du jour (1948), qui sclon Georges Marchais cest un des premiers films où la classe ouvrière apparaît au delà da mythe à travers une écriture. Il Juste aurès le Point du jour. Il

Juste après le Point da jour, il tourne un film militant sur la

grève des mineurs, la Grande latte des mineurs, avec commen-

Par la suite, Louis Daquin paiera très cher son engagement politique. Son adaptation de Bel

Ami, réalisée en Autriche, est taillée en pièces par la censura (1954-1957). Il part tourner en Roumanie les Chardons da Baragan (1957), d'après un roman

de Panait Istrati ; à Berlin-Est, une adaptation de la Rabouti-teuse, de Balzac. En 1962, il n'est

plus que directeur de production sur Paris brûle-t-il, de René Clé-

taire de Roger Vailland.

Fédor Ozep, mais surtout Jean de l'Est, Il entame une seconde

MUSIQUE

AU FESTIVAL D'AUTOMNE La Bible selon Stravinsky

Festival d'automne cette semaine ont permis de jaire une ample excursion à travers sa musique d'inspiration biblique et religieuse. sous la direction de Gilbert Amy et de Daniel Barenboim.

Gilbert Amy s'était charpe de la part la plus ingrate avec l'Or-chestre philharmonique et les chœurs de Radio-France. L'Or-chestration et l'arrangement de s chestration et l'arrangement de a Variations canoniques pour orque de Bach n'ont pas paru très convaincants, peut-être en raison d'une exécution un peu conjuse où la presence du chœur alour-dissait l'écriture très ouvragée, tandis que trompettes et trambo-nes avaient tendance à écraser les dessins des hous. les dessins des bois.

Babel (1944), courte cantate qui ne s'agrie qu'un moment, lors de la confusion des largues, appar-tient à la période la plus inex-pressive de Stravinsky avant qu'ul ne se révelle dans la pussante Symphonie en trois mouvements: on y admirait du moins la voix de foudre pétrifiée de Michael Lonsdale Et le Requiem Canticles (1966), avant-dernière œuvre, sérielle, de Stravinsky, semble déjà complètement détaché du monde avec ses brèves et raides

allusions à quelques tragments de la messo des morta. Le contraste était frappant avec

carrière, pourrait-on presque dire, en 1970, comme directeur des étu-

en 1970, comme qu'ecteur des etu-des do l'IDHEC. posta qu'il assu-mera fusqu'à son départ à la re-traite, en 1977 Un nouveau Louis Daquin naît, ouvert à toutes les suggestions, aussi peu dogmati-que que possible, adoré da ses élènes.

Le bureau confédéral de la

programme d'èchange

franco-hongrois a été jeudi 2 octobre, par

M. Jean-Philippe Lecat, ministre de

la culture et de la communication.

à l'occasion de la visite nificielle an

France de M. Imre Pozagay, ministre

de la culture et de l'éducation de

Hongrie, La France acquelliera en

1981 l'Opera de Endapest, qui célé-

brera le centenaire de la maissance

de Bela Bartok. Des coproductions de

télévision et de cinèma, des échan-

ges dans le domaine de la mosique

de la littérature et do théâtre uni

été également décidés.

memoira exemplaire d'un homme

trançais. - I. M.

■ Un

culturels

Les deux concerts Stravinsky du Symphonies pour instruments à estival d'automne cette semaine ven (1920) à la mémoire de nt permis de jaire une ample Claude Debussy, où flotte encorc l'odeur de lauve du Sacre du printemps. « Cérémonie austere qui se déroule en courtes titanies n. cette musique, malgre ses

nies n. cette musique, malgre ses couleurs sombres, garde un éclai solaira: elle est trista, mais elle chuchoic, elle parle de la vie, comme les familiers du déjunt qui suivent son enterrement.

Ultime très grand chef-d'œuvrc de Strovinsky, les Threni (1958) sur les lamentations du prophète Jérémie, sont aussi l'apogée de sa période sèrielle. Il est difficile de dira à qua itent la puissance expressive de cette austère déploration, sinon à la magnificence de l'écriture, à l'inépuisable re no uvellement des dessins contrapontiques at canoniques contrapontiques at canoniques dans cette rapide psalmodie, soutenue par une pulsation intense, inscrite entre les colonnes de ces lettres hébraiques qui s'exhalent brièrement comme des soupirs. On est pris par ce débit pressé, rapide, sec. d'où s'élèvent parjois des cris de douleur, des appels suppliants, apec de féroces ponctuations ins trumentales, jusqu'à cette der-nière élègie tout à coup pacifiec par ce merveilleux chœur aux voix isorythmiques qui plane avec une immense maieste.

Gilbert Any en a donné une très belle interprétation, même

si la complexité effrayante de l'œuvre avait exigé une préparation encore plus poussée notamment des solistes où l'or

notamment des solistes où l'on remarquait surtout la voix superbe et la direction impeccable de Ian Caley.

Le concert de l'Orchestra de Paris débutait de jaço- plus souriante avec le Divertimento tiré du Baiser de la lée (1928) ballet sur un conta d'Andersen, dont la plupart des lhèmes sont empruntés à Tchalkovski, que le compositeur a voulu très conspruntés à Tchalkovski, que le compositeur a voulu très consciemment pasticher, sans se priver de laire du Stravinsky, comme dans les réjouissantes e lanses suisses » qui rappellent Petrouchka ou dans le galop jinal d'une iécheresse néoclassique étineclante. M'lanpe de style aavoureux dont Earenbolm n'a peut-être tire tout le partipossible ni dans le sentimentapossible ni dans le sentimenta-lisme outré ni dans l'humour flamboyant de ces pages fort réussies et trop rarement souées.

Dans un litre de « souvenira imaginaires » publié au printemps dernier. On od tait pas les silences (la Monde du 31 juillet). Louis Daquin lait un peu le bilan d'une existence liée par deux jidélités indissociables : au particommuniste français et au cinèma. S'il ne va pas jusqu'ou bout des excès commis durant la période stalinienne, il suit pourtant recrèer à meroeille à travers ce récit imaginaira le climai de quarante ans de cinèma irrocate. Les souvenirs quarent les imbre si richement humain, éclipsauent les richement humain, éclipsaient les maigres commentaires orches-

Avec les excellents chœurs d'Arthur Oldham et l'Orchestre de Paris tort brillant, Daniel Barenboim don ait enfin une C.G.T., dans un communique, de la prande Symphonie de interprélation assez inattendue Psaumes (1930), lougueuse, plamqui donna à sa vie une unité pro-fonde au service d'unc fidélité Psaumes (1930), lougueuse, lam-bovanie, exaltée dans l'esprit du prophétisme juil, mais qui tut-enlevait un peu de son ampleur architecturale, de sa grandeur hiératique, ai - au contratre un linal très lent où la ligne dyna-mique, le balancement de ber-ceves de cette hymne admicable sans faille à l'idéal qu'il avait choisi. (...) La bourgeoisse ne lui a pardonne ni sa fidélité ni son talent en l'excluant pratiquement de la production cinématographique. La C.G.T. l'inscrit sur la liste des créateurs qui, dans leurs recherches, dans leurs œuvres, ont voulu dire, avec leur sensibilité, la vie, les luttes et les espoirs ceuse de cette hymne admirable avait tendance à s'évanouir Un reilleur équ'br- reste à trouver avac la violence expressionniste du début, qui ne manque vas de

caractere. JACQUES LONCHAMPT. \* Le concert de l'Orchestre de Paris sers dooné à pouvean samed d'octobra su Théâtre des Champs-Elysées, à 10 b. du matin.

E Le président Carter a demandé le jeudi ? octobre an directoire du Metropolitan Opera de New-York at à ses quatre-vingt-treize musicien afin que la saison 1980-1981 ne soti définitivement compromise L'annulation de la saison du « Met a été décidée par M. Anthony Briss. directeur exécutif de ce théatre (e le Monde v dn I" octobre).

VARIÉTÉS

LES « ADIEUX » DE COLUCHE Un reflet de notre vie dans la démesure

Le succès de son personnage grassoniller, la bouille ronde et le nez sures de besket jaunes, avait été ummédist à l'éphémère Caf'Conr', onvert specialement pour lui, il 7 a six ans, tue de Berri. Coloche avait dejà bien en main 500 personnage undissociable de la vie, se jeunt dans des corps à corps subversifs coorre la bense, s'engageant dans des digressions délitantes, grinçantes, jonant avet un burlesque rous azimon, en complète liberté et lançant des vérités profondes,

milieux les plus modestes - Coluche lui-mème a, très jenne, travaillé à la chaîne à l'usine avan de ploquer sont er de continuer à vivre une longue période dans la dèche en faisant la manche dans les quartiers de Paris, -le personnage de bouffon moderne rirant sa substance du quotidien pris naturellement, à la manière des grands comigoer, le chemin de la farce terroriste face à la dégradation de la vie et à la sortise bumaine. La dérision souvent violente, l'agressivité, le rare partos cruel, n'étant là en fait que pour preserver l'individu menaci en charmo de poes.

Anjourd'hou, Coluche econoce ses adienz » er les célèbre à se taçon par une série de représentations magis-trales dans un théaire des Boulevards. En général, d'une année à l'autre, le

spectacle d'un comique ne vatic pas besucoup : il offre trois sketches nou ronge chanssé de lunettes, tringué de vosux, et le reste de son tour, c'estla salopene rayée et portant des chaus- a-dire plus d'une heure, esi constitué d'anciens monologues et solilogues Ca n'est pas le cas de Colache down inspiré et géoral, s'amosant en permapence avec le réel le concret. Dotant l'après-midi l'idée d'un skerch, rruis no quarre développements possibles et le jounor le soit même, puis l'eralant quart d'heure. Too: est doot médit dans ce spectacle du Gymnsse, sant deux anciens sketches excepcionpellemeni repris à l'occision de ces Coloche de lasse pas le moundre repos, la moindre respiration dans tio récuml fulgurant où la voix éraillée part dans d'étonountes diversions et meraphores, invente det mots, des expressions (> Un point tons, tons postrus », » Mes bien chers haurres. serrez-vous encore seps ans la cereture », « Chez un bumme politique. les ctudes 'est quatro ans de droit pari tonto ene vie de travers ». e En France, les pauvres com pas erches maintenant », « Y'a des gens que out des enfants parce qu'ils n'ons pas les moyens de s'offer un chien »). Bien entenda. Coloche campe d'irrésistibles silhouerres, chance aussi er laisse percei sa tendroete à travers

CLAUDE FLEOUTER.

\* Théâtre de Gymnase.

#### «Je voudrais être candidat aux prochaines élections >

« J'arréle la scène, dit Co-/uche Je vals jelre cent reorèeentalions eu Gymnese, jouer dane les principales villes de province, tourner un film evec Cloude Barri et je pars vivre sur une ite des Cereibes. Les vacance: vont durer le plus longtemps possible dens un pays où l'on vit evec rien, où y e quetre récoltes de fruits par an, et le seral sous l'erbre à attendre que la noix de coco tombe. Ma propre via avec ma femme, mes enlants et mes copeins eura une priorilé ebsolue sur le travall.

 Je n'abandonne pas le métier per laligue ou ennul. Non. Au contreire, je suis ravi de l'evoir fait. Les gens appleudissent, sonl gentils evec vous, rigolent rien qu'à vous voir, ils vous tapent dans le dos, ils sont prêts à vous payer à boire, c'est vraiment un métier formidable que celul d'artiste. Et mon aventure est rigolots. J'étais peuvre, l'evais pas de qualification, pas de diplôme, l'étals foin d'ine quelconque réussite et ouls, tout à coup, en peu de temps, le mbe sur deux ou mois coups de bol : le deviens artisle, le rencontre Romain Boutaille, puis Paul Lederman, et je me retrouve multimillion m'engage à la redio, on ma paie très cher et on me vire m'evelt engagé. Franchement, c'est extraordinaire ce qui m'est arrivé.

- Simplement, je ne veux plus faire de traveux forcés. Depuis six ans, je n'al pas cessé un seul jour de travailler, de me dépleces d'une ville à l'eutre, d'endosser la responsabilité du spectacle toue les soirs evec tous tes problèmes techniques que ça pose, de penser tecle suivant, de prendre des notes et de dormir evec migraines. J'al pas refusé parce que ca es présentait. Mais c'est une vie de fou et Il faut l'éviter quand on le peut. Je

n'al pas honte de dire que mon but dens l'existence c'esi de ne rien louire Financièrement, c'est eulourd'hul possible J'ai le réflexe du pauvre. Je réagis comme si l'argent m'élait brusquement tombé du ciel, comme și l'evels gegné eu loto el que je m'élele acheté un oeu de renles, une meleon dans un petit coin tranquille, et clao l

» J'ai l'intention de travailler très épisodiquement, de monter de jemps en lemps, evec des camerades, un epeciacie d'une heure, une haure et demie, de le pipposer, per exemple, eu Club Médilerranée et de laire einsi le tour du monde. Et puls, peul-être, dens troie ans, le reviendrel eu Gymnase pour deux ou trois mois.

impatience les élections cestilenlielles. Je souhaite me orésenter. Il me faut cing cents signatures de notables. Comme Giscard d'Estaing est pretiquement sûr de gagner el que les partie politiques le savent pertinamment. Il sa courreil bien qu'un de cee pertis, eu lieu d'envoyer eu casse-pipe un vieux rejeton ou un joli coq qu'il garderait tout frais pour un combat à sa taille. elt Intérêt à voir ces et dise à certaine de ses militants : « Coluche a besoin de volx. Donnez-lui le vôtre Giscard sera ainsi élu contre un clown, -Y'a peut-être une ouverture de ce côté-là. J'etteride les nouvelles. Je suls ouvert à toutee propositions. Sous forme d'una lettre ouverte dans Cherlie Hebdo, le veis faire un eppel sux élus. Mon programme est tout eussi digne d'Intérêt que celul des pertis politiques : sexe, drogue et rock n'roll. Pour les gens qui sont chômeurs et qui cherchent du treveil, cour ceux qui ont un boulot et qui sont quand même dans la mouise. vraiment, le voudrais blen être candidat. - - C. F.



THEATRE NATIONAL DE L'OPÉRA DE PARIS AUDITION

Engagement de danseurs et dansenses surnuméraires à centrat à durée déterminée peur des spectacles dans le cadre de la programmation du THEATRE NATIONAL DE L'OPERA DE PARIS

UNE AUDITION est prévue le MARDI 21 OCTOBRE 1980, à partir de 10 h. au Théatre de l'Opéra, salle SERGE-LIFAR.
LES INSCRIPTIONS sont reçnes à la Régie de la Danse, 8, rue Scribe, 75009, dès à prèsent et jusqu'au samedi 18 octobre 1980 inclus, par courrier seulement. inclus, par courrier seulement.

AGE: minimum 16 ans le 21 octobre 1980; maximum 25 ans le
21 octobre 1980.

tohre 1980; maximum 25 ans le 21 octobre 1980.

Les candidats devront joindre chligatoirement à leur demande d'inscription une fiche individuelle d'état-civil et faire état de leur situation militaire. Pour ceux qui sersient mineurs au moment de l'inscription, une autorisation parentale écrite est indispensable.

CETTE AUDITION comporters une variation au choix et des par le maître de hallet.

UN PIANISTE du Théâtre National de l'Opéra sera à la disposition des candidats (qui, cependant, peuvent venir avec leur pinniste, mais sont de tonte façon priés de se munir de la partition de leur variation).

LA TENUE souhaitée se compose d'une tunique et d'un collant chair pour les filles et d'un mailiot hlanc et collant noir pour les garçons (les cheveux doivent être prêts

Les candidats devront être prêts une demi-heure avant l'horsire prévu pour leur nassage (boraire qui sera précisé aur leur conve-cation).







CARRE SILVIA MONFORT

Centre d'Action Culturelle de Paris

du 30 Septembre ou 12 Octobre:

BALLET-THEATRE

JOSEPH RUSSILLO

**EDGAR POE** 

OPERA-BALLET

**CIRQUE GRUSS** 

NOUVEAU SPECTACLE

CLAUDEL

CONVERSATION

LOIR ET CHER

106. RUE BRANCION. PARIS 15°

LOCATION OUVERTE: 5312834 & AGENCES

DANIEL GÉLIN, GEORGES GÉRET

SILVIA MONFORT, ROBERT RIMBAUD

DANS LE

**D'IVRY GITLIS** 

23 Octobre CARRES 13 et 97 Novembre MUSICAUX

a partit Novembre:

# nisse en sciene Jacques Argodin los 7 8 9 10 11 ac 17 cc 18 Octobre a 210

Fontaine (874-74-40), 20 h. 30 : Magdane. Studio - Théâtre 14 (365-15-73), 20 h. 30 : Haute surveillance et Huis clos, par la Compa-gnie Miremont. Location 874.74.40 et Agences

#### Les salles subrentionnées

**SPECTACLES** 

théâtres

NOUVEAUX SPECTACLES

Atelier (608-49-24), 21 h.: les Trois Jeanne. Théâtre de la Communa, Anber-villiers (823-15-15), 20 h. 30 : les Trois Sœusa. Grand Hall Montorgnell (233-80-78), 21 h.: En pleine met.

mer. Cité internationale, O a l a r l e (589-58-69), 20 h. 30 : Chacun as vérité, par le Granier de

Toulouse.

Mathurins (255-90-00), 21 h.:
Proust ou la Passion d'être,
par la Comédie de SaintEtienne.
Entebent, Clichy (827-81-17).
20 h. 30 : les Caprices de
Marianne.

Fontaine (874-74-40), 20 h. 30 :

Opéra (742-57-50), 19 h. 30 ; la Femme sans ombre. Comédia - Française (296 - 10 - 30), 20 h. 30 : la Commère: le Jeu do l'amour et du hessard (dern.), Odéon (325-70-32), 20 h. 30 : Le roi commère de messard (dern.) se meurt.
Théâtre de la VIIIe (274-11-24).
18 h. 80 : Milva : 20 h. 30 : les
Camphales.

#### Les autres salles

Aire Hbre (322-76-78), 20 h, 30 : l'Homme couché; 22 h, : A la rencontre de Marcel Froust, American Center (331-42-20), 21 h, : American Sulta (Letitla Eldredge). Antoine (208-77-71), 20 h. 30 :

Antoine (208-77-71), 26 h. 30 :
Poticha .
Astelie-Théâtre du KIX\* (202-34-31), 20 h. 30 : les Bonnes.
Athènée (742-51-27), 21 h. : Chermenteur.
Cartoneherie, Théâtre du Soiell (374-24-08), 20 h. 30 : En r'venant de l'expo. — Théâtre de la Tempéte (328-36-35), 20 h. 30 : Fusillads à Montredon.
Cité internationale universitaire (539-38-69), Resserre, 20 h. 30 :

(559-38-69). Resserre, 20 h. 30: l'Anniversaire. Camédie Ceumartin (742-43-11), 21 h.: les Exploits d'Arieguin. Comédie des Champs-Elysées (723-37-21), 20 h. 45: Madame esc

sortie. Comédie-Italienne (321-22-22), 21 h. : Comedite-Italienne (321-22), 21 h.: la Locandiera.
Datinou (281-68-14), 21 h.: PHomme. la Bête et la Vertu.
Essaion (278-46-12), I, 20 h. 30: Utinam; 21 h. 30: Histoires vraics. — II, 20 h. 30: la Princesse de Babylone; 22 h. : Flagrants délires.

CHOPIN - LISZT

Jean-Marc SAVELLI

Pianiste

Mercredi 8 octobre, à 21 heures, Salle GAVEAU

**STRAVINSKY** 

LONDON

**CLAUDIO ABBADO** 

Jeu de Cartes 1936

L'Oiseau de Feu, 1909-10, suite n° 1,1911

Petrouchka, version originale 1910-11

PALAIS DES CONGRES

mercredi 8 octobre à 20 h 30

location au Palais des Congrès 758,27.75

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles

LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES » 704,70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures,

sauf les dimanches et jours fériés)

Vendredi 3 octobre

Fontaine (874-74-40), 18 h. 30: Tupat - Tosco, is Raison de la mémoire: 22 h.: Essayez donc nos pédalos. Galit - Montparnasse (322 - 16 - 131, 20 h. 15: Bofus: 22 h.: V comme Viao. elos. Théâtre 18 (226-47-47), 21 h. : Play Hébertot (387-23-23). 20 h. 30 ; les Bona Bourgeois. Hnchette (335-38-69), 20 h. 15 : la Cantatrico chauve; 21 h. 30 : la Lecon. Les cafés-théâtres Brayère (374-76-99), 21 h. : Da

ta Bruyère (374-78-93), 21 h.; Un roi qu'a des malheurs.
Lucerneire (544-57-34), Théatre noir, 18 h. 30 : Haute surveillance; 20 h. 30 : Rude journès en perspective; 22 h. 15 : Molly Eloom.—
Théatre rouge, 18 h. 15 : Idée fixe; 22 h. 15 : Picelles.— III, 18 h. 15 : Parlons français. Madelsine (265-07-09), 20 h. 45 : la Madelsine (285-47-09), 20 ft. 45 ft. Mémoire courte. Marigny (225-20-74), I, 31 h.: l'Azalée. — III, 21 h.: la Bonne Soupe. Mathurins (265-90-00), 20 h. 30: On ne sale comment. Michei (285-35-02), 21 h. 15: On distribution and life.

dincra au lit. Michodière (742-95-23), 20 h. 30 : 1'Habilleur. Moderne (280-09-30), 20 h. 30 : Gru-gru II. gru H.

Montparnasse (320-89-90). 20 h. 20:
la Cage aux folles. — Petite salle,
20 h. 30: Exercices de atyle;
22 h.; André Valardy.

Nonveantés (710-52-761. 21 h.; Un
elochard dans mou jardin.

Euvre (814-42-82). 20 h. 45: Un
hebit pour l'hiver.

Palais des glaces (807-49-93), 22 h. 15 : Scènes de chasse en Basse-Barlère. Palais des sports (828-40-48), 20 h, 30 : les Misérables, Palais-Royal (297-59-81), 20 h. 30 : Joyeuses Piques.

Poche - Montparnasse (518 - 93 - 97), 21 h. : le Premier. Potinière (261-44-16). 21 h. : Maison Présent (203-02-55), 20 h. 30 : Ros-merholm. — H. 20 h. 30 : le Mède-cia maigré lui.

Studio d'En-Face (238-18-78), 21 h.; la Traversée. TAI - Théâtre d'Essai (274-11-51), 20 h. 45 : l'Ecume des Jours. Terrain - Vague, place des Grès (557-(5-17), 20 h. 30 : Threste. Theatre d'Edgar (322-11-02), 20 h.; Fish out water; 21 h.; Paris... Paris (les Jumelles). Théatre de Paris (874-20-44), 20 h. 30 :

Théatre - en - Rond (387 - 88 - 14). 19 h.: l'Incroyable et Triste His-toire du général Penazola et de l'exilé Mateluna; 20 h. 30 : Buis

# Strindberg. Tristan-Bernard (522-08-40), 21 h.: Du canard au sang pour Mylord.

Au Bee fin (296-29-35), 23 h. 15 : is Your humaine: 21 h. 15 : is Collection; 22 h. 30 : la Revanche Gollection; 22 h. 30; ia kevaniche de Nanz.

Bistrot Beanhourg (271-33-17),
19 h. 15: Vignol's Band Rock;
20 h. 30; E. Sarda Generation
Blanes-Manteau E. (287-16-70),
20 h. 15: Arouh = MCC; 21 h. 30;
G. Curier; 22 h. 30; Et vons trouvez ca dròle; — II, 30 h. 15;
Tribulations sexuelles à Chicago;
21 h. 30; les Belges; 22 h. 30;
les Voyageurs de carton.
Café d'Edgar (320-15-11), I, 20 h. 50;
Schus slamoles cherchent frères
slamole; 21 h. 30; Sueur, crarate
et tricot de peau. — II, 22 h. 15;
Bruart superstar. de Nanz

et tricot de peau. — II, 22 h. 15 :
Bruant superstar.
Café de la Gare [278-52-51). 20 h. 30 :
la Transatlantide; 22 h. 30 : le
Bastringue.
Cafessaion (278-46-421, 22 h. ;
Jacques Charby.
Le Clown (555-00-441, 22 h. 30 :
Caf Cone'.
Le Connétable (277-41-40), 20 h. 30 :
Anticoche; 21 h. 30 : J. Rigaux;
22 h. 30 : J. Debronekart; 23 h. 30 :
Carriysl Jazz Quartet.

zz h. 30 : J. Debronekari; 23 h. 30 : Carnival Jazz Quertet. Conpe-Chon (272-01-73), 20 h. 20 : le Petit Prince; 21 h. 30 : Ma chère Sophie; 23 h. : Bagdaf Connec-tion.

Sophie; 23 h.; Bagdad Connection.

Cour des Miraeles (548-85-80).

20 h. 15: Dan Ar Bras; 21 h. 30:

Ivres pour vive; 22 h. 40: la

Matiouette.

L'Echandoir (240-58-27), 21 h. 30:

M. Boubin, M. Fanon.

Le Fanai (233-91-17), 20 h.: Jacques

Malibaut; 21 h. 15: le Président.

Fer-Play (707-96-99), 20 h. 30: les

Zazous; 22 h. 30: L'une mange,

l'autre both.

Petit Casine (278-36-50), L. 21 h.:

Racontez moi votre enfanca;

22 h. 15: Du moment qu'on n'est

pas sourd. — II. 20 h. 35: Si la

contierge savait; 21 h. 45:

Suzanna, ouvre-mot.

Le Point-Virgule (278-67-03), 20 h. 30:

Tranches de vie; 21 h. 30: Cher
cbe homme pour faucher terrain

en pente; 22 h. 45: Raymond.

Spiendid (887-33-88), 21 h.: Elle

voit des nains partont.

Sonpap (378-27-54), 21 h.: la Charge

au snark. Theatre des Dix-Heures (505-07-49).

20 h. 30 : Un polithinelle dans le tiroir : 21 h. 30 : Ma vie est un navet : 23 h. 30 : Refrains.

Le Centre d'Action Culturelle de Sceaux « LES GÉMEAUX » présente

# LÉO FERRÉ

14 nouvelles chansons Samedi 4 octobre 1°80, à 21 h. 49, av. Clemenceau, Sceaux (660-05-64)

#### CAVEAU DE LA REPUBLIQUE

Heureux ceux qui n'attendent rien, car ils n'auront pas plus

Anne - Marie CARRIERE

**EDMDND MEUNIER MARTIAL CARRE ANDRE ROCHEL** MICHEL DEJENEFFE

**SERGE LLADO** JEAN CLAUDE POIROT

21 h dim., matinée 15 h 30 TOUTES PLACES 44 Frs Agences et 278 44 45 I BO SAINT-MARTIN

Théatre des Quatre-Cents-Coups (320-39-69), 20 h. 30 : le Plus Beau Métier du monde ; 21 h. 30 : Bon-jour les monstres : 22 h. 30 : Clande Brosse. La Tanière (337-74-39), 20 h. 45 : G. Delahaye ; 32 h. 30 : Goum, Justus, Friedmann. La Vieille-Grille (707-60-93), 21 h. :

#### Les chansonniers

Cavean de la République (278-44-45), 21 h.: Heureux ceux qui n'atten-dent rien car ils n'auront pas pins. Deux-Ames (606-10-25), 21 h.: Quand les ânes voteront.

#### Les comédies musicales

Bataelan (700-30-121, 29 h. 30 ; J. Offenhaeh, Bouffes-Parisiens (296-67-03), 21 h. ; Phi-Phi.
Palais des gloces (607-49-83), 20 h. 30:
Listen darling, was it really a
sweetheart tea-time.
Renaissance (208-18-50), 20 h. 15; Vive Mexico.
Theatre de la Porte-Saint-Martin (507-37-53), 20 h. 45 : Harlem Swing.

#### Les music-halls

Bobino (322-74-84), 20 h. 45 : Julos Bobino (3:2-74-34), 33 ft. 48 : Jules Benucarue. Gymnase (770-16-15), 20 ft. 30 : Coluebe. Olympis (742-25-49), 21 ft. : Gilbert Bécand. Palais des cougrès (758-23-56), 21 ft. : Julien Clerc. Théatre des Variétés (233-09-021, 20 ft. 30 : Marie-Paule Belle.

#### La danse

Cité internationale universitaire, Grand Théâtre (588-67-57), 20 h. 30 ; les Compagnons d'Akatl Bontfes-dn-Nord (239-34-50). 20 h. 30: le Four solaire (l'Autre-Temps).

#### Les concerts

Lucernaire, 21 h. : L. Pettora,
A. Perchat (mélodles populaires slares et flamandes).
Galerie Name Sterm, 19 h. ; A. Pis-ehowaks (G. Condé, Kanach, Pischowskal. Ircam-Espace de projection, 20 h. 30: Va et vient; Pas mol (spectac) musicaux).

#### Festival d'automne

(296-12-27)

THEATRE Théatre de la Ville, 20 h. 30 : les Canulbales.

Centre G.-Pompidou, 20 h. 30 : Cartoncherie de Vincennes. 20 h. 30 : Une visite.

(Lire la suite des programmes page 30.)





LOCATION OUVERTE

# THEATRE DE LAVILLE

20 h 30 places 28 F et 48 F jusqu'au 12 octobre <u>matinée</u> dimanche 5 à 14h

#### les cannibales spectacle écrit et mis en scèna par Georges Lavaudant

por le Centre Dramatique National des Alpes

18 h 30

une heure sans entracte 22 F du mordi au samedi jusqu'au 11 octobre représentation exceptionnelle dimanche 5

#### milva

chonte Brecht / Weill, Chaplin... Théodorakis orchestre dirigé par Natale Massara

2, place du Châtelet tél. 274.11.24

Fnac Montparnasse 222.98.41 et agences à partir du Vendredi 3 octobre présente au ais des congnès Location au Palais des Congrès de 12 h 30 à 19 h Agences et Tous les soirs à 21h et dimanche à 17h. Production ROLAND HUBERT en accord avec ARTMEDIA VARIETES oar telephone: 758.27.78

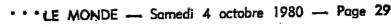


in't misbertat



Clastita féte

Tres stible.



"ain't misbehavin" à Paris

the 4rs Quar-

and to and the Desire Tenders

ess to a live to a likery end find the ts - Ames matrices

& comedies in

Green - Contraction - Contract

sis des deutes de la constant de la

en interiorie

Reastant Tourcal

Establication of the control of the

the internal Company of the Company

es concer.

premaire.

A. Ferral

charge Name

Chiral And Andrews And

Fester

The Total State of the State of

iusquicu innais muinte dimensi salah

canningle

Georges Layoute

Centra Property ast National Page 1

โบรดบ ค. 1 เกาะที่

Breth Victoria

Network Land

. ...

. .

# HARLEM SWING

# UN TRIOMPHE

Tous les soirs les spectateurs se lèvent

(standing ovation)

pour applaudir "Harlem Swing"

# et la critique est formidable :

C'est la fête. Irrésistible. Jean-Claude Loiseau LE POINT C'est le bonheur.

Mathieu Galley
LES NOUVELLES LITTÉRAIRES

Un miracle de précision, d'harmonie et de naturel... Jean-Luc Wachtausen ...Une soirée vraiment exceptionnelle. Claude Fléouter LE MONDE Et le miracle s'opère. Michèle Dokkan FRANCE-SOIR

la revue nègre!



le "cotton club" comme en 1930

LOCATION OUVERTE AU THÉÂTRE DE 11 h à 19 h ET DANS TOUTES LES AGENCES.

THEATRE DE
LA PORTE
Saint-Martin - 17, rue Rene B
Tous les soirs à 20 h 45 (sauf le Matinees les samedi à 16 h 30
Si vos balets ne vous porvenalent pas le senation enose, rechemes Mésphonas Sant-Martin 607,37.53. Augune reche

BON DE COMMANDE à retourner au Théâtre de la Porte Saint-Martin - 17, tue Renè Boulanger - 75010 PARIS
Tous les soirs à 20 h 45 (sauf lundi) Matinees les samedi à 16 h 30 et dimanche à 15 heures.
yos balets ne vous porvenalent pas huit jours event la première repré Ménhongmentent au Trédure de la Parti

	•			
VOUS P	DUVEZ AUSSI L		R PAR CORRESPONDA	ANCE
la Porte PARIS	1** SERIE: 130 F 2* SERIE: 100 F 3* SERIE: 80 F 4* SERIE: 50 F	ò	Prière d'artiquer c'étératus 3 deter différentes dans l'ordre de votre préférence DATES 1st choix heure 2st choix heure	NomAdresse
remère repré- de la Porte mise après la			Ci-jointF de la Porte Saint-Martin et une o	par chèque bancaire ou postal 3 volets à l'ordre d enveloppe timbrée à mon adresse.

THEATRE DE LA PORTE ST MARTIN 607.37.53 1. 18 A. ...

Oa film de MAURICE PIALAT

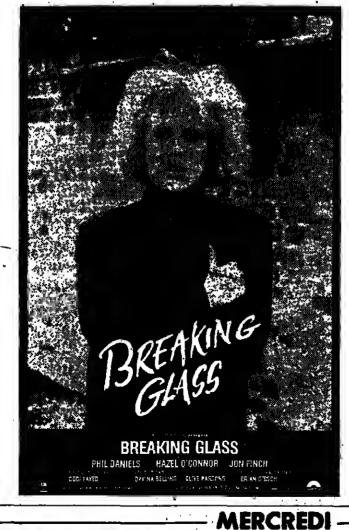
MARIGNAN CONCORDE PATHÉ - GAUMONT BERLITZ MONTPARNASSE 83 - SAINT-GERMAIN-VILLAGE OLYMPIC ENTREPOT





GEORGE-Y v.o. (stéréo dolby) - 7 PARNASSIENS v.o. (stéréo dolby)
GAUMONT LES HALLES v.o. (stéréo dolby) - QUINTETTE v.o.
IMPERIAL PATHE - CLICHY PATHE - GAUMONT SUD (stéréo dolby)
CHAMPIGNY - ARGENTEUIL - PARINOR AULNAY - 3 VINCENNES
4 PERRAY SAINTE-GENEVIÈVE - C 2 L VERSAILLES

Possibilité d'interdiction aux moins de 13 ans.



UN FILM DE ANNE-CLAIRE POIRIER

# **SPECTACLES**

(Suite de la page 28) Les films marqués (\*) sont interdits
aux moins de treize aus
(\*\*) aux moins de dix-huit aus.)

La Cinémathèque Comódies musicales

Chaiflet (704-24-24), 15 h -> Don Quichotte, de G.W. Fabet; 19-h.: Panique, de J.-C. Lord; 21, h : Chien enrage, d'A. Kuroszwa.
Beaubourg (278-35-57), 15 h : Jules le Magnifique, de M. Moreau; 17 h : le Château de l'araignée, d'A. Kuroszwa: 19 h : On purge bêbé, de J. Benoir; Le commissaire est bon enfant, de J. Becker et P. Prévert.

Les exclusivités

ANAMA, SALSA POUR GOLDMAN
(Fr.): Saint-Sévarin, 5° (38450-91).

ANTHRACITE (Fr.): Studio Aipha,
6° (354-39-47); Marignan, 6° (35992-52); Parnassiens, 14° (329-83-11).

APOCALYPSE NDW (A., v.c.) ("):
Tampliens, 8° (272-94-55)

ATLANTIC CITY (A., v.c.): U.G.C.
Odéon, 6° (223-71-08); Blartia, 8°
(723-69-23). - V.f.: U.G.C. Caméo.,
9° (245-66-44); Miramar, 14° (32939-52); U.G.O. Gobelins, 13° (33623-40).

83-52); U.G.C. Gobelina, 13° (338-23-46).

LA BANQUIERE (Fr.): Gaumont-Richellen, 2° (233-56-70); Saint-Germain Studio, 8° (354-42-72); Ambassade, 8° (369-18-08); France-Riysées, 8° (723-71-11); Saint-Laxare Pasquier, 8° (387-35-43); Paramount-Opérs, 9° (742-56-31); Nation, 12° (343-04-67); Paramount-Galarie, 13° (580-18-63); Montparnasse - P at h é, 14° (323-19-25); Gaumont-Convention, 10° (828-42-27); Gaumont-Sud, 14° (327-34-50); Secrétan, 19° (208-71-35); Wepler, 18° (387-50-70); Paramount-Malliot, 17° (758-24-24), LE BAE DU TELEPHONE (Fr.) (°): Paramount-Opéra, 9° (742-56-31); Publicis-Elyaées, 8° (720-70-23); Paramount-Opéra, 9° (742-56-31); Paramount-Opéra, 9° (742-56-31); Paramount-Montparnasse, 14° (329-90-10).

Paramount-Montparnasse, 14° (32990-10).

BENVENUE Mr. CHANCE (A., v.o.):
U.G.O. Marbett, 9° (225-18-45).

BEONCO BILLY (A., v.f.): Paramount-Opéra, 9° (762-58-31).

CALIGULA (L.-Ang., v.o.) (\*\*): Studio Logos, 5° (354-26-42); MonteCarlo, 8° (225-69-93). — V.f.: Caméo., 9° (246-56-44); Maxéville, 9°
(770-72-86); Magio-Convention, 15°
(828-30-84).

CANT STOP THE MUSIC (A., v.o.):
Publicis-Eiyzées, 8° (720-76-23);
Paramount-Opéra, 9° (742-56-31);
Paramount-Montparnasse, 14° (32998-10).

0-10). CHAINON MANQUANT (Fr.-

LE CHAINON MANQUANT (Fr.—
Belg.): Haussmann, 9\* (770-47-55);
Espace Gaité, 14\* (320-99-34).

LA CHASSE (A., v.e.): U.G.C.
Odéon, 6\* (325-71-68); Normandie,
8\* (359-41-18). — V.f.; Rer. 2\*
(236-83-93); U.G.C. Opérs. 2\* (26150-32); Bretagne, 6\* (222-57-57);
Helder, 9\* (770-11-24); U.G.C. Gobelins, 13\* (335-22-44); O.G.C.
Gare de Lyon, 12\* (343-04-59);
Matral, 14\* (533-52-43); Magio
Convention, 16\* (528-20-64); Paramount-Montmartre, 18\* (696-34-24);
Murat, 16\* (651-99-75); Secrétan,
18\* (206-71-33);

mount-Mootmartre, 18° (606-34-24);

Morat, 16° (651-99-75); Secrétan,
18° (206-71-33)

Le CHEVAL D'DRGUEIL (Fr.) \*

Gamont-lez Halles, 1° (297-49-70);

Richelleu, 2\* (232-56-70); Quintette, 5° (354-35-40); Marignan, 8°
(359-92-82); Lumière, 9° (246-49-07);

Montperusse - P a t h é, 14° (322-19-23); Gamont-lead, 14° (327-84-50); Cambronne, 15° (734-42-96);

Victor-Hugo, 16° (727-49-75); Clichy-Pathé, 18° (522-46-01); Caumont - Gambetta, 20° (636-10-96).

CHER VOISIN (Hong, v.): Epéc de Bols, 5° (337-57-47); la Pagode, 7° (705-12-15).

LE CREIST S'EST ARRETS A EBOLI ((t.): Forum Cinéma, 1° (297-52-74).

LE CRUE A L'ENVERS (Fr.): Biarrita, 8° (723-69-23); Caméo, 5° (46-96-44); Sienvanus - Montparnasse, 15° (544-25-62); les Tourelles, 20° (384-51-96).

LE DERNIER MÉTEO (Fr.): ABC, 2° (236-55-54); Berlitz, 2° (742-66-33); Guintotte, 5° (354-35-40); Hautefonille, 5° (633-79-38); Gaundont-les Halles, 10° (297-49-70); Faria, 8° (359-53-49); Elysècelincoin, 8° (359-35-44); Athém, 12° (343-74-8); Fauvetta, 18° (331-56-56); Parnassions, 14° (322-53-11); Gaumont - Sud, 14° (322-53-11); Gaumont - Sud, 14° (327-48-50); Montparnasse - Pathé, 14° (322-19-23); Cambronne, 15° (734-42-96); Parnassions, 16° (356-24-26).

Montparnasse - Pathé, 14° (322-19-25); Cambronne, 15° (734-42-96); Parnassions, 16° (356-24-26).

PON GIOVANNI (Fr.-1s., vo.): Vendéme, 2° (742-97-52).

L'EMPIRE, CONTRE-ATTAQUE (A, vo.): U.G.O. Odéon, 6° (325-71-68);

dôme, 2º (742-97-53).

I/EMPIRE. CONTRE-ATTAQUE (A., v.o.): U.G.C. Odéon, 5º (325-71-68);
Marignan, 8º (339-15-71); v.f.: Rez., 2º (335-33-93); Berlita, 2º (742-60-33);
U.G.C. Gobelina, 13º (336-33-44);
Montparnasse - P a t h é, 14º (322-19-22); Murat, 16º (651-99-75);
Wepler, 15º (357-50-70); Secrétan, 19º (206-71-33).

EXTÉRIBUE NUFF (Fr.): U.G.C. Opéra, 2º (261-50-52); Racine, 6º (633-43-71); Blarrita, 9º (723-69-23); Forum Cinéma, 10º (207-33-74); 14-Juillet-Parnasse, 6º (326-58-00); 14-Juillet-Parnasse, 6º (326-58-00);

· "数"统"

cinémas:

93-80; Olympic, 14\* (542-67-42).
FENETRES SUR NEW-YORK (A., v.o); O.G.C.-Danton, \$\P\$ (329-15-71).

— Vf.: U.G.C.-Gobelins (336-15-71).

23-44).

Chimb Shelter, the Rolling Stones (A., v.l.): Videostore, 6\* (225-60-34).

LES GUERRIERS DE LA NULT (A).

\$10,053 (A. V.B.) : Viscosofie 6 (325-60-34)

LES GUERRIERS DE LA NUIT (A. V.O.) (\*\*) Denton, 6 (329-42-62);

Emmisse, 6 (359-15-71). — V.f.:

Minamer, 14 (320-39-52); Marie
vile (770-72-85)

HEART BEAT (A. V.O.) : Saint-Ger
main Ecohette, 5 (633-73-33);

Elysée-Lincoin. 8 (359-36-14);

Movice-ica-Halles, 12 (236-71-72);

Saint-Lagare Pesquier. 8 (337
35-43); Parnaesiens, 14 (329
33-43); Capri, 2 (568-11-69).

KRAMER CONTRE KRAMER (A. V.O.) : U.G.C.-Marbeuf, 8 (337-90-98) — V.f.; Capri, 2 (568-11-69).

LOPIDU (Fr.) : Gaumont-Lee Bailes, 12 (207-49-70); Berliuz, 2 (742-69-33); Quintette. 5 (354
35-40); Montparnasse 83, 6 (544
14-27); Colisée, 8 (359-29-46); Gaumont-Convention, 15 (354
35-40); Mintral, 14 (539-52-43); Gaumont-Gambetta, 20 (638
10-98).

Mintralific (A. V.O.) : J.-Cooten, 5 (356-47-62).

LE MARIAGE DE MARIA BRAUN (All, V.O.) : Cinoche Saint-Ger
main, 8 (635-10-82).

MON ONCLE P'AMERIQUE (Fr.) :

Hantefenille, 8 (633-79-33), Elysées-Lincoin, 8 (359-36-14), Parnaesiens, 14 (329-83-11)

NIJINSEY (A. V.O.) : Quintette, 5 (356-35-49); Colisée, 8 (359-39-46).

— V.f.: Impérial, 2 (742-72-52);

Montparnasse-Pathé, 14 (322
19-33).

NIMITZ, BATOUR VERS (FENFER (A. V.C.) : U.G.C. Opéra, 2 (261
50-32);

KAGEMUSHA, film )aponals
d'Akira Kurosawa (v.o.) :
Qoartier Latin, 5° (326-84-85) ;
Studio de la Harpe 5° (33434-83) ; Ha ut c fe n [ile. 6° (633-79-38) ; La Pagode, 7° (703-12-15) ; Gaumont-Colisée, 8° (339-28-48); U.G.C. Blarritz, 8° (723-69-23). — V.f. ;
Gaumont-Les Halles, 1° (29749-70) ; Gaumont-Richelleu, 2° (233-58-70) ; Montparnasso
83, 6° (544-14-27) ; Mag)cConvention, 15° (828-42-27).
BREAKING GLASS, film bri-

Convention, 15\*, (828-42-27).

RREAKING GLASS, film britannique de Brian Gibson (V.O.); George V, 8\* (542-41-46); Quintette, 5\* (354-35-49); Parnassiens, 14\* (329-83-11). — V.L.; Gaumont-Les Halles, 1\*\* (287-49-70); Imperial, 2\* (742-72-52); Gaumont-Sud, 14\* (327-84-50); Clichy-Fathé, 18\* (522-46-01).

CHCDY-Fathé. 18° (522-46-01).

MA BRILLANTE CARRIERE.

Tim australien de Gill Arinstrong (v.o.): U.G.C. Odéon,

6° (325-71-08); Normandie

U.G.C. 6° (359-41-16). — V.f.:

5ienvenue-Montparnasse, 15°
(544-25-02); U.G.O. Opéra, 2°
(261-50-32).

(261-50-32).
LES PETTTES CHERIES, film américain de Ron Maxweil (v.o.): Paramount - City Triomphe, 8° (562-45-76): Paramount-Odéon, 6° (325-59-83). - V.f.: Paramount-Marivanx. 2° (296-80-40): Paramount-Opéra, 9° (742-56-31); Paramount-Bastille.

LES FILMS NOUVEAUX

parnasse, 14° (322-90-10); Paramount-Gobelins, 13° (707-12-28); Paramount-Galarie, 13° (580-18-03); Paramount-Orieans, 14° (540-45-91); Paramount-Orieans, 14° (540-45-91); Paramount-Maillot, 17° (738-24-24); Paramount-Maillot, 17° (738-24-24); Convention - Saint-Charles, 15° (579-33-00); Paramount-Montmarte, 18° (808-34-25).

Les grandes reprises

AMERICA - AMERICA (A., vo.):
Saint - André - des - Are, 3° (32549-18): Olympic Saint-Germain
6e (222-87-23): 14-Juillet-Bestille.
11e (357-90-81): Olympic, 14° (54267-42): 14-Juillet - Besugrenelle.
15e (575-79-79).

LES AVENTURES DU CAPITAINE
RIOOD (A. vo.): Action Ecoles.
5e (325-72-07).

BARRIKEOUSSE (Jap.), vo.): Palais des Ariz, 3° (272-62-86).

BAREY LINDON (Ang., vo.): Studic Cujas, 6° (354-89-22): Calypso.
17e (380-30-11)

BOUDU SAUVE DES RAUX (Fr.),
Studio Contresoarpe, 5e (32573-37)

CET OBSCUR OBJET DE DESIR
(Fr.). Forum Cinéma, 1e (29733-76).

LES DABRIES (L., vo.) (\*\*): Celypso, 17e (380-30-11).

DELIVEANCE (A., vi.) (\*\*\*), Opera
Night, 2e (296-62-56).

LES DESARROIS DE [, \*E L E V E
TOERLESS (AIL, vo.). Lucernaire,
6e (544-57-32).

LES DIX COMMANDEMENTS (A.,
vo.-vi.), Elysées Point-Show, 8e
(225-67-29). - VI.: Eighellen, 2e
(233-56-70).

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.).

Eanelagh, 16e (288-64-44).

LE GUEPARD (t., vo.): La Clef.
5e (337-90-90); Calypso, 17° (33030-11); U.G.O. Marbaul, 8° (22518-45).

LA GUERRE DES BOUTONS (Fr.).
3 - Hausmann, 9° (770-47-55).

HAIR (A.): Palais des Arts, 3e (27262-98).

12° (342-78-17); Paramount-Galaxie, 13° (560-18-63); Paramount-Orléana, 14° (540-45-91); Paramount-Montpar-mount-Montmartre, 18° (696-34-25); Convention Saint-Charles, 15° (828-42-27); Paramount - Maillot, 17° (738-24-24).

Paramount - Mallot, 17° (758-24-24).

PINBALL ORS FILLES ET DES FLIPPERS, film américanocanadien da Georges Mihalka (v.o.): Balzac, 8° (561-10-60).

— V.f.: Gaumont-Berlitz, 2° (742-60-33): Montparnasse-Pathé, 14° (322-19-23); Fauvette, 13° (331-60-74); Clichy-Pathé, 18° (532-46-01).

SUNBURN, film américain de R. Sarafian (v.o.): U.G.C. Danton, 8° (329-42-62); Merculy, 3° (562-75-90).

Paramount-Marivaux, 2° (296-30-40-01); Paramount - Eastille, 12° (343-79-17) Paramount-Galaxite, 13° (580-18-03); Paramount-Montparnasse, 14° (329-90-10); Paramount-Montparnasse, 1

(329-90-10); ParamonntMontmartre, 16° (606-34-25).
LES TEMPS SONT DURS POUR
DRACULA, film américain de
Clive Donner (v.o.): Mariguan, 8° (339-92-82); Parnassiens, 14° (329-83-11). — V.f.:
Gaumont-Elchelieu, 2° (23256-70); Athèna, 12° (34267-46); Fauvette, 13° (33160-74); Mistral, 14° (539-52-43);
Cambroone, 15° (734-42-96);
Murat, 16° (651-99-75); Clichy
Pathé, 18° (522-46-61).

IL STAIT UNE FOIS DANS L'DUEST
(IL. vf.). Capri, 2e (808-11-69).
JDHNY GOT IS GUN (A., v.o.):
Lucernaire 6e (544-57-34) (8f Mer.,
Bam.); Studio Cujas, 5e (354-89-22), H. 5p.
JULES ET JIM (Fr.): Studio Gitle-Cœur. 5e (326-80-25).
LAWRENCE D'ARABIE (A., v.o.):
U.G.C. Marbeuf. 8e (223-18-45).
LITTLE SIG MAN (A., v.o.): Noctambules 5e (354-42-34).
LOLA MONTES (Fr.): Ranelagh, 16e
(288-64-44).

(288-64-44). LOULOU (Pahst), Marals, 4º (278-

47-86).
LA LUNA (It.), v.o. : Palace Croix-Nivert, 10° (374-85-04).
MACADAM COW-BOY (A.), v.f. : Opera Night, 2° (296-82-56) (af D.).

Opera Night, 3° (38-62-56) (at D.).

LA MADRIGUERA (255). v.o.: A.Barin, 13° (357-74-39).

LA MARGE (Fr.) (\*\*), Farnassiens,
14° (329-83-11); U.G.C. Gare de
Lyon, 12° (343-02-59); Mistral, 14°
(539-52-43); U.G.O. Opera, 2° (26150-32); U.G.C. Marbeuf, 6° (22518-45).

LE MESSAGER (Ang.), V.O.: Prices Croix-Nivert, 15" (374-95-94), MOLIÈRE (Fr.), Calypso, 17; (Sm. MOLIÈRE (Fr.), Calypso, 17: Can30-11).

MONTY PYTHON SACRE GENAL,
(Ang.), v.o.: Cluny - Scoles, p.
(354-30-12).

MORT A VENISE (Ang.), v.o. pq.
blicis Matignon, 8 (359-31-97);
Calypso, 17\* (380-30-11); Stadio
Médicis, s\* (633-25-97); v.f.: hepace Gaité, 14\* (320-99-34).

LA NUIT DES FORAINS INSIS.),
v.o.: Studio des Ucusines, s.
(334-39-18).

PAPA D'UN JOUR (A.), Marsis, 4.
(276-47-86).

V.O.: Studio des Orsuluss, 50
(334-39-18).

PAPA D'UN JOUR (A.). Marris, 40
(278-47-86).

LE PARRAIN (L.). V.O.: Lummbours, 60 (633-07-17) ? E. st. II
(V.O.): Templism, 57 (272-48-56).

PHANTOM DF THE PARABISER (A.).
V.O.: Studio de is Harps, 59 (354-35).

QUOI DE NEUF, PUSSY CAT Y (A.).
V.O.: Clumy Palace, 60 (354-07-76).

EUE DE LA HIDNTE (Jap.). V.O.:
16 - Julliet Farnasse. 30 (326-43-18).

SCARFACE (A.). V.O.: V.D. (326-36-18).

SCARFACE (A.). V.O.: V.D. (326-36-18).

CAST-90-90): Movies his difference (336-71-72). Olympio Mary Marris, 200-10).

TAXI DRIVER (A.). V.O.: Champoliton, 50 (354-51-50).

TAXI DRIVER (A.). V.O.: Champoliton, 50 (354-51-50).

LE TIGRE DU BENGALE, V.O.: Champoliton, 50 (354-51-50).

JOURS VOULLU SEVOIR SUFE TOMBEAU HINDOU (A., V.O.: Marris, 40 (278-47-50), en altermance.

TOUT CE QUE VOUS AWEZ TOUJOURS VOULLU SEVOIR SUFE TO LE
SEXE. (A.) (\*\*). V.O.: Chooks
Saint-Germain, 50 (533-51-50).

VOL AU-DESSUS D'ON, NID DE
COUCOU (A.), V.O.: Palais des
Arts. 30 (272-62-98).

UN JOUR AU CREQUE (A.). V.O.:
Action-Christine, 60 (325-85-78);
Action-Christine, 60 (325-85-78);
Action-La Fayette, 90 (879-86).

TO BE OR NO TO BE (200, V.O.:
Btudio Raspail, 140 (320-38-38);
LES VALSEUSES (Pr.) (\*\*).

Les séances stéciales

AU-OELA DU BIEN ET DU MAL
(LL. V.O.): LE Seine. 6° (32595-99). 18 h.
BABY CART, L'ENFANT MASSACRE (Jap. V.O.): Luxembourg.
7° (633-97-17). 10 h. 12 h. 24 h.
BONNIE AND CLYDE (A. V.O.):
Clymple, 14° (542-67-42). 18 h.
(sant 8. D.).
BUFFET FRDID (Fr.): Les Tourelies. 20° (384-51-98), mar 21 h.
CARRIE (A. V.L.): Catypso. 17°
(380-30-11). V. S. 24° E. 26.
CHRONIQUES MARTIENNES-\*\*(A.
V.O.): Catypso, 17° (380-30-11).
V. S. 24 h. 15.
L'EMPIRE OES SENS (Jap. V.O.)
(\*\*): Saint-André-des-Aris. 8°
(326-48-18). 24 h. et 12/h.: SaintAmbroise. 11° (700-98-16). mer.
17 h. 50 et 22 h.

FL.TZ THE CAT (A. V.C.): SaintAndré-des-Aris. 8° I. (326-48-18).
0 h. 15.
LE GRAND FRISSON (A. V.O.):
FEARND FRISSON (A. V.O.):

LE GRAND FRISSON (A., v.o.) : \_rand Theatre de la Cité inter-nationale, 14° (589-38-69). L., 21 h. HAROLD BT MAUDE (A. v.o.) : Laurembourg, 6 (633-97-77), 10-in. INDIA SONG (Fr.) : La Scine, 5° (325-95-99), 12 h 10 (sauf S., D.). JANIS JOPLIN (A., vo.) : Olympic, 1.º (692-67-42), 18 h. (sf S., D.). JDNAS QUI AURA VINGT-CINQ ANS EN L'AN 2000 (Suisse) : Le Seine, 5° (325-95-99). 22 h. 15. LENNY (A., v.o.) : Olympic, 14\* (542-67-42), 18 h. (sauf S., D.). MAHLER (A. v.O.): Le Seine, 5° (325-98-99), 14 h. 30.

LES NDUVRAUX MONSTRES (IL. v.O.) . Le Seine, 5° (325-98-99), 20 h. 10.

LES SENTIERS DE LA GLOIRE A. V.O.) : Le Seine. 5 (325-95-99), 10 h. 30 EN V.O. : U.G.C. NORMANDIE

U.G.C. ODEON
BIENVENUE-MONTPARNASSE
MAGIC-CONVENTION

De. Brissantes Critiques

Une actrice est née Une bouffée d'air frais



PASTORALE (Sov., v.o.): Cosmos, 8° (544-28-80); Olympic, 14° (542-67-62).

PILE DU FACE (Fr.): Bretagne, 6° (222-57-97); U.G.C.-Danton, 0° (329-42-62); Elarritz, 8° (722-69-23); Caméo, 9° (246-66-44).

QUE LE SPECTACLE COMMENCE (A., v.o.): Balzae, 3° (561-10-60); Luxembourg, 8° (633-87-77).

RETOUE A MARSEILLE (Fr.): La Clef, 5° (337-90-90)

LE BOI ET L'OISEAU (Fr.): Clinochs-Saint-Germain, 6° (633-10-82); Studio de l'Eboile, 17° (320-19-93); Saint-Ambroise, 11° (700-89-16); Tourelles, -20° (364-51-98); H. Sp.

LES SOUS-DOUES (Fr.): Marignan, 8° (839-92-82); U.G.O.-Gare da Lyon, 12° (243-01-59).

THE ROSE (A., v.o.): Kinopanorama, 15° (506-50-50); Balzac, 8° (501-10-60); Forum Cinéma, 10° (297-33-74).

LE TROUPEAU (Ture, v.o.): Studio de is Harpe, 8° (354-34-83); 14-Juillet-Bastille, 11° (337-90-81); 14-Juillet-Bastille, 11° (337-90-81); 114-Juillet-Bastille, 11° (537-90-81); UNE SEMAINE DE VACANCES [ 79-79) SEMAINE DE VACANCES (Br.): Paramount-Marivaux, 2° (296-80-40) (296-80-40)
URBAN COW-BOY (A., v.o.): Saint-Michel, 5° (329-79-17); Elysées-Cinéma, 8° (225-37-96); U.G.C.-Opéra, 2° (261-60-32). — v.f.: Rez, 2° (236-83-93); Miramar, 4° (539-52-43); Becrétan, 19° (206-71-83); U.G.C.-Gare de Lyon, 12° (343-91-59). PETIT MONTPARNASSE / 22 H 01-59).

LA VIE DE BRIAN (Ang., v.o.):
Cluny-Ecoles, 6\* (354-20-12).

F A-T-IL UN PILDTE DANS
L'AVION? (A., v.o.): Luxembourg, 6\* (635-97-77); PublicisBaint-Garmain, 6\* (222-72-80);
Paramount-City, 8\* (562-45-76);
Paramount-Elystes, 8\* (359-49-34).

— v.f.: Paramount-Marivaux, 2\*
(296-89-40): Paramount-Opera, 9\*
(742-56-31); Paramount-Battile,
12\* (343-79-17); Paramount-Mont-

ÉLYSÉES LINCOLN v.o. - 7 PARNASSIENS v.o. SAINT-GERMAIN Huchette v.o. - SAINT-LAZARE PASQUIER v.o. MOVIES v.o.



2 2 4 z SEVI

W.S. ...

ELAB 28.73\*\*\* 32.78\*\*\* R. TRONIC

**empiol**a (cg

ELCH-E REGIS DE CRI.DIT AC DES SELECT ARMENINEIR DE

The or was in the

M & Direction Explorate STPERVISIER. was disploted representation

See See . · Comercia can Employed to the state of the s Transport of Community of the Community

ESSO REP. Bittle Birth &A emploi/ in

DES ZONES TRUPPICALES SENT HYTOSELECTIONNE

CHIL A CRANT

PROP. COMM CAPITAUX

105.00

41, rue Cantagrei - 75013 PARIS

technicien supérieur

physicien

BTS - DUT ou équivalent en PHYSIQUE ou MECANIQUE. Experience souhaitée en intrégration

de SEMI-CONDUCTEURS et en TECHNIQUE DU

MISSION : Encadrement d'une petits équipe

Ne pas se présenter, envoyer CV et références à

l'adresse ci-dessus.

d'assemblage et d'essais.

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI **IMMOBILIER** AUTOMOBILES

Le m/m col. T.C. 33,00 38,80 B.00 9.40 25.00 29.40 29,40 25.00 29,40 25.00

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

LICENCIEE Sciences Naturelles, Française, quarante ans, contact facile et aimant relations humaines, expérience professionnelle dans la RECHERCHE POLLUTION, ECOLOGIE, AGRO-INDUSTRIE, et finisons avec

ORGANISMES INTERNATIONAUX, transférée à

Bruxelles pour raisons familiales, cherche, dans cette ville, travail de responsabilité, plem temps ou non, tontes

branches. Pent fire votre antenne on Belgique.

Ecrire Rossel R.P. 521.492 - Rue Royale 112,

B-1000 BRUXELLES, qui transmettra.

fonctions commerciales

**CADRE COMMERCIAL** 

**EDITIONS** 

Expérience-Création, Direction d'un réseau de

Érudie toute proposition - Faire offre sous réf. 80/1676, DEFL 23, quai de l'Horloge, PARIS-1.

ibution. Lancement de produits sur FRANÇAIS-AFRICAINS

demandes d'emploi

**AGENDA** REPRODUCTION INTERDITE

demandes d'emploi

MESSAGEE

NTY PYTHON

SELECTION

Ce Galte NAT DES FOR

ANTON OF THE PARTY.

ANTON OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

DE DE NEUT DE DE LA HIN E-JELLET E-GUI SELET E-GUI SE

STATE OF ET

SET OF OUR SENSE

Change in AC-DESS.
ACC-DESS.
ACC-DESS.
ACC-DESS.

Action-Carles Action-La F. Eigsten Fourt-O BE OR NO

At 2 771

FARL CATT

STREET IT

300

PRONICE

マ マ 6

L'ENGHALT.

TENTE THE LA

TR CEL

THE STATE OF THE S

ACCES CO.

THE T

7.

ARM SHEET ! 250

TERM ARREST

5.5.D;

MARCOLI.

44

1227-47-

and the second

. 0. 254-33-151 PA DITH JOUR

PARRAIN

GELCS. IMPORTANTE SOCIETE DE SERVICES

3 ANALYSTES-PROGRAMMEURS ayant 3 sas minimum d'expérience informatique de gestion en COBOL et OS (sur IRM 370/158) Les candidats pouvant nous aider à développer nos nouveaux services autour d'un

IMB 4331

en DOS-VSE, grâce à leur connaissance complémentaire DOS et CAP II, bénéficieront d'un atout supplémentaire. SALAIRE PROPOSE: 7.000 F à 8.000 F/mois × 13. Envoyer C.V., photo et prêt. sous numéro 54.499, sur enveloppe, s:

JEAN REGNIER P. 39, rue de l'Arcade, 75008 PARIS, qui transmettra.

**UN RESPONSABLE** 

DU STOCK

UN CHAUFFEUR-

LIVREUR

Env. curr. vitae, photo et prét. e/nº73.846, Contesse Publicité, 20, av. Opéra, Paris-1°, qui tr.

Cherche J. F., eér. pr s'occuper enf. 8 à 7 ans, merdi et jeudi, 16 h. 30 - 18 h. 30, Boulogne Imétro I. - Tél. : 805-27-28.

REVISEURS

ASSIBTANTS REVIBEURS
Notions courantes d'Angleis
perlé et écrit souhsitées.
Cand. C.R., photo-prétentions
Ecr. s/n° 862231 R.-PRESSE,
85 bis, r. Résumur, 75002 Parls.

**SECRETAIRES** 

ur sovice après-venta et cial nonis. comptables exigées. L pour rand.-v.: 731-05-05, bd Jean-Jaurès, 92 Clichy, Métro: Mairie de Clichy,

I bonne présentation urchetta d'âge trentaine) Références exigées

Références exigées; MAPLEX, Z.I. rue de la Pierre-Sienche 77170 Brie-Comte-Rober

Tél. pr RV : 405-54-88, P. 32,

COURS D'ASTROLOGIE

par Catherine Aubler et Bernard Besançon Pour tous renseignemen

Astrologie

travail a domicile

IMPORTANT GROUPE

dans le cadre

**4 COLLABORATEURS** 

COMMERCIAUX

lous demandons : - candidats 25 ans minimum ; personnalité;
 formation sacondaire india-pensable, supér, souhaitée.

rémunération élevée et pro

laus offrons :

formation approfor

commerciales

30 ans

Secteur

capitaux

J. F. 22 ans 8.T.S.
Distribution Commercials
et Gastion Commercials
Diplomé de la Chambre
Commercia BRITANNIQUE
EMPLOI, Ecr. 2557 HAVAS
77007 MELUN CEDEX.

MANAGER 33 and the forte personnelist. REGENEUR PLURI-DISCEPLINARE, format, auper, rech. fonction multipoets peation. Scrire M. BOURLARD, 1, rue Persinand-Duval, 75004 Paris. Director de production, cadre ausocidacte, 38 ens, expérience en fabricablon, paties et moyenne dérie, approvisionnement et vente étudie toutn proposit. Enrire 5/n° 022478 M. Régie-Presse, 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

propositions

deune Fille agrisane, 21 ans, 2 ans expér secrétar, médicale, rech. emploi stable secrétare, ou secrét. médicale dans banisue nord. Salaire minimum 3.500 F. Emire e/m 0.000 fe Monde Pub., 5, rue das Italiens, 75009 Paris.

demandes d'emploi demandes d'emploi

Sc. Po.; Expérience : dir. commerciale, marketing, publicité, importexport ; esport :
Compétence : gestion et promotion d'une société.
Cherche poste à responsabilité
Libre de suite
Ecr. s/nº 6,983 le Monde Pub.,
5, rue des Italiene, 75009 Paris.

COLLABORATEUR

D'UN VRAI PATRON

FEMALE SOCIOLOGUE. expérience secrétariet, dec commissance anglals, rési Midi, mobile, ch. collabora gene de lettres, artistes, même tps partiel. Tél. : 542-83-33 J.F. ESTHETICEMME DIPLOMEE recherche emploi atable Paris Ecr. Mª Isabelle PENISSON, chet M. RABASSE, 14, evenue

Psychologue clinicienne, 35 ans, form. analytique, exp. éducetr. 12 ans milieu periters:, rech. pl. tps Paris ou 100 km, plue part, en milieu enfants ou meternité. Etudierat toutes propositions. Étr. e/n° 6,833 le Monde Pub. 6 r. cles Indiens, 75009 Paris.

DIRECT. COMMERCIAL

filiale Pechinay depuis 7 nns, conseiller commercial eupràs d'importantes entreprises, forte expérisece en stretégle. Merketing et ankmation des hommes, cherche posts eu sein d'une entreprisa performants. Ecrire s/nº 022050 M. Régle-Presse, 85 ble . Résenter 75002 Passe.

85 bis, r. Résumer, 75002 Paris

nduire en erreur ses

nous la signaler en nous

Agence Publicité PALAIS-ROYAL

CLAVISTE LINOTYPE

CR. TRONIC

Táléphoner pour rendez-260-37-17, poste 32.

RELATIONS IMPORTANTES
MILIEU AFFAIRES
entreprise de nettoyage
burdeux et de grandes surfes

COLLABORATION vun d'obtenir chen kriportenti et Ausratif. Env. C.V. sous référ. 8.006 à P. LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 Paris Cadax 02, qui tr.

emplois régionaux

LA CAISSE RÉGIONALE

DE CRÉDIT AGRICOLE

DES ARDENNES

PRESTEC, rech. pour REGION SURESNES POSTE FIXE PROJETEURS I

ð

ennce informatique, langage FORTRAN ou BASIC pour laisons bureaux d'études exploitation Se près. 85, av. Paul-Dourner, Ruell-Malmaison - 732-03-57.

Vite de BOBIGNY recruts ASSISTANTÉ.SOCIALE DIPLOMEE 0'ETAT dr. candidat. à M. le mairs.

secretaires Concess, auto S.M.W. Centre de recherche ISSEC recherche

ENSEIGNANTS EXPÉRIM. ANGLOPH pócialistes formation d'edulte Adresser C.V., 8.P. 105, 95021 Cergy-Pontoise Cedex.

Ville bani, SEINE-ST-DENIS Import, société de construction de pevillons individuels de la région de COMPLEGNE recherche recrute : SECRETAIRE titul. du 8.T.S. BAC ou égulv. + expérience. Adr. candidst. a/m 862,020 M REGIE-PRESSE région de COMPESSIE recherche Adjoint chef comptable Ce poste conviendrait à jeune élément dymanmique ayant déjà expérjence de la profession. Orgenisat. Informat. I.C.L. Situet. d'aven. Ecr. avec présent. au n° 7,102. le Monde Pub., 6, rue des Italiens, 75009 Paris. 85 bis, r. Resurrar, 75002 Paris Pour service spécialisé, sté en plaine expansion di no poste léminin de SECRETAIRE TECHNIQUE STENODACTYLO

FONDATION DEUX
Prof. Correcteurs

spécialisés. Explohation. achnique forestière cominer et tropicale et **UN PROFESSEUR** 

Dessin technique BOIS Trav. pedagogiques div. ordres Adress, C.V. détail, Editions 8 B.P. 101 - ST-MAUR 94100.

Recherchons Femmes sur mechines 78.: 388-19-27. 100 O.S.

Seint-Maur inistrateur de Blens recherche PRINCIPAL DE COPROPRIETE

EXPERIMENTÉ
Exire avec C.V. et présentions
à SOCRED
18, r. Reiter, 84100 Saint-Meur S.E.P. MELUN VILLAROCHE

INGÉNIEUR GRANDES ÉCOLES

(Centrala, Sup. Aåro, ENSMA...), débutant, quelques années d'expérience, pour poste comportant à la fois une activité d'anelyse théorique et une participation à l'interprétation de résultats d'essais. Une bonne formation générale Imath, et physique), ainsi que des comnaissances en thermique, enalyse de systèmes, modéfisation seront appréciées.

Ecr. Serv. du Personnel, S.E.P. Aêrodr. de Melun-Villeroche, 77550 MOISSY-CRAMAYEL

emploir internationaux

(et départements d'Outre Mer)

L'INSTITUT INTERNATIONAL DE RECHERCHES SUR LES CULTURES DES ZONES TROPICALES SEMI-ARIDES (ICRISAT) recherche :

PHYTOSELECTIONNEUR PRINCIPAL

(MIL A CHANDELLES)

Responsable de la planification et de la conduite des recherches visant à la mise au point des variétés améliorées, des hybrides et de matériel composite de mil à chandelles pour les autres tropicales semi-arides. Le travail est consacré au développement d'un matériel présentant un bon comportement sous conditions adverses, par les projets sur la résistance présentant un bon comportement sous conditions adverses, par les projets sur la résistance à la sécheresse, sux maladies, aux insectes missibles et aux mauvaises herbes parasitaires à la sécheresse, sur les méthodologies de sélection et de criblage, la qualité de grain et la réponse aux sols peu fertiles.

Profil: Ph.D. en sélection avec excellente carrière académique. Une forte expérience des recherches sur la sélection du mil à chandelles, de préférence, ou toute autre culture allogame et soutenue par les publications. Expérience de l'organisation, direction et coordination des recherches sur l'amélioration des cultures et du travail en équipe avec des chercheurs. Expérience du travail dans les zones tropicales semi-arides et connaissance de l'amélioration des cultures et du travail en équipe avec des chercheurs. Expérience du travail dans les zones tropicales semi-arides et connaissance de l'amélies semi-arides et connaissance de l'amélies et est applicatables.

Prière d'envoyer curriculum vitae à : Director General, ICRISAT, Patancheru P.O.,
502 324 A.P., Inde, avant le 15 novembre 1980.

#### Enveyer C.V. + photo à M. J.-P. COUPRY (réf. M. 8.014). 5 tar, rue du Dôme, 75118 PARIS. Si, malgré ce contrôle, une petite annonce abusive s'était glissée dans nos **COMMERCIAL INTERNATIONAL** colonnes, nous prions ins-tamment nos lecteurs de PRODUITS FRAIS cherche responsable des ventes région panienne syent forte expérience de ta distribution et des collectivités. Société en plaine experience, seste possibilité de pronuction, secteur étangi. Fixe plus pourcentage plus frais. Ecrire FEUERIE, chemin du Baudy, 89260 CHARBONNIERES. RECHERCHE SITUATION TEXTILES.

PRODUITS DE LUXE, SPORTS EXPERIENCE U.S.A., FRANCE, JAPON Disponible de suite, tous pays Tel. (6) 452-24-02.

LE MONDE s'efforce d'éliminer de ses Annonces Classées tout texte comportant fausses ou de natere à

LE MONDE Direction de la Publicité, nue des Italiens.

75009 PARIS.

# ESSO REP

UN PROGRAMMEUR DE GESTION

langage COBOL, connaissances matériel BURROUGHS appréciées

Formation niveau I.U.T. Débutant ou expérience récente

Adresser curriculum vine, délai de disponibilité et prétentions à : C.R.C.A.M. des Ardennes

B.P. 68. - 08002 CHARLEVILLE-MÉZIÈRES cedex.

Service du person

pour sa Direction Exploration SUPERVISEUR

MISSIONS SISMIQUES RÉFLEXION Formation grandes écoles ou Université.
 Quelques années d'expérience souhaitables dans le domaine de la supervision des équipes sismiques réflexion sur le terrain.

• Contrôle des opérations sismiques effectuées

par des entrepreneurs.

Optimisation des conditions d'exécution:

Contrôle de la qualité des résultats et contrôle des coûts. - Connaissances complémentaires appréciées :

• Traitement de l'information; · Electronique; Anglais.

Envoyer lettre avec curriculum vitae et prétentions à :

ESSO REP, Chef du personnel,
B.P. 150 33321 BEGLES.

1

# epinoli op compe

Bateaux Venda SLOOP IRWIN 78 11,28 m. 18 tonnesus, plesti-que, PERKINS 4108, équip. complet. 210,000 F, Rens. STRATIMER - 34420 CERS Tél. (67) 32-32-56. Cours

Vends SLOOP SIWIN 76 11.28 m., 16 topmenus, plasti-que, PERKINS 4108, équip-complet. 210.000 F. Rens STRATIMER - 34420 CERS T4L [67] 32-32-56.

Bijoux

BLIOUX SUR MESURE
Creations. Transformations.
Réparations. PRIX FARRICANT.
OCCASIONS: dépôt-vente.
Diamants, plerres prácieuses
certifés. Expertises, photos.
L'ATELER, 210, bd Rappail,
75014 PARIS. Tél.: 320-88-03.

OCCASIONS **VENTE - 40 %** 

de la voleur ACHAT BLJOUX DÉCHETS OR. PARIS-17", Métro Guy-Môquet, 97, AVENUE DE SAINT-OUEN. TEL : 627-01-27.

BUOUX ANCIENS
BAGLIES ROMANTIQUES
BE Choldisennt chaz GILLET
18, r. of Accols, 47, 354-00-83.
ACHAT BLIOUX OR - ARGENT Particulier vend basu DIAMAN 1,15 carat la moitié de se valeur Tél. 344-47-43 lundi, mardi

Caravanes

Part, yand cause depart CARAVANE ADRIA 3-4 places, utilisation 15 journ | AFFAIRE a SAISR1 | Tél.: 866-39-75, après 18 h.

Maisons

de retraite

Votre troisième âge dans le ARC HISTORIQUE du CHATEA d'ERMENONVILLE (Oise)

40 km de Paris per eutoroute Nord (sortie Survilliers).

Nord (sortie Survilliers).
Persion à court et long termes.
Trois possibilités:
Le Château d'Ermenonville
à pertir de 185 F par jour t.t.c.
Tét.: (18-4) 454-00-26.
Le Pavillion Girardin
à pertir de 175 F par jour t.t.c.
Tét.: (18-4) 454-01-49.
La Résidence du Parc
à partir de 140 F par jour t.t.c.
Tét.: (16-4) 454-01-63.
Retraite. Repos. Convalescence. Retraite. Repos. Convales Soins esturés. Perc. Proma Distractions.

60440 ERMENONVILLE

J. FEMINE, 1º Prix Conterv. danne à domicile leçons plano. Tél. : 236-02-78.

MATH\_PHYS. rattrap. of Second. Sp. Tech. 526-82-47. Professeur d'angleis donne cours per méthods sudiovisuelle. Tous niveaux. Tél. : 366-22-34. Prof. donne cours d'engleis, tous niveaux, prix intéressent. Téléphone : 755-79-05. APPRENDRE L'AMÉRICAIN

L'AMÉRICAN CENTER 261, bd Raspell, Paris (14°) TEL. 633-67-28

Début 8 octobre.
Cours privés,
préparation au TOEFL
Cours pour enfents EMSEIGNANTE UNIVERSITÉ

FEMINE, 1" Prix Conserv. ne à domicile lecons piono. Tél.: 236-02-79. MATH.-PHYS. ass. pr prf. Second. Sp. Tech. 526-82-47.

Décoration

Philatélie

ACH. CHER COLLECT. TBRES Ecr.: Pagnanini: 35, Champa-Bysées. Tél.: 359-78-98.

**AUBERGE DES CELTES** 

Cours de Conversation dans l journée et le soir. Lycéens partir de 15 ans. Inscriptio immédiate.

donne cours langue et littérat. franç. ts niv. Tél. : 331-44-00.

Débarras

**PAPIERS JAPONAIS** importation directs à pertir de 160 F le roule Amous, 40, r. des Poissonne 92200 Neuilly-sur-Seina TEL : 745-07-36.

ACH. CHER COLLECT. TERES Ecr.: Pagnarini: 35, Champe-Elysées. Tél.: 359-76-98.

Restaurants

Films

VIDEO FILMS X Prix et choix incomparebles. Transfert vidéo de films S 8. Im-port. doc. : 20 f. - Ecr. : GIL FILM VIOEO, B.P. 131 69390 VERNAISON. FILIALE ARTMOR FILMS, Lyon, Marsolle, Nice. Bordeeur.

Saint-Etienne, Grenoble, Lille. Fourrures

ARTISAN FOURREUR
Vétements auf mesure, polisses,
réparation, transformation.
Prix étudés.
FOURRURES PORT-ROYAL
31, bd de Pon-Royal, Paris-5W Gobolins. Tél.: 707-67-42.

Instruments

de musique PIANOS droits et à Queue neufs et d'occesion

REPRISES **EXCEPTIONNELLES** aur stocks avant transfert mage-sins et bureaux. Décembre 80. Tous crédits. Livreison et service securés. PIANOS MAGNE

.50, rue de Rome 75008 Paris. Tél. : 522-30-90. PIANOS LABROSSE
10. rus Vivienne, PARIS 2\*.
250-05-39. PIANOS NEUFS et
OCCLASIONIS, CLAVECINS.
Marques setectionnées,
réparation, accord crédit à long
terme sens apport personnel.

**PIANOS DAUDE** Plus de trois cents pianos-Pianos garantis dix ans 75 bis, av. Wagran, Paris-17-tél. 743-34-17 et 227-88-54.

Soldes **RÉALISATION DE** 

A PRIX D'USINE lustreria, teblas basas, style,rustique, moderne, bois, bronze, for, cristaux GRAND CHOIX POUR

Ses spécial., son cadre métidual Déjeuners d'affeires Banquets 21, avenue du Dr-Arnold-Netter 75012 Paris. YEL : 343-58-23.

LES SAISIES
Sevoie | 1650-2000|
A louer appartements pric commerces et remontées mécaniques, balcons ploin sud, SOSESTIMMO

A Tignes.
Particulier vend 1 studio 4 personnes 14° semaine de mera es 3 premières d'avril) dans magnifique résidence avec piscine et sauna au Val Clare Tél. : 973-57-85.

'S" DEMENAGEMENT A VOTRE MESURE

 eur Paris et se benlieue ;
 de Paris eur le province ;
 TEL : 583-51-44. Meubles

**Particuliers** 

(offres)

Cause départ vand
Télé couleur casestre et radio,
neuf GVC. Prix 3.000 F au lieu de
4.300 F. Project. dispos étet
rauf, marque LETZ eutomatique
1.000 F. Jeur échec dont figurines en bois sculté et beggannon.
prix à débattre. Tél. 225-78-22.

Déménagements

LA BONNE ADRESSE DU CANAPÉ CAP, importateur de cana propose ses prix directs eux particuliers.

Un example:
Le Picedilly 2 places en cuir
pleine fleur poncé: 4.900 F.
Nombreux modèles en cuir,
tissus, fixe ou convertible en
exposition à son Show Room.
Allez voir.

CAP.
Club des Acheteurs Privilégiés.
37, rue de Citeaux, 75012
Paris. Tél.: 307-24-01. MEUBLES DE CHINE

Porcetaines anciennes
Pierres dures, voires
Colection
VENTE LIQUIDATION à 50 %
en entrepôt, par sté import. « LA CHIMERE D'OR » Biniment Darque 20, bd Ponistowski, 75012 Paris Ouvert de 8 h à 18 h sans interruption du lundi au samedi midi.

MEUBLES CONTEMPORAINS
ITALIENS ET FRANÇAIS
HAUT DE GAMME
30 % MOINS CHER QU'EN
CIRCUIT TRADITIONNEL (canapés, tables, luminaires...) Du lundi au vendredi, 10 à 19 h. CLUB DES OIX 43, Fg-Saint-Honoré, Paris-8' Tél.: 266-43-61,

Moquettes

MOQUETTE vraie solde elle qualité, super prix, sur 30.000 m², à détailler, poss assurée, Tél. : 757-19-19.

Vacances

**Tourisme** 

Loisirs

**NOEL 1980** 

Tel.: (76) 31-31-54 (1) 772-67-39 SKI
Achetez en multipropriété
votre semaine de vacances
scolaires de printemps

automobiles

ventes

de 8 à 11 C.V. Personnal R.N.U.R., RIGTL modèle 80, 9.000 km. Tél. : 750-83-65.

de 12 à 16 C.V. Part. vend Mercédès coupé 450 SLC 5 litres, sortie 8-12-78. Mod. 79. 148.500 F, poss. créd. M. OBADIA, tól. : 836-02-33.

divers NEUBAUER PEUGEOT

100 Voitures d'occasion direction ou d'exposition PRIX EXCEPTIONNELS CREDIT GRATUIT SUR 3 MOIS SUR V.O. M. HERVE - 821-60-21.

B.M.W 63 Bd J.Jaures 92 CLICHY: Tel.731-05-05

**ACHETER OU LOUER** VOTRE B.M.W. PRESENTATION ET ESSAIS DE TOUTE LA GAMME NEUVES, DISPONIBLES

Nombreuses occasion GARANTIE B.M.W.



# fonctions commerciales. fonctions commerciales

# **Jeunes cadres technico-commerciaux**

Nous sommes constructeur de convecteurs et cheuffe-eau électriques.

Notre société, en plein développement, recherche des Cadres Technico-commerciaux pour leur confier la responsabilité des ventes sur les secteurs suivants : régions AUVERGNE, PROVENCE et TOURAINE..

Is devront prospecter les installateurs et grossistes, assurer le promotion euprès des prescripteurs et fournir l'assistance technique

Vous evez une solide connaissance du Secteur «BATIMENT», une expérience de la vente et surtout un tempérament de «GAGNEUR».

Nous vous offrons un fixe, une prime sur résultats, un 13me mois. Tous frais remboursés. Les candidats seront convoqués à PARIS. Frais de déplacement remboursés...

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle sous référence 1025 à Publival 27, route des Gardes 92190 MEUDON.

**PARIS** 

180 000 +

# **Directeur commercial**

Noue sommes une équipe très eoudée et impliquée, ayant créé et développé, depuis 10 ans, un style de vêtement féminin, jeune, original et la noloriété nationale de notre griffe noue e déjà assuré certaine marchés à l'étranger.

Nos ventes, réalisées essentiellement eu travers de salone spécialisés, nous permettent d'etteindre un C.A. annuel de 40 millions de frencs, correspondent à un taux d'expansion àlevé et conetant depuis 5 ans.

Pour mener à bien ses projets de daveloppement, notre équipe souhaite maintenent accueillir son Directeur commercial pour prendre en charge, organiser et gérer ses activités de merketing et de diffusion, tant en France qu'à l'étranger. Diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce, 30 ans minimum, il maîtrisera parfailement

l'englais et, si possible, l'ellemand. S'il n'est pas nécessaire qu'il soit déjà un spécialiste du vêtement féminin, il offrira une expérience du marketing et de la vente de produits raffinés per l'intermédieire d'une distribution

sélective et franchisée Nous recherchona un homme qui, par ses qualités de contact, d'enthousiasme et de simplicité, complétere neturettement notre équipe.

sélé CEGOS

Adresser lettre menuscrite, C.V. détaillé, photo sous référence 6137/M à Fr. RDUSSEAU, Sélé-CEGDS - 33, quai Gallieni - 92152 SURESNES.

Abidjen, Barcelone, Bruxelles, Dusseldori, Lisbonne, Londres, Lyon, Medrid, Milan, Munich, New York. Sao Paulo

ingénieur commercial POIDS LOURDS, T.P., MATERIEL AGRICOLE

Ces domaines vous sont bien connus puisque vous y avez acquis l'expérience de la vente. Vous avez donc un excellent sens commercial et des facilités de cootact à tous les niveaux.

Vous serez responsable de toute t'activité commerciale Poids Lourds. Travaux Publics et Matériel Agricole du secteur qui vous sera confié. Nous sommes la filiale d'uo groupe international

et notre activité concerne la connexion électrique et électronique; aussi, l'anglais est indispensable et une base rechnique serait uo «plus».

Enfin, nous attacherons plus d'importance à protre expérience qu'à vos diplômes lors d'un prochain entretien.

Merci d'envoyer votre C.V., sous référence 4744, à Philippe SAMETT

INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE 28, av. de Messine 75008 PARIS

à qui nous avons confié cette recherche

CRISCIA DESCONSERS EN RECRUTEMENT

. .... " " ......."

- L

CAPLKE

543.3

CICCRE

... 115 B. C.

the Every

4.5

工作的 医电缆线

the water and the second of the

Harrien.

i'- ,-

#### DIPLOME de *TENSEIGNEMENT* **SUPERIEUR. ET APRES?**

La vente y avez-vous pensé?

Récession économique, chômage... votre avenir vous paraît plutôt sombre. La vente se porte bien!

Mais, bien sûr, il y a vente et vente. Les vendeurs chez RANK XEROX sont de véritables spécialistes. Sur le plan "technologie des produits", ils ont une connaissance parfaite des matériels qu'ils proposent et de toutes les applications possibles. Ils savent analyser les besoins en organisation de l'entreprise et recommander le matériel adapté en termes de gestion, efficacité, coût.

Nous vous assurons la formation et les moyens techniques nécessaires à votre réussite personnelle dans des structures où l'expression individuelle est privilégiée.

Des postes sont à pourvoir à Paris et dans toutes les grandes villes de France. Merci d'adresser votre candidature + CV. sous réf. V 114 à RANK XEROX Service Recrutement 93607-AULNAY-SQUS-BOIS CEDEX.

# Opportunité pour Ingénieurs ou Cadres Commerciaux

Rouen - Lille

Un Important constructeur européen de mini-ordinateurs, filiale d'un groupe industriei international recrute 2 INGENIEURS ou CAQRES COMMER-CTAUX pour ses agences de ROUEN et LTLLE.

Ingénieurs de formation Arts et Métiers, ENSMA, CNAM ou lormation équivalente, ils seront chargés de la commercialisation de systèmes de gestion

Les candidats justifieront d'une expérience en industrie.

Une connaissance de la gestion industrielle et des applications informatiques

Ces postes à dominante technique nécessitent néammoins de réelles aptitudes à la négociation commerciale.

Merci d'adresser rapidement votre dossier de cardideture llettre menuscrite, C V, photo et rémunération actuelle) en précisant sur l'enveloppe la référence MV 346 à

MEDIA BA

(Réponse et discrétion assuréest,

#### PACTE NATIONAL POUR L'EMPLOI FORMATION D'INGÉNIEURS COMMERCIAUX EN SYSTÈMES INFORMATIQUES

(20 OCTOBRE 1980 - 28 FÉVRIER 1981) ouvert aux demand, d'empl. H/F de moins de 26 a. Études sapérieures : scientifique, electropique, SÉANCE D'INFORMATION ET DE SÉLECTION LE: 7 OCTOBRE 1980 à 9 h 30 PRÉCISES

GROUPE FORMATION NOUVELLE 14, avenue de l'Opéra, 75001 PARIS

**VOUS ÉTES ATTIRÉE** PAR LA PUBLICITÉ PRESSE

Vous avez un sens commercial développe, le goût de convaincre, de grandes facultés d'adaptation

REJOIGNEZ NOTRE GROUPE et un fixe de 3.000 F, auquel s'ajonte

En outre, nous vous offront la sécurité et les avantages d'une grande Société.

Téléphonez: 233-44-21, poste 381.

# RANK XEROX

TRÈS IMPORTANT ÉDITEUR à Paris

recherche pour son Département de PUBLICATIONS SCOLAIRES ET ÉDUCATIVES

#### **RESPONSABLE** MARKETING **ET GESTION**

Collaborateur direct du Directeur du Département, il lui sera confié :

l'élaboration, le suivi et le contrôle des

- la mise au point et le développement de nouveltes opérations de promotion en liaison avec les représentants et les libraires. ce qui imptique une forte activité « terrain ». Forme aux techniques modernes de Marketing

et Gestion, de niveau Grande École Comme ciale ou Universitaire, if a 30 ans minimum et une expérience opérationnelle de quelques années de tancement et promotion de produits aux services. Cette fonction suppose un vii intérêt personnel

pour les produits culturels et doit permettre à une forte personnalité ayant des talents d'animateur d'accèder à des responsabilités impor-Écrire avec C.V. détaillé, en précisant rémuné-rationactuelle, sous réf. 70.040 Mà D. JOKISSET

plein emploi 10, rue du Mail. 75002 PARIS. Conseils en Ressources Humaines depuis 1959.

SOCIÉTÉ TRAVAIL TEMPORAIRE 75010 Paris - Gare de l'Est CAUTION BANCAIRE pour poursuivre son développement recherche

#### TECHNICO-COMMERCIAL HF

possédant clientèle réputée bureau ou industrie

Nous lui proposons :

La responsabilité totele de ses embauches et des mises en place chez ses clients
 Un support informatique évolué
 Un secrétariat éfficace et des locaux bien

Le remboursement de ses frais réels. Un salaire important des lors que les cri-tères de rentabilité et d'ençaissement sont

respectés Une totale liberté de manceuvre et d'emploi

du lemps - Un statut cadre et la possibilité d'une asso-

Si notre proposition vous intéresse, nous

adresser un brei C.V. indiquant volre C.A. prévisionnel 81 SACOR - réi. 182 36, rue Paul-Velèry - 75116 PARIS



La Télématique vous intéresse.

Vous êtes entreprenant et mobile.

Vous avez une **FORMATION JURIDIQUE** et 2 ens au moins d'expérience profession-

Nous sommes la pramière banque de données juridique opérationnelle an France. Nous recherchors pour la région perisien-

> **CADRES COMMERCIAUX**

pour participer à notre lancement.

Nous avons confiè ce recrutement au G.CAM, à qui nou: vous demandons d'adresser c.v. détaillé, photo et prétent.

> G.CAM Merie-Françoise ALETTI (ref. 5814) - Tour Maine Montparnasse - B.P. 185 -75755 Paris Cedex 15.

BANQUE SPÉCIALISÉE DANS L'IMMOBILIER PROVINCE

# **JEUNE CADRE** CRÉDITS PROMOTEURS

Au sein d'une succursale de province, il assistera le Responsable des «Crédits aux Promoteurs», aussi bien sur le plan COMMERCIAL que pour la GESTIDN.

Ce poste conviendrait à un Cadre de Banque Classe V possédant une expérience de plusieurs années dans une fonction similaire. Par le suite une mobilité géographique périodique

sera le condition indispensable au développement

Advesser photo, c.v. et prétentions nº 20.834. PUBLICITÉ ROGER BLEY, 101, rue Réaumur, 75002 PARtS.

# carrières du commerce et de la vente le bon jour, maintenant, c'est le VENDREDI

Les « nouveaux vendeurs »

Ils n'ont ni le même profil ni les mêmes exigences que les représentants traditionnels, ils ne travaillent pas dans les mêmes entreprises et n'ont pas la même conception de

leur activité. Paurtant, ils sont réduits à déchiffrer les mêmes listes interminables d'annonces, conçues de manière identique pour l'un ou l'autre type commercial, souvent dans les mêmes journaux.

Le Monde compte parmi ses lecteurs de nombreux « nouveaux vendeurs ». C'est normal, ils sont ouverts, curieux, exigeants, ont le «niveau Monde». Ils en ont fait leur quotidien habituel, souvent depuis longtemps. Pour beaucoup

d'entre eux, depuis le temps où ils faisaient leurs études supérieures (plus de 20% des étudiants de toutes disciplines et de tous niveaux lisent Le Monde régulièrement).

Ces nouveaux vendeurs, lecteurs du Monde, vont maintenant disposer de leur rubrique d'affres d'emploi, dans leur journal.

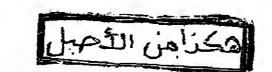
#### Son nom? FONCTIONS COMMERCIALES

Ses annonceurs? Les nombreuses entreprises qui ont un besoin impératif de recruter ce nouveau type de commerciaux, et qui rencontrent souvent de grandes difficultés pour disposer de candidatures satisfaisantes.

Ses résultats? Certainement des curriculum vitæ et des recrutements d'une qualité rarement obtenue ailleurs.

TOUS LES VENDREDIS, DANS Se Monde

DES OFFRES D'EMPLOI POUR LES NOUVEAUX VENDEURS.



REPRODUCTION INTERDIN

commercial

MATERIEL AGRICOLE

som ben totte i l'experience de

excellent for the

toniact is the

ible us faute de Travaco Fretient day on the

rie d'un group cerne la conne

धार्ष पट्ड देल्ला-

te C.V., sou, setup superior

MAL POUR L'ESTELO

IN D'INGENIEURS

IS INFORMATIQUES

Fempl. H.F de po. in an lea

: scientificur.

960 A 9 N 30 PRAI 525

MEMBATION NOT THE

1-10pers, 5001 1 ....

TES ATTIVAL

EMPLITE PERSON

Marie Carry 18 1 ....

CE MOTRE UNITE

M. In metals

MAR 2 3 ... and which here:

Steen in later :

a grande Stein

2-2-3-44-21 Tax

pos le temp: :

is thirdes were.

es étudions

es et de

VOOLS VETCE "

vide, von 100

I COMMERCIA S

introve sind

a regulate

MAT COLUMN

sers?

touron! - ---

trater ce now ..

MCCCCUA 2: --

miles grants

SOF 5

e disposer Comme

127 Cerc

fedar of distance

reporte reserve

2908 - 28 FEVRAL ...

ME CONTRACT LAB.C. . . . EFFON ET DE SALL TOME

MERCIAUX

# fonctions commerciales. fonctions commerciales

Wir sind ein bedeutendes internationales Konzemuntamehmen mit Herstellung und Vertrieb insbesonders von Konstruktionstellen für die gesamte Fahrzeug-, Bau-und Landmaschinenindustrie. Unser Zentralsitz befindet sich in Deutschland im

In der Abtsillung Progremmentwicklung für unsere europäischen Vertriebsgesellschaften suchen wir mit Sitz in der Zentrale den

# PRODUT-MANAGER automotive/after-market

der interessante Produkte zur Abrundung unserer eigenen Produktlinien Im PKW/LKW after - market aufspürt und sie der eigenen Vertriebsorganisation Oberzeugend verkauft.

Unsere Vorstellung ist ein Wirtschafts - Ingenieur oder Betriebswirt mit Schwerpunkt Merketing im Alter zwischen 25-30 Jehren, der über Kenntnisse bzw. Erfahrungen im automotive after - market verfügt und diese Aufgabe mit viel

Englische, französische und deutsche Sprachkenntnisse sind Voraussetzung. Wo notwendig unterstützen wir Sie bei der Vervollkommnung ihrer Sprachkenntni Eine Position, die einem ehrgeizigen Mann gute Entwicklungschancen bietet und entsprechend dotiert ist.

Weitere informationen gibt Ihnen die von una beeuftragte ratungsgesellschaft; Sie können sich jedoch auch schriftlich mit den üblichen Unterlagen unter ennziffer 24-92 an sie wenden. Ihre Sperrvermerka rden selbstverständlich berücksichtigt.

**ED** 

INFORMATION DURCH P. SCHWINGEL - I, SIKLOSSY ERNST H. DAHLKE & PARTNER GMBH PERSONELLE BERATUNG



Notre laboratoire fabrique et distribue en France et à l'étranger des lentilles de contact, des solutions d'entretien ainsi que des instruments d'optique. Poursuivant notre expansion (lauréat de l'Oscar à l'exportation 1979). Nous recherchons l'assistant de notre Directeur Export.

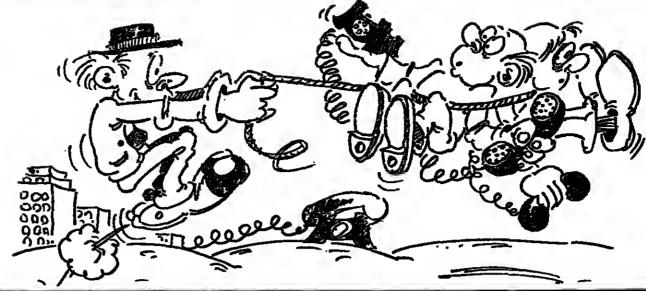
Il sera chargé d'organiser la distribution de nos produits vers de nouveaux

Le candidat recherché doit posséder une formation en commerce international, une première expérience dans une fonction comparable. De réelles possibilités d'évolution sont offertes à un candidat de valeur.

Anglais indispensable. De fréquents déplacements sont à prévoir. Merci d'envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la réfé-

rence 009304 M (à mentionner sur l'enveloppe) au Département « Industrie Pharmaceutique ». Le secret absolu des candidatures est garanti par :

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS** 



# **POUR VOTRE AVENIR** UN SECTEUR DE POINTE

EGT vous propose de devenir un professionnel des Télécommunications en vendant des produits d'avenir : Répondeurs, Télécopieurs, Eurosignal...

Filiale du service public des Télécommunications spécialisée dans la commmercialisation des terminaux téléphoniques, EGT cherche à étendre son implantation nationale et souhaite rencontrer des commerciaux pour compléter ses équipes de vente. Elle leur offre un statut VRP, une rémunération importante pour des candidats de valeur et des postes à pourvoir dans toute la France.

Voulez-vous comme nous travailler dans un secteur de pointe? Voulez-vous comme nous prendre un pari

sur l'avenir?

Voulez-vous un emploi sans changer de rėgion?

Si oui, nous pouvons adresser un dossier complet sur les conditions de travail aux candidats intéressés.

Les premiers entretiens auront lieu dans chaque région concernée.



Adresser lettre manuscrite ou téléphoner



S.R.C. Conseil en recrutement Péricentre Lille-Est ogoou villeneuve d'Asq TEL.: (20) 91.36.93.

BKC

1. rue Denton 75263 Paris Cedex 06
MEMBRE DE SYNTEC

IMPORTANTE REGIE P.A. POUR PROSPECTION PAR TELEPHONE

**ETUDIANTS (ES)** en fin d'études ayant fort tempérament commercial

**VENDEURS (EUSES)** 

o Emploi à temps partiel. Fixe motivant + importante comm Appeler de 18 h à 20 h 30 lundi 6 et mardi 7

au 261-43-51 Les candidats devront résider en R.P.

ENTREPRISE DE TRAVAIL TEMPORAIRE recharche pour son Agence Banlieue Sud CADRE

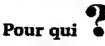
HOMME ou FEMME

pour développer affaire dans département des Hauts de Seine.

Une expérience de plusieurs années est nécessaire. Le salaire ollert sera fonction de l'experience dėjā acquise.

Envoyer c.v. manuscrit, photo et prétentions Société Européenne de Sélection 5. rue Fénelon 75010 Paris. (discrétion complète assurée)

Une rentrée morose



Ceux qui refusent d'ajuster l'effort et son résultat, l'intention et l'action, l'action et la sanction

Tous ceux qui veulent tout et son contraire

Chez nous la rentrée est exaltante;

> Elle épouse le remerqueble développement de notre chiffre d'effeires.

>Elle précède les pulsions irrépressibles du public vers la sécurisation de ses biens.

revenus ou patrimoines. Elle Intègre les perfectionnements les plus récents en matière de produits, de marketing,

da vente et de management. Delle s'ouvre à tous les jeunes capables d'adopter dans les faits mesurables une philosophie du réfue des formes les plus diverses de la médiocrite, de la morosité,

d'une certaine décadence. Notre industrie est en Expansion continue depuis la Libéretion

Notre entreprise est leader de sa spécialité e Notre équipe est connue par sa capacité de rechercha, d'innovation et d'originalité Nos moyens financiers, techniques, logis-tiques et humains sont en adéquation totale avec nos ambitions.

Ne vous abandonnez pas au scepticisme, à la résignation ou au doute.

La solution existe

Écrivez-nous avec un C.V. schématique 23 ans au moins et une solide formation de base à : BANCE PUB. 13 rue Marivaux 75002 Paris

(merci de présiser sur l'enveloppe réf. 21800)

### **BANQUE PRIVÉE** SPÉCIALISÉE

recherche pour son agence DE LYON

# CADRE COMMERCIAL

CRÉDITS PROMOTEURS

Ecrire avec C.V., photo et pret. s/nº 9.091, à PUBLIFOP 75009 PARIS, qui transmet

EMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS recherche pour une de ses sociétés implantée en Champagne UN AGENT COMMERCIAL

Chargé de la vente de produits de conditionnement. Le candidat aura à développer la clientèle existante dan

Le candidat aura e develuppe de le milies champenois.

De forte personnalité;

- l'agent deve justifier de résultats communicate probants.

Adresser C.V. manuscrit, photo et prétentions s/nº 7.122, le Monde Pub., 5, rue des Italiens, 75009 PARIS, qui tr. Discrétion assurée.

#### INTERNATIONAL MARKETING VOUS SOUHAITEZ DES RESPONSABILITES ?

Nous vous proposons, sans investissement, une opportunité de premier ordre sur le plan national et international. Seize pays dont: U.S.A., Canada, Japon, Belgique, Suisse, Hollande, Angleterre, Allemagne, Australie, etc. Voes devrez recruter, former et asimer une équipe de colla

Envoyer C.V. 2 REGIE-PRESSE, nº T 022.476 M, 85 bis, rue Réanmar - 75002 PARIS.

#### VILBER-LOURMAT

POUR DEPARTEMENT GENERATEURS ULTRA-VIOLETS

#### **UN CADRE COMMERCIAL**

Bien introduit laboratoires de recherche et industriels, pour développer elientèle existante. DISPONIBLE POUR DEPLACEMENTS SUR TOUTE LA FRANCE

Adresser lettre manuscrite avec C.V. détaillé et prétentions sous n° 3.324 à : PRO MULTIS 47, rue des Tournelles, 75003 Paris, qui transmettra. Comment of the state of the state of

> Très important fabricant de LINGE DE TABLE recherche pour Paris et baslieus

Représentant exclusif

dynamique et bien introduit auprès de le grande

Adresser CV et photo sous référence 9954 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Peris Cedex 02 - qui transmettra

**CENTRE INTERNATIONAL DES ARTS DE LA TABLE** 

**ANIMATEUR** 

Ayant l'expérience confirmée de la FONCTION MARKETING

dresser sous pli personnel, C.V. et précentions à : Monsieur MOUCLIER, Président du C.L.A.T. 32, rue de Paradis - 75010 PARIS

15 Le Piene MUX VENDEUES.

# **TRANSPORTS**

#### Les Sociétés Bertin et Aérotrain vont fusionner

Les cnnseils d'administratinn des Sociétés Bertin et Cie et de l'Aérotrain viennent de décider de snumettre à des assemblées générales extraordinaires, convoquées les 3 et 4 décembre pro-chain, un projet de fusinn sous furme d'absorption de la Société de l'Aérotrain par la Société Bertin.

Société de recherche, de développement et de réalisations industrielles fondée par l'ingénieur Jean Bertin, le « père » de l'Aérotrain. Bertin et Cie emplnie cinq cent cinquante personnes, dont 40 % d'ingénieurs, et annonce pour l'an passé un chiffre d'affaires hurs taxe de 125,5 millinns de francs. Présidés par M. Fernand Chanrion, c'est une « société de matière grise » articulée en quatre divisions : énergètique, mécanique des fluides et des structures, automatismes, procèdés industriels et machines spéciales. Ses travaux intéressent donc de très nombreux secteurs, de la lotte contre la pollution à l'epluchage mécanique des raciantes par la contre la pollution de la lotte contre la pollution à l'epluchage mécanique des raciantes de la lotte contre la pollution de la contre l'epluchage mécanique des raci-nes de manioc en passant par la robotique, les économies d'énergie ou l'hydrodynamique.

La Société de l'Aérotrain a La Societe de l'Aerotrain acconnu un destin moine brillant. Créé pour développer le véhicule à déplacement sur coussin d'air inventé par Jeao Bertin, elle voyait pourtant de beeux jours s'ouvrir devant elle lorsque, en 1965 par une legre avantement le 1965, sur une ligne expérimentale de 6,7 kilomètres, construite près de Gometz-le-Châtel (Essonne), les essais du premier Aérotrain en demi-grandeur laissalent en-trevoir les immenses possibilités

entier se bons cu lèrent pou essayer l'Aérntrain, qui atteignit jusqu'à 435 kilomètres/heure. Les projets les plus fous naissaient aux quatre coins du monde, faisant appel à la nonvelle techni-

que.

Eo France meme, la constructinn de deux lignes suburbaines était envisagée : La Défense-Cergy et Orly - Roissy. La liaison Orly - Roissy fut vite abandannée pour des raisnns finaccières. Trois ans de tergiversations, de manœuvres polltiques et des difficultés dans la mise au point du système de propulsion conduisaient, en 1974, à l'abandan du second projet de ligne.

Jean Bertin devait monrir l'année suivante, à l'âge de cin-

Jean Bertin devait montre l'année suivante, à l'âge de cinquante-huit ans, mais son bras drolt, M Benjamin Salmon, prit sa suite. Bien que mise en veilleuse. la société se vit confier trois projets de développement qui, dit-oo. « demeure d'actualité » :

- Le premier concerne l'étude entièrement réalisée - d'une ligne Marseille-Marignane par Vi-trolles avec embranchement vers

trolles avec embranchement vers
Aix-en-Provence;
— Un autre, baptisé Europole,
a été réalisé à la demande d'un
consortium européen et envisage
une linison Bruxelles-Genève via
Luxembourg, Metz, Nancy, Strasbourg et Bale;
— Enfin, à la demande de
l'Argentine, la Société de l'Aérotrain étudie une double luison;

train étudie une double luison : Buenos-Aires - aeroport d'Ezeiza et Buenos-Aires - Mar-del-Plata. La fusion entre Bertin et la Société de l'Aérotrain permettrade 6,7 kilomètres, construite près de Gometz-le-Châtel (Essonne). les essais du premier Aérotrain en demi-grandeur laissalent entrevoir les immenses possibilités de ce véhicule révolutionnaire, Quatre ans plus tard, au nord d'Orléans, une autre ligne de 18 kilomètres — qui pouvait, prèfigurer une llaison rapide avec Paris — confirmait le bien-fondé des recherches de Jean Bertin. Des délégations venues du monde

#### Temps d'austérité

#### Seules les « autoroutes du président » auront une réelle priorité

Les crédits inscrits au chapitre des autoroutes dans le projet du ministère des transparts, pour 1981, permettront, dit-on nfficiellement, de met-tre en service 438 kilomètres d'autoroutes. Mais les déci-Binns prises au cnurs d'un recent comité restreint prauvent que le grand programme autoroutier s'achève et que de profondes modifications ont été apportées aux projets gouvernementaux au-delà de

Si 315 kilomètres d'autoroutes ont été mis en service cette année, on est loin de l'ambitieux programme des 500 kilomètres annuels annoncés par les pouvoirs publics en 1977. Pour l'avenir, le projet de budget prévoit que la participatinn de l'Etat aux investissements autoroutiers s'élèvera à 1,3 milliard de francs, soit, en francs constants, nn e somme equivalente à celle de l'année dernière. Le mont ant des emprimts que les sociétés d'autoront es (qui cofinancent avec emprimis que les societes d'auto-rontes (qui cofinanceni avec l'Etat les liaisons) sont autorisées à lancer s'élève à 4.3 milliards de francs, soit une aogmentation de 40 % sur l'année précèdente.

#### ENVIRONNEMENT

● Nouveau directeur à l'ogence Rhin-Meuse. — L'agence de l'eau Rhin-Meuse est désormais din-gée par M. Adolphe Pradinaud, quarante-cinq ans. Ingénieur en chef des mines, qui vient d'être oomme recemment à ce poste. M. Pradinaud soccéde à M. Jean-Claude Suzanne qui animait l'agence depuis 1969 et qui est lui-mème nommé directeur inter-départemental de l'industrie de Provence-Alpes-Côte d'Azur.

Ces deux chiffres prouvent que la participation du gnuvernement tend à diminuer et que les convoirs publics se déchargent sur les sociétés d'autoroutes du lour d'farde au que représentent les investissements autoroutiers. Nontons que le prix du kilomètre d'autoroute ne cesse d'augmenter, passant de 12 millions de francs en 1979 à 14 millions en 1980.

en 1979 à 14 millions en 1980.

Le budget illustre les decisions déjà prises en février dernier. La construction des autoroutes Bordeaux-Narbonne, Orieans-Salbris imise en service en 1982, le centre de l'Etoile de Langrez (1983). Saint - Omer - Nordausque (1983). Bourges - Montluçoo - Clermont - Ferrand (1984). Le Mans-Angers (1984), Pau - Tar bes (1985), a été confirmée. En revanche la réalisation de plusleurs llaisons parrit avoir été retardée au-delà de 1985 : ii s'agirait notamment, de Châlons-sur-Marne - Troy es Tours-Angers, Troyes-Cheummt. Calais-Nordausques.

Calais-Nordausques.

Pour des raisons faciles à comprendre, le budget de 1981 permettra d'engager et de continuer la construction des liaisons promises par le président de la République : l'A 63 (Bayonne-Martres-Tolos à ne). L'A 71 (Orléans - Clermont-Ferrand), la B 71 (Clermont - Ferrand-Saint-Etleune). l'Etoile de Langres. Les autres projets promis par les memores du gouvernement, ou ceux qui figurent au programme antoroutier de 1977, seront maintenus, mais aucun engagement n'est pris pour leur mise en service. Out, c'est bieo la fin des ambit lons autoroutieres des années 60. L'Etat mettra moins d'argent dans les programmes et les sociétés privées hésiteront à s'engager dans la réalisation de liaisons nouvelles, les autoroutes vraimeot « rentables » ayant dejà été construites. — M.-C. R.

#### L'ouverture de l'aérogare de Roissy II pourrait être retardée de huit mois

L'Aéroport de Paris et Air France L'Aéroport de Paris et Air France ont proposé conjointement au ministre des transports un ajournement de la mise en service de l'zérogare numém deux de l'aéropor: Roissy Charles-de-Gaulle. Les services de M. Joë! Le Theule examinent actuellement cette demande à isquelle ils pourraient récondre sous deux semaines. En mande à isquelle ils pourraient répondre sous deux semaines. En cas d'acceptation par l'administration. l'ouverture partielle du premier module de l'aérogare Roissy II., prèvu e pour le 1º mars 1981, serait reportée au mois de novembre de la même année, la mise en service totale dementant pour l'instant, fixée année, la mise en service both nemeurant, pour l'instant, fixée an le mars 1982, et celle de l'ensemble de l'aérogare numero denx à 1933.

La stagnation du trafic aerien est, dans cette démarche, une motivation commune aux deux demandeurs. L'Aeroport de Paris observe qu'au cours des nuit pre-miers mois de l'année, le nombre miere mois de l'année, le nombre des mouvements d'avions commerc'aux sur l'aéroport Charles-de-Gaulle a diminué de 2,9 % par rapport à la période correspondante de 1979, le nombre de passagers — qui avait pour la première fois dépassé dix millions pour l'année 1979 — o'augmentant que de 0.4 % et le fret de 2.7 %. Si les résultats du mois d'août font apparaitre quelques améliorations (+ 6,9 % de passagers à Charles-de-Gaulle : + 7,4 % sur l'ensemble des aéroports parissens). Ils n'incitent pas pour autant à l'optimisme. Les trois « fausceaux 4 en forte croissance autant a l'optimisme. Les trois

« faisceaux » en forte croissance
llignes invérieures : + 16,1 %;
Grande-Bretagne : + 9,8 %;
Afrique du Nord : 21,1 % le
sont certainement moins pour
des raisons naturelles que conjoocturelles. Pour l'Aéroport de Paris une stagnation du trafic passagers rendrati moins nrgente la mise en œuvre des structures nonvelles pour lesquelles 3 mil-

liards de francs vont être investis entre 1980 et 1983. A Air France, on craint que les tendances an ralentissemen: enrecistrées depuis le début d'l'année dans le transport aérien ne se prolongent l'année prochaine et cn ne serait pas mécontent de re arder un emménagement qui ne manquera pas d'avoir d'importantes répercussions techniques et financières sur la compagnie. On fait, de plus, remarquer qu'une ouverture de Roissy II an printemps aurait fait coincider le crodage a des installations avec la période d'été, qui marque traditionnellement une pointe dens le trafic. les tendances an ralentissemen

le trafic.

Avant de prendre sa décision. le ministère des transports exa-minera les conséquences d'un ajournement de l'ouverture de la nouvelle aérogare sur les capa-cités d'accueil actuelles et éva-luera les économies à attendre d'une telle mesure.

a Des obances seront accordes aux entreprises sinistrées, a dé-claré le chef de l'Etat, et leur coût sera entièrement finance par l'Etat. La totalité des inté-rèts et des charges financières sero également supportée par l'Etat. Nous ovons ensuité dégagé des resseurres importantes nour des ressources importantes pour permettre oux entreprises de re-constituer leurs moyens de production. n

# L'immobilier

REPRODUCTION INTERDITE



9° arrdt.

24, r. Condorcet, entree 2 P., cuis. . de balns, placards. Im ft cft, asc., cfr., tér., tapis escal., vendr\_ samedi 13-18 h.

10° arrdt.

R. OE PARAOIS. Ppiaire vo dans Imm. Oirectoire 3 Pces culs., w.-C., s. de pains. 65 m2

appartements vente appartements vente SQUARE SAINT-VINCENT-OE-PAUL. Mo Gare-du-Nord. Bon imm. 3° ét strue calme, pi, soleil. DOUBLE LIVING +1 CHBRE, enir., cuis., office, bans, chf. centr., luxueusen, renové. Prix interessant, 4, r. de Belzunce, camedi, dim., 17° arrdt. Mo ROME Son knimed 5 PIECES entrée, cusine bains, w.c.
5.400 F LE M2
5.400 F LE M2 Belzunce, camedi, dim lundi, 14 h à 17 heures. 5.400 + 3 et. sur rue , rue TRUFFAUT Semedi dimenche, lundi, 14 à 17 h. 11e arrdt NATION Bei appart.
ortginal 80 m2
loggias, bette cheminée
solell, calme 599-49-34. 18° arrdt. SACRE-CEUR, VUE
SUR PARC MONTMARTRE
Bdn mmr. caractere, env.
Living + 2 ch., cuis., bns. wv.
Cnt cent ind. Px 530.000.
Dim. 14-18 b. 4, r. Paul-Bert. 12º arrdt. Buttes-Monimartra Bei immeub 55, rue Jes Abbesses 520-13-57 Grand studio, entrée, dains, v.-c., 35 m2. Libre. 185.000 F. 13 h 15 h. Samedi, dim., lundi. M° MICHEL BIZOT 7 p entrée, cursine. « C., bains, chauff, central, bien amenagé. Prix intéressant 37, r. de FECAMP, imm, ravale Samedi, dim, lundi, 14 à 17 h 19° arrdt. 14° arrdt. Ouartier Buttes-Chaumor 28 rue Ourcg, 224-18-42 MONTPARNASSE I res belle restauration de standing DIPLEY (possibilite gd 5 pièces) de caract. It equipe Icheminée, poutres, vidéeph. asc., marbre) EUROVIM 553-92-72

RITTES-CHAUMONT, 4 D. Je rech. UN INVESTISSEUR OU PLUSIEURS AMIS POUR ACHETER et DIVISER t conft, balc., solell, 4º 6 50, av. Mathurin-Moreau amedi, lundi 14 h a 18 heuri MYICUM BYDLILIA IGE Situee pres d'ALESIA Serges KAYSER 229-60-60 20° arrdt. Vieux Montparnasse luxueuse enovation go stand (cheminée GAMBETTA Bourgeous Asc. 3 pieces, tree, cuis.. bains, relal! 375.000 F 325-75-42 2 GRANDS STUDIOS ment ou : 555-92-72

78 - Yvelines PARE MAISONS-LAFFITTE PARL Isacteur prolegei Residence standing p. oc taille Part. vd beau 4 pièces. 2 et., plein soleil. 97 m2 + balcon 10 m2, cuis. equippe, séchoir. Cave, un garage + barking. Prix 700.000 F Tél. %2-51-36. ACHERES près Forêt ST-GERMAIN, seil d'Die 1 chort bark, sous-soil 301.500 F. CREO POSSIB, 911-19-11 ST-GERMAIN, 15" RER F 5, 43,000 F CREDIT POSSIBLE 911-19-11

· 15<sup>e</sup> arrdt.

Front de Seine

TOUR TOTEM

16° arrdt.

de la a 17 neures

PRES ETOILE

AV. FOCH

plus jardin ETAT EXCEPTION STE OELCASSE, 6 av Delcasse PARISS. Tél. 359-99-50

JEJUNY CHAMBER SETTICE

1.600 F LE M2

Tez-de lardin III. rue de Boujanvillers
Samedi. lundi. 14 à li b.

n recent SEJOUR

RANELAGH IL CONFORT, GAT AGE + CHAMBRES

91 - Essonne YERRES Part vo cause mut.
d5 résid standing F 3 receni
traite luxe, double living, situat,
e1 vue exceptionnelles 91 m2 terrasse · 420,000 F
Tél samedi matin 4 octobre
au 948-44-66.

Hauts-de-Seine petil immeuble dans verdure, au 3° ét., baicon sud, cuis, equipée, 5. de pains entièr, neuve, cave Prix \$25.000 F Téi, 741-32-45. PUTEAUX Exceptionnel 000.000 F 98 m2 362-24-21 ou 506-07-11. NEULLY Exceptionnel Superbe 45 pieces, environ 196 m2 - terrasse plantée + piscine + 2 barkings - 265-12-05.

MEUILLY SABLONS 6D LIVING + 3 CHBRES e. 2 bains, MOQUETTE PRIX 1.110.000 F 16 PLACE OU MARCHE

VALICRESSON campt, ou viag gd stdg, 3' gare, 130' m2, recept 50 m2 2 chbres, 2 dns, box, + Parkg calme verd., 50f, t41-19-95 MEUDON

Magnif. appartement dans bal imm, récent, 3 Pces, 70 m2 ehviron très calme, dans ver dure, avec sue panoramique imprenable, nomdreux eléments 2 toggias, parkings, cave. 610,000 F Tei, a part, de 17 n 626-32-49.

Val-de-Marne ST-MANDE AU BOIS P. tl clt. Imm pierra de laille nd. 2º élage, asc 340-72-06 LE PERREUX Contre Carme Très gien place. 3 pièces, balc cave, parking Très urgent Prix 319.000 F à debattre. JEANOAL 324-30-61 PARC ST-MAUR, exceptionnel
3 o., 75 m2, 11 cft, + jaro orive
45 m2, TEL Cave Boy
590,000 F Z21-54-55

AV. GRAVELLE lace bols Vincennes, limm stand., in cft. gd living, 3 chbres grde cuis. 127 m2 + chdres service + 2 boxes. Visite M. MICOT 344-43-47 Visite M. MICOT 344-43-47

PARTICULIER VENO

LA VARENNE (4)

OANS RESIDENCE STANDING
a 150 m R E R et commer
canis, oppartenent 3 pièces,
rèt-de-ch. mier-phone cussime
équippe. Nomdreux amenagements, Jardin privatit garage
fermé Cave l'èt heures de
bureau 594-44-29 Province LA TRINITE-SUR-MER 1561

dans parc pellio residence
dans parc pellio residence
19 APPARTEMENTS
A VENDRE
S.B.I., 61. avenue des Druices
56340 CARNAC HTE-SAVDIE PRAZ-DE-LYS Station eté-hiver dres les Gets. Studios a bartir de 190,000 F Avec 19 000 F comot + credh Location et gestion assures bar SOCIATE SPECIAIISEE ERIGE VENTE B.P 18 1748 GAILLARD 1501 30-52-89

appartem. achat .... Agrege cherche à acheler 40 m2 tres calme de quartier iniversitaire Paris. ti cft. o rénover Tétéph vendredi samedi 329-21-73

Nous recherchors pour notre clemete Apris 1 à 4 pièces PAIRE OFFRES au 575-16-16 L'AGENCE DU XVI cherche BEAUX APPTS preference dans le 16°. 704-40-27 Ires luxueuse renovation
SYNDIC LOUE:
Studios, 2 plees et duples
decores jamais nabités,
1.400 a 2.400 F. Réf exigees.
Visite semedi sur R.-V 35-69-65 URGENT ACH. CPT AUEN1 PROPERTY AND AUGUST AND AUGUST AUGUST

constructions neuves SAINT-CLOUD LE DAILLY 12 bis rue Dailly

**RESTE: OUELOUES 2 PIECES EXCELLENT INVESTISSEMENT** sur place les lundi, mercredi, samedi, đe 15h à 18h

CIP 720.49.70

... bureaux

ASPAC 20

[[CEN][]4] 251,137

CHAMPS-ELYSEES
directement to plusieu
aux ds imm, bon standio
TEL : 563-17-27.

Domicinations artisanales commerciales 355-17-50

fonds de

commerce

FONDS A VENORE
Bar-Tabac - Holel-Restaurant
Region Est, 15 km EPERNAY,
TEL. : 16-26-59-31-23

- Boutiques

amarck iprès) Pour placemen

locations non meublées immeubles Vous desirez vendre VOTRE IMMEUBLE JE SUS ACQUEREUR Offre Téleph. 16 mailn au : 147-42-9 ou écrire : M. Noë AUFMAN 21, rue Le Pelelier, Paris-9

Région parisienne VINCENNES 100 m du EOIS, METRO et château, ir luxueuse rénovation SYNOIC LOUE ; studios, 2 p. et duplex décerés, jamets habités 1,400 à 2,400 F. Rel. exiges 365-89-05 ou me voir samed; 25 bis, r Raymond-du-Temple, de 10 h. à 18 h.

VOTRE SIEGE A PARIS
de 80 F a 250 F par mors
CONSTITUTION DE SOCIETES
G E I C A locations non meublées Demande paris CONSTITUTION do S.A.R.L.

ILLEY Secretariat

teléphonique

Domicihations artizanales

OE PARTICULIER A PART Région parisienne

locations non meublées Offre.

Paris

Sultren tace LINESCO, sejour 2 chdres, 2 cli 70 m2, cuis, quipee lissus murs 4,000 F Visite Sameot, 14 n a 17 n 114, AV DE SUFFREN 14, PLAISANCE proprietaire loue directement studid neut, 33 m2, cuis équip + jardin privatil 1,800 F/moi Tel 30-64-32
Localaire cherche remplaçam
pour appart. 15' (4 pces ti crt.
surlace 85 m2), dem ét (10'
swec ternaisse, cave. Darking
tibre 15 octobre 1950
Prix 4.200 F charges compr
Tel 533-78-68 apres 18 hres

STE specialiste VIAGERS
F. CRUZ 8, rue La Boetle
266-19-00 Prix, indexation et garantie Etude gratuite discrète villas

Saint-Germain-tes-Corpeil (91)
Part. vend de préfér. à part.
malson Kolman et Broad, de 5 Pces, lout conft, cuis, équip., gar. + lel., sur lert. engazon. de 660 m2 (plante de conflores)

de 660 m2 (plante de coniferes) el clos da Javriers. Prix : 530.000 F. Telephone : 533-78-68 et/ou : 075-05-31. R.E.R. GIF-SUR-YVETTE (CHEVRY II) Magnil. Villa, 7-8 P. 1973, cheminée, mezza-nne, linger 2 bos, cab. toil. 3 w.-c., gar. 2 volt., 709 m2 paysage. 760.000 F. 921-53-57.

SUR 1.800 M2 TERRAIN SUR 1.800 M\* IERRAIN
clos de mdrs
sur sous-sol avec cuis.
equipée chêne,
sejour-saion 50 m2 carrele avec
d'eau el grenier. Situation, alle
cheminée monument., 2 chires,
s. de bains. Au 1° : en duplex
bureau, 2 chires, s. d'eau et
grenier. Situation rès agràble.
Prix 890,000 F.
AGENCE de l'EGLISE
56, rue du Général-de-Gaulle,
77230 DAMARTIN-as-GOELE
Tét. 003-01-50

Tél. 003-01-50 (Ouvert le dimanche) PARC DE SCEAUX
DEMEURE DE PRESTIGE
ir 600 m2 environ, 350 m3
abiliados dont salon, s. à m
90 m2. Prix 2.425.000 F.
Tet, 702-34-86

COTE D'AZUR - GRASSE art vd villa 1976, 200 m; Pces + solarium, patio, gar ard, 2,000 m? magnit arcore rsidentiel, Calme, vue dégagé 1,300,000 F. Rens, Visite, èl 16 142) 21-64-40 apr. 17 l

pavillons TAVERNY GARE sur 600 m2 Terrain, bavillon 1979 de plain-pied, sur sous-soi avec garage, Sel. 38 m2, cheminée, 3 cham-bres, 2 bains + gren, amanabains + gren, aménag. Prix : 650,000 F. . 826-88-46 et 826-10-89. Prix: 650,000 F.
Teleph. 824-82-46 et 826-10-80.

SARTROUVILLE
Rue calme, 5' gare, 86), triple,
5 chbres 568,000 F.
CREO POSSIBLE 911-19-11.

ACHERES, pres Foret SAINTGERMAIN, Molson rurale, lard
dependances. Px 470,000 F.
CREDIT POSSIBLE, 911-19-11.

BEAUTIEU-SUR-LOIRE (45)

DANS ZOME DROTÉGÉE

VIGNESI
Particuller
vend terrain a bötur 2000 m2.
Facade 24 m eau sur terrain.
électricité (rès proche.
PRIX 70.000 F

TEL : 528-05-05 soir sprès 19 h. 30

VERNOUILLET Récent
Se! + 3 chires plain pied
+ 55-50! + comudes aména
geables, lardin Pr 676,000 F
CPEOIT POSSIB 911-19-12 CEDONS DROIT ALL BAIL
BOULTIQUE libra 45 m2 + 5.8,
15 m2 Ts comm Rue Rennes,
51-Sulpace. Evon: 100 m2 Bur
ler élage ou app. T 222-79-12

terrains MURS DE BOUT.

oues 20.400 F I'an. Ball 3. 6, 9
Prix 180.000 F Propriétaire
EUROVIM 555-92-72 TERRAINS A BATIR 78 LE CHESNAY
430 m2 370,000 F
78 ST-NOM-LA-BRETECHE
2.200 m2 330 000 F.
28 BAILLY 600 m2 355,000 F
G.F.C.I. /58-12-40, P.310.

usines A VENDRE

avec terrasse, care Darking
tibre 15 octobre 1988
Prix 4.200 F charges compried 533-78-69 apres 19 nres
PRES PORTE DE VINCENNES
Irès luxuels renovation
SYNDIC LOUE:
Studios, 2 pieces et duples
décores jamais nabités.
4.400 a 2.400 F. Réf exigees.
Visite samedi sur R.-V 365-89-05
Visite samedi sur R.-V 365-89-05

A VENDRE
Usine améric de valves. embr.
cl pompes en plastiq inst. dans
lingue de valves. embr.
cl pompes en plastiq inst. dans
le Middle-Wari, 21 ans d'exist.
Phalifer de sa ligne de produits.
Sans' déties, T i solide iresor
Exc. poss d'expans Prem offre
premandat si. donner qualifi
Exc. no 5.001 e Monde - Pub.
Visite samedi sur R.-V 365-89-05

fermettes 160 KM PARIS environ

roche ville tous commerces FERMETTE RESTAUREE uls., sel., 2 chambres, s. de Culs., sel., 2 chambres, s. de bains, w.c. 1cr etage : 2 ch., ti cft, grange, 1.100 m2 terrain. Prix : 400.000 F. AGENCE IND. VENDOMOIS 41100 VENDOME. TEL.: (54) 77-35-91. .

4 ....

The Congress of the Congress o

Les cuisi

se regarde

"ellez les voir c

maisons de campagne

Beile maison charentaise, pres gare, secteur calme. Petit parc el garages, M. Guiaaudead T (45) 71-35-12

PÉRIGORD

DELLE FERME ANCIENME
grange attenante, dépendances, très belle vue étentue, beaux
embrages, zona de protection.
Prix: 235,000 F, doc. sur dem.
PROPINTER S.A., maisons du
Périgord, B.P. 33, 24103 BERGERAC, Téléph. : (\$3) 57-53-75.

Eliza e

k. 11: 14:

propriétés

Tel. : 16-90-72-04-12 H. de B. 700,000 F. 16-90-72-04-12 H. de R. ORSAY Belle maison moderne, construction 76, terrain 900 mil 2 entrees independantes, conv. à professions liberales. Prix 1.100.000 F. T. 19 d 30 967-28-01.

CLAMART PRES BOIS
Proprieté
p., constr. 1962, 166 m2 habiables. 1.000 m2 parc boise, site
xceptionnel Prix 1,800.000 F.
TICRA Bostillier : 645-90-08 LE PARC ST-MAUR
lie poté, 10 P avec parc
1,800 m2, récept, 70 m2,
chbres, 340 m2 habitables.

Prix justifie. Ds FORÉT DE COMPTEGNE grosse maison seigneuriale XII°, cft, 1 ha idéal cheve chasse. Tél. 267-41-66 20' PARIS EST Vends magnifique vina récente à POMPONNE près du R.E.R. très beau cadre bolgé calmé, 7 p. 160 m2, habitables, jardin ombrage 850 m2, terrasse tout confort, amenagement lutueux. Prix : 850,000 F 7 : 005-11-42. [Le soir : 430-27-94.]

LE VESINET Ravissante PPTE MANSART.

rox. R.E.R., cadre exceptionnel

gr loc, récept 60 m2, 6 cabres,

balris. denes, cft. Beau pare

2.100 m2 EXCLUSIVITE

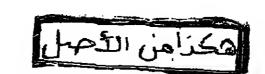
AGENCE de la TERRASSE

LE VESINET 76-65-70 Ravissan

manoirs

76,5 ha. Nombreuses dépard. Piscine extérieure charitée. Restauration de très haute quatité. Pour visiter le week-end prendre rendez-vous de lour 758-12-21.

Vds Sud Ardeche, petit Manoir, Malson de maitre, iuxueusem-réslaurée, tout contort, s/part clôturé, 2 ha, Malson de lafdiner depend Px 1,000,000 F. Bureaus immobillars Parriotal 16 175) 98-19-01 ou (73) 43-22-22



INFORMATIONS « SERVICES »

#### **TRANSPORTS**

pare de Roissy li

ie de huit mois

re isko or

tendar o

Property :

protonuent on Dr. Act.

a.der ir ...

| 対象が行って

D DATE GO 3 \_

**Tips** 3271.

Asiant de pre

SOUTH THE TANK

It's decide

aera 🚜 -

A Inch laster

e premden

these table or

Experience of the control of the con

Mariana Mariana

2002 TO

Electric de la companya della companya de la companya de la companya della compan

Total S

Marchia .

20.75

With the second second

TERRIN ...

STATESTANDA OF THE STATESTANDA O

FEETS:

A115 Pel 1

HAUT

\*\*\*\*

p

一直生を見せない。 かいかい

....

-7

PETS PT

MENAGEN ENT

DU TERR TO -

1000

27 77 5

Pour relancer deux de ses lignes omnibus

#### LA S.N.C.F. OFFRE AUX LORRAINS DIX-HUIT MILLE BILLETS **GRATUITS**

Le contrat d'entreprise signé 1979 entre l'Etat et ie S.N.C.F. ne prévoit pas seulement le transiert eur route du service des voyagaurs assuré par des lignes omnibus jugées trop déficitalres. A l'inverse, il donne eusai à la acclété nationale la possibilité de « relancer « certaine aeclaure du réseau secondaire dens le but d'en améliorer la rentabilité.

La direction régionale S.N.C.F. de Metz vient ainsi de réorganleer deux lignes lorraines : Sarreguemines-Bitche et Metz-Pagny-sur-Moseile. Afin d'en accroître le trafic. la fréquence des rames a été augmentée et les horaires mieux edaptés eux besoins d'une cliante.la potentielle, surtout composée de

Parallèlement, ia S.N.C.F. a'est livrée à ce qu'elle appelle une campagne d' « incitation promotionnaile «, efin de aensibiliser la population de la région à con affort. Les nouveaux horaires ont été largement diffusés. Mais, surtout, dix-huit mille coupons gratults valables jusqu'eu 11 octobre pour un vovage eller et retour en jour creux de la semaine eur l'une ou l'autre des lignes ont élé envoyés à eutant de familles lorralnes, Les coupone utilisés faront même, les 13 et 14 octobre, l'objet d'un tirege au sort, qui permettra à des familles de Metz et Sarremines de gagner un we gretuit à Bruxelles.

#### TOURISME

● Un hôtel a deux étoiles » à Orly. — La chaîne des hôtels Arcade. a été retenue par -le conseil d'administration d'aéroport de Parls pour construire, à Orly, près de l'aérogare sud, un hôtel a deux étoiles » de deux cent six chambres, dont l'ouverture est prévue pour le milieu de l'année 1982. L'Aéroport d'Orly compte déjà trois hôtels : Air Hôtel, installé au deuxlème étage de l'aérogare d'Orly-Sud, Hilton et PLM.-Orly.

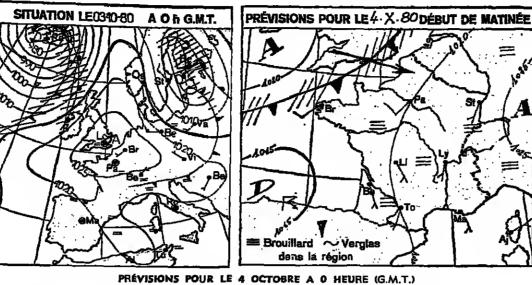
#### Des bouquins par milliers ! LES CLASSER, LES RANGER ? RAYONNAGES ÉTAGERES A VOS MESURES

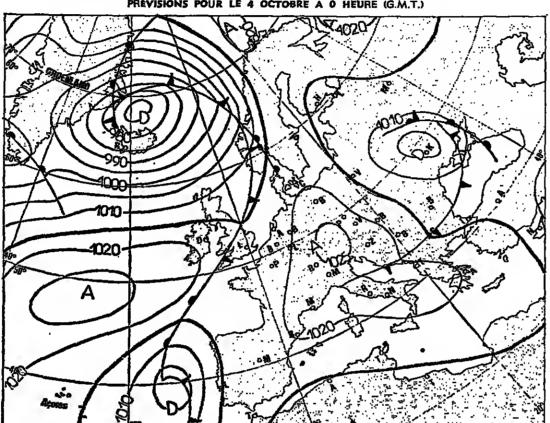
Equipez tout un mur pour un budget INCROYABLEMENT MODESTE

spécialiste LERUY FABRICANT qui a fait sea preuves cle Monde y du 29-3-1978

205, avrupe du Maine, PARIS-14 Tél 549-57-40 (Môtro Alésia.)

#### MÉTÉOROLOGIE





Les hantes pressions centrées sur la pas de Calais se déplaceront vers l'Europe centrale, permettant à la perturbation de l'ouest des iles Britanniques de pénétrer lentement sur la France. Cette perturbation circulant dans un champ de pression assez élevé perdra de son activité. Des nuaces craceux d'Espagne pourassez clevá perdra de son actività.

Des nuages orageur d'Espagne pourront déborder sur le Bassin aquitain.

Samedi, le temps deviendra nuageux ou très nuageux des le matin
près des côtes de la Manche et de
la mer du Nord avec quelques faibles
pluies ou bruines éparses. Ce passage
nuageux progressers dans la journée
vers l'intérieur pour atteindre le soir
les régions comprises entre les Vosges
et le nord du Massif Central, les
faibles précipitations ét an t-plus
isolées. Après ce passage, des éclaircles es développeront à nouveau près
de la Manche, Sur le reste de la
France, le temps sers encors ensoleillé après la dissipation des brumes
et des hrouillards matinaux, surtout
localisés dans les vallées du Massif
Central et du Centre-Est. Des nuages
orageux apparaitront le soir eur les
régions pyrénéennes et le Bassin
aquitain ou quelques ondées très
isolées sont possibles.

Il fera encore un peu frais le
matin dans les régions du Centre,

France entre le vendredi 3 octobre à 16 heure et le samedi 4 octobre à 18 heure et le samedi 4 octobre à 18 pression atmospherique réduite an niveau de la mer était, à Paris, le 3 octobre, à 7 heures, de 1 024,9 millantes de la mer de des Alpes et le Jura, mais elle se désagrégera an la pas de Calais se déplaceront vers Dimanche matin, une zone nua-gense convrira le Sud-Ouest, le Massif Central, le nord des Alpes et le Jura, mais elle se désagrégera an coura de la journée. Plus au sud, sur les Pyrénées et les régions médi-terranéennes, maintien d'un tamps ensoleillé et relativement chaud. Sur le reste du pays, au lever du jour températures assez basses, 4 à 6 de-grés, et quelques brouillards suivis d'une belle journée ansoleillée mais relativement traibhe

mercure.

Températures de premier chiffre iodique le maximum enregistré au cours de la journée du 2 octobre ; le second, le minimum de la nuit du 2 au 3 : Ajaccio, 24 et 13 degrés; Biarritz, 20 et 12 ; Bordeaux, 22 et 13 ; Bourges, 19 et 7 ; Brest, 18 et 10 ; Caen, 17 et 4 ; Cherbourg, 15 et 7 ; Clermont-Ferrand, 18 et 13 ; Dijon, 18 et 8 ; Grenoble, 13 et 14 ; Lille, 16 et 2 ; Lyon, 20 et 13 ; Marseille-Marignane, 26 et 14 ; Nancy, 18 et 4 ; Nance, 20 et 10 ; Nice-Côte d'Azur, 24 et 16 ; París-Le Bourget, 16 et 4 ; Pau, 20 et 8 ; Perpignan, 26 et 13 ; Remes, 19 et 4 ; Strasbourg, 17 et 6 ; Tours, 20 et 3 ; Toulouse, 22 et 8 ; Pointe-A-Pitre, 29 et 24 .

Températures relevées à l'étranger : mercure.

Fointe-à-Pitre, 29 et 24.

Températures relevées à l'étranger;
Alger, 29 et 15 degrés; Amsterdam,
15 et 5; Athènes, 21 et 12; Berlin,
17 et 9; Bonn, 16 et 4; Bruxelles,
16 et 3; Le Caire, 30 et 23; iles
Canaries, 25 et 19; Copenhague,
15 et 8; Genère, 21 et 11; Lisbonne,
32 et 19; Londres, 16 et 5; Madrid,
30 at 11; Moscou, 9 et 4; Nairobi,
20 et 12; New-York, 21 et 14; Palmade-Májorque, 26 et 17; Rome, 26 et
15; Stockholm, 12 et 5,; Téhéran,
24 et 15.

# Les urgences du dimanche

• UN SECOURS D'URGENCE. - Appeler le SAMU en téléphonant pour Paris, su 587-50-50; pour l'Essonne, eu 088-33-33; pour las Hauts - da - Seina, eu 741-79-11; pour le Saine-Saint-Oenis, au 830-32-50; pour la Vaide-Marna, au 207-51-41; pour is Val-d'Oise, au 032-22-33; pour les Yvelines, eu 953-83-33; pour la Saine-et-Meme, au 437-10-11, ou, à défaut, le 17 (police) ou le 18 (pompiers), qui transmettent l'appel eu SAMU.

● UN MECECIN. — A défaut du médecin traitant, appeier la permanence des soins de Paris (542-37-00), ou le garde syndicale des médecins da Parie (533-89-11), ou l'Association pour les urgances médicales de Paris (A.U.M.P.) (828-40-04), ou S.O.S.-Médecine (707-77-77).

• UNE INFORMATION SUR LES INTOXICATIONS. - 205-63-29 (hopital Famand-Widal). S.O.S. - Urgences bucco-

dentaires (337-51-00); ordre des chirurgiens, conseil de Peris, (261-12-00):

#### **TRANSPORTS**

● AÉROPORTS. — Renæignements sur les arrivées et départs à Orty (687-12-34 ou 853-12-34); à Roissy - Charles - de - Gaulle (862-12-12 ou 862-22-80).

 COMPAGNIES AÉRIENNES. Arrivées ou départs des aviona ; Air France (320-12-65 ou 320-13-55) ; U.T.A. (775-75-75) ; Air Inter (687-12-12), Renseignements, réservations : Air Frence (535-61-61); U.T.A. (778-41-62); Air Inter (539-25-25).

S. N. C. F. - Renseignements : 261-50-50.

#### **ÉTAT DES ROUTES**

· INTER SERVICE ROUTES donne des renseignements généraux au 853-33-33.

Pour des renseignements plus précis, on peut s'adresser aux centres régioneux d'information routière : Bordeaux (56) 96-33-33 ; Lilie (20) 91-92-33; Lyon (7)

854-33-33; Marseille (91) 78-78-78; Metz (87) 62-11-22 ; Rennes (99)

Sont ouverts le dimanche les

bureaux de: - Paris recette principale (52, rue du Louvre, 1"), ouvert vingt-quatre heures eur vingt-

— Peris 08, annexe 1 (71, avenue des Champs-Elysées), ouvert de 10 heures à 12 heures at de 14 heures à 20 heures ; - Orly, aérogere Sud, annexa 1; ouvert en permanence; - Oriy, aérogare Ouest, en-

nexa 2, ouvert da 8 heures à 23 houres; - Roissy principal, annexes 1 et 2 (aéroport Charles-de-Gauffet. ouvert de 8 h. 30 à 18 h. 30. La recette principala de Parla assure sussi le palement des

mandats-lettres, des bons et des chèques de dépannage, des lettres-chèques ainsi que les rem-boursements sans présvis sur livre: C.N.E.

#### ANIMALIY

• UN VÉTÉRINAIRE au 871-20-61 (da 8 heures à 20 heures). . L'OFFICE DE TOURISME OE PARIS diffuse une sélection enregistrée des loieirs à Paris : en francela eu 720-94-94; en anglais au 720-88-98. Son bureau d'eccueil du 127, evenue des Champs-Elysées est ouvert le dimanche, de 9 heures à 20 heures. Tél. ; 729-61-72.

#### S.O.S. - AMITTE

Vingt-quetre heures eur vingtquatre à l'écoute su 621-31-31 our Boulogne-Billancourt; 364-31-31 pour Bagnolet et 073-16-16 pour Evry (de 14 heures à 6 heures du matin); au 296-26-26 pour Paris (da 14 heures à 4 heu-res du metin) et au 296-28-26 un poste en anglais : S.O.S.-Help su 723-80-80 (de 19 heures à 23 heures).

S.O.S. - 3º AGE

De 9 heures à 19 heures au 340-44-11.

#### PARIS EN VISITES

SAMEDI 4 OCTOBRE

cLe Jardin des Plantes », 10 h. 30, entrée principale, Mme Vermerach.
«Le musée Marmottan », 15 h., 2, rue Louis-Bolly, Mme Bacheller.
«L'Institut de France », 15 h., devant l'Institut, quai Conti, Mme Bouquet des Chaux.

«Le château de Maisons-Laffitte», 15 h. entrée, ball gauche, Mme Hulot,

«Dans les pas de Psstal», 15 h., levant l'Odéon, Mme Lemarchend. «Hôtel de Sully», 15 h., 62, rue

#### JOURNAL OFFICIEL---

Sont publiés au Journal officiel du vendredi 3 octobre 1980 : LA MECQUE. - Les Français-musul-

DES DECRETS

Modifiant le décret du 6 août 1984 portant statut du corps des officiers contrôleurs de la circulation aérienne;

la circulation aérienne;

Modifiant le décret du
6 août 1964 portant statut du
corps des électroniciens de le
sécurité aérienne;

Relatif aux matériels d'exploitation du Théâtre national de
l'Opéra de Paris;

Portant approbation des
statuts de l'Union nationale du
sport scolaire.

sport scolaire.

Saint-Antoine, Mme (Caisse nationale des monuments historiques).

« Le Paleis Bourbon ». 15 b., devant le Paleis de justice (Approche de l'art).

« Débuts de le peinture Italienne ».

15 h., Musée du Louvre (Arcus).

« Musée Guimet ». 15 h., 6, place d'iche (l'Art pour Lous).

« Le vieux Beau-Bourg », 15 h. 15, 68, rue des Gravillers (Mme Barbier).

« Le Sénat ». 15 h., 20, rue de Tournon (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

leurs). «Hôiel de la princesse de Bour-bon-Condé», 15 b., 12, rue Monsieur

(Mms Ferrand).

« Notre-Dame de Paris », 15 h., métro Cité (Mms Hauller).

« Hôtel de Sena», 15 h., 1, rue du Figuier (Histoire et Archéologie).

« L. Cité », 15 h., métro Cité (M. de

L. Cité », 15 h., métro Cité (M. de La Roche).

«Let salles égyptiennes du Lou-vre », 15 h., métro Louvre (Lutéca-Visites).

« Quartier Saint-Sulpice », 15 h., métro Saint-Sulpice (Résurrection du passé).

«Le Visux Marais », 15 h., 2, rue de Sévigné (le Vieux Paris).

#### CONFÉRENCES-

12 h. 30 : American Center, 261, bou-levard Raspail, M. M. Gibson : 4 As-causion et déclin de la nature dans l'art occidental ».

# 

6 BONS NUMEROS

TIRAGE Nº 40 DU 1er OCTOBRE 1980

23 31 32 35 44

NUMERO COMPLEMENTAIRE

48

NOMBRE DE GRILLES

RAPPORT PAR GRILLE GAGNANTE (POUR 1 F) GAGNANTES 8 350 878,50 F

392 982,50 F 5 BONS NUMEROS 20 258,10 F 742 5 BONS NUMEROS

4 BONS NUMEROS

209,50 F

14,40 F 3 BONS NUMEROS

PROCHAIN TIRAGE LE 8 OCTOBRE 1980

VALIDATION JUSQU'AU 7 OCTOBRE 1980 APRES-MIDI

Les cuisines Miele se regardent de près... Conception rationnelle, finitions soignées, modèles très diversifiés...

...allez les voir chez :

Métro : rue du Bac - Ouvert du lundi au samedi, de 9 h à 19 h.

la passion du travail bien fait, le souci de la fiabilité et de la robustesse.

La passion de l'exigence.

La seule boutique spécialisée pour solutionner vos besoins en canapé-lit chauffeuses lit... à vos mesures et s'intégrapt harmonies votre intérieur. LA GUERANDE

relativement fraiche.

ticullère.

(Documents établis avec

support technique spécial de la Météorologie nationale.)

PÈLERINAGE

mens, qui désirent effectuer le

pèlerinage è La Mecque, bénéfi-

clent cette année d'une aide par-

Les pèlerins peuvent e'adress aux bureaux d'accueil et d'Infor-

mation (BIAC) qui leur préciseront les facilités eccordées pour ce

voyage, notamment l'aide aux familles pendant l'ebsanca du

pèledo, et la départ d'un charter Air France à la dete du 5 octobre

avec retour la 26 octobre dans des

conditions perticulièrement favo-

\* Toutes les indications néces-saires dans les BIAC, les services

des rapatriés des préfectures, les agences Air France, ou à la Com-mission nationale pour les Fran-

çais musulmans (261-51-40 et 266-

25-58, posta 807).

La Boutique du Canapé-lit PARIS (7°) - 548-33-52 13 bis, rue de Grenelle Les Créations CARLIS La Boutique du Canapé

46, rue Dufour - 75096 PARIS Tél. : 548-85-72.

LE MONDE mat chaque jour à la sisposition de tes lectaurs des rubriques d'Angences immedillères Your y-trauverez paut-Stre LA MAISON



5, boulevard Raspail - 75006 Paris - Tel. 222.21.25

que vous recherchez

( 15 **m**作的经

CONJONCTURE

# Une crise d'identité?

Le VIII° Plan a fini — pour combian de tempa? — par sortir des tumultes. On ne voit pas trop tes cicatrices. Comparer les premiere brouillons avec le texte définitif eût été un exercice exquis. Il taudra s'en paaser. Le pouvoir n'a qu'une parole, une foia tes diacussions larminees. S'il y s des différences de longusur d'oude entre le Commissalra al la Potitique, il est normal que ce dernier l'amporte. Ce n'est pas la premiare tois que des tansiona s'sfilment au momant das décisions finales. Elles sont plue fortes aujourd'hui pour la raieon que l'économie que noue vivons se libéralise de plua en plus et que, du même coup, le Plan en arrive à perdre de son identité.

On le volt bien dane le document qui a été arrêté mercredi par le conseil das ministres. Très peu da chiffres essentiels y figurent. Il n'était évidemmant pea question de fixer un taux de croissance pour les cinq ans à venir, étant donnés les risques économiques et politiques, pas plus que des objectite par branches comme au bonvieux temps. On n'évameura en fin d'exercice : maliére Irop brûtante. Même les - pro-grammee d'ection prioritaires - ne sont pas traduits en moyena finan-

Surtout dans ca Plan - déchiffré figurent les grands thèmes que M. Raymond Barre a défendua avac l'achamement tranquille qu'on lut connaît. Le pivot central de ea potitique est sotidament planté : maintanir à tout prix l'équilibre extarieur. La formule aacrée : « Une croisaanca équilibréa pour l'emploi pratend rassurer love ceux qui, au fit des commissiona de preparation. a'inquiélaient devant la marée monlanta des chômeurs. Le premias ministre n'e évidamment pas eupprime des clignotants de son tableau da bord celui de l'emplol, el. bien qu'il les ait contestées, comment peut-il étre assuré que lee slatistiques de l'INSEE sur le déroulement du chômsge dans les années à vanir ne seront pas les bonnes, qui inacrivassnt à la fin du VIII° Plan plus que le bout du court terme - est da daux millions de chômeurs, en un outit essantial. Oe réflaxion, plus

prolongeant les courbes actuelles ? M. Berre n'aime pas ca genre de préviaions lointaines, mais encore encore rédult. Msia qui niera que moins utiliser n'importe quels l'essai de maintenir malgré tout un de synthèse auxquels elle a apporte moyans pour ranimar l'emploi. Il en a cap à l'économie n'ast pas una des

notamment choisi deux, qui n'avalent pas pour conséquences d'aggravar te déficit das finances axtérieures : le reniorcement des investissements et des dépenses de recharcha (la projet de budget 1981 a prouvé qua ce n'était pas tà un vœu pieux). Dans l'idée du premier ministre, si l'effet de ces mesures ne doit pas se tradulre immédiatament par la réduction du chômege, du moins en plaçant et en gardant notre industrie sur un pied competitit, ellas engendreront des richesses nouvelles, elles-memes porteuses d'empioi à moyan terme.

ner comme das girouattes les pré-

#### Un outil essentiel

Même en un tamps où le maêl- 13ches capitales du gouvernement ? strom international peut taire tour-Le Plan est aussi te seul endroit où des personnalités da toutes visionnistes nationaux, le Ptan idéologies, de toutes formations, de - parce qu'il est la seut endroit toutes professions économiques et où l'on regarde un peu plus ioin sociales disculent en commission. M. Raymond Barre a au raison de rappeler l'importanca de ce carreque d'action, certes, car le champ four. Même la C.G.T. - qui ns se des programmes prioritaires s'est fait pas faute de présenter en annaxe des critiques aux repports

Accaptons-en l'augure, et, de loute

façon, les paris aur l'avenir un peu

lointain aont las asuls movens da se

reconforter aujourd'hui, tant t'horizon

national et international reste sombre

La acute certitude en affel c'est

annéea à venir seroni plus diffi-

que les cinq - et peut-être tes dix

cilea que les précèdentes, parce

que nous ne savons pas encore vivre

dans una société économa, Lorsqua

te pil sera pris - il faudre bien le

prendre - l'avenir sera sans doute

et largement imprévisible.

moins preoccupant

qu'au bout. Et l'on n'a pas parlé, là, le = langage da bois =. Si l'on an croit les plus assidus, tamais la C.G.T., par exemple, n'a damande qu'on sacrifie la productivité pour degager plus d'emplois, ni qu'on ravienna au protectionnisme d'antan pour desserrer la contrainte exterieure, ni mėma qua l'on s'abstienna ce parle: à tout jamais de » licenciements ..

Par la forca des procédures. le Plan reste un llau de dialogue irremplaçable. Peut-êtra faudrait-it trouver un suire mot pour le désigner? Le terme est devenu un repoussoir aussi bian pour caux qui ne jurent - à droite - que par le politique monétariste, qua pour ceux, de l'autre côte, qui révaient d'en taire une cathédrate du volontariame. Le Plan ne márite ni cette indignité ni cet exces d'honneur. tt asi, qu'on le veuilte ou non, te refiei des idées du pouvoir en place, svec sans doute un . novau dur . qui ne pourrait être modifié quelqua soil le régime.

C'esi pourquoi il n'est pas étonnant, mêms s'il faut le regretter, sont sane doute pas là « feux de que l'on soit très discret sur les

suppression des privilèges et surlout aur tes politiques de lutte contre le chomage. On sail la laroucha détermination da M. Barre concernant la contretnte des paiementa extérieurs, meis l'eccrolsse mant du déficit budgétaire ns lut paraîl pas moins dangereux... au reata, pour la même raison. Distribuer dsvantage de moyens de palements, c'ast assurer qu'une grande partie d'entre eux sa porteraient sur des achats à l'étrangar, aggrevant donc les risques de déséquilibre de notre balance.

Dans ce passaga difficile du monde industriel, où le progrès global du pouvoir d'achat sera, au mieux, très faible, il eut été intéressant de répondre dans un Plan de lacon beaucoup plus précise aux questions posées par la société de demain, ti aurait tallu, par exemple se demander concrètement comment polariser le vie sociale sur autre chose que l'eugmentation des revenus, c'est-à-dire, surtout, comment mieux distribuer la pouvoir dans une société hypercentralisée. Ce ne prince ....

PIERRE DROUIN.

# Les grands thèmes du projet

a Face aux difficultés du monde, la politique du gouvernement est claire : fatre de la France un poys moderne dont le développement industriel et scientifique soit de haut niveau, un pays présent dans les secteurs porteurs d'avenir et qui sigure dans le peloton de tête des pays orancés.»

Cette déclaration liminaire situe les ambitions da projet du VIIIª Plao dont oous donnons, en rété-reoce, des extraits (le Monde du 3 octobre). Dans son introduction, le projet

estime qu'il o'est guère doateux que la croissance de l'économie moodiale restera modérée aux cours des prochaines années.

« Nous n'ovons plus assez de certitudes pour prévoir l'avenir, mais il nous en rest: suffisamment pour nous y préporer. Ainsi s'éclaire le paradoxe qui veut que le Plan est d'autant plus nécessaire que le futur se foit imprévisible.

» Gráce aux progrès des investissements et de la technologie.

tisements et de la technologie, il doit être possible d'organiser, d'ici à 1990, la relève du pétrole, et donc, ou-dela, de sortir de la passe difficile ou nous entrons avec la periode du VIII- Plan. Le but du VIII- Plan est, précisement, de fixer le cap de la France jace aux périls et aux turbulences de ce détrait.

» Renouveau de notre demographie creation scientifique et tech-nologique, independance énergétique et competitivité industrielle, innovation sociale, telles sont les quatre lignes dont la conver-gence fixe le cap de la France o l'horizon 1990; les enjeux dont dépendent aussi bien l'indépendance du pays, l'emploi des Fran-çais et leur niveau de vie, que le

#### « LA LETTRE DE LA NATION » : la stratégie programmée de l'échec.

Pierre Charpy écrit notam-ment dans la Lettre de la Nation, organe du R.P.R., du vendredi

prèvu.

» Notre professeur d'économie gagnerait sans doute à s'inscrire dans un cours de français. Il y apprendrait que « planification permanente » est un non-sens. Lui qui qualifie si gentiment d'absurdes nos propositions sur la croissance et l'emploi pourrait utilement s'informer de la contra diction sotre plan et changement. dictioo cotre plan et changement.
Peut-être faut-il changer de plan
tout le temps, mais alors il n'y a
plus de plan. Alors pourquot dire
qu'il y en a un? »

a « trop tendonce à tout ottena La solidarité devra, dans les

années qui riennent, marquer de nouveaux progrès, mais ceux-ci devront davanlage que dans le passé faire appel à l'initiative de chacun et rechercher une organisation aussi décentralisée que

n En effet, à côlé des institu-tions nationales (...), il y a place pour l'action bénévole.

#### L'équilibre extérieur

« En aucun cas la France ne s'oventurera dans une politique remettrait en causc la place de choix acquise par notre monnaie, compromettrait notre crédit sur tes morchés financiers interna-tionaux et porterait atteinte o l'indépendance nationale. Enfin, une telle politique ne ferait que reporter à plus lard les difficul-tés, en les aggravant. s

#### La progression des revenus

« L'un des enseignements impor-tonts des exercices quantilatifs effectués lors de la préparation du Plan est qu'une modéra-tion de la progression des revenus permet d'obtenir, à moyen terme, des effets lorgement bénéfques o: ssi bien pour l'emploi, la crois-sonce el l'équilibre des finonces publiques que pour le déficit extérieur.

extérieur.

"Ce qu'il faul faire. c'est au controire préparer l'avenir en privilégiant l'investissement par rapport à la consommation. En s'imposant un effort d'investissement supplémentaire — contrepartie d'une plus grande modératim dans la progression des revenus et gage d'une melleure compétitivité des entreprises, on peut à la fois soutent la croissance de la production, réduire le déficit extérieur et ralentir la progression des prix. Tout redressement du taux de croissance réduit le déficit des administrations publiques. (...) Le mointien du pouvoir d'achat restera pour le pays un abjectif ambitieux dont la réalisation dépendra de la productivité de notre économie.

#### Finances publiques

Lorsque nous pouvions recou-r' à une diminution de la vateur de noire monnaie comme sanc-tion de déficits prolongés de notre balance des parements ou d'une inflation interne excessive, une politique de déficits publics sa fixant pour objectif de maintenir le plcin emploi des facteurs de production pouvoit être envisa-

RENDEZ-VOUS INTERNATIONAL

de l'Antiquité et de la Brocante

FOIRE à la FERRAILLE et

PORTE DE PANTIN

26 septembre au 5 octobre

Visiter le secteur gastronomique

Organisation SOMECT tel. 202 5970

aux JAMBONS à PARISL

et plus juste. »

L'ettort de solidarité ne dépend
pas seulement de l'Etat dont oo
a « trop tendonce à tout ottenbien davantage tentr compte du rôle des finances publiques dans la création de tensions inflationnistes et des conséquences d'une politique de soutien de l'activité sur l'équilibre de notre bolonce des paiements.

Ainsi que l'out montré les trangue méroproteires du Ples trangue méroproteires du Ples de la contre de les trangues méroproteires du Ples de la contre de la contre de les de la contre de la cont

travaux préparatoires du Plan, les taux de cotisations sociales à la charge des entreprises ne sau-raient être alourdis : Cest une condition indispensable pour sou-tenir l'investissement et amélio-rer l'emploi.»

mulations projondes de l'écono-mie mondiale, un effort excepmie mondiale, un effort excep-tionnel d'investissement est indis-pensable. Nous devons en effet adapter l'ensemble de notre oppa-reil de production, de nos infra-structures, de nos modes de transport et de notre caire de vie ou coût élevé de l'énergie et à l'intensification de la concur-rence internationale. La priorité doit être donnée aux investisse-ments productifs et aux inves-tissements cancouvent our éconotissements concouront our écono-mies d'énergie.

» L'investissement produclif est d'abord l'affoire des entreprises. Il est le moyen principal de leur odaptotion, la condition impérative de leur développement et même de leur survie.

n Il n'appartient pas au gouvernement de se substituer ou x entreprises pour choisir les investissements. En revanche, il lui revient de créer les conditions favorables à des investissements dynamiques et efficaces (...). Une des orientations principales de la politique économique du VIIIº Plan sera de moderer l'aug-mentation des couts du travail.»

#### Le programme nucléaire

« L'engagement de la construc-L'engagement de la construc-tion de centrales nucléaires sera poursuivi jusqu'en 1983 à un rythme au moins équivalant au rythme actuel (\_). Le progromme nucléaire n'est pas seulement un facteur de sécurité des approvi-sionnements mois aussi de slabi-lité du pru de revient de l'élec-tricité. Selon toute vraisemblance, celui-ci nuomentern à l'apenir celui-ci augmentera à l'avenir sensiblement moins que ceux des outres formes d'énergie. Les usa-gers ont intérèt à en tenir compte.»

#### La stratègie industrielle

Tout repose sur l'adaptation rapide aux chongements de la concurrence, sur l'initiative et sur la responsobilité. La cles du développement industriel, c'est la compétitivité. Celle-ci ne se construit et ne se mesure que dans l'entre-prise. C'est l'entreprise qui, par la qualité de sa gestion et de ses choix stratégiques, détermine le succès ou l'échec. En suivant des rythmes dissernis, en adaptant leurs produits à Pévolution de leurs marchés, toutes les entre-prises, quel que soit leur mêtier, peuvent se développer a

#### L'emploi

et la durée du temps de fravail « Toute politique économique qui ne rechercherait pas la compéti-tivité des entreprises condulrait, inévitablement, à une dégradation de l'emplot. Mais la stratégie glo bale du VIII Plan pour l'emploi doit être completes au cours des années qui viennent par des actions specifiques visant direc-tement l'emploi et le marché du travail

#### » A crossonces données de la production et de la productivité, il n'est pas possible, tout à la fois, de réduire fortement la durée du trovail et de laisser évoluer les revenus comme si de rien n'élait : le niveou d'emploi en soujfrirait immédiatement.

La conviction du gouverne-ment est qu'une politique de réduction globale et systématique de la durée du travail comporterait de graves dangers pour l'éco-nomie et n'est donc pas compa-tible avec l'effort que dott accom-plir la collectivité nationale au cours des prochaines années.

La commission de l'emplot et des relations du travail a estimé que l'objectif minimum pourrait et de revenir au cours du VIII plan à une boisse tendancielle d'une demi-heure hebdomadaire d'une demi-heure hebdomadaire par on à durée des congés constante. A l'opposé, il semble irréaliste d'envisager une baisse supérieure à une heure par an dons lamesure où une lelle réduction impliquerait des modifications structurelles si profondes qu'il est difficile d'en opprécier les conditions et les effets, « C'est à l'intérieur de cette fourchette d'une demi-heure à une heure bebdomadsire par an (oppréciée à durée des congés constante) qu'il semble raisonnable de se placers, conclut le rapport de la commission ».

#### Les réponses de M. Barre au P.S. et au R.P.R.

Tout au long de la déclaration qu'il a faite, jeudi matio 2 octobre à l'hôtel Matignon, pour préseu-ter le projet du VIII\* Plan, M. Barre a hérisse son propos de piques polémiques adressées eux a spécialistes du commentaire sur la déclaritémation. a spécialistes du commentaire sur la déplanification ». Bien qu'il n'ait cité personne, le premier ministre visalt principalement, de toute évidence, les socialistes et les gaullistes, qui oc cessent d'ac-cuser le gouvernement d'avoir renoncé à toute planification, en particulier MM. Michel Rocard et Jacques Chirac. Le député des Yvelines affir-mait par exemple, le 23 septem-

Le député des Yvelines affir-mait, par exemple, le 23 septem-bre à l'occasion des journées par-lemeotaires du P.S.: « Le Plan n'est plus une référence de l'ac-tion gouvernementole. (...) Dans la manière dont on définit le Plan, l'idée que l'on doit l'exè-cuter a disparu; ce n'est plus qu'un discours sans rapport avec les réalités. » M. Barre répond péremptoirement : « Il faut, au contraire, constater que jamais l'action du gouvernement n'a suivi de monière aussi méthodique et ambitieuse une démarche plontficatrice qu'au cours de ces dernières années. dernières années, a

Cette replique du chef du goavernement s'adresse aussi au pré-sident du R.P.R., qui va répétant — comme il le disait le 11 sep-tembre aux jeunes gaullistes— que « la France a mal réagi à la crise car elle a abandonné toute

notion de planification », à tel point que e une sorte d'économie de pagaille s'est développée de-

puis les années 1975 ». M. Barre a ajouté : « La pré-paration du VIIIs Plan a montré paration du VIII Plan a monire combien, dans l'esprit de beau-coup, le plan s'est identifié à un catologue de dépenses publiques, (...) Les fondateurs de la planification n'ont jamais fait figurer dans le Plan la moindre inscription budgétaire. Pour eux, le Plan devait être le Plan de la nation et son un programme budgétaire. et non un programme budgétaire. C'est à cette conception que le

De même, le premier ministre a répondu avec un soin particulier à ceux qui tel M. Fablus, porteparole da P.S., estiment que le projet de VIII-Plan os propose « aucune politique efficace de lutte contre le chômage » (le Monde du 25 septembre) ou qui, comme M. Chirac, affirment qu' « il y a un million cinq cent mille chomeurs et tout le monde s'en fout ! » (le Monde du 13 sep-tembre). Tous ceux - la n'ont « rien compris ! » Ils n'ont « pas compris », seloo M. Barre que si l'emploi o'est pas la première des priorités do VIII. Plan. « c'est tout simplement parce que le VIII. Plan est tout entier un Plan pour l'emploi » Bref, tous des imbéciles, sauf M. Barre!

ALAIN ROLLAT.

# A REPRENDRE ENTREPRISE DE SOUS-TRAITANCE AUTOMOBILE HAUTE-SAONE - TERRITOIRE-de-BELFORT

CHIFFRE D'AFFAIRES: 100 MILLIONS DE F, 3 ETABLISSEMENTS

I" usine en Houte-Soane :

450 personnes, 15.000 m2, emboutissage, découpage, montage.

2º usine dons le Territoire de Belfort :

160 personnes, 4000 m2, fobrication de produits moussés.

3º usine en Houte-Soône :

 200 personnes, 4.000 m2, fabrication pare-soleil, atelier injection plostique, emboutissage, découpage.

Situation juridique : règlement judiciaire, le persannel est licencié. Reprise : une reprise globale est souhaitée.

- possibilité d'aide importante sous farme de prêt F.D.E.S. accordé par le CIASI, couvront le besain en fonds de roulement;
- oide de la part des constructeurs;
- chiffre d'affaires garanti par les constructeurs en cos de reprise
- possibilité de contrat de location-gérance avec promesse de vente ò des conditions intéressantes.

Pour tool renseignement, s'adresser 6 :

M. PFLIEGER

COMITÉ D'EXPANSION ÉCONOMIQUE ET DE PRODUCTIVITÉ DE HAUTE-SAONE 27, avenue Aristide-Briand, 70000 VESOUL. - Tel.: (84) 75-36-78 Télex : Chamco Vesau 360056

の対象を対象を

PUX DES EURO-MOR

45 G 45 B

- " 0 tes

÷je to⊷ je

· .. .. -

de l'

lime et a l'allomagne

lesta de visa sour les

and Const

ES HOUILLEF

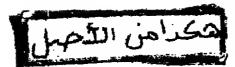
(១៩១៦ ១៩៤ ē 12 2 €. **广园园园等** 171 gim

Committee ( OF VIOLET LER PES

TO STATE OF THE PARTY. ាការ ខេត្ត

3000年11年2日 the parties of Committee of the contract

· Tare par 



#### SOCIAL

F665-00 223 1

site the champe of

M pas m

Lipour la mini desaniage de

d Cert Labors 1915

echnis a live TION TARGET AND ADDRESS OF THE

de industrial

and de rentere lacon beaucies

##### 12 × 2 ::::

C # 635-3-C 74 me distribus

an P.S. et 20 2.22

PIERTE DROOM,

Stone porce:

Semander terri

196 AND

3616. Dypo-

tion de est que paga:

M Barry

meson co

eniogs

MARKET TO THE STATE OF THE STAT

the francisco bear

Marie and a second seco

the merry

STATE THE PARTY OF THE PARTY OF

Marchael Clarific Communication Communicatio

destricts COMPANY TO P enegiviii.

CHI PORT

6:3983 South :-

101 (m)

SM: ET -:

STATE OF THE STATE OF

#### L'Assemblée du Conseil de l'Europe demande : La Commission européenne veut assurer à la France et à l'Allemagne fédérale d'abolir l'obligation de visa pour les travailleurs turcs

De notre correspondent

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

TAUX DES EURO-MONNAIES

DM ..... 8 3/4 8 7/8 8 11/16 8 13/16 8 13/16 8 5/8 8 3/1 5 E.-U.... 13 3/8 12 1/2 14 1/16 14 2/16 13 7/16 13 9/16 13 11/16 13 13/16 Florin ... 9 3/8 9 5/8 9 13/16 10 10 10 3/16 10 3/16 10 3/36 10 3/8 F.B. (100) 9 10 11 7/8 12 1/8 12 3/16 12 7/16 13 13 1/4 F.S. .... 1 11/2 4 3/4 4 7/8 12 1/8 12 3/16 12 7/16 13 13 1/4 12 1/8 12 1/8 12 3/16 16 1/16 14 7/8 15 1/8 Fr. franc. 11 1/8 12 1/8 12 3/8 12 5/8 12 7/8 13 1/8

Nous donnons el-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en lim de matinés par une grande banque de la place.

Rep. + ou Dép. -

- 100 - 70 - 25 + 15 - 10 + 15

UN MOIS | OEUX MOIS

Rep. + ou Dép. -

- 130 - 100 + 15 + 60 + 20 + 50

+ 110 + 55 - 190 + 270 -1145 - 730

Strasbourg. — Le décision de la France et de l'Allemagne fédérale d'instaurer l'obligation du visa pour les ressortissants turcs se rendant dans les deux pays pour nn court séjour est contraire au but dn Consell de l'Europe, vient de déclarer, feudit 2 octobre à Strasbourg. l'Assemblée parlementaire du Consell. Elle demande aux deux pays de revenir sur leur décision et d'abolir cette obligation qui doit entrer en vigueur le 5 octobre.

En France comme en Allemagne fédérale, on avait mis en avant des raisons d'ordre public pour justifier ces mesures. Mardi déjà, M. Barre, répondant devant l'Assemblée générale à une question parlementaire, avait indiqué de prendre cette mesure pour éviter que c des travailleurs clandestins ne trouvant plus d'emploi dans les pays voisins ne miennent chêrcher en France de principal de manière illégale », l'immigration étant suspendue depuis 1974. Le gouvernement voulait éviter, d'autre part, a-t-il ajouté, que, « dans une période troublée, ne viennent sur le territoire national des éléments incontrôles susceptibles d'accompilir en France des actes de terrorisme », faisant directement. rorisme », faisant directement allusion à l'attentat contre le

COURS DU JOUR J

+ bas + bant

2,3160 2,3210 + 40 + 65 2,1340 2,1390 + 5 + 25 14,4466 14,4710 - 160 - 30 2,5570 + 135 + 155 4,8680 4,5775 - 560 - 470 10,0185 10,0275 - 440 - 360

S can. .... Yen (100),

Ilm Florin F.B. (100)

logues contre les ressortissants turcs ».

JEAN-CLAUDE HAHN.

Rep. + ou Dép.

- 265 - 210 + 5 + 76 + 115 + 170

+ 455 + 260 - 125 + 945 -- 2806 -- 990

# une meilleure information des salariés des multinationales

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés européennes). — La Communante péennes). — La Communanté eu ropéenne a demandé, le 2 octobre aux Etats membres d'adapter leurs législations, afin que les multinationales et les grands groupes industriel nationaux solent tenus d'informer et de consulter les travailleurs sur l'ensemble de leurs activités.

La Confédération européenne des syndicals se félicite de l'intiative de Bruxelles. En revanche, l'Union des industries de la C.E.E. (UNICE) la déplore. « Les activités des jirmes industrielles qui ont multiplié la création de fitiales hors du territoire national sont después extrêmement. nal sont devenues extrêmement complexes, alors que l'information et la consultation des travalleurs restent cantonnées au niveau de l'unité de production »

> Au moins une fois par semestre

M. Vredeling, le commissaire europeen charge des affaires sociales, se défend toutefois de présenter aux Neufaun projet révolutionnaire ». « Nous ne vou-lons pas, a-t-il dit, bouleverses les siructures en place, mois renforcer les consultations déjà prénues dans le code de bonne
conduite adopté par l'O.C.D.E. et
et l'O.I.T. » La proposition de
Bruxelles va cependant plus loin,
puisqu'elle ve ut rendre contraigrant dans la Communauté le gnant dans la Communauté le système d'informations qui jus-qu'à présent, se faisait sur une base volontaire. Aussi les indus-triels des Neuf soulignent-ils que ce système va permetire aux syn-dicats de contrôler les groupes européens, alors qu'ils ne pour-ront le faire pour les firmes amé-ricaines ou japonaises.

informations aux représentants des travailleurs. La maison mère de vra également consulter les syndicats quarante jours evant toute décision concerjours evant toute decision concer-nant l'entreprise dominante ou une de ses filiales nationales, notamment la fermeture ou le déplacement d'un établissement,

les restrictions ou extensions d'ac-tivités et les opérations de coo-pération avec d'antres gronpes. Enfin pour les entreprises transnationales, dont le siège se situe en dehors de la C.E.E., il sera fait obligation à la fillale la plus importante du territoire communantaire d'exécuter la réglementation sur l'information et la consultation des travailleurs.

MARCEL SCOTTO.

#### Mise au point

#### LA MUTUELLE DES P.T.T. APPROUVE LES MODALITÉS DE FINANCEMENT DU FONDS DE PRÉVENTION

Après l'article « Diplomatle secrète pour des dossiers brûlants » (le Monde du 30 septembre) indiquant que la Mutnelle générale des P.T.T. était bostile au financement du Fonds de prévention, prévoyant que les mutnelles en supporteraient les deux tiers, M. J. Vattier, président de la Mutuelle générale des P.T.T., dément ; « L'assemblée générale de la mutuelle et son conseil d'odministration sont tout à foit d'accord pour la création à foit d'accord pour la création ricaines ou japonaises.

Le projet de la Commission prévoît l'obligation pour la direction du siège central de transmettre à ses filiales, au moins une fois par semestre, les informations sur l'ensemble des activités de son groupe (situation économique et financière; évolution de la production, de la vente et de l'emploi; programme d'investissements; projets de rationalisation, etc.), c'h a que entreprise filiale étant tenue de communiquer immédiatement ces du Fonds et pour son financement par les mutuelle et la mutuelle d'assurance-maladis et la mutuelle d'assurance-ma du Fonds et pour son finance-

#### SYNDICATS

#### Érosion des effectifs à la C.G.T. et à la C.F.D.T.

Il n'est guère de colloque ou Il n'est guère de colloque ou carrefour ou le patronat déclare appeler de ses vœux un asyndicalisme fort » Les récentes élections professionnelles ont confirmé l'audience des organisations syndicales, mais leurs effectifs restent inconnus. On les évalue à 25 % en moyenne, de la masse des salatées cans pouvoir practides salariés, sans pouvoir préci-ser l'effritement que la crise leur a fait subir.

«Environ deux millions trois cent mille adherents.» La C.G.T. s'en tient à ce chiffre, qui englobe dit-elle, les retraités, mais la centrale ne precise pas combien ils sont (elle est la seule à mèler les retraités à l'ensemble des affi-liés). La C.G.T. admet avoir subi une certaine érosion. Cela avait été officiellement constaté an congrès de Grenoble, en 1978. Les dirigeants assurent que, de-puis les débuts de 1980, le rythme des affiliations, aux alentours de trois cent cinquante mille par an.
font mieux que compenser les departs. Mais il n'est plus question
de parvenir à trois millions
d'adbérents, cible de la campagne
de recrutement de 1976. Les calculs issus de l'épluchage des documents de congres, qui ramè-neraient les effectifs à un million quatre cent mille, ne reposent sur aucun élément lrrécusable.

Les exhortations des responsa-bles pour intensifier le recrute-ment et d'autres déclarations laissent percevoir l'inquietnde. En fait, les situations varient En fait, les situations varient selon les régions. Notre correspondant d'Épinal signale que l'année 1980 marque un redressement svec une amélioration de 2 %. En revanche, dans le Nord, notre correspondant de Lille évalue à 5 % le recul des effectifs de la C.G.T : 100 000 cartes distribuées, 80 000 reprises. Dans les milieux syndicaux non cégétistes, on affirme avoir connaissance de on affirme avoir connaissance de bulletins, de circulaires, qui font état de pertes substantielles. On sait aussi que, dans plusieurs régions, le reflux est ecrtain. Dans le bassin siderurgique de l'Est, par exemple, plusieurs or-

l'Est, par exemple, plusieurs organisations auraient du supprimer des postes de permanents.

La C.F.D.T., elle, reconnaît plus clairement le recul de ses troupes. Les derniers bilans publiés, ceux de 1973, donnent 1048 000 adbérents et un recul de 2.8 % par rapport à 1977. Cette année-là avait été étale, alors que la centrale avait connu une auxmentation constante de ses augmentation constante de ses effectifs, depuis la laicisation de 1964. Elle avait progressé de 60 % atteignant 1077 000 adhérents en 1976. L'année 1979, selon la direc-

tion de la CFDT, devrait se traduire par un amaigrissement de 3 %. Pour la C.F.D.T. aussi, la crise de la sidérurgie a été éprouvante, entraînant une dés-affection de 5 à 6 %. L'année 1980 semble 5'annoncer plus sta-

#### F.O. satistaite

La C.G.C. ne dissimule pas non plus ses difficultés. Elle déclare trois cent vingt mille membres pour 1979, avec un effritement annuel de 3 % à 4 %. Les résultats de 1980 semblent brumeux. En revanche, du côté de F.O., la satisfaction est manifeste avec déciser-t-op. na million quatredéclare-t-on, un million quatre-vingt mille adhérents fin 1979. vingt mille adhérents fin 1979. Ce qui donne à penser que le million de membres déjà annonce les années précédentes ne reposait pas sur des réalités très concrètes. La direction ajoute que, depuis 1972, la progression est de 4 % en moyenne par an, l'année 1980 marquant sans doute un palier. L'implantation dans le secteur privé atteint maintenant 55 % dir total. Elle a progressivement inversé la répartition des effectifs du secteur public et le effectifs do secteur public et le secteur nationalise, qui représente a present 45 %.

La C.F.T.C., pour sa part, se montre optimiste en déclarant deux cent cinquante mille adhérents. Un ralentissement observé en 1978 a été suivi d'une reprise en 1978 Enfin la FEN jouit d'une situa-

tion particulière : le nombre de cinq cent trente-deux mille adhé-rents déclarés an congrès de 1980 est vraisemblablement le plus authentique, étant données ses structures qui lient étroitement ses effectifs à ceux de l'éducation nationale.

Les statistiques des centrales ouvrières, pour incontrôlables qu'elles solent, offrent de plus nne inconnue : le salarie qui « prend » sa carte est legitlmement compte comme adherent. Mais combien payera-t-il ensuite de timbres mensuels ? La C.F.D.T. se flatte de mensuels? La CFD.T. se flatte de la ponctualité la plus forte (buit à dix timbres?) en reconnaissant que l'affiliation obligatoire à la caisse de grève — qu'elle est seule à pratiquer — oblige à une certaine pondération. Mais on assure que la C.G.T. ne bénéficie pas de la même régularité. Par exemple, sur des chantiers de travaux publics, elle n'exigerait guère plus que le palement de la carte et d'un timbre. Dans ce cas, elle ne serait pas la seule à pratiquer le serait pas la seule à pratiquer le laxisme pour faire nombre...

JOANINE ROY.

400 C 250

Section 22

LEGISLATS

dee out

more en

THE DE HAUTE AND A

134

es Industriels français sont actuellement amenés à reconsidérer le problème de leur approvisionnement en énergie en fonction des réalités du marché énergétique international.

Les dispositions adoptées récemment par les Pouvoirs Publics pour apporter, à partir du 1er juin, une aide substantielle aux investissements permettant l'usage du charbon dans l'industrie ne peuvent que renforcer cette tendance.

# LES HOUILLERES DU BASSIN DE LORRAINE

rappellent qu'elles sont susceptibles d'apporter leur concours à tout industriel envisageant de faire appel au charbon.

Elles ont, pour cela:

L'EXPÉRIENCE. Même aux temps les plus difficiles de la concurrence pétrolière, alles n'ont jamais cessé d'approvisionner - à un niveau supérieur au million de tonnes/ an - une clientèle nombreuse et diversifiée d'Industriels : constructeurs automobiles, cimenteries, industries chimiques, industries textiles etc... Dans le contexte énergétique nouveau, cette connaissance pratique des besoins thermiques industriels ne peut que renforcer leur position.

LES RESSOURCES. Exploitant au niveau de 10 millions de tonnes par an un gisement particulièrement puissant, elles offrent à leur clientèle une garantie d'approvisionnement au cours des prochaines décennies, prenant ainsi une juste part au développement souhaité de la consommation du charbon en France.

Il n'est pas sans intérêt de noter, par ailleurs, que l'extraction charbonnière étant une Industrie fortement utilisatrice de main d'oeuvre, consommer du charbon lorrain c'est consolider l'emploi de 23 000 mineurs et participer efficacement à la lutte contre le chômage.



Les Industriels intéressés peuvent contacter :

- La Direction Commerciale des Combustibles des Houillères du Bassin de Lorraine à FREYMING-MERLEBACH - Téléphone (8) 704.52.21 -Télex X 860244 F
- La Direction Commerciale des Combustibles des Houillères du Bassin de Lorraine - Bureau de Paris, 9, Avenue Percier - 75008 PARIS - Téléphone (1) 563.11.20
- Les Agences Commerciales des Houillères à :

PARIS - 6, rue de Téhéran

Téléphone (1) 822.09.61 LILLE - 13, boulevard de la Liberté BP 02 CC

LYON - 4, rue du Président Carnot Téléphone (7) 842.52.72

Téléphone (20) 57.38.80

NANCY - 23, rue Hermite Téléphone (8) 332.35.12 Le veau plus cher... Pourquoi?

permettra

c (\_) Le premier semestre a été c(\_.) Le premier semestre a été par un raieutissement de l'activité automobile en Europe qui est cependant inin d'étre eussi gépé-ral que celui observé outre-Atlan-tique ni d'atteindre la mêma am-pieur.

> (...) Dans ces conditions, le chiffre d'affaires consolidé du groupe du semestre e atteint 3,6 milliards de francs, en progressiou de 16 % par rapport à celui de le même période de 1979. Le résultat uet consolidé se trouve ramené à 46 millions, alors qu'il atteignait 102 millions l'anuée dernière à la même époque Cependant, la part revenant à la société mère est de 56 millions contre 73 millious eu premier semestre 1979.

\* La société Valeo connaît une évolution plus favorable avec un chiffre d'affaires de 1 190 000 F, en progression de près de 22 % par rapport à la même période de 1979. La marge hrute d'eoto-financement et la résultat uat sont également en censible augmentation : la première s'élère à 104 800 000 F et représentent 8,8 % du chiffre d'affeires; le second otteint 42 700 000 F en hausse de 30 %.

> Compte tenn du niveau d'acti-rité de l'industrie entomobile euro-peenn:, le groupe n'atteindra pas en 1980 le chiffre d'affaires cousoilde da 7 milliords initialement prévu. Toutefois, la société Valeo devrait conneître des résultats en sensible

FININVEST BANQUE DE L'INDOCHINE ET DE SUEZ

La société Fininvest ayant été saiste par le Crédit foncier de Prance d'una offre d'achat des immeubles sie 43, 45 at 47, me Cambou (Paris 1\*\*) dont elle sai propriétaire, pour un prix global de 87 militors de francs, son consell d'acministration. réuni le 1\*\* octobr: 1980, a décidé de donner suite à cette proposition. Il a, en effet, estimé que catte opération permettra d'accroître les moyens nitles au développement de l'activité financière de Fininvest et à la poursuite de l'expansion de ses fillales bancaires.

'Le Banque de l'Indochine et de Suez a, d'autre part, proposé au Crédit foncier de France d'acçod-rir les 19.9 % du capital de Fininvest que détient cet établissement au prix de 700 F par action Fininvest que détient cet établissement au prix de 700 F par action Fininvest, cette ecquisition assurera à la Banque de l'Indochine et de Suez le contrôle de plus des deux tiers du capital de Fininvest, et lui permettra de mieux coordonner le développement des fillales bancaires de cette société.

L. Banque de l'Indochine et de Suez e'est engagée auprès de la Chambra syndicale des agents de change à acquérir, pendant vingt bourses, à compter du octobre 1980, au prix de 700 francs por action, toutes les actions Fininvest qui seront présentées à la vente sur le marché hors co' de la Bourse de Paris où elles se négocient. A la suite de la modification de la consistence du petrimoine de Fininvest, sea actionnaires, s'ils le désireut, pourront ainsi céder leurs actions Fininvest è des couditions fevorables.

#### GÉNÉRALE SUCRIÈRE

A le suite du décès de son président, M Pierre Escudier, le conseil d'administration de la Générale Sucrière, réuni le le octo-bre 1980, e coopté comme administrateur et nommé président M Bernard Dumon, précédemment directeur général adjoint de la

société.

Agé de quarante-cinq ans, ancien élève de l'Ecola polytechnique et Master of Sciences de Stanford University, M. Bernard Dumon a été successivement directeur général adjoint de l'Union sucrière de l'Aisna et de Lebaudy-Sommier.

Entré à la Générale Sucrière à la suite de l'absorption de coa deux sociétés, il en avait été nommé directeur général adjoint eu 1974.

Avec une production de 600 000 tonnes de sucre et un chiffre d'affaires de 3,5 milliards de francs, la Générale Sucrière se aitua parmi les premiers gronpes sucriars européens.

Empelons qua le Générale Sucrière est filiale de la société Saint-Louis - Bouchon, qui détient directement ou indirectement es % de son capital.

# B.S.L. (BIGIER - SCHMID - LAURENT)

Le chiffre d'affaires hors taxes société arrêtés au 30 juin 1980 fout réalisé pendant le premier semestre 1980 a été da 333 MF, contre 236 MF pour la période correspondante de

Cette forte augmentation, soit 40 % au total, trouve son origine dans le niveeu perticulièrement élevé des facturations dans le secteur nucléaire (marchés programma E.D.F.), celui des semi-remorques etternes routières où une certaina reprise o'est confirmés après la récession des quatre darnières années, celui des tubes et raccorderie, teut en France qu'à l'étranger. Ella est égalemant dne aux facturations d'un marché pour l'U.R.S. da citernes rontières at cooteneure livrés au premier semestre 1980 pour 13 MF environ. Compte non tenu de ce marché particulier, la part des exportations directes dans la chiffre d'affaires total coutinue néanmoins à évoluer positivement.

Les comptes provisoires de le

Les comptes provisoires de le

societe arretes au 30 juin 1980 nois apparatire un résultat bénéticiaire de 3 684 000 F contre un résultat bénéticiaire de 2 242 000 F au premier semestre 1979. Ces montants s'entendent après amortissements calculés, comme d'usare, au maxicalculés, comme d'usage, au maximum des possibilités fiscales et constitution de provisions nécesaires, en perticulier pour 1980, une provision de 1 404 000 F pour impôt sur les bénéfices qui tient compte de le moitié du report fiscal déficitaire à la fin da 1979; le solde de celui-el sera imputé sur le second semestre 1980.

Les perspectives pour l'année 1980 sout actuellement relativement satisfaisances maigré l'incertitude persistante dans la secteur des hiens

persistante dans la secteur des blens persistante dans la secteur des hiens d'équipement et maigré une certaine baisse d'activité dans le secteur des conteceurs liquides vecant après la très forte eugmentation des années 1978 et 1979. Le carnet de commandes est actuellement à un nivasu correct.

tPublicité) AMBASSADE DE LA RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN D'IRAN

Suite à la poblication de l'oppel
doffre de ceviar d' « IRANIAN
FISHERIES COMPANY », en date
du 26 août et des ? et 8 septembre
1950, nous vous informons que le
délai d'acceptatiou des demandes,
fixé an 7 octobre, est prolougé
jusqu'au 27 octobre 1989 inclus.
AMBASSADE
DE LA REPUBLIQUE ISLAMIQUE
D'IRAN



UNIVERSITÉ DE SAINT-ÉTIENNE Diplôma d'Eludes Apprefondles el Doctoral de troialème cycle.

# ÉCONOMIE SPATIALE, URBAINE ET RÉGIONALE

Analyse des phènomènae urbains.

Rocherches an équipe au sein du Centra da Recherches Economiques da l'Université de Seint-Etlenna (CREUSET) sur les facteure économiques et sociaux qui influencent la production al l'évolution des espaces urbains.

U.E.R. Sciences économiques : 34, rue F.-Baniler, 42160 Saint-Rtienné-Clâture des pié-luscriptions : 15 octobre 1980.

of New York tare jewels of the world

présente ses demières créations ainsi qu'une sélection de pierres exceptionnelles

**BIENNALE DES ANTIQUAIRES** 

Grand-Palais du 25 septembre au 12 octobre 1980-

#### L'OPEP pourrait réexaminer l'accord sur la réduction de la production de pétrole

L'agence de presse saoudienne a démenti, le 2 octobre, l'information selon laquelle Ryad avait augmenté sa production petro-lière pour compenser l'interrup-tion des exportations d'Iran et

A Londres comme à Tokyo, on avait affirmé, jeudi, que l'Ara-bie Sacudite avait fait passer sa production de 9,5 à 10,2 millions de barils par jour.

de barils par jpur.

Les deux informations ne sont pas forcémeut contradictoires. Les niveeux de production annouces sout des mpyennes trimestrielles. Il n'est pas exclu que Ryad produise actuellement de l'ordre de 10 millions de barils par jour — ce qui lui est arrive à piusieux reprises cette appée — avec l'in-

Vienne à la mi-septembre — se-ront le principal sujot da débat des ministres du pètrole des pays membres de l'OPEP, qui se réuni-rout à Londres, le 14 octobre. M. Calderou Berti, le ministre véuézuéllen, a répété, le 2 octobre. que son pays ue réduirait pas sa productipu e en raison de la modi-fication des conditions du mur-ché ».

Si le conflit entre l'Iran et l'Irak u'a pas encore provoqué de tensions excessives sur le prix du pétrole, il pourrait prochainesout des mpyennes trimestrielles. Il n'est pas exclu que Ryad produise actuellement de l'ordre de 10 millions de barils par jour — ce qui lui est arrive à piusleurs reprises cette année — avec l'intention de raientir son extraction de raientir son extraction à la fin du conflit.

Les niveaux de production — et l'alcoord de réduction intervenu à (AFP, Reuter.)

tés européennes et aux gouverne-ments des Etats membres les données de fait de la situation

# **AUTOMOBILE**

#### Les huit principaux constructeurs européens dénoncent les dangers des importations japonaises

Les dirigeants des huit princi-paux constructeurs d'autompbiles paux constructeurs d'autompbiles européens (1) me m bres du C.C.M.C. (Comité des constructeurs du Marché commun), se sont réunis jeudi 2 octobre à Peris afin d'adopter une position officielle commune sur les importations de voitures japonaises. Ils ont décidé d'organiser très rapidement une reucontre au sommet avec leurs homologues japonais.

Dans un communique commun.

Dans un communiqué commun, publié le veudredi 3 septembre, les patrons de l'autompbile européenne estiment que, a si l'offensire inponuise en Europe se pour-zuit nu rythme actuel, l'avenir de l'industrie européenne de l'automobile risque de devente traba de l'industrie européenne de l'automobile risque de devenir très
difficile. Duns une telle hypothèse, l'emploi serait sérieusement
menacé. A truvers son industrie
automobile, qui occupe dans son
économie une place considérable,
une bonne partie du dynamisme
in du striel de l'Europe serait
affectée, non seulement parce
que la mécanique serait arrêtée,
muis uussi parce que la sidérurgie, les fabricants de machinesoutils et d'automatisme, les verriers, les manujacturiers de pneuriers, les manufacturiers de pneu-matiques et beaucoup d'autres

Les constructeurs, analysant les causes de l'avance japonaise en Europe, souligneut a la relation et la progression des ventes juponaises sur certains marché », et estiment « opportun d'exposer n la Commission des Communau

(1) MM. Vernier-Palitiez (Rezzult), Parayre (Prugeot S.A.), Edwardas (British Leylend), Schmuecker Volkswageul, Prinz (Dalmier Benz). Von Küenheim (B.M.W.), Agnelli Fiat) et Massacesi (Alfe Romeo).

● Le premier cyclomoteur entièrement chinois a été pré-senté, lundi 29 septembre, dans la presse chinoise. Ce cyclomoteur congu à Nachang, en Chine orien-tale, porte la marqua Haiyar (Petrei). Il pèse 35 kilos et possède un réservoir d'une capacité de 1 litre. Il peut rouler à 25 kilomètres à l'heure avec une charge maximale de 100 kilos.

#### ETRANGER

#### L'assemblée générale du F.M.I

#### L'« AFFAIRE DE L'O.L.P. » EST SOUMISE A UNE COMMISSION D'ARBITRAGE

Washington (A.F.P. Reuter). --Un accord sur l'a affaire de l'O.L.P.: est finalement intervenu, à l'una-nimité, le 2 octobre, au sein du comité de procédure du Fonds mo comité de procedure du Fonds mo-nétaire international et de la ban-que mondiale. Cet accord devrait faire l'objet d'une résolution qui sera soumise véndredi 2 octobre, en ciôture des travoux, onverts le 30 septembre, de l'assemblée anuuelle du F.M.I. et de la Banque, Son acceptation par l'assemblée

paraît d'avance acquise. Le comité de procédure a décidé la création d'un comité de représentants de neuf pays — industrialis's et en développement - placé sous la présidence du premier ministre de Nouvelle-Zélande, M. Muldoon, Les États-Unis o'en feront pas partie, cette commission aura peur táche de se pronences avant la fin de 1980 sur la légalité dn vote des gouverneurs de la Banque et du Fonds, intervenu le 19 septembre et qui avait entraîné le rejet de la caodidature de l'O.L.P. an statut d'observateur.

D'antre part, M. David Ibarra Munoz, ministre mexicain des fi-nances, a été désigné, jendi, pré-sident du comité conjoint pour le développement du F.M.I. et de la Banque mondiale. Il succède à M. César Virata, ministre philippin des finances, qui a dirigé le comité pendant quatre ans. M. Hans Kastoft, représentant permanent du Danemark auprès des Nations unies à Genève, a été nommé socrétaire zénéral de ce comité.

#### Le veau sara plus cher, après ta décision européenna d'interdire toutes les harmones dans

l'élevage, a indiqué M. Méhaignaria, laudi 2 nctobre, devant l'Association trancales des journalistes egricoles. Le conseil des ministres da l'agriculture fixera la 30 décembre les moyens da contrôle à mettre en œuvre pour harmoniser les législatione, a-t-il indiqué, précisant que, d'ici là, la charte Interprofessionnella en Franca auxdits professionnela da contrôler eux-mêmes la

> SI fon comprand bien le ministre, ainel que la F.N.S.E.A. et le C.N.J.A. qui ont fait des dé-clarations identiques, la respect de le loi par les éleveurs va coûter plus cher aux consommateurs. Mais ce sont les mêmes qui avalent déclaré urbi et orbi qua la treuda était marginala, les brebis galeuses peu nom-breuses, et l'ensemble da la profession bassement etteinte par una campagne calomniausa. Ainsi donc la majorité des éleveurs de veaux respacteient la loi. Comment dès lors s'expliquer que le veeu sera plus cher s'il n'y a pes d'utilisation d'hormones, puisqu'on nous essure

peu. Cette contradiction n'e pas échappé à la Conlédération nationale de l'élevage, qui estima pour sa parl, que l'interdiction des hormones na devrait evoir que des « conséquences nègligeables - sur les prix à la

Tout cela n'est pas très sériaux. Aussi peu sérieux que d'exiger des pouvoirs publics une indemnisation des pertes dues eu boycottega. Que censerait-on d'un constructaur automobile qui exigeralt du gouver-nement la remboursement d'una sèrie delellianta? A moins que les syndicate paysans n'estiment que c'ast la politiqua egricola dudit gouvernement qui a contraint les éleveurs é frauder... Dans ca cas, il faudralt le dire

Les associations da consommateurs, dpnt fU.F.C., qui ont rendez-vous lundi evec la minietro de Feoriculture, pourront sans doute obtenir les écleircissement nécessaires sur ces pointe. Et damandar au ministre comment il compre à l'evenir les associer à sa politique, autrement que comme des otages dans un consell d'administration, pour reprendre l'axpression, heureusa cetta lois, du présidant da le F.N.S.E.A. - J. G.

fuel-oil lourd. — Le ministre néer-landais de l'économie a annoncé

landais de l'économie a annonce jeudi 2 octobre que les contrats passés entre la société productrice uécrlandaise et ses clients européens avaient été r é v i s é s (avec effet rétroactif au 1 millet) sur trois points : le prix de base du gaz naturel a été porté à 27,5 cents (0,59 F) par mètre cube, soit 3,4 % de plus qu'auparavant, de façon à rétablir la parlié entre le gaz et le fuel-oil leurd; ce p r l x sera désormals indexé à 95 % sur celui des produits pétrollers (contre 80 % actuellement); enfin, la période de référence utilisée pour le calcul de l'indexation est ramenée de dix à cinq mpis. — (A.F.P.)

# FAITS ET CHIFFRES

qu'on na les utilisait pas ou

#### **Affaires**

Nouveau président de l'ancienne société Manufrauce, M. Bernard Taple s'est engagé jeudi 2 octobre à rédiger une lettre confirmant qu'il respecterait la clause de la vente des actifs de l'ancienne scolété à la nouvelle. Cette clause prévoit que « la totalité des immobilisations sera cédée moyenmant un prix jorfuitaire de 100 millions de francs ». D'autre part M. Jean-Baptiste Doumeng, P.-D. G., d'Interagra, a affirmé n'être pour rien dans le montage financier élaboré par M. Dumas. Enfin, M. Sanguedolce, maire de Saint-Etienne, a démenti toute possibilité d'opération immobilière Cours Fauriel, puisque ce site est classé zone industrielle.

• Inquietude chez les fabricants français de fibres chimi-ques. — Toutes ventes confon-dues, les importations de fibres chimiques représentent aujour-d'hui 50 % de la consommation intérieure. Pour faire face à cette situation, le Syndicat français des textiles artificiels et synthé-tiques (S.F.T.A.S.) demande à la commission européenne et aux pouvoirs publics de prendre des mesures d'urgence. Le S.F.T.A.S. préconise, dans le cadre des réductions de capacités décidées à l'échelon européen, la mise en œuvre pour l'industrie française d'une procédure d'aide à l'invesd'une procedure d'aide à l'inves-

#### Agriculture

● Le prix du raisin u doublé en Champagne. — Le prix du kilo de raisin vendu par les «l-gnerons a été fixé à 23,50 F pour les vendanges 1980 contre 11,56 P pour celles de l'an dernier, soit une hausse de 103 %. Il est vrai que dans ce prix entre une prime exceptionnelle de 10 francs versée aux récoltants par les acheteurs pour compenser le manque à gagner résultant d'une récolte désastreuse, inférieure de 50 % à celle de 1979, et la plus faible depuis vingt ans (1978 excepté). Cette majoratiou devrait entraîner une hausse de 5 à 7 francs du prix de la bouteille.

● Détournement de latt dans les Vosges. — Pour obliger les industriels laitiers des Vosges à de leur gaz naturel sur celui du

fiques...) et à des jeunes cadres.

25, rice François-I'r 75008 Paris

payer un prix de base raisonuabla (1,18 P contre 1,14 F le litre), les producteurs, à l'appel da la F.N.S.E.A. et dn C.D.J.A., out commeucé, depuis le 1st octobre, une opération « pompage de lait », 9 600 litres out été ainsi « détournés » et vendus à Strasbourg à la coppérative Alsace-Lait. — (Corresp.)

#### Collegues

 Le parti socialiste prganise, le 4 octobre à Paris, à l'Assemblée nationale, un colloque sur le thème « Polltique industrielle et nationalisatipu ». Un rapport de synthèse intitulé « Priprité au Plan, à l'industrie, à la démo-cratle économique », rédigé par M. Michel Charzat, sera présenté à cette occasion ainsi que deur a cette occasion, ainsi que deux autres documents traitant, l'un de la restructuration de l'industrie française, l'autre du rôle des nationalisations. M. François Mitterrand devrait tiren les conclusions de cette manifesta-

● La C.E.E. éInrgie et la Médi-terranée. — Sur ce thême se déroulera les 16, 17 et 18 petobre 1980 à Nice - Sophia-Antipolis Valbonne un colloque prganisé par la CEDECE (Commissipu pour l'étude des Communautés européennes), qui regroupe la plupart des facultés de droit et de scieuces ecpuomiques et plusieurs instituts d'études politiques. (Renseigne-meuts : CEDECE Tél. 501-58-85.)

#### Energie

INSTITUT\_DE GESTION SOCIALE

3èCYCLE MANAGEMENT

8 mois de formation de haut niveau

7 mois de missions opérationnelles en entreprise.

L'admission est réservée aux diplômes de l'enseignement supérieur (écoles d'ingénieurs, I.E.P., maîtrise, écoles scienti-

RECRUTEMENT SEPTEMBRE 80 dossiers de candidatures et brochures détaillées

LG.S. - PROGRAMME MANAGEMENT AVANCÉ

• Mnnifestation de mineurs à Minifestation de mineurs à l'appel du parti communiste. — Moine de cinq cents mineurs ont manifesté le 2 octobre à Paris sur l'esplanade des Invalides pour protester contre la pplitique charbonnière du gouvernement. « Pendant que nps mineurs se buttent pour la grande bataille de l'énerme, nos ministres s'abétil'énergie, nos ministres s'posti-nent à liquider nos richesses nationales r, a déclaré M. Ansart, membre du bureau politique du P.C. Une délégation a été reçue au ministère de l'industrie. La C.G.T. annonce pour sa part una grève dans les houillères et une marche sur Paris sur le même thème.

ALLEMAGNE FEDERALE Selon une étude réalisée par la Dresdner Bunk, sur l'ensemble

Etranger

la Dresdner Bunk, sur l'ensemble de 1979, les salaires horaires et les coûts salariaux annexes étaleut au Japon de 45 % inférieurs à ceux de la République fédérale. Néanmpins, la productivité moyenne par heure de travail était au Japon de 25 % inférieure à celle de la R.F.A. en raison de la productivité plus faible de uombreuses petites eutreprises nippoues. Il u'en reste pas mpins que la R.F.A. es trouve dans le peloton de tête des pays à charges salariales très élevées (22 à 23 D.M. par heure) eu compagnie des Pays-Bas, de la Beigique et de la Suèda. Ces pays sont suivis par les Étais-Unis, l'Italie et la France (17 deutschemarks), tandis que le Japon, la Graude-Bretagna et l'Espagne comptent parmi les pays où les charges sont les plus faibles (eutre 11 et 13 deutschemarks).—(Agefi.)

#### BRESTL

◆ La bulance commerciale brésilienne a enregistré un défi-cit de 2485 millipus de dollars durant les huit premiers mois de 1980 contre 1 380 millions ao cours de la même période de 1979. Les importations ont atteint 15 063 millions de dollars et les expor-tations 12 598 millions de dollars. - (A.F.P.)

#### ETATS-UNIS

Les commundes à l'industrie uméricaine out progressé de 0,3 % eu acût, pour atteinire 147,4 mil-liards de dollars, après avoir augmenté de 8 % en juillet. Ces commandes avalent alors recommeucé à progresser pour la pre-mère fois depuis janvier. En soût une diminution de 1,5 % des commandes de biens durables a éte compensée par une aug-mentation de 2,2 % dans le de naine des biens de consommation. Les commandes de biens durables avaient progressé de 11.3 % en juillet, en raison essen-tiellement d'une hausse de 18 % des commaudes aéronactiques (qui ont diminué de 11 % en acti).

#### ITALIE

talien exprime en monaie constante 1970, a accusé une balsse de 0,8 % ... u deuxième trimestre, après un accroissement de 1,9 % pendant les trois premiers mols de 1980. En monnale courante, le PIB progresse de 3.2 %, après une augmentation de 9.1 % pour le premier trimestre. Par rapport au deuxième trimestre. Par rapport au deuxième trimestre 1979, le PIB s'inscrit en hausse de 6,4 % en termes réels et de 28,1 % eu monnaie courante. — (Ageji.)

# هكذامن الأحبل

LES MAK

ingenia Transport 22-1-1

1 20 

6.474730

NURSE DE PARIS -

- 78

TENE COUNTY

great Was , 2,

是 P 200

11 12

**VALEURS** 

Actions France... Actions Solec... Andificanti.... A.S.F 5000....

précéd.

. 401 18 323 ·

Financiera Privae
Fonciera investiss
France-Eparkea
France-Eparkea
France-Eparkea
France-Earapto
France-Invest...
France-Invest...
Franciera Invest...
France-Eparkea
Invest...

| 122 56 | 1.M.S.L. | 258 28 247 14 | 389 | 1ede-Susz Vateurs | 378 13 366 90 | 1eterolesance | 171 48 165 69 | 16terolesar Fr. | 218 72 201 10 | 185 48 | 1eter Vateurs | 180 48 804 04 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 18 18

159 46 152 31

SICAY

110 extegorie 9742 43 9368 65

VALEURS Cours Cornier

Alean Alum.

Carl. Industria De Seers (parl.) Dow Chemical Dresduer Sack...

Ferences d'Art.
Floortramer
Floortramer
Floortramer
Floortramer
Floortramer
Floortrame
German
German
German
German
German
German
German
German
German
Hongran
Lo ledestries
Johannesburg

Keorta
Latoola
Marmesinama
Marks-Speacer
Marks-Speacer
Marks-Speacer
Marks-Speacer
Marks-Speacer
Marks-Speacer
Marks-Speacer
Morenda

47 47 171 58 172 50 28 28 20 ...

192 193 58 142 50 141 80 430 432

95 | 18 | ... | 45 | 14 | 24 | 18 | 130 | 185 | 174 | 24 | 50 | 24 | 50 | 64 | 195 | 198 | 412 | 50 | 278 |

8 30

1 25 365

preced.

Cours Dersier précéd. cours

VALEURS

Merito-Seria...

484

252 28 261 78 214 718 225 223 ... 83 84 349 345 158 180 ...

83 138

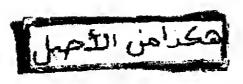
30 92 138

Forges Strasbour | 139 G.[1] F.B.M. st. fer Frankei | 878 Hage-1.C.F. | 110 Janger | 316 Jaz. | 141

205

450 223

Escant-Mease. 224 90 224 50 6noughon IF de) 45 50 43 70 Profiles (mass Es 17 20 17



BANQUE DE L'HOOCH ET DE SUEZ

Strain Pratter 6 : de al minima. The Line of the Control of the Contr THE TOTAL TO

Spar v Charter Charter Sparties 1890 a. Sparties

- 1-

100

SUCRIERS

್ಷ ಕೊಡ್ಡಿದ್ದಾರೆ. ಪ್ರತಿಪತ್ತಿಕೆ ಸಂಪರ್ಕ್ಷಕ್ಕೆ

principal, 12 berge for the principal for the pr to the second and some and A CONTROL OF THE STATE OF THE S Engles:

CHMID - LAURENT

TOTAL STATE क्षा वंदा

MLEDES WHOLARD

# LES MARCHÉS FINANCIERS

<b>PARIS</b>	
3 OCTOBRE	

#### Toujours bien disposé

Le mouvement de hausse ne se dément pas. L'indicateur de ten-dance termine à environ + 0,50 %. Insensibles à l'environnement international, les investisseurs ins-titutionale. titutionnels continuent d'acheter Dans leur sillage, ils entrainent d'autres opérapeurs soucieux de ne pas rester à l'écart d'un mouvement qu'ils constatent jour après jour sans pouvoir vraiment rexpliquer. « La hausse expelle la hausse », dit. il est mri un

après jour sans pouvoir vraiment l'expliquer, « La hausse appelle la hausse », dit, il est vrai, un dicton boursier.

Les pétrolières gagnent à nouveau du terrain: Elf-Aquitaine progresse de 2,85 %, Esso de 2,45 %, Française des pétroles de 0,52 %. Les écarts les plus importants à la hausse sont enregistrés sur Alepi (+ 6,88 %), Navigation mixie (+ 6,87 %), Saint-Louis Bouchon (+ 5,35 %), Pocks de France (+ 5,35 %), Presses de la Cité (+ 4,93 %), Béghin-Say (+ 4,98 %), B.C.T. + 3,63 %). Bouchon (+ 5,25 %), Docks de 1,272 %), Parmi les baisses les plus sensibles, on note Sagem (— 3,86 %). Paint-France (— 3,66 %), Prétabail (— 2,8 %), Sade (— 2,36 %). C.S.F. (— 2,98 %).

Aux étrangères, les mines d'or sont dans l'ensemble jermes. West Driejontein gagne 4,47 %, Dome Mines 1,91 %, Western Deep 1,82 %, Santa Helena 1,88 %, Western Holding 1,78 %. Amgold, en revanche, perd 5,30 %.

Les cours du métal jaune se sont repliés. Le lingot perd 910 F, à 90 490 F; le napoléon 7 F, à 791 F. Les emprunts indexés sont diversement traités. Le 7 % 1973 est stable, landie que le 41/2 %

diversement traités. Le 7 % 1973 est stable, tandis que le 41/2 % 1973 recule. Au total, sur le marché à terme, les hausses (105) ont été plus nombreuses que les baisses (60).

INDICES QUOTIDIENS (INSEE, base 100 : 29 déc. 1979) 

VALEURS | % du nom. coupea

**BOURSE DE PARIS -**

Dans l'attente de la publication des dernières statistiques monétaires, le marché se montre indécis. Après un repli initial, les industrielles so redressent un peu. Les pétroles sont ternes et les mines d'ir maussades. Léger progrès des fonds d'Etat.

LONDRES

Or (ouverture) (dellars) 878 25 contre 665 75 CLOTUSE COURS VALEUES 2/18 3/18 British Petroleum ... 414 67 11 **23** 488 58 11 7/8 348 Constantes

\*Oe Baers
Imperial Chemical
Sto Timbe Zinn Car... Shahi 418 416
Vickers 128 148
War Loan 3 1/2 % 32 1/2 33 1/8
"West Briefontaro 116 1/4 114 3/4
"Westarn Holdings 114 1/4 113 1/6

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS COMPTOIR DES ENTREFRE-NEURS. — Les résultats du gremier eamestre sont en net grogrès. Ils gassent de 35 millions à 56,4 mil-lions de francs. Pour l'année entière. le bénéfice devrait être au moins équivalent à calui de 1979. CORONA. — Au 30 juin 1980, les résultats cousolidés se montent à 39.4 millions |coutre 22.2 millions de

(\*) En dellars U.S.

francis, compte tenu de 11,1 millions de franca de reprise d'uns provision pour hausse des prix constituée en 1974.

PRECISTON MECANIQUE LASIBATIONS SE PEUT de MENDELS LASIBATIONS DE CONSOLIDES LASIBATIONS DE POUR LE SAME LA COMPTE LA POUR LE AMOUNT LA BRANCE CANTE LE MENDELS LES AMOUNT LES AMOUN francs!. compte tenu de 11,1 mil-lions de francs de reprise d'uns propour cinq ancieunes).

FININVEST. — La Banque de l'Indochine et de Suez va acquérir les 18,5 % que détient le Crédit foncier de France dans Fininvest. Cette acquisition, réalisée su prix de 700 F l'action, assurers à la Banque de l'Indochine le contrôle de glus des deux tiers du capital de Fininvest.

Taux du marché monétaire

Cours Dernie précés, cours

**YALEURS** 

**3 OCTOBRE** 

VALEURS

Toujours les pétroles Le mouvement de hausse c'est raienti jeudi à Wall Street L'indice

**NEW-YORK** 

raienti jeudi à Wall Street. L'indice Dow Jones termine à 942,24 |+2,83 points).

La nouvelle bausse du taux de basa décidée par la Citibank (il passe de 13 1/2 % à 14 %) n'a pas découragé les investisseurs. Caux-el concentrent toujours leurs achats sur les valeurs pérculères. La découverte par un consortium dont Exron est le chtf de file d'un important gisement dans la mer de Beaufort, en Alaska, e donné un nouveau coug de fouet au secteur. Exron gagns ainsi 15/8 à 73 3/8, Standard Oil 1 1/2 à 71 7/8, Union Oil of California 2 3/4 à 42 1/2, Atlantis Richfield 1 1/8 à 57 1/2, Phillips Petroleum 1 1/2 à 42 1/2.

Se sont également blen comportés Se sont également blen comportés les secteurs des chemins de far. de l'armement et de la pharmacle. l'armement et de la pharmaclé. En revanche, on enregistre des replis sur les valeurs d'informatique et de cuivre. G.D. Searie, valeur la pins active de la séance, però 4 1/4 à 20 7/8. L'un des produits de la firme pourrait être retiré de la vente sur injonction de la Food and Drug Administration.

Au total, les hausses (945) ont été plus nombreuses que les balacs [580]. Le volume des échanges est passé de 48,72 millions à 48,18 mil-itons de titres. COHES COURS VALEURS 1/18 2/18

71 3/4 70 7/8
01 1/4 81 1/4
38 5/8 38 7/8
40 1/8 87 7/8
46 1/8 87 8/8
27 71 3/4 52 1/2
30 58 1/2
30 15 5/2 01 5/2
16 3/4 10 7/2
45 3/4
55 3/8 32 1/3
30 1/8 73 7/8
45 3/8 45 3/8
45 3/9 45 3/8
45 3/9 45 3/8
46 1/8 1/8
25 1/2 26 3/8
84 1/8 8/8
25 1/2 26 3/8
84 1/8 8/8 Westinghouse ...... COURS DU DOLLAR A TORYO 3/18 3/18 207 54 287 58

71 - 72 157 159 182 177 125 436 359 Alezo Afron.
55 18 Alegoration Bank Am Petretion Arbed.
Asturisante Mines trajjer ..... Vjraz 350 56 27 20 328 352 38 At Ch. Loira .... Ent. Gares Frig. . |42 Indus. Marttime . 324 68 Mag. gen Paris 264 148 8 Ent. Gares Frig. 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 148 | 1 Allebrogh 217
Banania 218
Branania 218
Fromagerie Sel. 251
Bengrain 555
Estis 975
(M.) Chambeurcy 523
Cutvadel 54
Escacomana Centr 481
Escacomana Centr 485
Sengrale Siscuit 488
Sengrale Siscuit 488 20 | 328 565 558 | Sch | Sec | Section | Se 

VALEURS Cours Demier

Française Sacr. Secretia Bouchon Equip. Véblanies . Borie . . . . Camp. Bernard Cérahati... Cirnetts Vicat... Cochery Orag. Trav. Pab... Fangarolle...

G. Irav. de Plat. Effets ortets da 3/18 ..... 11 1/4 %

Melti-obligations 312 84 297 83 Moltisendement 133 55 127 43 43 223 64 Amres & ..... 230 276 240 328 Elf-Antargaz.... Hydroc St-Decis. Lille-Bandigres-C 74 192 480 98 458 17 382 34 379 73 250 106 148 39 176 258 113 146 39 123 220 134 88 128 78 281 61 263 74 231 22 287 50 Carbone-Lorraino Delpiando S.A. . Onlisem Paribas Gestion Pierre Investiss, Finaless..... 166 Sperry Rand 101 127 18 Steel Cy of Can Stitlentals..... Suid. Altumatter 455 41 424 78 396 180 125 (Ly) Sertmos ... Seem Meditiere
Selection Medit. Dh.
S.P.I. Privinter
Selection each
Selection each
Selection each
Selection each
Selection each
Selection each
Selection
Sitzerinum
Sizzerinum
Sizerinum
Sizzerinum
Sizerinum
Sizzerinum
Sizerinum
Sizzerinum
Sizzerinum
Sizzerinum
Size - COMPTANT 146 80 68 38 120 IS 84 22 13 30 54 216 12 24 54 2(3 VALEURS Cours Dermies Bipolin-Energes. Resissed S.A.. Sovice Bounies 177 31 14 428 195 10 182 20 132 420 58 138 129 28 Compans .... 429 415 88 5. Where S.M. D... 37 89 28 32 32 32 33 32 163 29 15 29 15 29 163 29 Pathe-Marcool.. Air-Industrie. Applic. Mécau... Arbei..... 379 281 | ST. | ST Darmas - Vietjano Bernard-Moteurs 580 123 157 228 166 Bultracce. Bultoncier Unigestion Out-Soche (Verb. 58 841

62

3 % 5 % 5 % 20-50 3 % amert, 45-54	25 80 42 80	8 125 3 361	SP.E	196	192 50	Locaball termon.	368	365	Immigrest	158	150 .	Đ.
4 1/4 % 1983 Emp. N.Eq.54 85 Emp. N.Eq.6% 66 Emp. N.Eq.6% 87	71 94 18 113 107 10 97 58 9806 98 20 64	3 882 0 526 9 039 6 335 8 048 2 355 3 231 2 255 5 392 4 576	U.A.P	588 156 176 355 212 318 285 50 28 50 22 53 129 214 58 38 78	28 50 128 214 70	Loca-Expansion. Localinameters. (Lyl Lyan Des. Ct Marsellia Créd. Paris-Rédenaupta Sequamoise Bong. SLate! SLiMEIMCS. Sto Cent. Bang.		140 58 193 174 58 274 460 273 134 37 1 74 250 253 345	Cir Lyon, inst. UFIAGE. U.G.1.44.8. Union Mabit. Us. Lims, france. Asier investigs. Sofragi. Applic, Bydrant. Artuls. Conten. Blancy. INY) Centrest. INY) Centrest.	148 114 18 179 08 29 50 258 0 140 56 275 278 68 278 68 434 416 115	18. 50 281 28 242 50 14. 377 28 289 270 54 421 115 60	
	Cours précéd.	Dernier Cours	Creditel	1/8 250 275 50 169 10			389	30 J 256	Char. Reon. (p.). Commus. Cie redestriale. (Lii Bèv. R. Hard.	3726 577 321 133	3533 540 33.	
Ch. France 3 % . A.G.F. (Ste Cent.) Ass. Gr. Paris-Vie		200 . 793 2000	Enrekali Fluoncière Sotal Fr. Gr. ef B. (Cio) France-Ball	147 \$6 32 a 132 315		FORE. CAL-C'EM [M.] S.O.F.I.F	256 35 83( 91 138	825 87 38 1138	Electro-Financ (M) Et. Particip Fin. Bretagne Fin. Int. Eaz Ears	370 54 88 822	373 . 54 39 50	
Concords	346	346 . 369	Hydro-Encryte Impeball 8-1,P Iganobacque	22 224 50 338	31 98 275 340	Louvre	228 158 IJ	168	Fig. of Mar. Part. Fig. Schelle-Slaub France (La)	28 79 180 29 841	183 23	
Financ, Victoire, France I.A.E.D Sen (Ste) Contr.	388 158 788	396 162 50 712	immefice	288 54 261 254 188	220 50 260 268		275	225 171 183 to	La More Labor et Cie (NY) Lurdex Cis Margozies.	138 58 252 116 28 35	250	

WALEURS CIOTURE COURS COURS	Compensation VALEURS cloture cours cours cours	Company Preced Premier Demier Gompl.	Company   Précéd Premier Dernier Campt	1 1 1
to last a series to order large large	sation   VALEURS   cloture   cours   cours   cours	sation VALEURS cloturs cours cours cours	Companisation VALEURS cloturs cours cours cours	
53 4,5 % 1873. 2558 10 2578 3556 3457 3450 3450 3450 3450 3450 3450 3450 3450	1120   Est-Aquathman   1225   1270   127   1255   205   -	195 Ravig, 20x1s 207 11 225 5C 224 5 5 2 27 5 5 2 28 7 5 5 2 27 5 5 2 29 7 5 5 2 29 7 5 5 2 29 7 5 5 2 29 7 5 5 2 29 7 5 5 2 29 7 5 5 2 29 2 5 3 2 5 2 2 2 2 5 3 2 5 2 2 2 2 2 2 2	186	240   Gen. Metters   319 50 218 210 218   180 137   180 137   180 137   180 138   18
Ball-Equip 291 291 251 251 251   - (pht.) 224 10 224 18 224 18 224 18 324 384 379 39   3	138	255   Pantori-Re.   256   259 70   258 50   255   25	27   Variourne   84   28   50   6   10   28   93   93   93   95   95   96   97   97   97   97   97   97   97	256   Mianeseta M   247   247   248   239   3430   3430   3556   311 40 313   3430   3430   3456   311 40 313   3430   3456   311 40 313   3450   3556   311 40 313   3550   3550   351   3550   351   3550   355   310   3550   355   310   3550   355   310   3550   355   310   3550   355   310   3550   355   310   3550   355   310   3550
Carratour   1758   1788   1775   1786   1775   1786   1775   1786   1786   1775   1886   1786   1786   1775   1886   18	Sale   Sale	April	278	656   Sientens A.C   653   654   654   654   654   625   62
0 C.L.I. Aleastel 1868   1055   1654   1855   1055	425	248 Remssel-Oct. 239 235 50 235 55 231 68 478 461 481 481 481 481 481 481 481 481 481 48	123   Ford Motor   112 50   110 89   118 69   114 486   Free State   378   361 10 381   378 50    VALEURS DURMANT LIES A	265 Xerox Corp 289 50 289 290 28
The Bancaire 353 56 356 348 35 357 80 368 26 367 80 368 26 367 80 368 26 367 80 368 26 367 80 368 26 367 80 368 26 367 80 368 26 367 80 368 26 367 80 368 26 367 80 368 26 367 80 368 26	675 ("Grasi 874 879 678 575 333 — 661 600 3340 3320 3321 3321 3321 3321 3321 3321 332	1009   Sagess   1889   978   879   951   125   Saret-Gobale.   122   123 40	COTE DES CHANGES COURS des	MARCHÉ LIBRE DE L'O
Comp. 6664. 451 451 451 451 192	58 Mach Soll 54 642 640 626 1529 1529 1529 1529 1529 1529 1529 1529	285 Samoff 387 80 287 20 367 20 363 425 SA1 455 463 483 655 55 Saspingest 57 46 85 55 88 55 70 325 Saspingest 285 8.0 200 3.4	MARCHE OFFICIES COURS COURS 4ctost	Tanta MONHAIES ET DEVISES COURS COURS
Cress   Const.   Fig.   184	10   10   10   10   10   10   10   10	255   200   201   202   203   204   205	Luta-Jose (5 1) 4 182 4 203 4 839 Allentages (100 06) 231 859 281 839 226 Belgique 160 F; 14 488 14 457 13 859 Pays-Eas 1700 ft., 75 150 79 240 73 Bermark (160 trt) 75 150 79 240 73 Rervège (100 tr.) 80 248 86 300 83 Brande-Bretrine (2 1) 12 817 18 035 8 300 Erande-Bretrine (2 1) 12 817 18 035 8 300 Erande-Bretrine (2 1) 18 970 18 970 8 580 Espage (100 trt) 189 970 199 970 8 584 Espage (100 pes.) 8 976 32 782 31 839 Espage (100 pes.) 8 976 5 691 5 469 Canada (5 can 1) 3 377 3 884 3 458	4 328 232 14 859 17 Pièce intime (20 fr.) 19 329 19 329 19 329 252 253 19 329 254 255 255 255 256 257 257 258 258 258 258 258 258 258 258 258 258

# Le Monde

#### UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2. LE VENTRE ENCORE FE-

#### **ÉTRANGER**

- 3. LA GUERRE ENTRE L'IRAK ET
- CANADA : M. Trudedo vo demander à Londres le » rapatrie-ment » de la Constitution.
- 4. AFRIQUE - La fin de la visite afficielle da président da Gabon.
- 7 à 9. EUROPE — NORVEGE : La démission de trois ministres reflète le malaise du parti travailliste. GRANDE-BRETAGNE : Un sersis

#### POLITIOUE

- 11. Le remaniement da gauvernement, 12. Les travaux de l'Assemblée natio-
- 13. Qoi est écologista? 14. M. Alain Paher est réélu président da Sénat.

pour M. Callaghan.

#### SOCIÉTÉ

- 14. M. Simon Malley o comparu devant la commission spéciale des expulsions; Point de vue . L'hongeur de la France ., per
- Jeau Ziegler. 15. La journée d'action contre le pro-jet « Sécurité et liberté ».

16. EDUCATION.

- Après l'échec des grèves de la rentrée.
- L'inaugoration da lycée de Cha-RELIGION : Les travaux da
- synode romgin. 26. MEDECINE. pathologique.

#### LOISIRS ET TOURISME

- 17. Hawaar et technique : vingt-cin bougies pour Disneyland. Nables rosés : Route des vins a
- Provence. -- Pétungue : - Je pointe ou je
- 19. Sauver la baie : L'archaage reviendra-t-il sur le Mont-Saiat-
- 20 à 22. Hippisme ; Animoux ; Philo-télie ; Plaisir de la table ; Jeux.

#### CULTURE

- 24. Vz : Témnius -, par Claude
- 27. La mort de Louis Daquin.

#### **EOUIPEMENT**

#### 34. TRANSPORTS : Temps d'unstérité **ÉCONOMIE**

- 36. CONJONCTURE : Le rapport da VIII<sup>a</sup> Plan : Les grands thèmes
- 37. SYNDICATS : Erosion des effectifs is la C.G.T. et à la C.F.D.T. - SOCIAL : L'Assemblée da Conseil de l'Europe demonde à la France
- et o lo R.F.A. d'ubolir l'abligation de visa pour les travailleurs turcs. 38. AGRICULTURE : Le vean plus

RADIO-TELEVISION (24)

INFORMATIONS - SERVICES - (35) Les urgences du dimanche : Mēteorologie; «Journa. officiel »; Loto.

Mots croisés (22) : Annonces clessées (31 à 33) : Carnet (23) 30) : Bourse (39).

38, RUE VANEAU (7°)

550-21-26 - 743-96-96 NEVEU et Cie CDEFG

piace de 11 h. à 19 h.

Au cours de l'émission du parti socialiste

#### TF 1 a diffusé des déclarations de Bokassa sur l'affaire des diamants

[Rappelons que la lettre manus-

rédacteur en chef du « Canard enchaîné » (« le Monde » du 20 sep-tembre). Elic se composait d'une hote attestant l'authenticité de sa

conversation téléphonique et de cinq feuillets contenant des atta-ques virulentes et personnelles coutre le chef de l'Etat français,

ainsi que nous l'avions indiqué dans « le Moode » daté 21-22 sep-

Notre bibliothèque à colonnades

namm

a sélectionné les pianos

L'alliance harmonieuse de la tradition artisanale et de la technique moderne

hamm, 5 é tages d'exposition

135/139 rue de Rennes, 75006 Paris Tél. 544.38.66

WHOFFMANN

170 combinaisons différentes

Charles and the Committee of the Committ

Demandez notre documentation LM gratuit

Des extraits de l'entretien téléphonique qu'evait eu, le 9 septembre, Jean-Bedel Bokassa avec les journalistes du Canard enchaîné au sujet de l'affaire des diamants ont été diffusés, jeudi 2 octobre, sur TF 1. Ils l'ont été eu cours de l'émission « La parole est aux paris politiques », préparée par le parti socialiste.

Consacrée au lancement, anchef de l'Etat ivoirien, M. Hou-phouët-Boigny, avait déclaré aux journalistes, mercredi le octobre à l'issue du congrès du parti démocratique de Côte-d'Ivoire : a Comment peut-on dire ou écrire que c'est pour nuire à Giscard que j'ai autorisé Bakassa à télé-phoner? Vous avez une piètre idée de moi... Que les journalistes aient quelque considération pour moi. (...) Cette politique de pou-belle ne nous intéresse pas. Le Cas Bokassa ne nous intéresse pas. » crite de Bokassa avait été adressée le 9 septembre à M. Claude Angeli,

parée par le parti socialiste.

Consacrée au lancement, annoncé comme proche, de Combni
socialiste, le futur quotifiden du
P.S., l'émission était destinée à
montrer que les médies ne fout
pas correctement leur travait
d'information. Plusieurs exemples
evalent été choisis pour cette démonstration : l'affaire Bokassa, le
conflit social en cours chez Dufour,
à Montreuil, et le projet de loi à Montreuil, et le projet de loi « sécurité et liberté ».

Rappelant que le Cnnard en-chaine avait remis aux stations de radio françaises des extraits de la conversation avec Bokassa mais qu'eucune ne les evait pro-grammes, les auteurs de l'émission ont diffusé les passages dans les-quels l'ex-empereur indique qu'il a offert des diamants au chef de l'Etat (trois fois). à son épouse (une fois) ainsi qu'aux cousins de M. Giscard d'Estaing. A également été diffusé le passage concernant les parties de chasse du chef de l'Etat en Centrafrique.

Après cette émission, la Lettre de l'U.D.F., organe quotidien de l'Union pour le démocratile fran-caise, écrit notamment, dans son éditorial du 3 octobre : « Il n'est pas sûr que certnins des diri-geants du P.S. réalisent ce qu'ils sont en train de faire de leur parti. On dirait que le parti de Jean Jaurès se complait dans le dérisoire et la bassesse.»

#### Une mise au point de M. Houphouët-Boigny

D'autre part, France-Soir pu-blle, dans son édition du 3 oc-tobre, la photocopie d'un nouvel extrait de la note manuscrite de Bokassa, dont l'Express avait déjà reproduit un passage, « parvenue dans plusieurs rédactions pari-siennes au cours des derniers jours ». Cette pote est einsi jours ». Cette note est ainsi rédigée :

MEDECINE.

AUX ENTRETIENS DE BICHAT:
Les adultes sout encore mal vaccinés contre le tétanos; L'échec scolaire est souvent un signe

\*1) Je n'ai famais été chassé du pouvoir par un coup d'État.

> 2) Seul le président Giscard, qui a pris mon épouse Chiherine Bokassa, actuellement présente à la coup d'État. Hardricourt (Yvelines), comme maîtresse à cet effet (sic) il a enpoyé des troupes française dans mon pnys pour empêcher mon retour nu pays.»

Au sujet de la conversation téléphonique du 9 septembre, le

#### **NOUVELLES BRÈVES**

du journal Rhône-Alpes, assurera tous les samedis, à partir du 4 octobre, une chronique sur France-Inter, à B h 15, en remplacement de Pierre Sainderichin, qui avait succédé il y a quelques mois à Michèle Cotta.

- Six bâtiments de la poudrerie de Bergerac (Dordogne).

  utilisés pour la fabrication de le
  nitrocellulose, un produit qui entre dans la composition des peintures, ont été détruits, vendredi tures, ont été détruits, vendredi 3 octobre, par un incendie. Le sinistre, qui s'est déclaré vers 8 h. 30, e été maîtrisé une heure plus tard. L'incendie eureit fait un blessé un ouvrier légèrement brûlé. Les dégâts cout estimés à environ 10 millions de francs.
- Deux policiers ont été tués, le vendredi 3 octobre, dans un attentat commis en Espagne, à Durango (province de Biscaye). Cet ettentat a porté à cent le nombre des victimes du terrorisme en Espagne depuis le début de l'année. (A.F.P.)
- A l'occasion du deuxième tour des Coupes d'Europe de football, qui seront disputées les 22 octobre et 5 novembre, les adversaires des trois cinbs francals qualifiés seront : Coupe des Champions : Nantes-Inter de Milan : Coupe de l'U.E.F.A. : A.S. Saint-Etienne F.C. Saint-Mirren (Ecosse) Sochaux-Boarists Porto (Ecosse), Sochaux-Boavista Porto (Portugal).

Le numero du « Monde » daté 3 octobre 1980 a été tiré à 550 048 exemplaires.

> A TOUS PROBLEMES D'ECLAURAGE : READY-MADE



38-49,780 Recob, 75006 PARIS 280-84-25

#### «Le parquet veillera à ce que la procédure engagée contre M. Roger Delpey ne subisse aucun délai>

écrit le garde des sceaux

Ls procédure engagée devant le Cour de sûreté de l'Etat contre M. Rager Delpsy ne subire - eucun retard ». C'est ce qu'indique le garde des sceaux en réponse à la lettre que les avocats de l'écrivain lui ont adressée, le 30 septembre, pour réclamer que leur client soit jugé sans délal supplémentaire (le Mande du 3 actabre). M. Delpey est

● Plusieurs centnines de gendarmes et de policiers ont assisté, vendredi 3 octobre, aux obseques de Jean-Claude Pascal, vingtde Jean-Claude Pascal, vingtsept ans, et Philippe Montagné,
vingt-quatre ans, les deux gendarmes tués par des gangsters
mardi 30 septembre à Montrouge
(Hauts-de-Seine) (le Monde du
1° cotobre). Mme Giscard d'Estaing et M. Joël Le Theule,
ministre de la défense, assistaient à la cérémonie. Le ministre
a remis à titre posthume le
médaille de le gendarmerie aux
deux victimes.

inculpé d'intelligences avec les sgents d'une puissance exterieure. M. Peyreffite écrit :

« Votre lettre (...) attire mon etten-tion sur l'état d'evancement de l'intermation guverte à le Cour de sûretê de l'Etet contre M. Roger Delpey (\_.). Je ne peux que remar metion appartient et juge d'ins-truction, qui agit en toute indépendance. En l'espèce, dans la limite de ses ettributions, le parquet veillera à ce que la procédure ne

subisse aucum reterd. » Vaus mettez, d'eutre pert, en cause le procureur général en lui reprochant le teneur de ses communiquês. Depuis 1959, et en vertu de l'article C. 24 du cade de procédure pénale, les parquete sont habilités à » fournir à le presse. notamment, un communiqué écrit concernant les faits ayant motivé le poursuite ». Ils se doivent d'y recourir pour « rectifier des erreure pouvant figurer dans les renseignements de presse -, ce qui éteit /e cas en l'espèce. -

[Arrêté to 10 mai, à Paris, devant l'ambassade de Libye, M. Delpey, à qui Jean-Bedel Bokassa avait demande d'entreprendre des demarches pour le défendre devant les instances internationales et à qui il avait remis des documents, a été entendo à trois reprises par le juge d'instruction qui l'a inculpé, M. Jean-Claude Thin. La dernière audition a en lieu to 26 juin, fl y a door plus de trois mois.]

Au Salon de l'auto

#### M. GISCARD D'ESTAING AFFIRME QUE LA PÉNÉTRATION SUR LE MARCHÉ FRANÇAIS DES VOITURES JAPONAISES SERA MAITRISÉE

M. Giscard d'Estaing a visité, ce vendredi 3 octobre, le soirante-sep-tième Salon de l'automobile et du motocycle, à la Porte de Versailles. Après avoir souligné que « la France est le seul pays européen qui dispose de deux grands groupes de taille suffisante pour affronter la concurrence mondiale », fi a déclaré, pariant de la concurrence japonaise :
« Lorsque j'étais ministre de l'économie et des finances, l'avais indiqué que la pénétration du ces voitnes automobiles en France ne devait pas dépasser un certain niveau (...). Ce niveau n'a jamais été dépassé depuis, il ne le sera pas. Nous n'admetiren, pas qu'il soit dépassé oussi long-temps que les conditions d'accès réciproque aux marchés ne seront pas substantiellement transformées, » Le président de la République a indique qu'il se concertait actuelle-ment avec les partenaires de la

= 1.00

60 Sec. 11.

2.77

**2 v**<sub>2</sub> : 2

T. ()

<u>京</u>: :

**₽**₹ 1. \*\*

2 /4 /

**2** 

. . .

200

3.0

2.

-

° ¢e

200

200

----

= *≾-* )

The No.

ALC: NO.

\* 4

4. 16

14 TA

18 - 15-15 27 - 1845

15.25

Africa San

042± 030+

tant Ce 4375

: TF 1

All Spiritual in the second

----

- 17 Mg

1 2 0 E 2 T

France ou sein du Marché commun ; c Nous voulons que la compétition s'exerce dans des conditions équi-tables, » Enfin, lì a souhaité que la France reconquière e une partie de terrain gagné par d'autres produc-teurs dans le monde n dans le domaine de la motocyclette, c Autrefois il y avait une industrie de la motocyclette française très performante. Il est souhaitable que, peu à peu, ngus reconquérions le terrain. (...) Je ne vois pas pourquei nos moto-cyclettes ne pourralent pas être fabriquées en France, »

En R.F.A.

#### LE CHOMAGE A DIMINUÉ DE 5 % EN SEPTEMBRE

comptait à la fin de ce mois, en données quu corrigées des variations

M. Maurice Druon, député
R.P.R. de Paris, s'étonne, dans
une question écrite adressée le
jeudi 2 octobre au ministre du
budget, que la Société nationale
d'exploitation industrielle des
tabacs et allumettes alt donné
l'appellation « News » à sa demande
marque de cigarettes. Il demande
au ministre « s'il ne tient pas
pour scandaleux de voir une pour scandaleux de voir une société nationale donner un nom étranger à un produit destiné à la fois au marché intérieur et à l'exportation s.

Nuremberg (A.F.P.). — Le chômago saisonnières, 822 600 chômeurs recea-en Allemagne fédérale a régressé en sés, soit 5 % de moins que fin août. septembre, Selou l'Office fédéral du En pourcentage de la population travail à Nuremberg, la R.F.A. de 3,7 % à 3,5 %. Toutefois, il y o douze mois, ce taux de chômage

était de 3,2 %. Par catégodes de salariés, lo chômage touche toujours plus fortement les étrangers, les personnes âgées, les jeunes et les femmes. Il a notamment augmenté de 8 % en un mois chez les travailleurs étrangers et frappe 100 100 d'entre eux, ce qui est le chiftre le plus élevé depuis sep-tembre 1975, représentant 4,8 % de cette catégorle.

uon satisfaites a baissé de 7,5 % en septembre, atteignant 299 100 postes. Cette baisse est, selon l'Office, plus forte qu'il n'est d'usage à la fin de l'été.

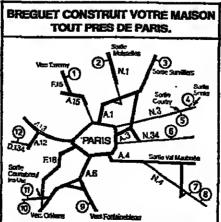
# DONNEZ DE L'ESPACE A VOTRE VIE.



Le vrai confort d'une maison individuelle c'est evant tout l'espace : la dimension géné-reuse des pièces de séjour, des chambres, des cuisines, des portes-fenètres ; des pla-cards-penderies judicieusement distribués; une chambre des parents conçue comme un eppartement privé, plusieurs salles de bains ou salles d'eau; un grand jardin. L'espace, vous le trouverez dans chacune

des gammes de maisons actuellement proposées dans les Domaines Breguet proches de Paris: 107 m² pour la plus petite maison de 5 pièces, 275 m² pour une 8 pièces.

En realisant ces vastes et confortables naisons, Breguet e tout mis en œuvre pour être a la hauteur de sa reputation de grand constructeur national de maisons individuelles: construction traditionnelle, effort constant dans la recherche technique, maîtrise architecturale, choix de terrains



Breguet vous propose de visiter des ce week-end un de aes 12 domaines choisis pour leur proximité de Paris, leur facilité d'eccès, leur beauté naturelle. Partout, halls d'accueil ou maisons-témoins décorées sont ouverts tous les jours de 10 h à 19 h (sauf mardi et mercredi non fériés) Prix e partir de 520,000 F.

1 - Domaine de la Forêt, St-Leu-la-Forêt. Tél. 960.92.73 - 2 - Domaine des Longs-Près, Bouf-fernont. Tél. 991.35.59 - 3 - Domaine de Montmélian, st-Witz. Tél. 471.56.55 - 4 - Domaine de Montmeiren, St-Witz. Tél. 471.56.55 - 4 - Domaine de Gressy, Gressy. Tél. 026.30.09 - 5 - Domaine des Coudriers, Courtry. Tél. 020.75.72 - 6 - Domaine du Mont-Chalats, Cheîles. Tél. 020.14.00 - 7 et 8 - Domaines d'Amaimillers et de La Farrière, Ozoir-la-Ferrière. Tél. 029.22.82 et 029.43.83 - 9 - Domaine de l'Yvetie, Frinsy-sur-Oros Tèl. 448.18.28 - 10.64.11 - Domaine Epinay-sur-Orge. Tél. 448.18.28-10et 11-Domaine de l'Avette, Epinay-sur-Orge. Tél. 448.18.28-10et 11-Domaine de Montvolsin, Gometz-la-Ville, et de Montjay, Bures-sur-Yvette. Tél. 612.26.99-12-Domaine de la Boissière, Plaisir. Tél. 639.20.81.

Breguet LE VRAI CONFORT

